WWW.VIETLIFESTYLES.COM

ISSUE 138 - JULY 2022

VIET LIFESTYLES™

YOUR LIFE ▪ YOUR MAGAZINE

ARIZONA CALIFORNIA FLORIDA GEORGIA HAWAII

Giá ủng hộ $5.99

Lộ Trình Đi Vào Lãnh Vực **Y Khoa**

Bí Quyết Giúp Con **Học Giỏi**

Định Hướng Cho Con **Chọn Ngành Nghề**

Back To School **Tips**

After School **Healthy Snacks**

Sai Lầm Khi Chọn Trường Chọn Nghề

MEET MISS VIETNAM AZ

BRITTANY NGUYEN

FAIRWAY MORTGAGE

10265 W. Camelback Road, Suite 100, Phoenix, AZ 85037
Email: le.le@fairwaymc.com | eFax: (866) 542-2331

CHÚNG TÔI CHUYÊN:

- Chuyên làm Loan cho khách ở AZ & California
- Mua, tái tài trợ và lấy tiền ra để sửa chửa nhà.
- Chúng tôi hiện đang có chương trình FHA vay với thời gian chờ đợi sau đây:
  - Bankruptcy Chapter 7: sau 2 năm
  - Foreclosure: sau 3 năm
  - Short sale: sau 3 năm
  - Cần 1 hoặc 2 năm giấy thuế

Đặc biệt chính phủ có chương trình tài trợ 5% cho những người mua nhà vùng Arizona để ở hay đầu tư. Hãy liên lạc chúng tôi để biết thêm chi tiết trước khi chính phủ hết funding.

LE LE
Sales Manager
NMLS ID: 1124331
(623) 687-1268

Eligibility subject to program stipulations, qualifying factos, applicable income and debt-to-income (DTI) restrictions and proerty limits. Fairway is not affilicated with any government agencies. These materials are not from HUD or FHA and were not approved by HUD or a gevernment agency. **Loan-to-Value (LTVs) and Combined Loan-to-Value (CLTVS) may vary by loan amount. ** Debt-to-income (DTI) ratio is monthly income debt/expenses divided by gross monthly income. Copyright © 2018 Fairway Independent Mortgage Corporation, NMLS #2289. 4750 S Biltmore Lane, Madison, WI 53718 1-877-699-0353. all rights reserved. This is not an offer to enter into an agreement. Not all customers will qualify information, rates and prgrams are subject to change without prior restrictions and limitation may apply. Equal Housing Lender. Fairay AZ License #BK-0904162

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ

CLIFFORD LEVENSON

TRÊN 20 NĂM KINH NGHIỆM TRONG NGÀNH LUẬT SƯ

CLIFFORD LEVENSON
Attorney, Luật Sư
P: (602) 258-8989 (24/7)
Fax: 602-544-1900

CHUYÊN VỀ TAI NẠN XE CỘ

DÙ CÓ HAY KHÔNG CÓ BẢO HIỂM,
CHÚNG TÔI SẼ GIÚP CHO QUÝ VỊ
TRONG NHỮNG TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP

CHỈ NHẬN THÙ LAO KHI ĐƯỢC BỒI THƯỜNG

602.544.2222

QUANG TRƯƠNG
Phụ Tá Pháp Lý
602-363-3700
Gọi bất cứ lúc nào

- SAY RƯỢU LÁI XE (D.U.I)
- LUẬT THƯƠNG MẠI & ĐỊA ỐC
- TAI NẠN CÁ NHÂN (PERSONAL INJURY)
- GIA ĐÌNH (FAMILY LAW)
- PHÁ SẢN (BANKRUPTCY)
- DI CHÚC (ESTATE PLANNING)
- DI TRÚ (IMMIGRATION)
- HÌNH SỰ (CRIMINAL LAW)

Khi gặp tai nạn xe cộ, quý thân chủ không cần phải lo lắng, hay gọi cho văn phòng chúng tôi để được giúp đỡ từ A-Z:

- Giới thiệu thân chủ đến các bác sĩ chuyên môn
- Liên lạc Công ty bảo hiểm để đòi bồi thường chi phí nhà thương cho thân chủ
- Xin lại bang lái xe từ DMV nếu bị tịch thu
- **Đặc biệt:** Kéo xe, mướn xe, sửa xe và lấy report từ văn phòng cảnh sát

5119 NORTH 19TH AVE, #K PHOENIX, AZ 85015

WWW.LEGALHELPONTHEWAY.COM

ONE REALTYONEGROUP

VĂN PHÒNG ĐỊA ỐC

3530 S. Val Vista Dr #114 - Gilbert, AZ 85297

Quang Le, Realtor

480-828-9050

lequang93@yahoo.com

- Phục vụ chất lượng và chuyên nghiệp cho quý vị cần mua - bán nhà, đất theo yêu cầu và thời gian.
- Chúng tôi có chuyên viên tài chánh lo mọi thủ tục vay mượn cho quý vị từ A đến Z
- Khi MUA, chúng tôi sẽ hoàn tiền lại cho quý vị lên tới 1%
- Khi BÁN, chúng tôi sẽ giúp quý vị bán nhà trong thời gian nhanh nhất & chỉ có 5% hoặc thấp hơn Total

Xin gọi chúng tôi để được kham khảo miễn phí

Great Wall

Chinese Restaurant

Dine in & Take out

Chúng tôi mở cửa chào đón quý khách vào nhà hàng thưởng thức các món ăn
We are now open with limited seating and take out

Quý khách an tâm vì chúng tôi tuân theo các hướng dẫn của Bộ Y Tế về vệ sinh an toàn thực phẩm và cách xa xã hội
Rest assured as we strictly follow Health Department Guidelines on food handling, services, as well as social distancing.

Mỗi ngày phục vụ dim sum từ 11AM-3PM, riêng cuối tuần từ 10AM- 3PM
Daily Dim Sum from 11am- 3pm (Mon-Fri) and 10am- 3pm (weekend)

Nhận đặt tiệc trong phạm vi giới hạn số lượng khách
Catering party with limited number of guests

BAN GIÁM ĐỐC CÙNG TOÀN THỂ NHÂN VIÊN CHÚNG TÔI CHÂN THÀNH TRI ÂN SỰ ỦNG HỘ LÂU DÀI CỦA QUÝ KHÁCH, NHẤT LÀ TRONG LÚC KHÓ KHĂN CỦA MÙA DỊCH BỆNH.

OPEN 7 DAYS A WEEK Monday-Friday: 11am - 9pm
Saturday & Sunday: 10am - 9pm

3446 W. Camelback Road, Ste#155 Phoenix, AZ 85017

Phone: (602) 973-1112 - Fax: (602) 973-9670

AZ INTERNATIONAL MARKETPLACE
新世界超级市場

1920 W. Broadway Rd.,
Mesa, AZ 85202
(602) 633-6296
Open 7 days a week: 9AM - 9PM

WE CARRY DAISO PRODUCTS AT AZ INTERNATIONAL MARKETPLACE - PLEASE VISIT DAISO PRODUCTS AISLES

M M 新世界超级市場
MEKONG SUPERMARKET

Tel. (480) 833-0095
Fax. (480) 733-0400
66 S. Dobson Rd., Suite 132, Mesa, AZ 85201 | Hours: 9:00 AM - 9:00 PM

SPECIAL WEEKLY SALE:
FRESH MEATS
LIVE SEAFOOD
FRESH PRODUCTS

GREAT PRICES!

- Bán đầy đủ các loại thực phẩm Á Đông và các mặt hàng gia dụng. Đặc biệt: trái cây, rau cải, thịt cá, hải sản...
- Rau quả được bảo quản, sạch, và lâu năm.
  Hàng về mới mỗi ngày!

We reserve the right to correct all printed errors. We reserve the right to limit the quantities

Celebrate Happy

Independence Day

with H Mart!

AMERICA'S NO.1 ASIAN GROCERY STORE

H MART® MESA, ARIZONA

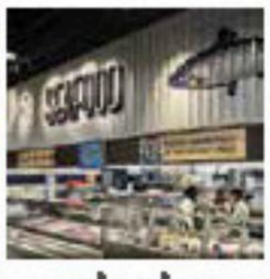
MUA HÀNG THIẾT YẾU MỖI NGÀY

H Mart cung cấp đầy đủ các mặt hàng tạp hóa Á Châu cũng như các loại hàng hóa đa quốc gia.

Hãy đến trải nghiệm hương vị Á Châu tại H Mart! Thưởng thức các sản phẩm tươi ngon nhất từ rau quả, thịt cá, đồ biển, đến các mặt hàng tạp hoá và đồ gia dụng Á Châu.
Một nơi mua sắm có đủ mọi thứ Á Châu bạn cần, và hơn thế nữa ngay gần nhà quý vị!

Taste the Asian flavors at H Mart! Enjoy the freshest produce, meat, seafood, Asian groceries and housewares.
Your one-stop shop for everything Asian and more, right in the neighborhood.

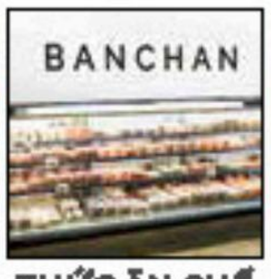
RAU QUẢ



HẢI SẢN

THỊT

TẠP HÓA



THỨC ĂN CHẾ BIẾN SẴN

BƠ SỮA

ĐỒ GIA DỤNG

KHU ẨM THỰC

H MART MESA STORE 1919 W MAIN ST., MESA, AZ 85201

1919 W MAIN ST. MESA, AZ 85201 STORE HOURS: 9AM - 9PM

MARKET EATERY
FOOD HALL

UNIQUE OFFERINGS, TASTY BITES AND EXCLUSIVE CUISINES ARE ALL TOGETHER IN ONE PLACE ONLY AT H MART MESA.

Join Market Eatery Food Hall!
We have the perfect location,
incredible traffic, and proven success.
Hurry! Contact Email: me@hmart.com

DA Noodle — AUTHENTIC CHINESE CUISINE

DA PAN — PAN FIRED NOODLE CUISINE

한식마당 FOOD GARDEN — KOREAN TRADITIONAL CUISINE

misen KATSU — AUTHENTIC JAPANESE CUISINE

소공동 두부마을 SOGONGDONG TOFUHOUSE — KOREAN SOFT-TOFU SOUP RESTAURANT

PARIS BAGUETTE — BAKERY

KOREAN FRIED CHICKEN

H MART

everyday IS A DAY TO CELEBRATE WITH

H MART GIFT CERTIFICATES

THE BEST GIFT FOR EVERY OCCASION

GIẢM GIÁ ĐẶC BIỆT CHO QUÂN NHÂN
SERVICE MEMBERS, GET A SPECIAL DISCOUNT.

10% OFF

WE SALUTE YOU WITH AN EXTRA 10% DISCOUNT FOR ALL ACTIVE DUTY PERSONNEL WITH H MART SMART CARD MEMBERSHIP!

1) MUST BE A MILITARY ACTIVE DUTY PERSONNEL (MILITARY ID REQUIRED)
2) MUST BE A H MART SMART CARD MEMBER (VALID SMART CARD REQUIRED)
3) AVAILABLE EVERYDAY MONDAY- SUNDAY 10% OFF TOTAL PURCHASE

*EXCEPTIONS MAY APPLY. NOT APPLICABLE TO THE FOOD HALL AND NON-GROCERY SELLING SPACES.
*THE OFFER CANNOT BE COMBINED WITH ANY OTHER PROMOTION, DISCOUNT, CODE, COUPON OR OFFER.
*THE DISCOUNT PROGRAM IS SUBJECT TO CHANGE OR TERMINATION AT ANY TIME WITHOUT PRIOR NOTICE.

Follow us @hmartofficial

Kakao ID : hmart_AZ

PAY $0

ĐỂ ĐIỀU TRỊ VỚI BÁC SĨ SAU TAI NẠN XE CỘ

FOR A DOCTOR - ATTORNEY - CHIROPRACTOR!!!

AUTO INSURANCE PAYS YOUR BILLS!

1. Gặp **Bác Sĩ** Y Khoa nhanh chóng để bảo vệ sức khỏe
2. Giới thiệu **Luật Sư** mà chúng tôi tin tưởng
3. Cho **Thuốc** và điều trị với bác sĩ Chỉnh Hình, Physical Therapy (vật lý trị liệu), và chụp hình X-ray/MRI

GỌI CHÚNG TÔI ĐỂ ĐƯỢC LO TỪ A ĐẾN Z
KHÔNG TỐN TIỀN QUÝ VỊ

- Bác sĩ chuyên về tai nạn xe cộ
- Không cần bảo hiểm sức khỏe
- Công ty bảo hiểm xe sẽ trả chi phí.

- Doctors specialized in auto injury
- Recommend an aggressive attorney we trust
- Uninsured? High Deductible? No problem.
- Auto Insurance Pays Your Bills!.

THANH NGUYỄN, M.D.

602-632-0000 OFFICE
602-218-4444 FAX
AccidentDoctorsAZ.com

2 PHÒNG MẠCH
EAST VALLEY OFFICE
1155 S. Country Club Dr - Mesa, AZ 85210
(Country Club & Southern)

2 LOCATIONS
WEST VALLEY OFFICE
2990 N Litchfield, #4 - Goodyear, AZ 85395
(Litchfield & Thomas)

TIN VUI CHO QUÝ DOANH NGHIỆP TIỂU THƯƠNG:

Nhận Về Tới $26,000 Cho Mỗi W2 Nhân Viên Qua Chương Trình ERTC

Công ty chúng tôi với đội ngũ CPA và luật sư thuế chuyên nghiệp đã giúp thành công cho hơn 400 doanh nghiệp nhận được tiền.

CHÚNG TÔI CHỈ NHẬN THÙ LAO SAU KHI QUÝ VỊ NHẬN ĐƯỢC TIỀN!!!

Hãy gọi chúng tôi để được tư vấn miễn phí. Chúng tôi phục vụ trên toàn quốc Hoa Kỳ.

Tiền có thể tiêu dùng cho bất cứ lý do gì. Không phải trả lại.
Đã nhận PPP & EIDL, vẫn được qualify.
Thu nhập không giảm - vẫn được.

Quý Doanh Nghiệp với số nhân viên sau đây có thể sẽ nhận được số tiền tối đa:

05 nhân viên	**$130,000**
10 nhân viên	**$260,000**
20 nhân viên	**$520,000**

Chúng tôi hổ trợ quý thân chủ với
IRS audit protection trong vòng 5 năm.

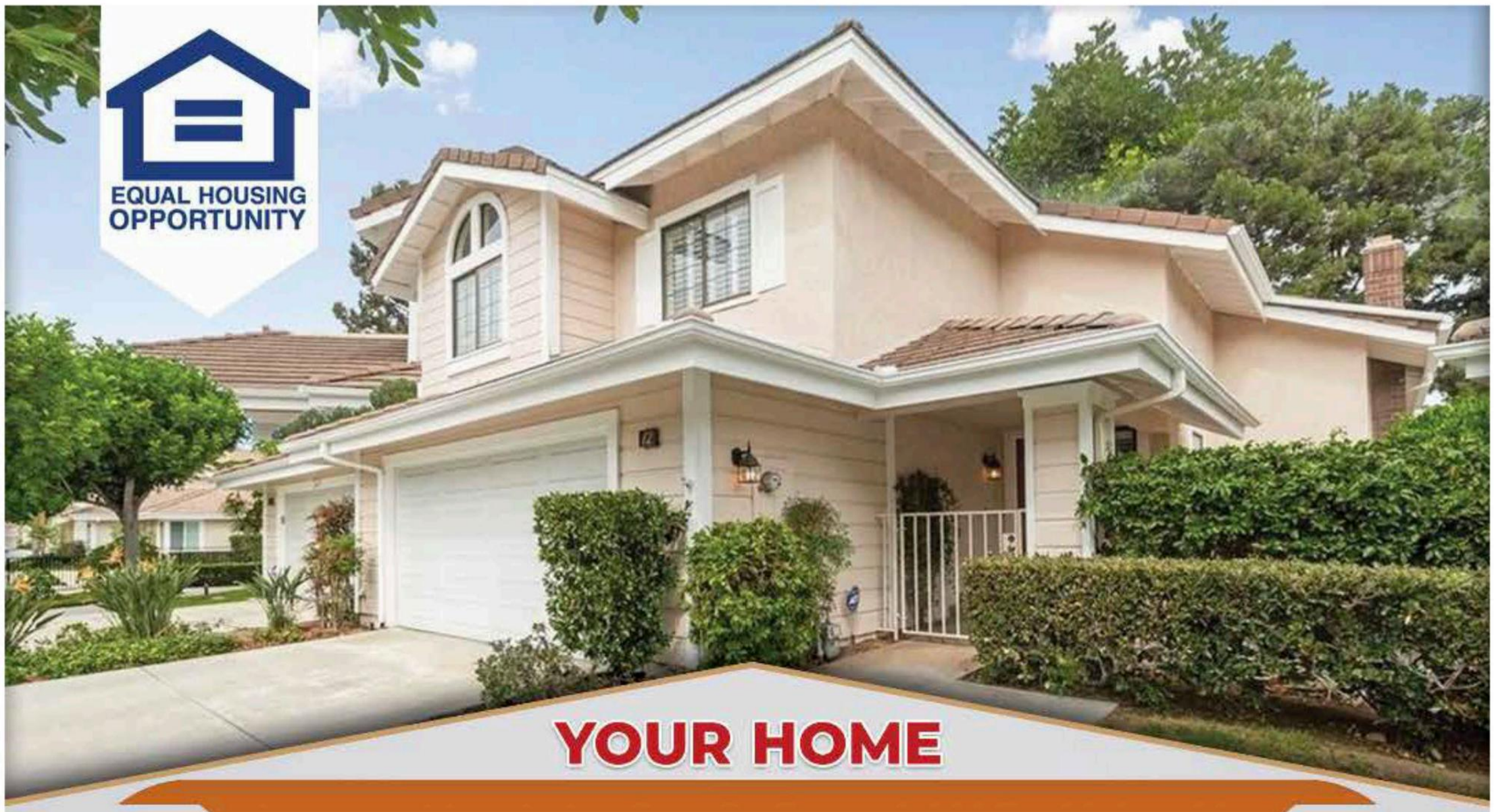
Hãy apply ngay trước khi chương trình hết quỹ!

ERC Builder
WWW.ERCBUILDER.COM

Điện thoại hỗ trợ:

(602) 844-1255

Hoặc điền đơn online
từ website để chúng tôi giúp quý vị:
WWW.ERCBUILDER.COM



YOUR HOME

GUARANTEED SOLD $20K

ABOVE MARKET OR WE WORK FOR FREE!

BẢO ĐẢM BÁN NHÀ $20K TRÊN GIÁ THỊ TRƯỜNG CHO THÂN CHỦ

CÒN KHÔNG THÌ BÁN MIỄN PHÍ !!

ANTON VU.COM
REAL ESTATE
CALI · ARIZONA

ANTON VU | 602-327-8155

ACCESS ARIZONA REALTY, LLC

VIET LIFESTYLES
YOUR LIFE • YOUR STYLE • YOUR MAGAZINE

VIET LIFESTYLES STAFFS

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: Lê Văn Thanh Mai
Publisher/Editor-in-chief: Mai Le

Phó Chủ Bút/Editorial Manager
- **Tiếng Việt:** Vĩnh Liêm
- **English:** Khoa Le

Cố Vấn Pháp Lý/Legal Advisor:
Luật sư Phạm Viết Ánh

Giám Đốc Kỹ Thuật/Art Director: Zen Lâm
Thiết kế hình ảnh/Graphic Designer: Triết, Hải

QUẢNG CÁO – PHÂN PHỐI BÁO
ADVERTISING & DISTRIBUTING CONTACT
- **Phone: 602-621-5125**
- **Email:** info@vietlifestyles.com

Distributor/Phân Phối: Hải Nguyễn.

Trị Sự Tòa Soạn/Administrative Manager:
Đức Quang

Secretary/Thư Ký Tòa Soạn: Minh Vy

Quản Lý Tài Chánh/Financial Manager: Jennifer Nghiem

Nhiếp Ảnh/Photographer: Huy Khiêm, Phước Lê, Tuấn Nguyễn, Jimmy Tran, Alvin Nguyen, Nathan Le, Lanly Le.

Ban Biên Tập/Editorial Team: Đức Quang, Kim Hạnh, Thanh Dương, Mường Giang, Vĩnh Liêm, Trịnh Thanh Thủy, Đoàn Tuyết Thu, Lê Hữu Uy.

Quảng Cáo: Hoàng Giang.

Cộng Tác Viên Thường Xuyên/Regular Contributors:
Ngô Tăng Giao, Bảo Hoàng, Hoài Hương, Luật sư Tom Huỳnh, Đào Đức Chương, Lâm Đàn, Hạ Anh, Đại Dương, Saomai, Bác sĩ Lê Ánh, Diệu Phương, Quỳnh Dao, Nam Giao, Mai Nguyễn, Lê Nguyên, Jacky Tài, Nguyễn Ngọc Duy Hân.

Không Nhận Trách Nhiệm/Disclaimer:
Nội dung của các bài viết đăng trên Việt Lifestyles không nhất thiết phản ánh quan điểm của nhóm chủ trương. Tác giả của các bài viết được chọn đăng trên báo Việt Lifestyles sẽ hoàn toàn chịu trách nhiệm về nội dung, xuất xứ cũng như bản quyền về bài viết của mình. Việt Lifestyles sẽ không chịu bất cứ trách nhiệm gì có liên quan đến nội dung, hình thức, tác quyền, v.v. của các bài viết này.

VIET LIFESTYLES HEADQUARTER ARIZONA

P.O Box 93413 Phoenix, AZ 85070-3413
Info@vietlifestyles.com
Facebook/VietLifestylesMagazine

Kính thưa quý độc giả,

Những ngày hè đang trôi nhanh với cơn nắng nóng phả trên muôn cây cỏ của thành phố mệnh danh "nắng ấm tình nồng". Các gia đình chắc hẳn đã có chuyến du ngoạn dài hay ngắn ngày đầy thú vị dành cho con em mình đang bắt tay vào việc mua sắm đồ dùng học tập và trang phục mới chuẩn bị cho các cháu trở lại trường học với tâm trạng háo hức vì sắp được gặp bạn sau ba tháng tạm chia xa. Đối với người lớn thì nắng tháng bảy tại Arizona thật «khủng khiếp» dội cháy da thịt, nhưng ở tuổi cắp sách đến trường thì được trở lại trường học với không gian thân quen thì nắng nóng không có gì đáng quan tâm.

Khi tôi hỏi cháu tôi:"Sắp đi học lại vào lúc trời nóng quá thế này, con có ngại không?" Câu trả lời của cháu: *"Không đâu ạ, con vui khi được đi học lại để gặp thầy cô và được lên lớp mới nữa!"* Nhìn các con em của chúng ta lớn lên, được hưởng một nền giáo dục văn minh, ưu việt trên đất *Mỹ* đó là một điều vô cùng may mắn và hạnh phúc. Các cháu chững chạc lớn lên theo từng năm tháng với lượng kiến thức đáng nể. Thế hệ người Việt đi trước đã có rất nhiều người thay đổi cuộc đời nhờ cần cù, chăm chỉ trong học tập. Họ đã ngẩng cao đầu sánh bước bên các nhà lãnh đạo với các chức vụ quan trọng. Đã có nhiều nhà khoa học, nhiều vị tướng lãnh góp công sức, tài năng của mình trong guồng máy nhà nước. Vì thế có thể nói, giáo dục là vũ khí tinh thần thật quan trọng để giúp con người thăng tiến, một đất nước trở thành một cường quốc như lời phát biểu của Tổng thống Nelson Mandela: *"Giáo dục chính như một động cơ vĩ đại trong quá trình phát triển cá nhân. Nhờ giáo dục, con gái một người nông dân có thể trở thành bác sĩ, con trai một người thợ mỏ trở thành chủ nhân của chính khu mỏ đó và con cháu những người nông dân có thể trở thành tổng thống một quốc gia vĩ đại."*

Chúng ta và con cháu chúng ta đang thừa hưởng một đời sống đầy đủ tại đây. Các cháu từ tuổi đi mẫu giáo cho đến khi bước vào ngưỡng cửa đại học được tạo mọi điều kiện thuận lợi nhất trong học tập. Đó là ưu điểm lớn và đáng tự hào khi chúng ta được sinh sống trên xứ sở Cờ Hoa này. Tuy nhiên, chính từ sự văn minh tiến bộ vượt bậc ấy, xã hội cũng nảy sinh nhiều vấn đề trong cách sinh hoạt, trưởng thành của lớp trẻ. Đó là những ảnh hưởng rất lớn từ phim ảnh, từ các trò chơi giải trí và sự đa dạng phức tạp trong những mối quan hệ bạn bè thuộc mọi thành phần. Sự giáo dục trong nhà trường và tại gia đình càng trở nên vô cùng quan trọng để định hướng các cháu đúng cách hầu mong trong tương lai sẽ có lớp kế thừa ưu tú, thành đạt và trở thành những người hữu ích cho xã hội.

Có khi vì sinh kế chúng ta thả lỏng việc dạy dỗ con em mình trong đôi lúc. Chính từ điều này có rất nhiều nguy cơ con em chúng ta bị lôi kéo theo xu hướng không mấy tốt đẹp bắt nguồn từ các trò chơi tràn ngập trên mạng, từ các thành phần không tốt luôn hiện diện bên ngoài kia. Đất nước này dành cho các con em mình mọi điều tốt đẹp để phát triển nhân cách, tài năng với điều kiện chính các bậc phụ huynh phải phối hợp thật chặt chẽ cùng thầy cô trong việc giáo dục một cách nhất quán.

Trên phạm vi nhỏ của trang báo này, chúng tôi mong rằng quý độc giả có thể tìm đọc những bài viết hữu ích để chuẩn bị cho con em trở lại trường như: **Back To School Tips, Bí Quyết Giúp Con Học Giỏi, Lộ Trình Đi Vào Lãnh Vực Y Khoa, Định Hướng Cho Con Chọn Ngành Nghề, Healthy Snacks For School...** Ngoài ra, quý độc giả có thể chọn lọc nhiều thông tin hữu ích để tiếp cận những diễn biến đang có trong xã hội để có thể thêm hiểu biết góp phần trong việc dạy dỗ các cháu. Ước mong rằng, thế hệ tiếp nối của cộng đồng người Việt của chúng ta tại đất nước này sẽ ngày càng có nhiều nhà khoa học, nhà lãnh đạo sánh bước cùng năm châu bốn bể.

Cầu chúc các bạn trẻ trong tuổi học tập trở lại trường học với quyết tâm thật cao để đạt thành tích nổi bật, xuất sắc trong niên học mới. Kính chúc mọi nhà, mọi quý độc giả luôn bình an, hạnh phúc trong cuộc sống. Chúc quý vị vui hưởng trọn vẹn mùa hè 2022 với những điều tốt đẹp và tràn đầy niềm vui.

Trân trọng,
ĐOÀN TUYẾT THU

Contents Mục Lục

On the Cover: Miss Vietnam Arizona 2020 – Brittany Nguyen
Hair | Anna Liljestrand – annaliljestrand.com
Makeup | Diana Anghelus – Insta @ diangelmakeup
Photographer | Lanly Le – lanlyle.com

"Bộ lông làm đẹp con công, học vấn làm đẹp con người!"

Ngạn ngữ Nga

VIẾT THEO CHỦ ĐỀ

- Back To School Tips 24
- Bí Quyết Giúp Con Học Giỏi 28
- Định Hướng Cho Con Chọn Ngành Nghề 32
- Lộ Trình Đi Vào Lãnh Vực Y Khoa 42
- Healthy Snacks For Back To School 38
- Nguyên Nhân Dẫn Đến Sai Lầm Khi Chọn Trường Chọn Nghề 34

THỜI SỰ - THÔNG TIN CỘNG ĐỒNG

- Quan Điểm: Joe Biden, Ngoại Giao Nước Bọt Tại Trung Đông 18
- Tham Luận: Trận Đấu Giữa Đảng Cộng & Dân Tộc Việt Nam B14

FASHION - BEAUTY- SPORT - ENTERTAINMENT - TRAVEL

- Meet Miss Vietnam Arizona 2020: Brittany Nguyen 58
- Việt Lifestyles' Health & Beauty Zone 66

GIA ĐÌNH - SỨC KHỎE - ĐỜI SỐNG

- Những Tên Tội Phạm Cũ Lần B24
- Bộ tộc Kogi có tuổi thọ cả 100 năm, để lại lời tiên tri cho nhân loại B34

TRUYỆN -THƠ- BIÊN KHẢO

- Truyện Ngắn: Gặp Gỡ Nhau Đây! B44
- Truyện Ngắn: Hai Nhánh Sông Đời B38
- Truyện Ngắn: Kỷ Niệm Ngọt Ngào 54
- Truyện Ngắn: Xóm Gò B28
- Tùy Bút: Người Ba Khả Kính & Lễ Độc Lập Hoa Kỳ 50
- Truyện Dài: Hoạn Thư Thời Loạn B46
- Biên Khảo: Viện Việt Học & Hội Nghị Quốc Tế Tiếng Việt - Đoạn I B18
- Vườn Thơ B50

QUẢNG CÁO VỚI
Việt Lifestyles

- Trình Bày Mỹ Thuật
- Nội Dung Phong Phú
- Đầy Màu Sắc
- Hiệu Quả

Call to place your ad today!
Gọi Quảng Cáo Ngay!

Tiếng Việt

602-621-5125

English:

480-213-5987

Published on the 20th of each month
Phát hành vào tuần thứ ba mỗi tháng
Email: info@vietlifestyles.com
or visit www.VietLifestyles.com

TÂM TÌNH BẠN ĐỌC

Đọc Báo Việt Lifestyles Mọi Lúc Mọi Nơi

Với công nghệ điện toán ngày nay, thì dù có bị cách ly, quý độc giả vẫn có thể theo dõi tin tức mỗi ngày qua các trang mạng xã hội. Việt Lifestyles xin trân trọng giới thiệu trang Facebook và trang website của chúng tôi mỗi ngày cập nhập với nhiều tin tức mới liên quan đến mùa dịch Covid-19 cùng nhiều thông tin hữu ích cho quý độc giả khắp nơi. Quý vị có thể đọc báo Việt Lifestyles bất cứ lúc nào, bất cứ nơi đâu, chỉ cần bấm vào: **www.vietlifestyles.com** hoặc vào Facebook: **Viet Lifestyles Magazine**

With today's technology, even when being isolated, readers can still follow everyday news via online and social media. Viet Lifestyles would like to introduce our website and Facebook page where readers can find daily news related to the COVID-19 pandemic as well as other insightful information. You can read Viet Lifestyles Magazine anytime, anywhere, just by one click: **www.vietlifestyles.com** or Facebook: **Viet Lifestyles Magazine**

CẦN NGƯỜI ĐẠI DIỆN & CỘNG TÁC VIÊN:

*Với kế hoạch phát triển Việt Lifestyles trong thời gian tới, chúng tôi đang cần tuyển chọn thêm người đại diện ở một số vùng trên nước Mỹ. Nếu bạn thuộc típ người hoạt bát, giỏi về giao tế, và thích báo chí, xin gửi resume về: info@vietlifestyles.com hoặc liên lạc với chúng tôi qua số phone: **480-213-5987.***

Ngoài ra, nếu bạn thích về viết lách, Ban Biên Tập chúng tôi cũng đang cần những cộng tác viên chuyên viết về các đề tài sau đây: khoa học kỹ thuật, mái ấm gia đình, nuôi dạy con cái...Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với Ban Biên Tập qua email: info@vietlifestyles.com hoặc số phone: 480-213-5987.

Với công nghệ điện toán ngày nay, thì dù có bị cách ly, quý độc giả vẫn có thể theo dõi tin tức mỗi ngày qua các trang mạng xã hội. Việt Lifestyles xin trân trọng giới thiệu trang Facebook và trang website của chúng tôi mỗi ngày cập nhập với nhiều tin tức mới liên quan đến mùa dịch Covid-19 cùng nhiều thông tin hữu ích cho quý độc giả khắp nơi. Quý vị có thể đọc báo Việt Lifestyles bất cứ lúc nào, bất cứ nơi đâu, chỉ cần bấm vào: **www.vietlifestyles.com** hoặc vào Facebook: **Viet Lifestyles Magazine**

With today's technology, even when being isolated, readers can still follow everyday news via online and social media. Viet Lifestyles would like to introduce our website and Facebook page where readers can find daily news related to the COVID-19 pandemic as well as other insightful information. You can read Viet Lifestyles Magazine anytime, anywhere, just by one click: **www.vietlifestyles.com** or Facebook: **Viet Lifestyles Magazine**

Chủ Đề Báo Tháng 8: Du Lịch & Văn Hóa & Ẩm Thực Miền Nam

Hạn chót gửi bài ngày 12 tháng 8 năm 2022

*Quý độc giả muốn đóng góp bài vở cho những kỳ báo sắp tới, xin vui lòng gởi trước ngày trước ngày deadline. Bài gởi đăng trên Viet Lifestyles, xin đừng gởi cho báo khác trong thời hạn 6 tháng. Tác giả của các bài viết được chọn đăng trên báo Việt Lifestyles sẽ hoàn toàn chịu trách nhiệm về nội dung, xuất xứ cũng như bản quyền về bài viết của mình. Việt Lifestyles sẽ không chịu bất cứ trách nhiệm gì có liên quan đến nội dung, hình thức, tác quyền, v.v. của các bài viết này." Bài viết xin giới hạn đừng dài quá 4 trang đánh máy (trừ những trường hợp đặc biệt cần trình bày chi tiết), sử dụng font size 12, dưới dạng Unicode. Để gởi bài viết, xin email về địa chỉ: **info@vietlifestyles.com***

Việt Lifestyles NOW GO MOBILE

VIET LIFESTYLES
YOUR LIFE • YOUR STYLE • YOUR MAGAZINE

QUẢNG CÁO VỚI VIỆT LIFESTYLES MAGAZINE

Để có được báo đến tay bạn đọc mỗi tháng FREE, Việt Lifestyles xin chân thành tri ân đến các cơ sở thương mại đã ủng hộ quảng cáo dài hạn. Như một lời tri ân, kính mong quý độc giả ủng hộ sản phẩm và dịch vụ của những cơ sở quảng cáo trên Việt Lifestyles. Ông bà ta ngày xưa có câu, "uống nước nhớ nguồn"; kính mong quý độc giả thương cho Ban Biên Tập và E-kip thực hiện đã bỏ nhiều công sức để cho ra đời món ăn tinh thần mỗi tháng. Vì vậy, khi quý vị xem Quảng Cáo hay bài viết trên Báo Việt Lifestyles, xin quý vị cũng làm ơn nhớ nguồn chính xác là xem trên Việt Lifestyles thay vì nói lộn qua tờ báo khác. Xin chân thành tri ân.

Quảng cáo với Việt Lifestyles rất dễ dàng, qua nhiều hình thức:

- Gọi Phone hay Text để biết giá cả quảng cáo:
480-388-9837 (tiếng Việt)
480-213-5987 (English)
- Gửi email: **info@vietlifestyles.com**
- Gửi nội dung và check payment về địa chỉ **Tòa soạn**

VIET LIFESTYLES MAGAZINE
PO Box 93413
Phoenix, AZ 85070

- Chúng tôi nhận đăng Quảng cáo trắng đen, màu giấy bite-rite và màu giấy láng. Nhận quảng cáo online trên Social Media Network and banner ad trên trang website: **www.vietlifestyles.com & Facebook**
- Quý vị cần đăng thông tin theo hình thức phóng sự về khai trương hay giới thiệu dịch vụ, sản phẩm của công ty, review food nhà hàng, v.v. vui lòng liên lạc Tòa Soạn, chúng tôi sẽ giúp quý vị thực hiện bài phóng sự và video clips hình ảnh sinh động.
- Quảng Cáo trang màu giấy láng (glossy paper) đẹp, sang, nổi bật... có giới hạn, xin gọi cho Tòa Soạn để biết thêm chi tiết giá cả và trang trống mỗi tháng.

Nhận quảng cáo online trên Social Media Network and banner ad trên trang website: **www.vietlifestyles.com & Facebook**

Địa chỉ tòa soạn:
VIET LIFESTYLE MAGAZINE
2081 N. Arizona Ave #126
Chandler, AZ. 85225

ĐẶT MUA BÁO

Mua một năm đầu
$5.99/cuốn
$72/năm
bao gồm cước phí shipping
info@VietLifestyles.com
Xin vui lòng gởi chi phiếu về địa chỉ:
Check Payment: Viet Lifestyles Magazine ARIZONA
2081 N. Arizona Ave #126
Chandler, AZ. 85225

ĐIỂM TIN SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG

Điểm tin ngắn theo thứ tự thời gian những sự kiện hay chương trình đang và sắp sữa xảy ra trong Cộng Đồng tại địa phương và đó đây để quý đọc giả tiện việc theo dõi. Nếu quý hội đoàn có thông tin cần thông báo, xin vui lòng email về tòa soạn trước ngày 5 mỗi tháng, chúng tôi sẽ đăng thông báo miễn phí trong mục Tin Sinh Hoạt Cộng Đồng. Email tòa soạn Việt Lifestyles: ***info@vietlifestyles.com***

SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM ARIZONA

Hội Người Việt Thiện Nguyện AZ

Hội sinh hoạt mỗi Chủ Nhật từ 9:00AM – 12:00PM tại 2615 West Mariposa Street, Phoenix, AZ 85017. Hội Người Việt Tiện Nguyện AZ có những sinh hoạt thường xuyên như:

- Lớp điện tử: học mỗi Chủ Nhật. Xin ghi tên trước.
- Dạy kèm thi quốc tịch (tiếng Anh & tiếng Việt) miễn phí.
- Điền đơn thi quốc tịch. Nhận thông dịch khi thi quốc tịch tiếng Việt.
- Bán gây quỹ bộ Cẩm Nang Luyện Thi Quốc Tịch.
- Phụ giúp tìm kiếm việc làm, giúp làm tờ Resume
- Giúp đưa đi khám bác sĩ, xin trợ cấp, v.v. chỉ ngày thứ Hai. Xin gọi trước.
- Thu góp lon nhôm giúp Thương Phế Binh, Quả Phụ VNCH ở Việt Nam.

Trong thời gian dịch bệnh, Hội cũng sẽ tạm ngưng sinh hoạt cho đến khi có thông báo mới. Muốn tham gia thiện nguyện giúp đỡ quý đồng hương, xin liên lạc Ông **Ngà Bùi: 602-506-1288** hoặc số **480-235-8451.**

Hội Á Mỹ Cao Niên Arizona

Kể từ ngày 12 tháng 2 năm 2022, Hội Á-Mỹ Cao Niên Arizona sẽ dời đến địa điểm mới: 1920 W.BROADWAY RD. ROOM #107, MESA AZ 85202 (*Bên trong chợ International Marketplace*).

Lịch Sinh Hoạt hằng tháng như sau :

- Ngày thứ Bảy tuần lễ thứ 2 và tuần lễ thứ 4.
- Thời gian : Từ 10 giờ sáng đến 14 giờ.

Chi tiết xin gọi : Ô. Nguyễn H. Phi 480-216-5955
Ô. Phan T. Nhơn 602-384-5335
Ô. Phan H.P. Quý 503-593-8539

Sinh hoạt Khu hội vùng Phoenix sẽ tạm thời ngưng sinh hoạt cho đến khi có thông báo mới. Mọi chi tiết, xin liên lạc **Phụ tá Hội Trưởng, Phan Thông Nhơn: 602-384-5335** để được hướng dẫn.

- ***Chú-ý:*** Ghi danh lớp học Anh văn & Luyện thi Quốc tịch, thời gian học sẽ từ 7PM-9:30PM mỗi thứ Tư hằng tuần. Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc Thầy Thái Lương (928) 299-0803

Thông Báo Đài Tiếng Nước Tôi Arizona

Đài Tiếng Nước Tôi Arizona đã dời về về địa điểm mới trong khu thương xá Little Sài Gòn Plaza Arizona, toạ lạc tại số **2081 N. Arizona Ave., suite 126, thành phố Chandler, AZ 85225.** (Góc Đông Bắc đường Warner Rd và đường Arizona Ave.)

Với hệ thống và thiết bị mới của phòng studio, quý thính giả không những chỉ nghe âm thanh mà còn sẽ được nhìn thấy hình ảnh của các xướng ngôn viên và những khách mời trên làn sóng, qua các phương tiện truyền thông xã hội như Facebook và Youtube, Instagram, v.v.

Quý vị có thể nghe Đài ở mọi lúc mọi nơi rất thuận tiện, dễ dàng qua qua nhiều phương tiện như hướng dẫn trong flyer dưới đây:

- Nghe qua mạng: **www.tntmedia-arizona.com** (Bấm vào nút "Listen Live")
- Nghe qua App: Tải App "**Radio Garden**" từ "Play Store" của ứng dụng Google Play hay App Store của Apple. Sau khi install xong, thì tìm "**TNT Media Arizona**". Khi thấy tên của Đài TNT Media Arizona hiện lên, thì bấm vào để nghe.

HỆ THỐNG TRUYỀN THÔNG ASIAN MEDIA NETWORK

Asian Media Network (Hệ Thống Truyền Thông Châu Á) là một cơ quan truyền thông có trụ sở tại Chandler, Arizona, tập trung vào các nền văn hóa và cộng đồng Châu Á trên toàn cầu thông qua các nền tảng thông tin (truyền hình xã hội, phương tiện truyền thông xã hội, đài phát thanh, báo in và báo trực tuyến bằng nhiều ngôn ngữ Á Châu).

Website: **www.AsianMediaNetwork.com**
Phone: **(480) 366-4880**
Email: **info@asianmedianetwork.com**
YouTube | Facebook: **Asian Media Network**
Instagram: **@asianmedianetwork**

Lớp Anh Ngữ & Luyện Thi Quốc Tịch Miễn Phí

Hội Á Mỹ Cao Niên Arizona hiện đang mở ra lớp tiếng Anh và lớp Luyện Thi Quốc Tịch hoàn toàn MIỄN PHÍ cho đồng hương mọi lứa tuổi.
Lớp Luyện Thi Quốc Tịch & Lớp Đàm Thoại Anh Ngữ sẽ do Thầy Thái Lương và Thầy Donald Buchanan phụ trách vào mỗi tối thứ Ba và thứ Tư hằng tuần từ 6:30PM- 8:45PM
Tại trụ sở Hội Á Mỹ Cao Niên Arizona nằm bên trong Chợ AZ International Marketplace tọa lạc tại số 1920 W. Broadway Rd#107, Mesa, AZ 85202.
Mọi chi tiết ghi danh, xin vui lòng liên lạc Thầy Thái Lương: **928-299-0803**

Chương Trình Văn Nghệ Gây Quỹ Tổ Chức Lễ Hội Tết Trung Thu

Hội Quân Cán Chính VNCH-AZ kính mời quý đồng hương tham dự Chương Trình Họp Mặt Gây Quỹ Yểm Trợ Cộng Đồng tổ chức Lễ Hội Tết Trung Thu 2022 sẽ được diễn ra vào lúc 6 giờ chiều thứ Bảy ngày 20 tháng 8 tại nhà hàng Great Wall tọa lạc số 3446 West Camelback Road #155, Phoenix, AZ 85017.

Giá vé & vé sổ xố $50 bao gồm ẩm thực. Muốn mua vé ủng hộ & tham gia chương trình, xin vui lòng liên lạc ông **Nguyễn Kim Hoàng (623)332-9398** & **ông Lucky Nguyễn (602) 503-8340.**

Lễ Hội Tết Trung Thu

Cộng Đồng Người Việt Quốc Gia AZ kính mời quý đồng hương đưa con em tham dự chương trình Tết Trung Thu năm nay với nhiều tiết mục hấp dẫn như: Phát FREE lồng đèn và quà bánh cho các em, chương trình văn nghệ, múa lân, ca múa, các món ăn ẩm thực, xổ số, các trò chơi tập thể ngoài trời, bounced house, v.v.

Thứ Bảy, 17 tháng 9, 2022

Từ 5PM- 9PM
Glendale Murphy Park
7010 N. 59th Ave.
Glendale, AZ 85301

Muốn ghi danh các gian hàng ẩm thực, triển lãm, hay tham gia chương trình, xin liên lạc cô Phượng Nguyễn: **623-455-1980**, Cô Ngọc Hân: **480-216-3386**, Nha sĩ Gwen Huỳnh: **623-293-7502.** Hoặc vào truy cập từ trang nhà: **VietnameseArizona.Com**

Lễ Hội Á Châu AZ 2022 - The Annual Asian Festival

Hằng năm Hội Á Mỹ Arizona (Arizona Asian American Association) đều đứng ra tổ chức Lễ Hội Á Châu (Asian Festival) rất trang trọng. Năm nay, lễ hội Á Châu sẽ diễn ra vào ngày thứ Bảy, ngày 22 tháng 10 từ 10 giờ sáng đến 9 giờ tối tại Scottsdale Waterfront Canal Bank. Vào cửa và parking hoàn toàn miễn phí.

Chương trình bao gồm nhiều tiết mục hấp dẫn như: văn nghệ và trình diễn ca múa, nhạc, kịch, fashion show, múa lân, múa võ, v.v. rất đặc thù của nhiều quốc gia Á Châu tham dự. Ngoài ra, còn có Tea Garden giới thiệu và phục vụ trà miễn phí. Cũng như các gian hàng triển lãm của mỗi cộng đồng Á Châu, gian hàng bán thức ăn...

Câu Lạc Bộ Văn Hóa Việt Nam là thành viên lâu năm của Hội Á Mỹ AZ từ khi hội thành lập vào năm 1995 và đã từng tham gia lễ hội Á Châu hằng năm trong suốt hơn 20 năm qua. Đây là dịp để Cộng Đồng chúng ta giới thiệu nét đẹp văn hóa dân tộc Việt đến các Cộng đồng bạn.

Muốn biết thêm chi tiết về chương trình lễ Hội, hoặc muốn tham gia, xin vui lòng liên lạc CLB Văn Hóa Việt Nam: **480-213-5987** hoặc truy cập từ trang nhà: **www.aaaa.org**

XE ĐÒ HOÀNG
CHÍNH THỨC HOẠT ĐỘNG TRỞ LẠI

TUYẾN ĐƯỜNG CALIFORNIA TO ARIZONA:
Thứ Hai - Thứ Năm - Thứ Bảy

Xe khởi hành từ CA, ghé các trạm:

8:00am
Westminster, CA (ABC supermarket)
8:45am
El Monte, CA (Thuan Phat market)
9:30am
Ontario, CA

Khi về đến AZ, xe sẽ dừng tại các trạm sau đây:

3:30pm
Phoenix (Lam's supermarket)
4:30pm
Chandler (Lee's Sandwiches)

TUYẾN ĐƯỜNG ARIZONA VỀ LẠI CALIFORNIA:
Thứ Ba - Thứ Sáu-Chủ Nhật

Tuyến đường khởi hành từ AZ, xe sẽ dừng lại tại các trạm sau đây:

8:00am
Lee's Sandwiches (Chandler)

9:00am
Lam 's supermarket (Phoenix)

Xe đến CA, sẽ dừng lại tại các trạm:

2:00pm: Ontario
3:00pm: El Monte
3:30pm: Westminster

1 - Xe đời mới , đầy đủ tiện nghi
2 - Phục vụ chu đáo & an toàn
3 - Xe có license & bảo hiểm
4 - Nhận gởi hàng

Ở California có thể liên lạc:
714-839-3500

Ở Arizona có thể liên lạc:
623-934-1573

Giá vé một chiều là
$50/ 1 người (có phục vụ nước uống)

Ngoài ra quý vị có thể liên lạc với số toll free:
1-888-834-9336

www.xedohoang.com

LUẬT SƯ PHẠM VIẾT ÁNH

ATTORNEY AT LAW

2013A West Bethany Home Rd. Phoenix, AZ 85015

Office Manager, Hoàng Giang

623-707-6898

Luật sư thực thụ Tòa án California, Arizona, và tòa án liên bang Hoa Kỳ
Đã hành nghề luật sư ở California 22 năm qua
Tiến sĩ Luật khoa (Juris Doctor) từ trường Western State University School of Law
Đại học Luật khoa Huế, Việt Nam trước năm 1975

Hãy gọi tham khảo trực tiếp với Luật sư, hoàn toàn miễn phí:

714-713-5953

CHUYÊN: THƯƠNG TÍCH CÁ NHÂN, TAI NẠN XE CỘ, BẤT CẨN Y TẾ

Luật Di Trú:

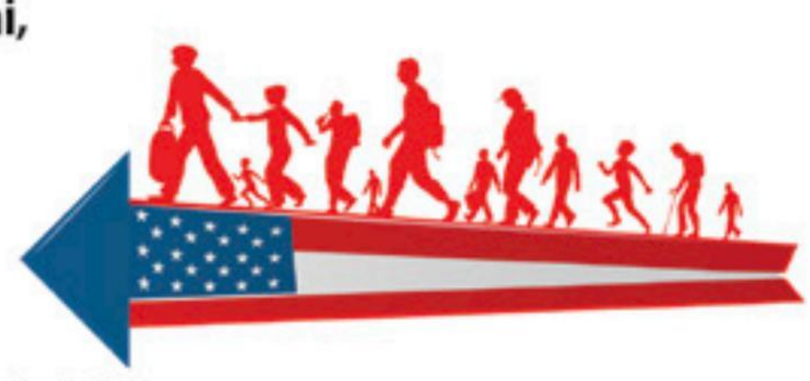
- Bảo lãnh vợ chồng, fiancée, cha mẹ, anh em, du học sinh,
- Xin thẻ xanh, thi Quốc tịch
- Điều chỉnh từ diện du học hay du lịch qua quy chế thường trú nhân (thẻ xanh)

Luật Thương Mại:

- Thành lập Corporation, Limited Liability Company,
- Giúp duyệt xét hay soạn thảo hợp đồng thương mại, mua bán business

Đặc biệt:

- Lập Di Chúc (Will) và Tín Quỹ (Living Trust)
- Hoạch định di sản (Estate Planning)
- Thủ tục thanh lý tài sản người quá cố tại tòa án (Probate)



Hi - Tech Dentistry
AT MEKONG PLAZA

480-962-1550

Nha Khoa Tổng Quát - Thẩm Mỹ - Trẻ Em

- Khám răng, trám răng, nhổ răng, bọc răng tẩy trắng răng
- & làm răng giả đủ loại
- Có chương trình trả góp không tiền lời với Care Credit
- Nhận tất cả các loại bảo hiểm PPO & AHCCCS

Office Hours

Mon: 9am-6pm
Tues: Closed
Wed: 9am-6pm
Thurs: 9am-6pm
Fri: 9am-6pm
Alternate Sat & Sun: 9am-3pm

66 S . DOBSON RD #144 MESA AZ 85202

@Viet Lifestyles Copyright

JOE BIDEN: NGOẠI GIAO NƯỚC BỌT TẠI TRUNG ĐÔNG

Đại Dương

Sau gần hai năm cầm quyền, Tổng thống Joe Biden mới mở cuộc công du Trung Đông trong 4 ngày kể từ 14/7/2022 đã có mặt tại Israel hai ngày và hội họp với các nhà lãnh đạo Hồi giáo tại Á Rập Sau-di sau khi rời Jerusalem.

Từ Tòa Bạch Ốc cho tới phóng viên truyền thông Hoa Kỳ đều có xu hướng ca tụng tình hình Trung Đông lắng dịu trong hai năm qua như ngầm nhắc đến thành tích của Tổng thống Joe Biden.

Trung Đông tương đối bình lặng suốt hai năm qua do ba yếu tố: (1) Hiệp ước Abraham do Tổng thống Donald Trump thúc đẩy đã được Israel và Các tiểu Vương quốc Ả rập Thống nhất (UAE) và Bahrain ký ngày 13/8/2020 nối tiếp bước chân Ai Cập năm 1979 và Jordan năm 1994. Vài tháng sau đã có thêm Sudan và Morocco gia nhập tạo điều kiện hợp tác giữa Israel và phái Sunni để chống Iran. (2) Tổng thống Biden đã giúp Tổ chức các Quốc gia Xuất cảng Dầu hỏa (OPEC) tái lập vai trò quyết định giá dầu hỏa trên thế giới như một món quà vô giá cho Trung Đông và Bắc Phi nên họ lo tái khởi động các giếng dầu hỏa và đếm tiền. Hơi sức đâu mà lo gây xung đột. (3) Iran cần duy trì nền an ninh tạm thời trong khu vực để loại Hoa Kỳ khỏi Trung Đông mà đón Nga và Trung Cộng nên tránh gây sự với các láng giềng đồng sàng dị mộng.

Tình hình Trung Đông lắng dịu khi Tổng thống George W. Bush đã giúp Iraq thành lập Chính quyền Hòa hợp Shia và Sunni. Đồng thời, Tổ chức Al-Qaeda bị đánh bại chỉ còn 700 tay súng ở Iraq nên W. Bush đã ký Thỏa thuận rút quân với Chính phủ Iraq. Chấm dứt một cuộc phiêu lưu của Hoa Kỳ tại Trung Đông.

Thượng nghị sĩ Barack Obama chống đối cuộc xâm lăng Iraq nên khi trở thành Tổng thống Mỹ hai nhiệm kỳ (2008-2016) đã thực hiện chuyến công du đầu tiên để gập mình tạ lỗi với các dân tộc Trung Đông. Tiếp theo, Obama nhận được "Giải thưởng Nobel Hòa Bình 2009 nhờ những nỗ lực phi thường của ông để tăng cường ngoại giao quốc tế và hợp tác giữa các dân tộc" dù chưa có kết quả cụ thể theo đúng di chúc của người sáng lập Alfred Nobel của Thụy Điển.

Obama giao cho Ngoại trưởng Hillary Clinton vai trò phụ trách chương trình dân-chủ-hóa Trung Đông dưới sự giám sát của Phó tổng thống Joe Biden, Đặc trách Chính sách Ngoại giao của Hoa Kỳ.

Làn sóng bất tuân dân sự bùng nổ ở Trung Đông do Ngoại trưởng Clinton thúc đẩy đã tạo ra vài Chính quyền thiên tả ngắn ngủi giúp cho Al-Qaeda lớn mạnh trong bạo loạn. Cuối cùng, Quân đội phải tái lập trật tự theo mẫu mực Sunni hoặc hợp tác Sunni-Shia. Trung Đông trở lại thời kỳ tiền-chiến-tranh-Iraq.

Chính sách mơ hồ của Obama-Biden đã giúp Phái Sunni phát triển lực lượng quân sự chính trị thành Nhà nước Hồi giáo Iraq và Levant (Daesh, ISIL, ISIS, IS) trách nhiệm chiến trường Iraq và Syria.

Năm 2014, với 1,500 tay súng, IS đã tấn công vào Thành phố Mosul (lớn thứ hai

sau Baghdad) với trang thiết bị thô sơ mà đã đánh bại 4 sư đoàn thiện chiến (30,000 quân) và Lực lượng Cảnh sát (30,000 người) của Iraq do Hillary Clinton tổ chức, huấn luyện và trang bị hiện đại chỉ trong vòng ba ngày. IS chiếm 3 thành phố lớn của Iraq (Mosul, Ramadi, Fallujah) và thiết lập guồng máy hành chính. Obama-Biden vô kế khả thi.

Nhà nước Hồi giáo xây dựng Thủ đô tại Syria và đưa lực lượng áp sát Thủ đô Damascus. Obama nay viện trợ cho tổ chức khủng bố này, hôm sau hủy bỏ để ủng hộ tổ chức khác. Tổng thống Syria, Bashar al-Assad cầu viện Vladimir Putin và được các Tướng lĩnh Nga áp dụng "chính sách tận diệt" để đẩy lùi ISIS. Obama bó tay tạo điều kiện cho Putin cơ hội can thiệp vào Trung Đông.

Tân Tổng thống Donald Trump giao cho các Tư lệnh Chiến trường toàn quyền hành động nên chỉ trong một thời gian ngắn đã đánh bại ISIS, giải phóng các vùng chiếm đóng bằng các lực lượng nhỏ. Đồng thời, Hoa Kỳ yểm trợ cho các chiến binh người Kurd và Á Rập đã san bằng Thủ đô Raqqa 17/10/2017. Lãnh tụ ISIS, Abu Bakr al-Baghdadi tự sát ngày 27/10/2019 khi bị Lực lượng Delta của Quân đội Mỹ vây khổn khiến ISIS tan rã.

Nga giúp phương tiện chiến tranh cho Tổng thống Syria, Bashar al-Assad củng cố địa vị. Lần đầu tiên, Mạc Tư Khoa có chân đứng vững chắc tại Trung Đông.

Obama tăng lực lượng quốc tế ở chiến trường A Phú Hãn lên tới 100,000 quân. Nhưng, chỉ đảm trách vai trò bình định nông thôn nên Taliban vẫn lộng hành ngay cả tại Thủ đô Kabul. Obama lặng lẽ rút bớt quân và bỏ mặc chiến trường nổi trôi.

Tổng thống Donald Trump quyết chấm dứt cuộc chiến dai dẳng, bất lợi cho Hoa Kỳ nên mở cuộc đàm phán tay đôi với Taliban về một cuộc rút quân Mỹ với điều kiện Taliban tham gia vào sinh hoạt của Chính phủ Kabul. Khi Taliban rời bàn đàm phán đã bị Trump cho phép ném một quả "Bom Mẹ" khổng lồ làm thiệt mạng hơn 100 tay súng buộc Taliban phải trở lại bàn đàm phán với các điều kiện do Hoa Kỳ đưa ra.

Vừa thay thế Trump sau cuộc bầu năm 2020, Tổng thống Joe Biden vội vã ra lệnh rút hết quân Mỹ khỏi A Phú Hãn đã trở thành cuộc triệt thoái tồi tệ nhất trong Quân sử Hoa Kỳ. Biden không thông báo rút quân cho hai đồng minh chí cốt Anh và Pháp. Nhưng, tự họ đã triệt thoái bình yên cho tất cả công dân của họ tại A Phú Hãn. Trái lại, Quân đội Hoa Kỳ bị sự suy nghĩ ấu trĩ của Tổng thống Biden, và khả năng chỉ huy yếu kém của Bộ trưởng Quốc phòng, Đại tướng Lloyd Austin và Chủ tịch Hội đồng Tham mưu trưởng Liên quân, Mark Milley nên gây thiệt mạng cho binh sĩ và bỏ rơi một số công dân Mỹ tại Afghanistan.

Biden ghé Israel đầu tiên trong chuyến công du Trung Đông nhằm xây dựng một hệ thống phòng chống hỏa tiễn từ Iran mà chủ yếu dựa vào kỹ thuật quân sự của Israel.

Vũ khí laser xuất phát từ công nghệ Free Electron Laser (FEL), mở ra một thế hệ vũ khí tiên tiến do Tiến sĩ Định Nguyễn dẫn đầu đã chế tạo vũ khí laser chống tên lửa được trang bị trên các chiến hạm Hoa Kỳ.

Israel giới thiệu tiến trình chế tạo vũ khí laser cho Biden, dự trù hoàn tất trong hai năm. Nếu dùng vũ khí laser để bắn hạ các hỏa tiễn, phi cơ không người lái, đạn pháo chỉ tốn khoản 3 USD so với hàng triệu USD nếu dùng phi đạn.

Sự khác biệt về trình độ khoa học, kỹ thuật, dân trí, tôn giáo ở Trung Đông chỉ tiến triển chút ít dưới thời Tổng thống Donald Trump bỗng khựng lại khi Tập đoàn thiển cận Joe Biden coi dân chủ kiểu Mỹ như khuôn vàng thước ngọc mà mọi dân tộc phải tuân theo, nếu không thì trở thành kẻ thù.

Biden đã bị Hoàng tử Saudi Mohammed bin Salman (MBS), người nắm thực quyền ở Ả rập Saudi nêu ra cáo buộc vi phạm nhân quyền của Hoa Kỳ như đòn phản pháo.

Hố ngăn cách lịch sử giữa dân tộc Do Thái và Hồi giáo chưa bao giờ hóa giải được. Tình hình chỉ bắt đầu được cải thiện khi được Tổng thống Trump chỉ ra con đường chống lại tham vọng vũ khí hạt nhân của Iran.

Tóm tắt kết quả chuyến công du Trung Đông của Tổng thống Biden:

Thứ nhất, "Sáng kiến Phòng không Trung Đông" gồm có Hoa Kỳ, Israel, các quốc gia Ả Rập nhằm chống lại vũ khí hạt nhân của Iran không khả thi vì: (1) Mối nghi ngờ lịch sử giữa Do Thái và Ả rập chưa gột sạch. (2) Các quốc gia tham dự chưa muốn cung cấp bí mật quốc gia. (3) Trình độ khoa học, kỹ thuật chưa đồng bộ. (4) Israel và Hồi giáo Sunni muốn chấm dứt chương trình vũ khí hạt nhân của Iran tức thời và mãi mãi. Nhưng, Biden nuôi hy vọng thuyết phục được Tehran từ bỏ tham vọng vũ khí hạt nhân.

Thứ nhì, Biden thuyết phục các quốc gia sản xuất dầu hỏa ở Trung Đông gia tăng sản lượng dầu hỏa khi đến Ả rập Saudi. Hoàng tử MBS hứa, nhưng, sẽ tùy thuộc vào quyết định của Hội nghị OPEC +. Tổng thống Nga đã có mặt tại Ả Rập Saudi để dự OPEC + là một dịp tốt để phản kích biện pháp cấm vận kinh tế mà Hoa Kỳ và Liên Âu áp đặt khi Nga xâm lược Ukraine.

ĐỪNG TIN NHỮNG GÌ BIDEN NÓI, MÀ HÃY NHÌN NHỮNG GÌ BIDEN LÀM!

Tài liệu tham khảo:

- Biden, Lapid wrap up meeting; PM says they discussed 'the Iranian threat' (Times of Israel).

- Biden to back renewing US defense package for Israel — top administration official (Times of Israel).

- Biden's Middle East trip aims to shore up a relatively calm moment in the region (NPR).

- Biden wants a Middle East air defense 'alliance.' But it's a long way off (Politico).

- Analysis: Biden to clarify his 'pragmatic' Middle East policy (Aljazeera).

- Biden makes Holocaust gaffe during Israel visit (Fox News).

- Biden wants a Middle East air defense 'alliance.' But it's a long way off (Politico).

- Biden Starts Sensitive Saudi Trip With Fist Bump for Crown Prince (Reuters).

OBAMACARE

AFFORDABLE CARE ACT (ACA)

BẢO HIỂM
INSURANCE

Xe cộ, Nhà cửa, Sức khỏe, Nhân thọ,
Cơ sở Thương mại

- **Bảo hiểm sức khỏe** cá nhân hoặc trong công ty cúa quý vị đang tăng giá?
- **Xin gọi ngay** cho chúng tôi để tìm hiểu thêm về sự trợ giúp với **chi phí MEDICARE**

MEDICARE ADVANTAGE

KHÔNG CẦN lo lắng về MEDICARE hay OBAMACARE!
Hãy gọi chúng tôi hôm nay để biết thêm chi tiết

THAM KHẢO & ĐỊNH GIÁ MIỄN PHÍ

KHAI THUẾ - TAX SERVICES

Cá nhân, Thương mại, Tổ hợp, Công ty

- Cố vấn tài chánh
- Tổng kết định kỳ - Quarterly Report
- Đảm nhận sổ sách - Bookkeeping
- Thành lập công ty (LLC, Partnership, Corporation)

Chúng tôi có nhân viên tốt nghiệp cử nhân kế toán cao học quản trị kinh doanh tài chánh thuế vụ.

E-TAX & INSURANCE Agency

Office: 480.917.7711 | Mobile: 602.540.0074 | etaxinsurance@gmail.com
Mon - Fri: 9AM - 6PM | Saturday by Appointment Only | Sunday: Closed
2055 N. Dobson Rd, Suite 3 Chandler, AZ 85224 (Trong khu chợ Lee Lee)

BACK TO SCHOOL SALE!

20% OFF* ENTIRE SHOWROOM UP TO 75% OFF

Specialize in American Made Products

~~$498~~ Now $348

~~$448~~ Now $348

~~$598~~ Now $448

~~$598~~ Now $448

SOFAS NOW ONLY $398

~~$1898~~ Now $898

FIREPLACE

5PC DINING SET DOORBUSTER
$798

5 PIECE BEDROOM SETS

FOLDABLE
CHAISE LOUNGE
WAS $298

UP TO 75% OFF CLEARANCE!

NOW $198

50% OFF ALL MATTRESSES

4PC OUTDOOR
SET WAS $1498
NOW $998

VOTED BEST OF CHANDLER
for 4 years by consumers!

Chandler Tribune BEST 2021
Chandler Tribune BEST 2018
Chandler Tribune BEST 2019
Chandler Tribune BEST 2017

AMERICAN FURNITURE GALLERIES

Where America Buys QUALITY Furniture For LESS!

60 Months No Interest (OAC)

*Restrictions apply. Not applicable on current sale or discounted items. See store for details.

480-786-0777
1980 N. Alma School Road
Chandler, AZ 85224

Monday-Friday 10 a.m. - 8 p.m.
Saturday 10 a.m. - 7 p.m.
Sunday 11 a.m. - 6 p.m.

SE HABLA ESPANOL

Visit us online: afg.us.com

50% OFF All Mattresses

30% OFF All Accessories

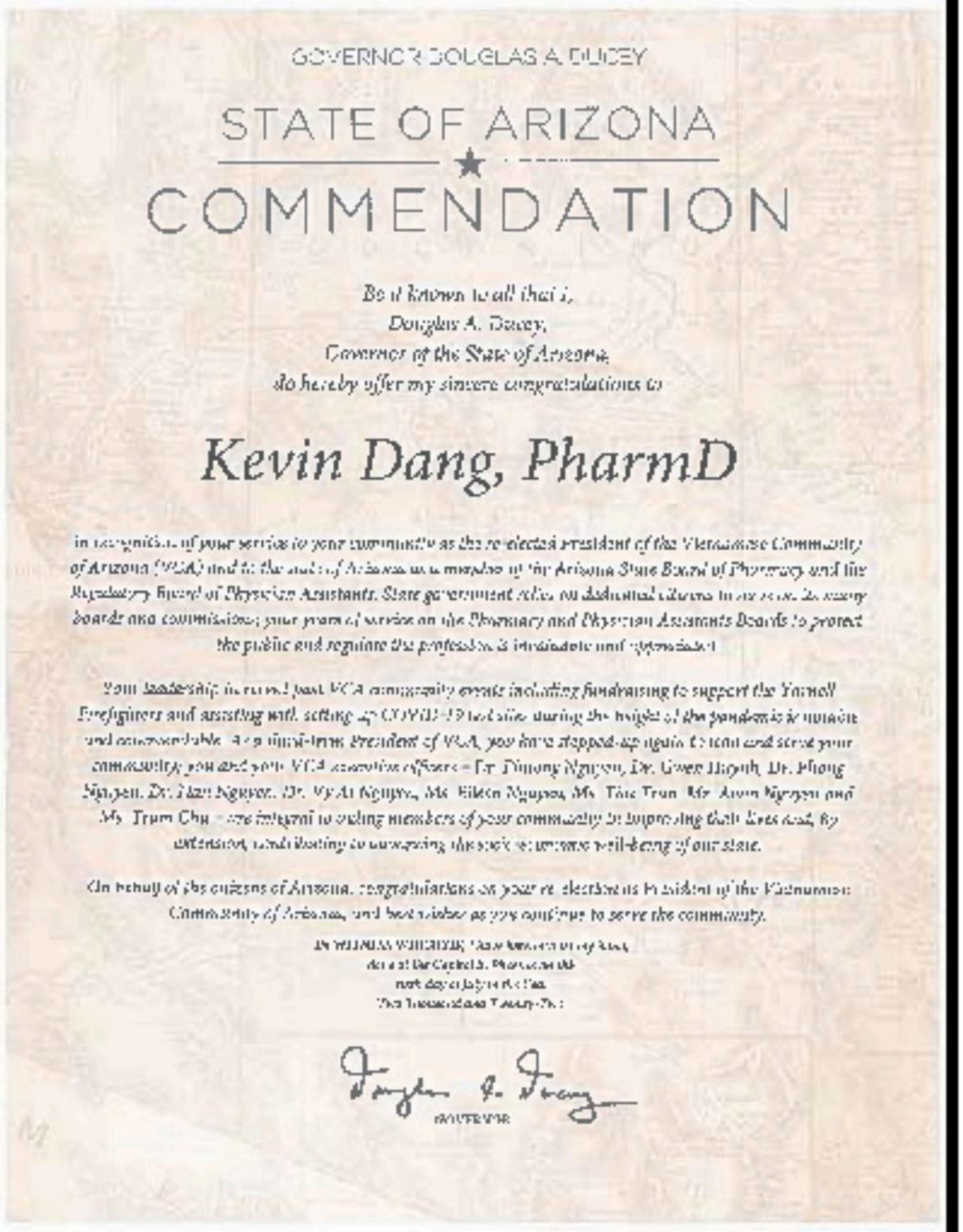
Non-Advertised Items
10% to 60% OFF

Some exclusions may apply. See store for details. Must present coupon. Expires 08-31-22

CHÚC MỪNG TÂN CHỦ TỊCH CỘNG ĐỒNG NVQG-AZ

Đặng Thế Khương

Nhận Bằng Khen Từ Thống Đốc Doug Ducey!



GOVERNOR DOUGLAS A. DUCEY

STATE OF ARIZONA

COMMENDATION

Be it known to all that I,
Douglas A. Ducey,
Governor of the State of Arizona,
do hereby offer my sincere congratulations to

Kevin Dang, PharmD

in recognition of your service to your community as the re-elected president of the Vietnamese Community of Arizona (VCA) and to the state of Arizona as a member of the Arizona State Board of Pharmacy and the Regulatory Board of Physician Assistants. State government relies on dedicated citizens to serve on boards and commissions; your years of service on the Pharmacy and Physician Assistants Boards to protect the public and regulate the professions is invaluable and appreciated.

Your leadership in recent past VCA community events including fundraising to support the Yarnell Firefighters and assisting with setting up COVID-19 test sites during the height of the pandemic is notable and commendable. As a third-term President of VCA, you have stepped up again to lead and serve your community; you and your VCA executive officers – Dr. Phuong Nguyen, Dr. Gwen Huynh, Dr. Phong Nguyen, Dr. Hai Nguyen, Dr. Vy Ai Nguyen, Ms. Eileen Nguyen, Ms. Tâm Tran, Mr. Anon Nguyen and Ms. Trum Chu – are integral to aiding members of your community in improving their lives and, by extension, contributing to advancing the state's economic well-being of our state.

On behalf of the citizens of Arizona, congratulations on your re-election as President of the Vietnamese Community of Arizona, and best wishes as you continue to serve the community.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand
and caused the Great Seal of the State of Arizona to be affixed
at the Capitol in Phoenix this
[illegible] day of July in the Year
Two Thousand and Twenty-Two

Douglas A. Ducey
GOVERNOR

Tân Ban Điều Hành Cộng Đồng NVGQ-AZ 2022-2024

APCA
Asian Pacific Community in Action

Chương Trình Chăm Sóc Sức Khỏe Miễn Phí hoặc Chi Phí Thấp cho Gia Đình Quý Vị!

Chúng tôi cung cấp trợ giúp điền đơn miễn phí bằng ngôn ngữ của quý vị để đăng ký tham gia bảo hiểm sức khỏe trong các chương trình:

- AHCCCS (chương trình Y tế miễn phí AZ)
- Kidscare (chương trình Y tế miễn phí cho trẻ em AZ)
- SNAP (chương trình Hỗ Trợ Dinh Dưỡng AZ)
- Health Insurance Marketplace (Thị Trường Bảo Hiểm Y Tế)

Xin gọi **602-265-4598** để đặt lịch hẹn với chúng tôi!
Truy cập trang web của chúng tôi để biết thêm thông tin tại **apcaaz.org**

ASIAN MEDIA NETWORK

Tổ Chức "Cộng đồng Châu Á Thái Bình Dương qua Hành động, APCA",
trên Chương Trình Phát thanh Mạng Truyền thông Châu Á, **Asian Media Network Show.**

Vui lòng theo dõi chương trình của chúng tôi tên là "Những Người Ủng Hộ Sức Khỏe Cộng Đồng". **Community Health Advocates**.

Hãy theo dõi để biết thêm thông tin về:

- Sứ mệnh, Tầm nhìn, Lịch sử của tổ chức APCA
- Sức khỏe tâm thần
- Sức khỏe răng miệng
- Viêm gan B, (Hep B)
- Phòng khám chăm sóc dự phòng
- Cập nhật thông tin tiêm chủng bắt buộc
- Mẹo chăm sóc sức khỏe

Quyên góp-
Quyên góp một lần, hoặc trở thành nhà tài trợ hàng tháng. $5, $10, $15 từ một vài người ủng hộ có thể đảm bảo rằng APCA tiếp tục phục vụ các thành viên cộng đồng miễn phí.

Số văn phòng: **602-265-4598**
www.apcaaz.org | @apcaaz

Đăng tuyển dụng cho CHW – Community Health Worker (Nhân Viên Chăm Sóc Sức Khỏe Cộng Đồng)

Bạn có quan tâm đến sức khỏe của cộng đồng của bạn không?

- Bạn có kỹ năng công nghệ tuyệt vời và kỹ năng nói chuyện giữa các nền văn hóa?
- Bạn có thích tự lập kế hoạch cho các sự kiện và quản lý lịch trình của riêng mình không?
- Bạn có tìm cách thoát khỏi việc ở trong văn phòng?
- Bạn có nói một ngôn ngữ của người Châu Á hoặc Đảo Thái Bình Dương và muốn phát huy các kỹ năng của mình?

Trở thành Nhân viên Chăm Sóc Sức Khỏe Cộng Đồng!

Có các vị trí Toàn thời gian & Bán thời gian

- Công việc bắt đầu từ $ 20 / giờ từ 10-40 giờ / tuần.
- Lịch làm việc linh hoạt nhưng có thể bao gồm một số buổi tối sớm và cuối tuần.

Gửi hồ sơ (CV) của bạn qua email: **layal@apcaaz.org** Nếu không có Kèm CV, sẽ không nhận được phản hồi.

Quét ở đây để biết thêm thông tin:

"Ủng Hộ để có Sức Khỏe Tốt Hơn"

BACK TO SCHOOL TIPS

Marcy Goma
MaEd-TVI
Alhambra New Teacher Mentor
Abaka International Founder and President
www.abakainternational.org

Back to School Tips For Parents

Meet The New Teacher

For kids, one of the biggest back-to-school fears is "Will I like my new teacher?" Breaking the ice early on is one of the best ways to calm everyone's fears. Take advantage of your school's open house or back-to-school night. Some teachers welcome phone calls or e-mails — another great opportunity to get to know each other before the year begins.

If personal contact with the teacher isn't possible, try locating the teacher's picture on a school website or in a yearbook, so your child can put a name with a face. If your child's teacher sends a welcome letter, be sure to read the letter together.

Tour The School

If your school hosts an open house, be sure to go. Familiarizing your child with her environment will help her avoid a nervous stomach on the first day. Together you can meet her teacher, find her desk, or explore the playground.
With an older child, you might ask him to give you a tour of the school. This will help refresh his memory and yours.

Connect With Friends

A familiar friend can make all the difference when heading back to school. You might try calling parents from last year's class and finding out which children are in your child's class this year. Refresh these relationships before school starts by scheduling a play date or a school carpool.

Tool Up

Obtain the class supply list and take a special shopping trip with your child. Having the right tools will help him feel prepared. While keeping basic needs in mind, allow for a couple of splurges like a cool notebook or a favorite-colored pen. These simple pleasures make going back to school a lot more fun.

School supply lists also provide great insight into the schoolwork ahead. Get your child excited about upcoming projects by explaining how new supplies might be used. Let him practice using supplies that he's not used before — such as colored pencils or a protractor — so he will be comfortable using them in class.

Avoid Last Minute Drilling

When it's almost time to stop playing, give a five-minute warning. Giving clear messages to your child is very important.

Ease into the routine

Switching from a summer to a school schedule can be stressful to everyone in the household. Avoid first-day-of-school mayhem by practicing your routine a few days in advance. Set the alarm clock, go through your morning rituals,

and get in the car or to the bus stop on time. Routines help children feel comfortable, and establishing a solid school routine will make the first day of school go much smoother.

Back to School Tips For Parents with Special Needs

Organize all that paperwork
In the world of special education, there are lots of meetings, paperwork, and documentation to keep track of. Try to keep a family calendar of school events, special education meetings, conferences, etc. Setting up a binder or folder to keep your child's special education documentation, meeting notices, and IEPs in sequential order can also help you stay organized.

Start a communication log
Keeping track of all phone calls, e-mails, notes home, meetings, and conferences is important. Create a "communication log" for yourself in a notebook that is easily accessible. Be sure to note the dates, times, and nature of the communications you have.

Review your child's current IEP
The IEP is the cornerstone of your child's educational program, so it's important that you have a clear understanding of it. Note when the IEP expires and if your child is up for reevaluation this year. Most importantly, be sure that this IEP still "fits" your child's needs! If you're unsure, contact the school about holding an IEP review meeting.

Establish before- and after-school routines
Discuss and plan the changes in you and your child's daily routine that will happen once school starts. You can even begin practicing your new schedule, focusing on morning and evening routines, and begin implementing them well in advance of the first day of school.

Stay Up to Date with the Special Education News
Being knowledgeable about your child's IEP and their disability can help you become a better advocate for your child. Try to keep up-to-date on new special education legislation, news, and events. The more you know, the more prepared you will be to navigate the world of special education and successfully advocate for your child!

Get Involved
Take advantage of Open House , Back-to-School Night , and parent-teacher conferences to help you and your child get a feel for the school and meet the teachers, other staff, students, and families. Share the positives about working with your child, and let the teacher know about changes, events, or IEP concerns that should be considered for children in special education.

Electrical BAMS services LLC

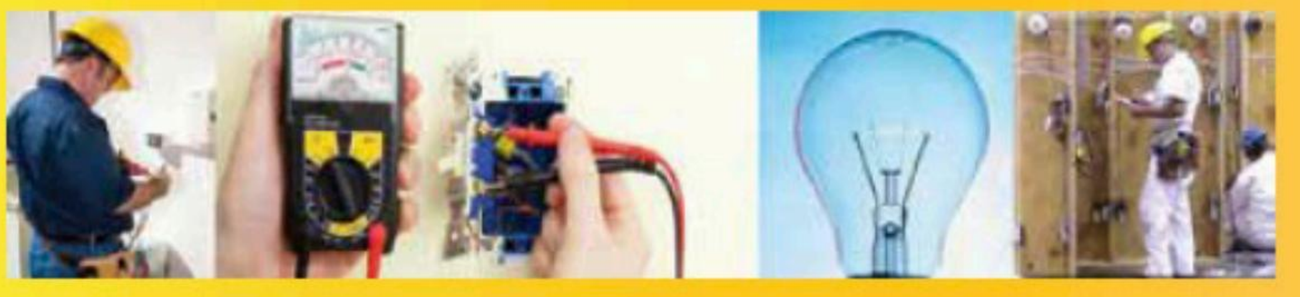
Dịch Vụ Điện

Brian Thạch (602) 332-7262 - ROC # 268360
Licensed K-11 - Bonded - Insured

Hơn 30 năm kinh nghiệm thầu, tư vấn, sửa chửa và bảo trì các hệ thống điện, hệ thống báo động, hỏa hoạn, điện thoại cho:

✔ Tư Gia ✔ Doanh nghiệp ✔ Xí nghiệp

Tận tâm, giá cả phải chăng!



BBB ACCREDITED BUSINESS

REALTYONEGROUP

CONSIDERING...
BUYING, SELLING OR DOWNSIZING?

CONSIDER

1%
COMMISSIONS

PUT MONEY IN YOUR POCKET!
LES'T START THE CONVERSATION WITH A NO OBLIGATION EMAIL OR PHONE CALL

Personable and capable

Vì muốn tiếp tục con đường giúp đỡ người khốn khổ, neo đơn, bệnh tật, và trẻ em mồ côi... nên Elizabeth đã bắt tay vào nghề Địa Ốc giúp mọi người mua nhà hoặc bán nhà. Elizabeth sẽ tận tình giúp quý vị mua được căn nhà vừa ý hoặc bán nhà cho quý vị nhanh với giá tốt nhất có thể. Tiền commission nhận được, Elizabeth sẽ dùng vào các chương trình từ thiện tại quê nhà ...

Chân thành cảm ơn các bạn chung tay làm việc bác ái.

ELIZABETH JENKINS

Email: ehjenkins2008@gmail.com
7975 N. Hayden Rd. #D100, Scottsdale
480-888-5364 | 602-989-9108

ROC TITLE

MLS

www.northphoenixinternalmedicine.com

NORTHPHOENIX INTERNALMEDICINE

Truc Nguyen, PA-C
Y sĩ

Phuc Pham, M.D.
Bác sĩ

W. Kent Brubaker, M.D.
Bác sĩ

Kim Vu, P.A.-C
Y sĩ

● Kinh Nghiệm ● Thông Thạo Việt Ngữ ● Tận Tâm ● Chu Đáo

ĐẶC BIỆT

Dịch vụ thẩm mỹ tiêm chích Botox, Dysport, Juvederm, Restylane.
Chích thuốc mọc tóc Platelet Rich Plasma (PRP) therapy
TƯ VẤN THẨM MỸ VỚI KIM VŨ HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ!!!

- Chuyên khoa nội thương tổng quát, trị bệnh người lớn và trẻ em trên 12 tuổi và tiểu giải phẩu
- Theo dõi và điều trị các bệnh cảm, ho, sổ mũi, viêm phổi, viêm xoan, viêm dạ dày, nhiễm trùng đường tiểu, cao máu, cao mỡ, cao huyết áp, suyễn, dị ứng.
- Chuyên vê khám tổng quát và phụ khoa cho phụ nữ khám định kỳ, trị điều hòa kinh nguyệt

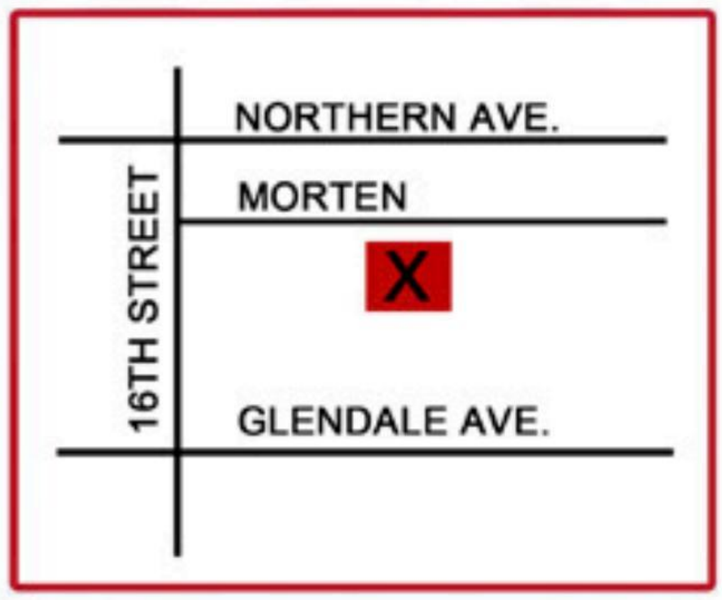
1747 East Morten Road Suite #303, Phoenix, AZ 85020

Điện Thọai Tiếng Việt:

602-589-6483

Văn phòng có thử máu và nước tiểu; có kết quả nước tiểu liền tại chổ. Nhân viên thông tiếng Việt. Nhận hầu hết các bảo hiểm, Medicare và Mercycare.

GIỜ MỞ CỬA:
MON-THU: 7:30AM- 5:00PM
FRI: 7:30AM- 4:00PM
Closed on Saturday & Sunday



Office: 602.589.0370
Fax: 602.589.0650

BÍ QUYẾT GIÚP CON HỌC GIỎI

Hiểu cách học của con từ đó tìm ra các phương pháp học tập phù hợp. Xây dựng cho con một thói quen trong học tập. Hướng dẫn, *giúp con tập trung và luôn cho con nhìn thấy những sự tích cực trong học tập.* Đó chính là 4 bí quyết tốt nhất giúp con học giỏi *mà bố mẹ nào cũng có thể làm được.*

Muốn con học giỏi trước hết hãy hiểu khả năng của con

Các nghiên cứu trên thế giới đã chỉ ra rằng mỗi một đứa trẻ sẽ có khả năng tiếp thu và ghi nhận kiến thức theo những cách khác nhau. Với những trẻ có khả năng và trí thông minh về ngôn ngữ thì cách để trẻ học tốt nhất là đọc sách, nghe giảng. Một số trẻ lại có khả năng và thiên về trí thông minh không gian sẽ tiếp thu bài tốt hơn khi vẽ sơ đồ tư duy, học qua tranh ảnh, vẽ ra giấy những ý chính của bài… Việc tìm hiểu phong cách học tập của con bạn sẽ giúp bạn biết được cách học hiệu quả nhất với con mình, từ đó có phương pháp học hợp lý. Cha mẹ có thể tham khảo để cùng con mình tìm ra phương pháp học tập tốt nhất – một trong những yếu tố quyết định đối với kết quả học tập của con.

Mỗi một đứa trẻ lại có một phong cách học tập phù hợp

Muốn con học giỏi phải xây dựng thói quen học tập

Cũng như việc ăn uống lành mạnh, tập thể dục, dậy sớm… những thói quen tốt thường khó hình thành vì quán tính của thói quen cũ, nhưng một khi đã thành nếp sinh hoạt thường ngày, chúng sẽ có sức mạnh giúp chủ nhân thực hiện mọi thứ một cách dễ dàng, thoải mái. Bởi vậy, điều cha mẹ cần làm là xây dựng thói quen học tập cho con càng sớm càng tốt.

Ví dụ, cha mẹ cùng con thảo luận thời gian học tập mỗi tối, đảm bảo không gian học yên tĩnh, hạn chế những cám dỗ bên ngoài tác động như tivi, internet, điện thoại, v.v. về việc đảm bảo hoàn thành bài tập về nhà cũng như thời gian dành riêng cho đọc sách tham khảo…

Sau đó, hãy giúp con duy trì thói quen này đều đặn trong suốt một tháng liền, ngày nào cũng như ngày nào. Theo các chuyên gia tâm lý, làm một việc đều đặn hàng ngày trong suốt 21 ngày có thể củng cố một thói quen trở nên vững chắc. Cha mẹ cũng có thể khích lệ con bằng cách ban thưởng cho con sau một tháng tuân thủ thói quen. Phần thưởng nên mang tính tinh thần như đi xem phim, mua cuốn sách mà con thích…

Sắp xếp thời gian biểu học bài và làm bài hợp lý, cố định cho bé:

Bạn hãy kiếm một quyển lịch lớn, có nhiều khoảng trống để bé có thể ghi nhanh lại mọi việc cần làm trong ngày. Để tách ra từng tháng để bạn cũng như bé có thể thấy thời gian còn lại trong học kỳ này. Chẳng hạn, bạn có thể xé tháng 9, 10, 11, 12, và tháng 1 và dán chúng vào từ trái sang phải ngang một bức tường.

Bé có thể sử dụng một loại bút màu để đánh dấu ngày thi, một màu khác cho những sự kiện sắp đến… Điều này cũng giống như một công cụ nhắc nhở để bé không phải rối tung lên mỗi khi đến thời điểm quan trọng.

Khuyến khích bé tự học, tự đọc sách nhiều hơn:

Với các bé lớn bạn hãy khuyến khích con ghi chú lại một vài điều cơ bản khi bé đang đọc một chương sách, hướng dẫn bé cách đọc lướt qua tài liệu, nghiên cứu các bảng biểu và bản đồ, tóm tắt những gì đã đọc bằng chính ngôn từ của bé. Ngoài ra, bé có thể dùng những mẩu giấy nhỏ để ghi lại những điều cần được xem lại nhanh như ngày tháng, công thức, từ hay nhầm lẫn…

Với các bé nhỏ còn học tiểu học thì bạn có thể khuyến khích bé đọc nhiều hơn các loại sách khác nhau và luôn có mặt kế bên để giải thích giúp bé những từ, những nội dung bé chưa hiểu rõ.

Sự tập trung là bí quyết cho mọi thành công

Ba mươi phút học tập trung có thể hiệu quả hơn cả buổi con ngồi học mà lúc thì nhắn tin điện thoại, lúc khác lại nghĩ ngợi vẩn vơ về việc đi chơi hay buổi tụ tập ngày mai với bạn bè… Nếu con bạn không ngừng rèn luyện khả năng tập trung, đây sẽ là bí quyết vàng giúp con có thể tiếp thu thông tin nhanh,

ghi nhớ lâu trong thời gian ngắn nhất. Mặc dù việc ngồi kè kè cạnh con kèm con học không phải là cách tốt, nhưng cha mẹ cũng cần quan sát quá trình học tập của con, xem con có bị phân tán không, vì sao con chưa tập trung để hỗ trợ con tốt nhất.

Tập trung là bí quyết cho mọi thành công

Giúp con suy nghĩ tích cực
Khối lượng kiến thức đồ sộ, áp lực bài vở, phương pháp giảng dạy khô cứng... có thể khiến trẻ cảm thấy mệt mỏi và chán việc học. Hãy giúp con thích ứng với môi trường học tập hiện có, và cố gắng tìm thấy những lợi thế, những mặt tích cực trong bối cảnh hiện tại.

Đó có thể là một thầy giáo có phong cách dạy hấp dẫn và hiệu quả, một nhóm bạn cùng đam mê môn toán, hay câu lạc bộ học tiếng Anh gặp gỡ để giao tiếp hàng tuần... Cái nhìn tích cực này sẽ giúp con tìm thấy niềm vui trong những khó khăn, đồng thời tận dụng được những ưu việt của môi trường mình học để phát triển bản thân, yêu thích việc học từ đó giúp con học giỏi hơn.

Chỉ nên hỗ trợ chứ không nên giúp bé làm bài tập về nhà:
Cha mẹ có thể hỗ trợ bé làm bài tập như xem lỗi sai chính tả, hướng dẫn gợi ý cho bé làm bài. Tuy nhiên cha mẹ không nên giúp con làm hết bài tập vì sẽ tạo cho bé thói quen ỷ lại, bé sẽ lười suy nghĩ và bài tập ở nhà sẽ mất đi ý nghĩa của nó khi bé chẳng thể nhớ thêm bài cũ và hiểu rõ nội dung mình cần làm. Hãy để bé có thời gian tự suy nghĩ, và tự hoàn tất bài tập của mình.

Bạn có thể đọc lại đề bài hoặc kiểm tra kết quả phép toán sau khi bé đã làm xong bài. Và nhớ rằng, bạn hãy đưa ra những lời nhận xét tích cực (dù bé có làm sai) nếu bạn không muốn bé tỏ ra khó chịu khi làm bài tập ở nhà.

Thỉnh thoảng bạn cũng nên hỏi bé những câu hỏi như: "Mọi việc ở trường thế nào hả con?" hoặc vô tình hỏi "Bài kiểm tra toán của con thế nào?", "Bài tập lịch sử của con thế nào rồi? Có cần mẹ (ba) giúp gì không?"... Điều đó sẽ động viên bé rất nhiều đấy.

(Thông tin tổng hợp online)

NDIMAXIM
REAL ESTATE

4500 Satellite Blvd. # 1140
Duluth GA 30096
Phone: **678-291-0119**
Email: hanhtk_dang@yahoo.com

Đặng Kim Hạnh
(678)849-6470

- Bằng chuyên viên địa ốc (GA Licensed Real Estate) 2004
- Bằng chuyên viên chăm sóc da (GA Licensed Esthetician) 1997
- Bằng chuyên viên chăm sóc móng tay (GA Nail Technician) 1994
- Cử nhân Information Computer Science (GA Institute of Technology) 1981
- Cựu sinh viên Đại Học Luật Khoa Sàigòn 1975
- Cựu Chủ Tịch Cộng Đồng VN GA 2010 - 2020

Chuyên Viên Địa Ốc Kim Hạnh:
- Chuyên nghiệp, đạo đức, uy tín, tận tâm
- Nhiều năm kinh nghiệm với mua, bán, sang nhượng, quản lý & đầu tư địa ốc hoặc cơ sở thương mại
- Hướng dẫn quý khách thẩm định giá, chuẩn bị (staging) địa ốc hoặc cơ sở thương mại trước khi đăng bán
- Hướng dẫn quý khách chọn lựa chương trình tài trợ thích hợp, lãi xuất thấp, closing cost thấp,đầu tư khôn ngoan
- Giúp quý khách giải quyết mọi khó khăn trước và sau khi chuyển nhượng sở hữu chủ (closing)

Nếu quý khách có nhu cầu liên quan đến địa ốc/cơ sở thương mại, xin liên lạc ngay với Kim Hạnh, Chuyên Viên Địa Ốc tận tâm và nhiều năm kinh nghiệm.

The Vietnamese Community of Arizona & TNT AZ Radio

Proudly Presents

Cuộc Thi Hoa Hậu Áo Dài Arizona
MISS VIETNAM ARIZONA
2023

CẦN TUYỂN THÍ SINH
NOW ACCEPTING APPLICATION

Điều Kiện Dự Thi - Requirements

- Nữ độc thân, tuổi từ 17-25
  Female, Single, Age between 17-25
- Chưa từng lập gia đình hay có con
  Never married. No kids.
- Có gốc Việt Nam - Vietnamese heritage
- Công dân hay thường trú dân Hoa Kỳ, cư ngụ ở AZ ít nhất 1 năm (US Citizen or Permanent Citizen, resident of Arizona at least 1 year)

5 Ngôi Vị - The Royal Court Titles

- Hoa Hậu Áo Dài - Miss Vietnam Arizona 2023
- Á Hậu 1 - The First Princess
- Á Hậu 2 - The Second Princess
- Hoa Hậu Ăn Ảnh - Miss Photogenic
- Hoa Hậu Thân Thiện - Miss Congeniality
- Hoa Hậu Doanh Nhân - Miss Enterprise

Miss Vietnam AZ

Hạn chót ghi danh
Registration Deadline:
September 30, 2022
(Ưu tiên cho 20 thí sinh đầu tiên
Priority for the first 20 candidates)

Liên Lạc Ghi Danh - Registration Contact
Call or Text: 602-451-9018
Email: Missvnaz@gmail.com

AZ PHO & GRILL

Vietnamese Cuisine

www.azphoandgrill.com

WEBSITE

ONLINE ORDER

MENU

Location 1 - Chandler
3140 S. Gilbert Rd., #1
Chandler, AZ 85286
(480) 802-5356

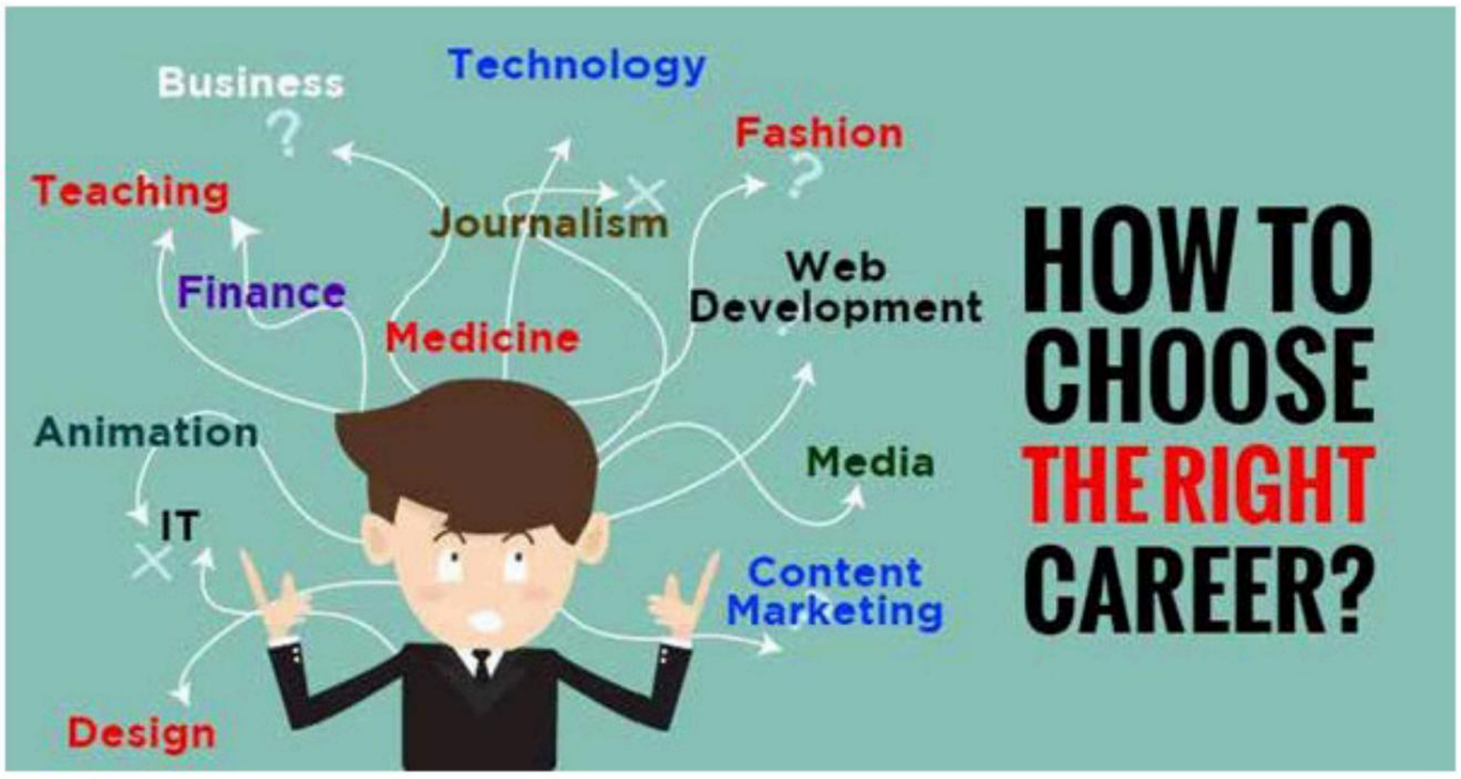
Location 2 - Gilbert
1674 N. Higley Rd., #104
Gilbert, AZ 85234
(480) 219-3997

Location 3 - Chandler
885 N. 54th St., #5
Chandler, AZ 85226
(480) 825-7767

Nhà hàng đang cần tuyển phụ bếp và nhân viên phục vụ.

Xin liên lạc: 480-600-3521

ĐỊNH HƯỚNG CHO CON CHỌN NGÀNH, NGHỀ ĐỂ THÀNH CÔNG



Thành công trong cuộc sống vốn là ước muốn của mỗi người. Thành công trong việc chọn trường, chọn ngành, chọn nghề là con đường dẫn chúng ta đến thành công trong cuộc sống. Làm thế nào để chọn một con đường dẫn đến thành công?

Sẽ có nhiều con đường dẫn đến mục tiêu, và không có con đường đúng chung cho tất cả mọi người. Mỗi người cần phải có một con đường riêng. Theo tôi, con đường đúng của mỗi người là con đường phù hợp với năng lực thật sự của bản thân người đó.

Phụ huynh định hướng nhưng không gây áp lực

Không ai hiểu mình bằng mình. Nhưng các em học sinh chưa đủ trưởng thành, chưa ý thức sâu về tầm quan trọng của việc hiểu năng lực thật sự của bản thân. Chính vì vậy, sự hỗ trợ của cha mẹ, thầy cô giáo là điều tất yếu. Cha mẹ cần phải luôn ở bên cạnh con em mình để hỗ trợ, hướng dẫn các em hiểu sâu sắc về bản thân, để từ đó, giúp các em chọn đúng trường, đúng ngành, đúng nghề. Cha mẹ không nên gây áp lực cho con cái mình phải đậu vào trường này, trường nọ, cũng không nên áp đặt con mình chọn một con đường không phù hợp với chính bản thân các em.

Sự phù hợp giữa ngành học và năng lực

Học lực ở phổ thông tốt sẽ giúp các em bước vào đại học dễ hơn. Tuy nhiên, thành công trong sự nghiệp, không chỉ đơn giản là nhờ vào kết quả học tập mà còn nhiều yếu tố khác. Học lực tốt chỉ là một phần, không phải là tất cả. Theo tạp chí *Fortune*, hơn 50% các vị Tổng giám đốc ngày này ở Mỹ có chỉ số điểm loại C ở trường đại học và hơn 75% các vị Tổng thống Mỹ tốt nghiệp Đại học thấp hơn một nữa số điểm sinh viên trong lớp. Nếu không giúp các em chọn đúng trường, đúng ngành, đúng nghề, thì học lực tốt ở phổ thông không giúp các em nhiều trong quá trình chinh phục đỉnh cao của sự nghiệp sau này.

Những em có học lực phổ thông tốt, có nhiều sự lựa chọn hơn, được quyền thi vào trường đào tạo tốt hơn, nhưng không được quên một yếu tố rất quan trọng: *Sự phù hợp giữa ngành nghề trường đó đào tạo và năng lực bản thân mình*. Những em có học lực trung bình, thay vì vào đại học, các em có thể chọn học trung cấp, sau đó đi làm, học lên cao đẳng, học lên đại học, có thể học cao hơn nữa. Các em có thể học cả trường lớp lẫn trường đời thay vì học trường lớp rồi học trường đời.

Nhận diện năng khiếu

Khi hỗ trợ các em đánh giá năng lực bản thân để thi cử, chọn trường, chọn ngành, chọn nghề, chúng ta thường tập trung vào năng lực học, và bỏ qua yếu tố rất quan trọng: năng khiếu. Năng khiếu là phương tiện chắc chắn để xác định tiềm năng lớn nhất ở mỗi người. Nó là những mô hình của tư tưởng, cảm giác hoặc tư cách xuất hiện một cách tự nhiên. Năng khiếu là thiên phú. Nó là sự liên kết chặt chẽ của các tế bào não. Năng khiếu được mô tả như "một khả năng đặt biệt của tự nhiên". Các bậc cha mẹ cố gắng nhận

dạng năng khiếu mạnh nhất của con em mình để tập trung việc học, chọn ngành, chọn nghề vào việc xoay quanh và hỗ trợ cho năng khiếu. Như thế cuộc cống của các em sau này luôn nằm trong thế mạnh và phát huy hết tiềm năng. Vì vậy, các bậc cha mẹ nên làm hai việc: *Nhận dạng năng khiếu của con em mình và tìm hiểu xem trường nào, ngành học nào, nghề nào phù hợp với năng khiếu đó.*

Theo cái nhìn thông thường, khó mô tả được năng khiếu, nhưng chúng để lại các dấu vết. Để chỉ ra được năng khiếu này, bậc cha mẹ nên quan sát con em mình để có thể nhận ra dấu vết này. Trước hết, hãy theo dõi phản ứng nhanh nhất một cách tự nhiên trong những tình huống con em mình phải đương đầu. Những tình huống này cung cấp dấu vết năng khiếu rõ nhất. Nếu con bạn thích thú với tình trạng bấp bênh, tin rằng mọi lúc, dù sai hướng, nó vẫn làm sáng tỏ được, thì có lẽ con bạn là người được ban tính năng động, một năng lực hoạt động trước các sự kiện không rõ ràng.

Những ngành nào, nghề nào đòi hỏi sự năng động, luôn thiếu thông tin thì bạn định hướng con em chọn ngành nghề đó. Trường hợp này, cha mẹ nên định hướng con em chọn ngành kinh doanh. Nếu con bạn ngưng ngay, chờ đến khi có thêm sự kiện cụ thể, con bạn có tính phân tích, thích hợp cho công việc ng- hiên cứu...

Thứ hai, ba đấu mối để nhận biết năng khiếu: Sự khao khát, tiếp thu nhanh và những thỏa mãn. Khi học các kiến thức hoặc kỹ năng nào đó, con bạn tiếp thu rất nhanh, hoặc sau mỗi lần làm công việc gì đó, con bạn có một câm giác rất tốt, thì con bạn có năng khiếu về công việc đó. Ví dụ, các ý nghĩ lúc đầu rất khó khăn, mọi sự kiện còn đang tĩnh lặng, con bạn có khả năng khơi dậy chúng, làm cho chúng trở nên sôi động. Con bạn chuyển chúng thành những câu chuyện hấp dẫn và kể ra. Như vậy, con bạn có một năng khiếu về giao tiếp, về ngành văn chương, viết kịch sẽ phù hợp với con bạn...

Trong khi mọi người đang vui chơi, con bạn đang khao khát ngồi cạnh người thợ hàn nối, tháo vòi nước ra, xem nó hoạt động thế nào. Con bạn đã có sẵn đầu óc phân tích. Ngành nghề kỹ thuật sẽ phù hợp cho con bạn.

Tóm lại: Cha mẹ nên tham gia vào việc định hướng cho con chọn trường, chọn ngành, chọn nghề dựa trên năng lực bản thân của các em. Nó gồm hai yếu tố chính: *Năng lực học ở phổ thông và năng khiếu nổ trội của con em mình*. Không nên tách rời hai yếu tố này. Năng lực học để thi vào các trường, năng khiếu để chọn ngành, chọn nghề.

(Theo Th.sĩ Đỗ Thanh Năm)

NGUYÊN NHÂN DẪN ĐẾN SAI LẦM KHI CHỌN TRƯỜNG, CHỌN NGHỀ

Chọn trường, chọn nghề là một quyết định quan trọng đối với các sinh viên. Tuy nhiên, nhiều phụ huynh và bạn trẻ thường mắc phải sai lầm khi chọn trường, chọn nghề. Kết quả là, nhiều trường hợp vẫn rơi là tình trạng học... đại và trở lên hối hận. Tại sao vậy? Theo quan điểm của người viết, thực chất sai lầm của học sinh và phụ huynh dẫn đến việc chọn ngành, nghề sai là do những nguyên nhân dưới đây.

Niềm khát khao của bố mẹ

Việt Nam vốn xuất phát là một nước thuần nông với những công việc lao động chân tay rất vất vả nên ông bà, bố mẹ từ xưa luôn có khát khao cho con cháu thoát nghèo, thoát khổ bằng con đường học hành.

Cho con học đại học là mong muốn của hầu hết bố mẹ Việt

Ngày nay, khi kinh tế đã khá lên nhiều nhưng tư tưởng đó dường như vẫn chưa thay đổi. Các phụ huynh vẫn luôn tâm niệm rằng để có việc làm tốt bắt buộc phải có bằng đại học. Đó cũng là đích ngắm duy nhất mà người làm cha mẹ hướng cho con cái.

Chưa kể người Việt vẫn rất nặng tư tưởng so sánh, sợ thua kém người khác, thậm chí khát khao con mình phải giỏi hơn để làm rạng danh gia đình. Các ông bố bà mẹ luôn mượn danh "con nhà người ta" để gây áp lực cho con cái phải học để trở thành cử nhân, kỹ sư, bác sỹ... chứ không phải là một nghề lao động phổ thông nào đó.

Thiếu hay thừa tự tin cũng là nguyên nhân

Tình trạng ép con chọn trường, chọn nghề theo ý muốn của phụ huynh đã được giảm bớt. Tuy nhiên, do sống trong sự bao bọc của gia đình quá lâu nên nhiều bạn trẻ trở nên lúng túng khi được tự lựa chọn con đường đi cho mình. Vì thiếu tự tin, thiếu trải nghiệm và thiếu hiểu biết về cuộc sống nên các em dựa dẫm vào lời khuyên của người khác. Nhiều em rất thích một ngành nghề nào đó nhưng không dám chọn lựa vì sợ không cạnh tranh được với các bạn khác, hoặc không chắc mình có thể tự xin được việc nên cố thi vào một ngành được cho là dễ xin việc.

Ngược lại, một số học sinh lại quá tự tin thành tích cao về một vài môn học với thành công trong lĩnh vực nghề nghiệp ấy. Có bạn học giỏi văn nên quá tự tin cho rằng mình sẽ trở thành nhà báo giỏi, hoặc giỏi ngoại ngữ thì chắc chắn sẽ thành một nhà ngoại giao cừ... nhưng không hẳn như vậy.

Một số phụ huynh cũng sai lầm khi tự tin rằng sẽ xin được công việc "ngon lành" cho con cái nếu con học trường đó, nghề đó. Thực tế, sau khi con ra trường, họ lại không xin được việc cho con, hoặc nguy hiểm hơn là họ xin được nhưng bản thân con em họ lại không có khả năng để đáp ứng công việc.

Không định hình được sở thích/khả năng

Sở thích/khả năng là một trong những yếu tố tiên quyết giúp các em học sinh chọn đúng nghề cũng như thành công trong sự nghiệp. Tuy nhiên, hiện nay rất nhiều bạn trẻ không biết mình thích gì, mình có thể làm gì nên khi đến lúc phải lựa chọn thì chọn đại cho xong... Nhiều em chọn nghề chỉ căn cứ vào học lực, môi trường học và ngộ nhận về khả năng của mình. Thế nhưng, thực tế không ít bạn dù thi đậu và theo học những ngành mà điểm đầu vào rất cao nhưng cũng không thể phát huy được hết năng lực học tập của mình vì không có năng khiếu phù hợp.

Ngoài ra, một số em chọn nghề mà không hiểu hết những thuận lợi và khó khăn của nghề. Ví dụ, nhiều em thích làm bác sĩ nhưng không hiểu những điều cần thiết của nghề này như sự can đảm, chính xác, sức khỏe... dẫn đến thực tế nhiều em thi đậu nhưng trong quá trình học tập lại bỏ ngang vì quá sợ hãi khi tiếp xúc với "tử thi" trong quá trình học tập.

Có thể nói có rất nhiều nguyên nhân dẫn đến những quyết định sai khi chọn trường, chọn nghề. Các bạn trẻ và phụ huynh nên nghiên cứu và cân nhắc kỹ để có hướng đi đúng đắn nhất.

Khu thương xá Little Saigon Plaza Arizona

Khu thương xá Little Saigon Plaza Arizona với gần 100,000 sq ft, nằm ngay góc của hai giao lộ đường Warner và Arizona Ave, cách chợ Lee Lee (2 blocks đường), cách khu downtown thành phố Chandler (2 block đường), cách chợ Ranch 99 (4 miles). Theo thống kê Census 2020, thành phố Chandler là thành phố có đông dân Á Châu nhất trên toàn tiểu bang Arizona. Việc thành lập khu thương xá Little Saigon Plaza đầu tiên ngay tại trung tâm thành phố đông dân Á Châu nhất Arizona, với cổng chào Welcome To Little Saigon Arizona là mơ ước và mong đợi của rất nhiều người.

Hiện nay tại Khu Little Saigon Plaza AZ, ngoài những businesses hiện có: Uptown Jungle, Auto Park, Dental Office, Childcare, Hot Pot Caribean Food, v.v... còn có thêm một số doanh nghiệp Việt Nam và Á Châu đã và đang đi vào hoạt động: Trường Turning Point Beauty College Chandler, First Reflexology, Saigon Bistro Pho & Seafood, và Hệ thống truyền thông Đài Asian Media Network. Bên cạnh đó, còn có trung tâm An Lạc Adult Day Care Center & Event Center với sức chứa 500 người nơi lý tưởng tổ chức các buổi họp mặt events sắp sửa khánh thành.

Do dịch COVID, nên một số công trình bị đình trể hay hoãn lại, hiện khu Little Saigon Plaza Arizona vẫn còn vài chổ trống, ưu tiên cho quý doanh nghiệp Việt Nam vào đây ký lease mở nhà hàng, business, tiệm hair salon, Boba, văn phòng bác sĩ....

Mọi chi tiết vui lòng liên lạc:

480-213-5987

CURRENT AVAILABILITY	
Suite 116-117 ±5,608 SF $14.00 NNN	Former dance studio
Suite 125 ±1,300 SF $14.00 NNN	Former restaurant with dining area, kitchen, private restroom, outdoor patio
Suite 127 ±1,268 SF $19.00 NNN	Former hair salon, open reception area, 1 private styling area, water hook ups for shampoo bowls, washer/dryer hookups, break room, storage closet, restroom
Suite 128-130 ±4,122 SF $19.00 NNN	Partially built out restaurant
Suite 131 ±1,400 SF $19.00 NNN	Open office with a restroom
Suite 133 ±1,400 SF $19.00 NNN	Open layout with two storage rooms and plumbing for a restroom
Suite 135 ±4,217 SF $19.00 NNN	Open layout, 2 offices, large storage area in back with two 3 foot and one 4 foot doors located in back of suite, one rest room

Tổ Hợp Luật Sư

Văn Phòng Samuel P. Moeller, PLLC

QUÍ VỊ SẼ THAM KHẢO VỚI LUẬT SƯ

Samuel P Moeller
ESQ

Licensed in Nevada, Arizona, Texas

Nicolas Bui
ESQ

Xin Liên Lạc Văn Phòng

(602)
(480)
(623)

900-9000

Tiếng Việt : (480) 709-7219

Chuyên Lo Về Thương Tích Cá Nhân

* Tai nạn xe cộ (Uber & Lyft cases)
* Trượt té trong siêu thị
* Thương tích bởi thú vật

KHÔNG NHẬN LỆ PHÍ NẾU KHÔNG ĐƯỢC BỒI THƯỜNG

FREE CONSULTATION

(TAI NẠN XE CỘ)

1419 N. 3rd Street, Suite 100
Phoenix, AZ 85004

www.spmoellerlaw.com

VĂN PHÒNG KẾ TOÁN

ĐÔN NGUYỄN & ASSOCIATES INC

KINH NGHIỆM ● TẬN TÂM ● UY TÍN ● NHANH CHÓNG

Thuế Kế Toán:

Thành Lập Công Ty LLC, Incorporated, Corporation, Partnership. Khai thuế tam cá nguyệt, lương bổng công nhân (W2),weekly, bi-weekly (payroll services). Monthly Bookkeeping, sale tax service

Di Trú:

Văn phòng nhận thành lập hồ sơ du học, làm việc, viếng thăm, Bảo lãnh thân nhân,vợ chồng, hôn thê (fiancé), anh chị em, con ruột.

* Văn phòng có đề thi vào Quốc Tịch và bằng lái xe..

Là văn phòng đầu tiên thành lập Tax service Fast refund, e-file hơn 20 năm cho cộng đồng người Việt Arizona.

INCOME TAX SERVICES

PHONE: 602.246.9595 — FAX: 602.589.6198

4820 N. 35TH AVENUE — PHOENIX, AZ 85017

Văn phòng mở cửa 5 ngày trong tuần từ Thứ 6 from 9:00a.m - 6:00p.m
Tax scason 7 ngày trong tuần từ 9:00 a.m to 8:00 p.m

BACK-TO-SCHOOL HEALTHY, QUICK AND EASY SNACKS FOR YOUR KIDS

It's back-to-school season for parents which means planning, making lists, organizing and shopping for the school essentials - that includes snacks for school!

If you have a busy schedule, it can be tempting to throw in highly processed snacks with little nutritional value - like cookies, pop tarts, juice boxes and candy - because they're quick and cheap. However, if you want to encourage healthy eating habits in your child's life, it may be time to re-think your snack strategy and help them create a more balanced food approach that still includes their favorite snacks, but also presents an array of minimally processed options to encourage healthy, but not overly restrictive eating habits.

With these snack ideas and recipes, you'll have plenty of ideas to help your child develop better eating habits that will set them up for a healthy and happy life!

1. RX bar and blueberries

RX bars are a great snack option for kids because they're delicious, high in protein to help keep your kids full and contain minimal ingredients (just egg whites, almonds, cashews and dates!). Add a cup of blueberries on the side and this combo makes a delicious, healthy and natural snack for your children!

2. Two Good Low Fat Strawberry Greek Yogurt with strawberries

The Two Good Greek Yogurt brand is both low in fat and sugar (which is where most yogurts fall short!) and is high in protein! You can choose from several different flavors and pair it with some fruit like strawberries on the side to give this snack more excitement for your kids!

3. 1 bag of quest barbecue chips and a banana

The quest protein chips are an amazing alternative to regular chips as they contain much more protein and less fat/sugar! These are still processed however, so add them into your children's lunch as a treat from time-to-time rather than every day. Pack a banana on the side for that sweet kick!

4. A ham and cheese bagel

A quick, but hearty snack that almost any kid will love: 2-3 slices of deli ham and 1 slice of mozzarella cheese in between a Thomas' everything bagel thin. It will take less than 1 minute for you to prepare and your kids will find this snack delicious and filling!

5. **Apple slices with 2-3 tablespoons of peanut butter**

Apple and peanut butter is a great combination that any kid or adult will love! However, be sure to opt for a natural peanut butter that only contains minimal ingredients like Justin's Classic Peanut Butter.

6. **Baby carrots and natural ranch dressing**

A great way to get in vegetables for your kids while adding a nice touch of flavor! Most ranch dressings are laden with unnecessary ingredients, however, so a better choice for you and your children's health is the ranch dressing from Primal Kitchen.

7. **Strawberry Banana Corepower Protein Drink**

This CorePower protein drink is by far the easiest for you parents to pack as it requires no work at all. Just stash this delicious fruity and high protein drink into your child's lunch box and call it a day!

8. **100 Calorie Skinny Pop Popcorn Bag**

Tastes JUST like regular popcorn without the unnecessary butter! And each bag packs only 100 calories so not only will your child LOVE this snack, but you can also pair it with a variety of other snacks without having to worry if you're overdoing it on the calories!

9. **Lightly Salted Almonds**

Salted almonds are a delicious, easy and natural snack option for your kid that will also require very little preparation from you - just throw a handful of these into a snack bag, pair it with some fruit or yogurt and your child will have a healthy and yummy school snack!

10. **Bare Apple Chips**

These apple chips are naturally made through baking with no added sugar or preservatives! They're sweet, crunch and your kids will no doubt love them. They also require no cutting or prepping and are a great choice to add if you're on a time crunch.

From certified nutrition and exercise Coach Vivian Ngo with Team Evolve LLC.

Vivian Ngo is a Certified Online Nutrition & Exercise Expert who specializes in weight loss for men & women who have struggled with dieting and regaining the weight in the past. Her primary focus is on permanent mindset and habit change paired with a long-term healthy diet and exercise regimen that her clients can stick to for the rest of their lives! Vivian is the CEO and head coach of Team Evolve LLC - an online fitness personal training company based out of Tempe, Arizona who works with men and women across the country. If you are interested in working with Nutrition and Fitness Expert Vivian Ngo and her team - Team Evolve, you can contact her at **vivianngo@teamevolve.co** or find her through Instagram at **VivsGym**.

NANCY BRUNS AGENCY LLC

480-666-7664

FARMERS INSURANCE

CHÚNG TÔI CHUYÊN CUNG CẤP CÁC DỊCH VỤ BẢO HIỂM:

- Auto Insurance
- Home Insurance
- Farmers Life Insurance
- Renters Insurance
- Business Insurance
- Motorcycle Insurance
- Recreational Insurance
- Condo Insurance
- Umbrella Insurance and Pet Insurance

Chuyển đổi qua hãng bảo hiểm Farmers, bạn có thể tiết kiệm trung bình $441 phí bảo hiểm Xe và $437 phí bảo hiểm Nhà. Bạn có thể đã bỏ lỡ hàng trăm khoản tiết kiệm. Hãy gọi cho chúng tôi ngay hôm nay để biết thêm chi tiết về việc thay đổi bảo hiểm và để tiết kiệm tiền.

Website:
Nancy Bruns - Farmers Insurance Agent in Mesa, AZ

We're Hiring! Come join us. Licensed Insurance Sales Producer-job-in-Mesa-AZ, 85202, USA (idealtraits.com)

@Viet Lifestyles Copyright

Business Address

2222 S Dobson Rd., Bldg #2 Suite # 202
Mesa, AZ 85202
Phone : (480) 666-7664
Fax : (480) 666-7919
Email : ntrinh@farmersagent.com

Office Hours:

Monday – Friday: 8:00 AM – 5:00 PM
Saturday: By Appointment Only
Sunday: Closed.

DỊCH VỤ ĐỊA ỐC

COMPLETE REAL ESTATE SERVICE

- Trên 25 Năm Kinh Nghiệm Trong Ngành Địa Ốc
- Chuyên về mua, bán, và cho thuê nhà cửa, cơ sở thương mại, và bất động sản.
- Chúng tôi giúp thân chủ tìm địa điểm mở business như tiệm nail, nhà hàng, v.v.
- Ngoài ra, chúng tôi còn có dịch vụ về loan cung cấp cho quý thân chủ nhiều chương trình để lựa chọn từ A to Z, từ mua nhà lần đầu tiên cho đến mua để đầu tư hay loan cho để trùng tu nhà, cơ sở thương mại, v.v..

WEST USA REALTY

FRED LIEN, CRS
ASSOCIATE BROKER

ASSOCIATE BROKER
West USA Realty
4505 E. Chandler Blvd #170-209
Phoenix, AZ 85048

REFINANCE CASH-OUT SPECIALIST
NMLS 806178 Equity Mortgage LLC
4500 S. Lakeshore Dr., #280
Tempe, AZ 85282

Hãy gọi cho chúng tôi, nơi tận tâm uy tín.

602-339-9988

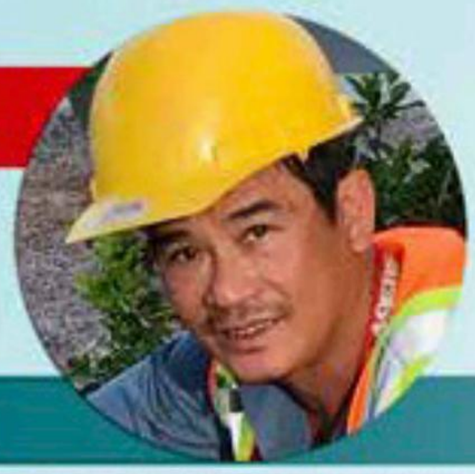
Office: 480-820-3333 - Fax: 602-863-4680
Email: FREDLIEN@WESTUSA.COM

Just Listed: Scottsdale Nails Salon $98K Grocery Anchor Center, 8 Spas , 10 mini stations, Low rent!!! Call for more info.

PHỤC VỤ KHẨN CẤP 24/24

LE PLUMBING

Xin liên lạc Danh: **480.410.7099**



NHẬN KHAI THÔNG ỐNG CỐNG: Sewer line, bồn tắm, sink rửa chén, máy giặt, toilet.

THAY MỚI HOẶC SỬA CHỮA: Toitets, sinks, vòi nước, máy xây thức ăn, hệ thống máy lọc nước dưới vòi sink để nấu ăn, lọc cả nhà, vào tủ lạnh.

REMODEL: Phòng tắm, hệ thống ống đồng, ống thoát nước, ống gas.

NHÀ HÀNG: gắn mới hệ thống hầm dầu, bếp, thêm lò nấu.

TIỆM NAIL: làm mới hệ thống ống nước hoặc thêm ghế, đường thoát hơi.

HANDY MAN: cửa cái, cửa sổ, cửa sắt, cửa lưới, ổ điện, lót gạch, sàn gỗ, vá tường, ngăn phòng, patio, sơn, sửa mái ngói, tường nứt.

TRỊ LEAK NƯỚC: Trên mái nhà xuống, dưới ximăng lên, trong tường ra, hao nước, đường sewer line bị bể.

ĐẶC BIỆT: Có FREE Camera để inspection cho hệ thống sewer line bị rể cây làm bể ống nước, sụp ống, nghẹt, tìm đường ống ở dưới lòng đất. Restroom hôi

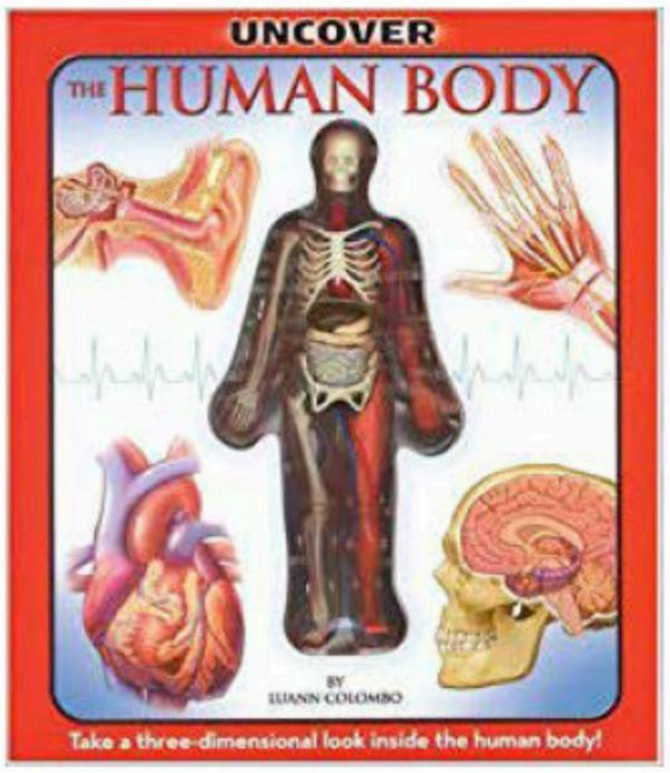
ĐẢM BẢO LỆ PHÍ
KHAI THÔNG
ỐNG CỐNG
RẺ NHẤT VÙNG

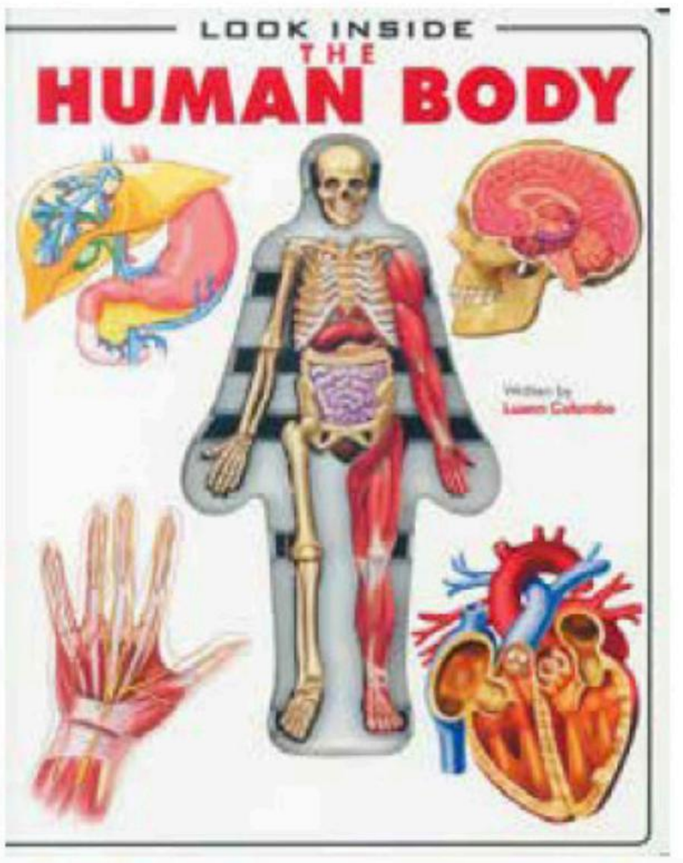
ROAD MAP TO MEDICAL FIELD
LỘ TRÌNH ĐI VÀO LÃNH VỰC Y KHOA

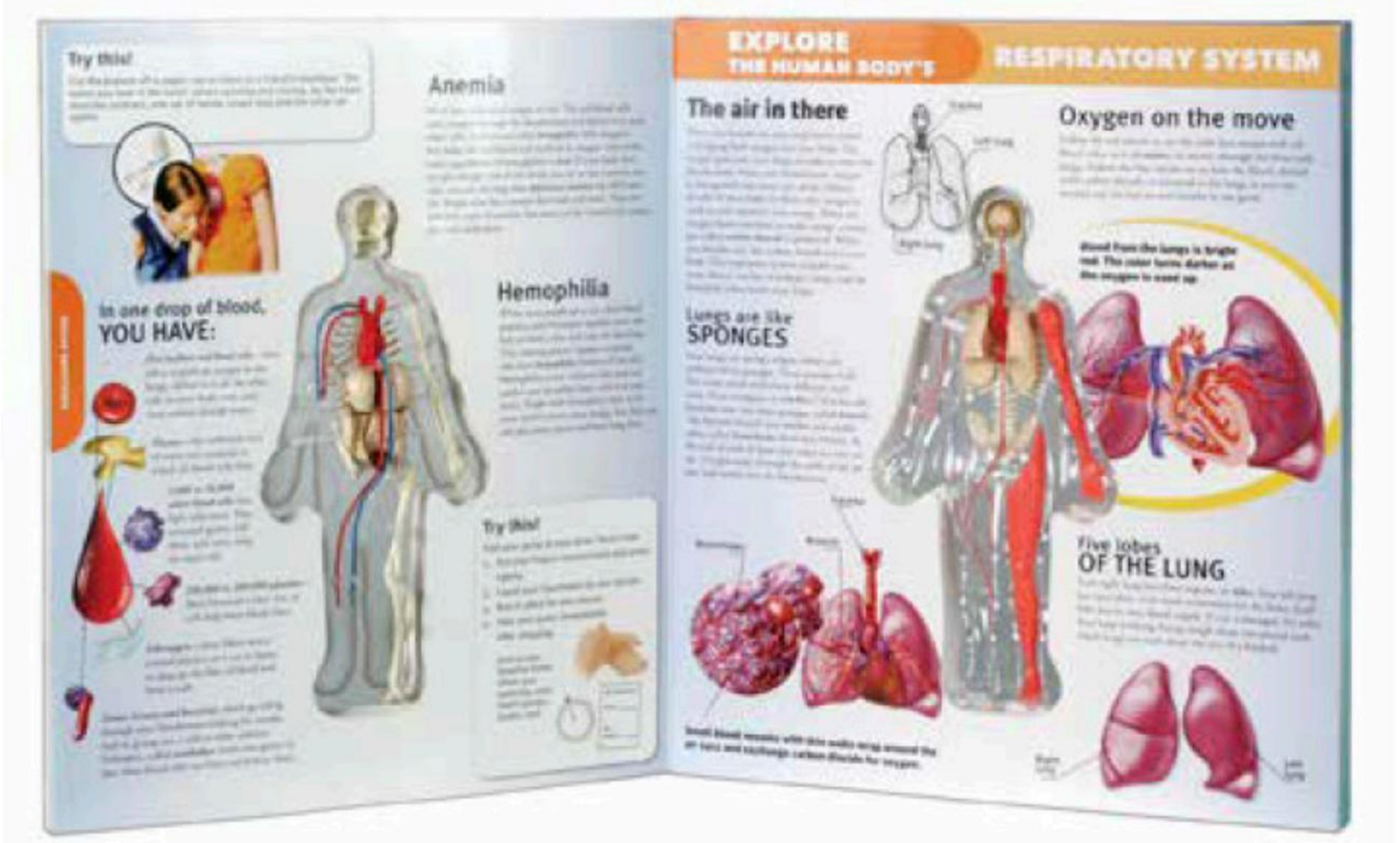
Tác giả David Young - Dịch sang Việt ngữ Tư Lê

I would like to share something about my 12-year-old daughter with you. I think other kids might benefit from this information. I make it short. I bought my daughter a human body book for kids. It is called Uncover Human Body written by Luann Colombo. It is very interesting and is easy to read. It has both text and a model of a human body. They divide up the body parts and attach one body part to one page. As you flip each page down, you will add one body part to the whole skeleton. I am paying my daughter to type out the information and will be asking her questions about the body. I feel it is important to help her to develop a frame of reference at a young age. When she hear another person talking about treatments for the body, she will find it easy to understand and interesting. I want my daughter to have some interests in the medical field. This field is mostly about treatments for the body and improving one's health. I want my daughter to attend medical school, and I hope some day she could become a doctor. I bought this book from abebooks.com. You can also find this book on Amazon and Ebay websites. The phone number of abebooks.com is 800-315-5335. Please buy a new book for your children.

Chúng tôi muốn chia sẻ cùng qúy vị ít điều về cô con gái 12 tuổi của chúng tôi. Tôi nghĩ những điều chia xẻ này có thể mang lại lợi ích cho các cháu khác. Tôi sẽ xin rất ngắn gọn. Tôi mua cho con gái tôi một cuốn sách về cơ thể học dành cho trẻ em. Cuốn sách có tên là Uncover Human Body mà tác giả là ông Luann Colombo. Cuốn sách này rất hấp dẫn và dễ hiểu. Sách bao gồm phần mô hình về cơ thể con người và phần chú thích. Sách trình bày cơ thể con người được chia ra từng phần một, và mỗi phần được trình bày trong một trang sách. Khi mở từng trang sách, mỗi phần của cơ thể sẽ ghép lại thành toàn bộ xương người. Tôi thưởng tiền cho con gái tôi để cháu đánh máy lại các chi tiết, và sẽ hỏi cháu những câu hỏi về cơ thể con người. Tôi cảm thấy điều quan trọng là giúp cho cháu phát triển kiến thức căn bản ngay từ lúc còn bé. Khi cháu nghe những người khác bàn về phương pháp chữa trị cơ thể con người thì cháu sẽ cảm thấy dễ hiểu và hấp dẫn. Tôi muốn con





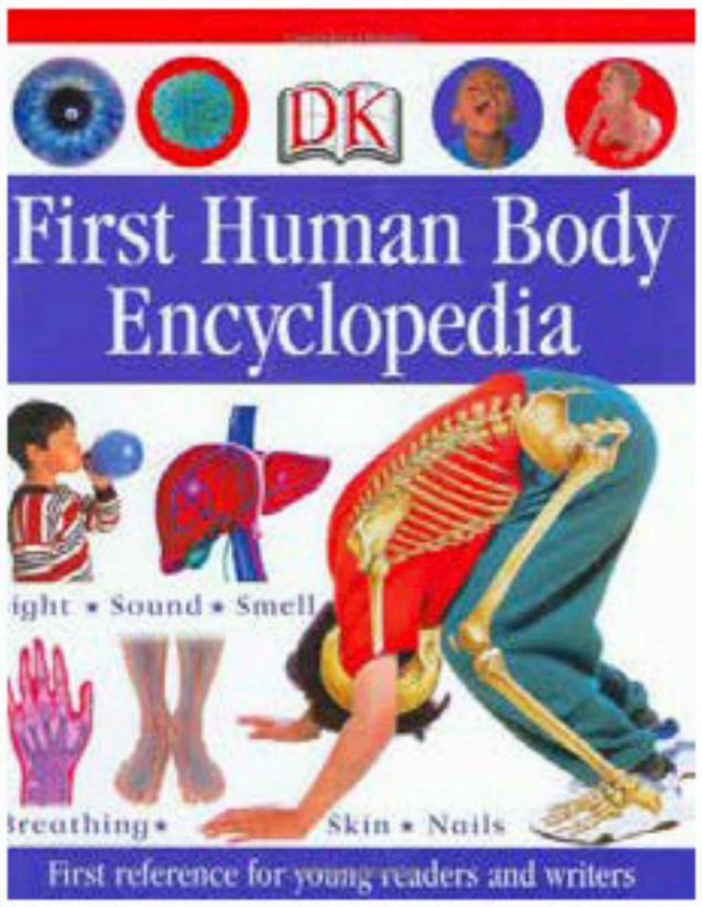


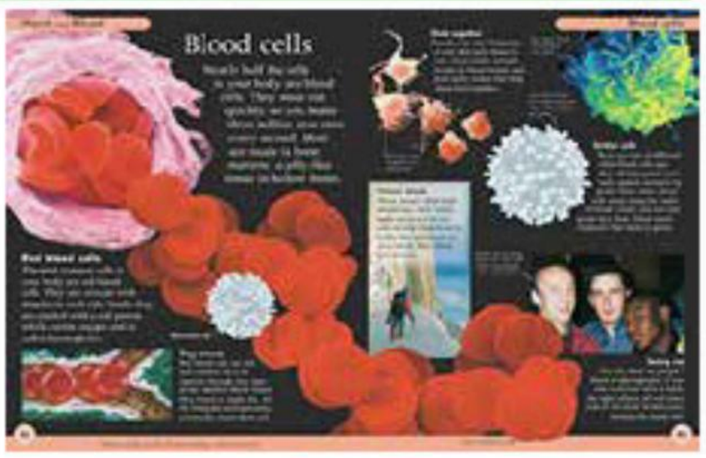
gái tôi có những ý thích về lãnh vực y khoa, một lãnh vực chuyên về việc chữa trị và cải tiến sức khỏe của con người. Tôi cũng muốn con gái tôi sau này sẽ theo học tại trường y khoa và cũng hy vọng, một ngày nào đó, cháu sẽ trở thành bác sĩ. Tôi mua quyển sách này từ abebooks. Quý vị cũng có thể đặt mua quyển sách này trên các mạng lưới của Amazon hoặc Ebay. Số điện thoại của abebooks.com là 800-315-5335. Xin nhớ mua sách mới cho con cháu của qúy vị.

There is another book I want to share with you. I bought this book from Barme and Noble. It is called First Human Body Encyclopedia. I find it very interesting. On page 60, there is one of the picture showing faces of two girls, but their bodies are bones or skeleton. I think the reason that the publishers do this is because they want to encourage the kids to think of the bone or skeleton as an important part of the body. Kids should not associate skeleton with ghost and should not have any fear toward skeleton.

Có một quyển sách khác mà tôi cũng muốn chia sẻ cùng quý vị. Quyển sách này tôi mua ở nhà sách Barnes & Noble. Quyển sách này có tên là First Human Body Encyclopedia. Tôi nhận thấy đây là một quyển sách này rất hay. Trên trang 60 có hình hai khuôn mặt của hai cháu gái, nhưng toàn thân thì chỉ là một bộ xương người. Tôi nghĩ lý do mà nhà xuất bản muốn in hình ảnh như vậy là vì họ muốn khuyến khích các cháu nghĩ đến bộ xương là một phần quan trọng của cơ thể con người. Các cháu cũng không nên nghĩ bộ xương có dính dáng đến ma quái và cũng không nên sợ hãi bộ xương người.

I reviewed the curriculums of 7 grade and 8 grade at Highland Junior High School on gilbertschools.net. It is the website of Gilbert Public School District. I noticed that 8 grade students take the following courses: English, math, science, and others. I also reviewed the course description book by clicking on Parent Zone, clicking on Course Description Books – Jr. High school, and clicking on 2017-2018 Course Description Book. According





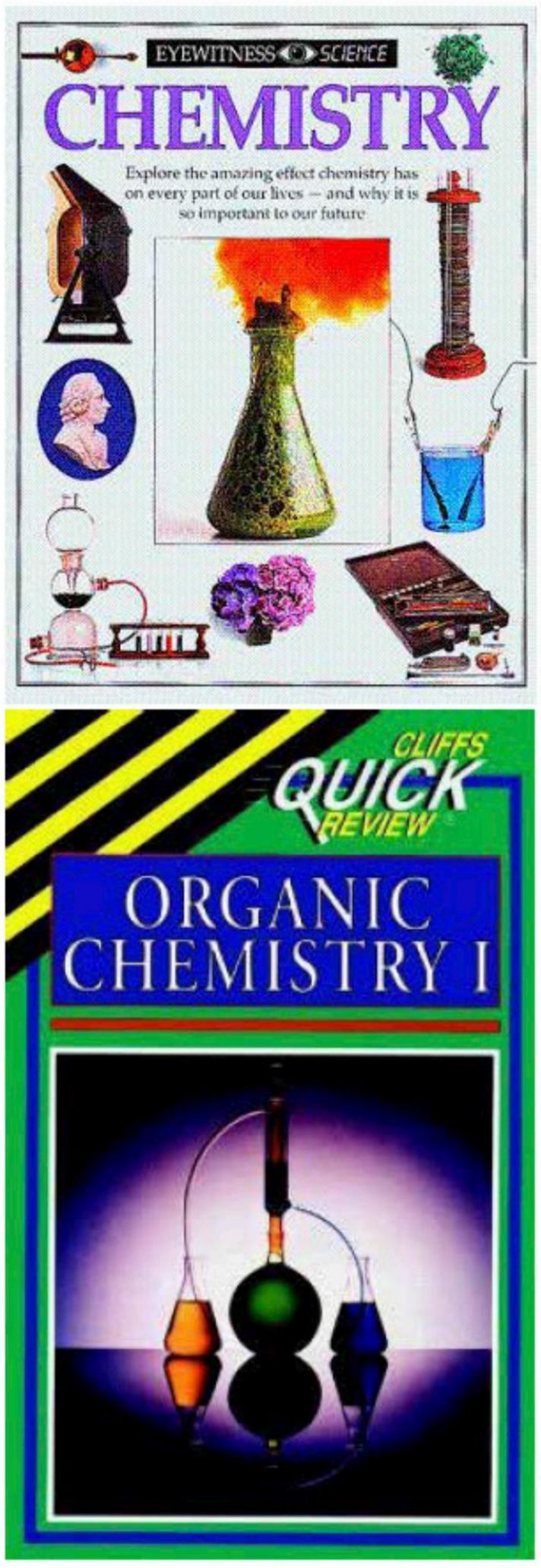
to this book, 8-grade students are required to take a science class. It indicates *"This course is designed to teach students basic fundamentals of chemistry, physics, and biology"*. I feel it is important to buy the books about these topics for your children to read so they will have basic understanding about these topics. When they actually take this science class, they will find it easy to study.

Tôi cũng duyệt lại chương trình học lớp 7 và lớp 8 của trường trung học Highland Junior High School trên mạng lưới Gilbertschools.net. Đây là mạng lưới của các trường công lập thuộc khu Học Chính Gilbert. Tôi thấy các học sinh lớp 8 phải lấy các lớp sau đây: Anh ngữ, toán, khoa học, và các môn khác. Tôi cũng duyệt xét lại chương trình chi tiết của các môn học bằng cách bấm vào Parent Zone, rồi bấm vào Course Description Books– Jr High School, và bấm vào 2017-2018 Course Description Book. Theo quyển sách này thì các học sinh lớp 8 bắt buộc phải học môn khoa học. Sách cũng ấn định rõ là môn học này được sắp xếp để dạy cho học sinh những kiến thức căn bản về hóa học, vật lý, và sinh vật học. Tôi cảm thấy điều quan trọng là cần mua cho các cháu những sách giảng dạy về các môn học nói trên để các cháu đọc để có kiến thức căn bản về những đề tài này, nhờ đó khi các cháu phải học các lớp về khoa học này, thì các cháu sẽ thấy là môn khoa học thật ra là không khó.

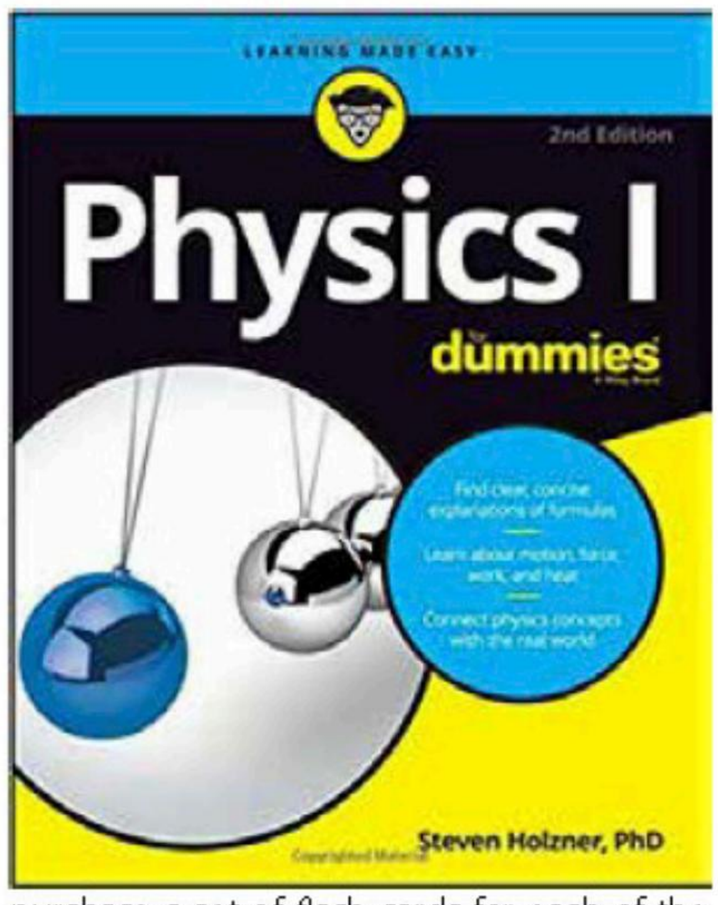
After that I contacted Barne and Noble and learned that there are 3 books available. The first book named "Chemistry The Eyewitness is" about chemistry, and the ISBN number is 9780756613853. The second book named "Organic Chemistry 1" is for the organic Chemistry, and the ISBN number is 9780822053262. The third book is named "Physics 1", and the ISBN number is 9781119293590. I followed the advice of the book saler and bought these 3 additional books for my daughter to read so she will develop a frame of reference. So, when she actually take the classes in the future, she will find the information easy to understand. A book saler at Barne and Noble has recently informed me that they have more advanced biology book and chemistry book. If you are interested, please contact the book store.

Sau đó tôi cũng có liên lạc với nhà sách Barnes & Noble và được biết là họ hiện có 3 cuốn sách. Cuốn thứ nhất có tên là "Chemistry The Eyewitness" nói về hóa học. Số hiệu đặc biệt của quyển sách (ISBN- Đưa số này cho nhân viên nhà sách sẽ giúp họ tìm ra sách rất nhanh) là 9780756613853. Cuốn sách thứ hai là cuốn "Organic Chemistry 1". Cuốn này nói về Hóa Học Hữu Cơ và số hiệu sách là 9780822053262. Cuốn thứ ba là cuốn "Physics 1" và số hiệu của cuốn sách là 9781119293590. Tôi đã theo lời khuyên của nhân viên nhà sách và mua thêm 3 cuốn sách này cho con gái tôi đọc để cháu có được những kiến thức căn bản giúp cho việc học các môn này trong

tương lai dễ dàng hơn. Một nhân viên của nhà sách Barnes and Noble mới đây cho chúng tôi biết là nhà sách cũng có bán các sách về sinh vật học và hóa học cao cấp. Nếu qúy vị quan tâm đến các để tài này, xin vui lòng liên lạc thẳng với nhà sách.



There are a lot of vocabularies in these books. It is very and very important that you help your children to find the definitions for the vocabularies and terms in advance. Without your help, they will need to spend a great deal of time to find the definitions. They will feel tired mentally and feel discourage to read the books. Your help is the most needed. I am aware that at Barne and Noble you can



purchase a set of flash cards for each of the following topics: biology, chemistry, organic chemistry, and physics. These cards have definitions for the terms and vocabularies. The biology cards and the organic chemistry cards also have information about the diagrams. The physics cards have information about formulas and constants in addition to terms. The two companies making these cards are SparkNotes and Barron.

Trong những cuốn sách này có rất nhiều ngữ vựng. Điều rất quan trọng là quý vị cần giúp con em quý vị tìm hiểu những định nghĩa của những từ ngữ này. Nếu không có sự giúp đỡ của qúy vị thì các cháu sẽ mất rất nhiều thì giờ tự tìm kiếm những định nghĩa của những từ ngữ đó. Khi phải tự mình tìm hiểu thì các cháu không những rất mệt mỏi về tinh thần mà còn cảm thấy chán nản khi đọc những quyển sách này, vì thế, sự giúp đỡ các cháu là tối cần thiết. Tôi biết là nhà sách Barnes and Noble cũng có bán các loại thẻ (flash card) về các môn học sau đây như môn Sinh vật học, Hóa học, Hóa học hữu cơ, và Vật lý học. Những thẻ này có ghi định nghĩa các từ ngữ của các môn học này. Các thẻ về môn Sinh vật học và Hóa học hữu cơ còn có các biểu đồ giải thích thêm về môn học. Thẻ về môn Vật lý học ngoài các định nghĩa các từ ngữ còn có ghi thêm các hằng số về vật lý. Hai công ty sản xuất các thẻ này là SparkNotes và Barron.

I had an opportunity to consult a school advisor at my daughter's high school. According to the advisor, there are 8 type of science classes: biology with lap, chemistry with lap, anatomy/physiology, physics, ecology and enviromental, geology, marine biology, and earth. In order to graduate, a student must take 3 credit of lap science to fulfill the requirement for science. A Credit is one year of studying for a class, and science is one of the required class topic. Other required class topics are English, math, modern language, and others. For example, a student can take lap biology in 9 grade, chemistry with lap in 10 grade, physics without lap in 11 or 12 grade. With regard to the last lap science class, the student needs to speak with a counselor abo`ut that. So, it is very important to make sure that your children choose biology, chemistry, and physics as these classes will prepare them for the pre-med program at a university.

Tôi cũng có cơ hội tham khảo ý kiến với người cố vấn giáo dục của con gái tôi tại trường trung học của cháu. Theo người thầy cố vấn này thì trường có tất cả 8 lớp khác nhau dạy các môn về Khoa học như lớp Sinh vật học với Lab (Biology with Lab), lớp Hóa học với Lab (Chemistry with Lab), lớp Giải phẫu học/ Sinh lý học, lớp Vật lý học, lớp Sinh thái học/ Môi trường học, lớp Địa chất học, lớp Hải sinh học (Marine biology) và Địa cầu... Để hội đủ điều kiện tốt nghiệp, học sinh phải có ít nhất 3 tín chỉ về các môn khoa học này. Để có được một tín chỉ cho một môn học, hoc sinh phải theo học lớp học trong suốt một năm, và Khoa học là một trong những môn học mà học sinh bị bắt buộc phải hoàn tất. Các môn học khác mà học sinh bị bắt buộc phải học là các môn Anh ngữ, Toán, Ngôn ngữ hiện đại và các môn khác. Tỷ dụ, học sinh có thể học môn Sinh vật học with 9 lab ở lớp 9, môn Hóa học ở lớp 10, môn Vật lý without Lab ở lớp 10 hay lớp 11. Riêng về môn Khoa học với last lab, học sinh cần tham khảo ý kiến của người thấy cố vấn. Vì vậy, điều rất quan trọng là quý vị giúp các cháu chọn các môn về Sinh vật học, Hóa học, Vật lý, vì các môn này sẽ chuẩn bị cho các cháu theo học các chương trình tiền y khoa trên đại học sau này.

I contacted the University of Arizona (UA) to inquire the Pre-Med program. Pre-Med means Pre-Medicine). I was advised that there are 4 type of required courses for this program. A student needs to take 1 year of biology, 1 year of chemistry, 1 year of organic chemistry, and 1 year of physics. After completing all the required courses and graduate with a bachelor degree, they then need to take a test named MCAT. The student then need to submit an application for medical school and the MCAT result to different universities. I then visited the website of the University of Arizona to double check the information. I locked on prehealth.arizona.edu and clicked on Pre-Medicine. On this web page, it listed the required courses mentioned by the advisor in addition to other required courses including a course named Anatomy. This website also lists the required courses for other programs in the medical

field such as physician assistant (PA), dentistry, optometrist and others. These programs including medical school pretty much have the same required courses. Please review the information on prehealth.arizona.edu and click on Pre-Medicine, Pre-Dentistry, Pre-Pharmacy, or Pre-Physician Assistant. It is very, very, and very important to read the course requirement for different occupations closely as they pretty much have the same required courses. The information will better help you understand the medical field.

Tôi cũng đã liên lạc với trường đại học U of A (Univertiy of Arizona) để hỏi thêm về chương trình Tiền Y Khoa và được họ cho biết là có 4 loại các môn học bắt buộc phải có để vào chương trình này. Sinh viên cần phải học một năm học về Sinh vật học, một năm về Hóa học, một năm về Hóa học hữu cơ, và một năm về Vật lý học. Sau khi đã hội đủ các môn học đòi hỏi nêu trên, và tốt nghiệp với văn bằng Cử nhân, sinh viên còn cần phải thi môn MCAT. Sau khi thi MCAT xong, lúc đó Sinh viên sẽ nộp đơn, có kèm theo kết quả thi MCAT vào các trường Y khoa khác nhau. Tôi cũng đã vào mạng lưới của trường đại học University of Arizona (Prehealth.arizona.edu và bấm vào nút Pre-Medicine) để tái kiểm chứng các tin tức này. Trên mạng lưới này có liệt kê các môn học đòi hỏi như lời người cố vấn đã cho biết cộng thêm vài môn khác trong đó có môn Giải phẫu học. Trên trang mạng này cũng có liệt kê các môn học cần phải có để ghi danh vào các chương khác trong lãnh vực y khoa như chương trình đào tạo Phụ tá Bác sĩ (PA), chương trình đào tạo Nha Sĩ, chương trình đào tạo bác sĩ Nhãn khoa, và các chương trình khác... Các chương trình này kể cả trường y khoa hầu như có những đòi hỏi các môn học gần giống nhau. Xin quý vị vui lòng xem lại những tin tức này trên mạng lưới Prehealth.arizona.edu và bấm vào Pre-Medicine, Pre-Dentistry, Pre-pharmacy hay Pre-Physician Assistant. Điểm rất quan trọng là quý vị cần đọc thật kỹ các môn học đòi hỏi tùy theo ngành mà con em muốn theo học bởi vì các môn học đều hầu như rất giống nhau. Những tin tức này sẽ giúp quý vị hiểu them về lãnh vực y khoa.

I recently spoke with a physician who is also a surgeon. According to him, all medical students take the same courses in the first 3 years. However, in the fourth year, students start taking the courses for their own specialties. After the fourth year, they will do a residency. They practice their skills in a hospital. Following is a list of doctors who go through the four years of medical school and residency: family doctor, cardiologist, dermatologist, ear-mouth-nose doctor, OBGYN, pediatrician, and so on. Please consult a school advisor regarding the pre-med program.

Gần đây, chúng tôi có nói chuyện với một vị bác sĩ giải phẫu. Theo lời vị bác sĩ này thì trong 3 năm đầu, tất cả sinh viên y khoa đều học các môn học giống nhau. Đến năm thứ tư, thì các sinh viên bắt đầu học các môn học chuyên môn tùy theo ngành mà mình chọn. Sau năm thứ tư, thì các sinh viên bắt đầu chương trình nội trú để thực hành khả năng của mình tại bệnh viện. Dưới đây là danh sách các bác sĩ đã qua chương trình học 4 năm và đã qua chương trình nội trú: bác sĩ gia đình, bác sĩ tim mạch, bác sĩ về da, bác sĩ tai, mũi, họng, bác sĩ phụ khoa, bác sĩ nhi đồng, v.v. Xin hỏi ý kiến các giáo sư cố vấn tại trường về chương trình tiền y khoa.

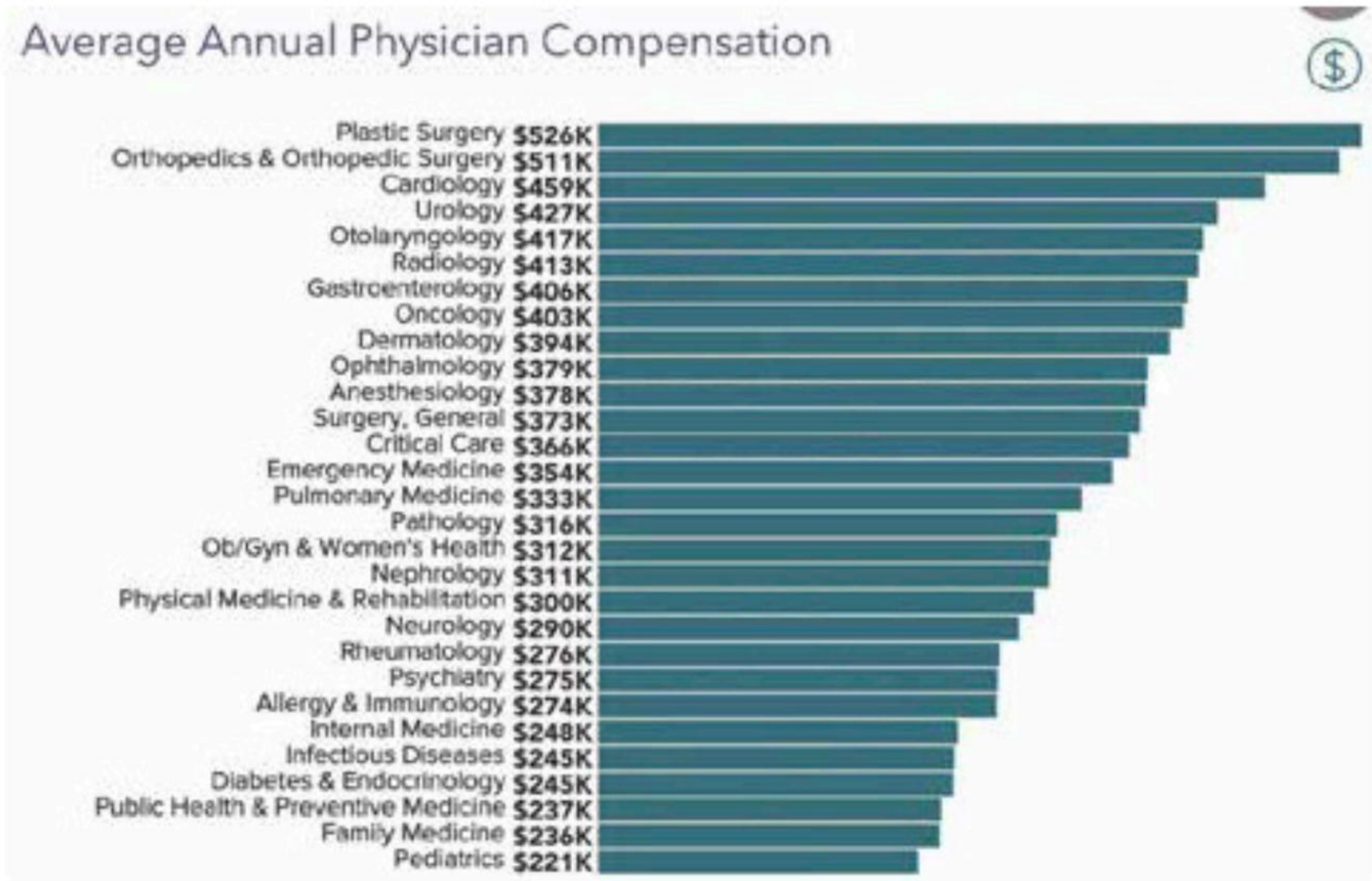
Next is brief information about doctors' income on www.bls.gov which is a website of the Department of Labor. According to this website, the average annual income of a physician practicing primary care is $241,271.00. When your children become doctors, I predict their total saving can be 1 million or more before they retired. Other words, they can be considered a millionaire.

Tiếp theo đây là tin vắn tắt về lợi tức của bác sĩ được đăng trong mạng lưới của Bộ Lao Động (WWW.BLS.GOV). Theo mạng lưới này thì lợi tức trung bình của một bác sĩ gia đình (không phải bác sĩ chuyên khoa) một năm khoảng $241,271.00 Mỹ kim. Một khi con cái quý vị trở thành bác sĩ, tôi tiên đoán là số tiền để dành của các cháu có thể khoảng 1 triệu Mỹ kim trước khi các cháu về hưu. Nói một cách khác là có thể coi các cháu như đã thành triệu phú rồi.

Physician Salary Per Hour by Specialty

Specialty	Income	Work Hours per Week	Work Hours per Year (X 48)	Income Per Hour
Anesthesiology	$378,000	59	2832	$133
Cardiology	$459,000	55*	2640	$174
Dermatology	$394,000*	44	2112	$187
Emergency Medicine	$354,000	44	2112	$168
Family Practice	$236,000	51	2448	$96
Gastroenterology	$406,000	55*	2640	$154
General Surgery	$373,000	58	2784	$134
Hospitalist	$217,000	44*	2112	$103
Internal Medicine	$248,000	55	2640	$94
Neurology	$290,000	54	2592	$112
OB/GYN	$312,000	59	2832	$110
Ophthalmology	$379,000*	45	2160	$175
Orthopedic Surgery	$511,000	56	2688	$190
Otolaryngology	$417,000	52	2496	$167
Pathology	$316,000*	44	2112	$150
Pediatrics	$221,000	52	2496	$89
Psychiatry	$275,000	46	2208	$125
Pulmonology	$333,000	55*	2640	$126
Radiology	$413,000	56	2688	$154
Urology	$427,000	59	2832	$151

(Source: whitecoatinvestor.com, 2022)



(Source: whitecoatinvestor.com, 2022)

Next is more income information on the bls.gov website. I think it is helpful. The average annual income of a pharmacist is $122,230.00. The pharmacist is required to go through 4 years of school after a bachelor degree. The degree of a pharmacist is called Doctor of Pharmacy (Pharm.D.). The annual income of a physician assistant (PA) is $101,480.00. They are required to obtain a master degree. In order to get income information of physicians and surgeons, you go to www.bls.gov, type "physicians and Surgeons" in the search field and press enter, click on Physicians and Surgeons, and click on Pay. There, you will see a list of income of the following doctors: primary care doctor, surgeon performing general surgery, pediatrician, and others. If you want to get income information for pharmacist, physician assistant, or another position, you will repete the same steps. If you want to review more information about the position, you can also click on How To Become One and click on What They Do.

Tiếp theo là tin tức thêm về lợi tức trên trang mạng Bls.Gov mà tôi nghĩ là rất hữu ích. Theo mạng lưới này thì lương trung bình hàng năm của một Dược sĩ khoảng $122,230.00. Dược sĩ phải học thêm 4 năm nữa sau khi đã tốt nghiệp Cử nhân. Văn bằng của Dược sĩ còn được gọi là Bác Sĩ Dược Khoa (Pharm.D.). Lương trung bình hàng năm của một phụ tá bác sĩ (PA) là $101,480.00. Các phụ tá bác sĩ đòi hỏi phải có bằng cao học (Master). Để có thêm tin tức về lương bổng của các bác sĩ thường hay các bác sĩ giải phẫu, quý vị hãy vào mạng lưới www.bls.gov, bấm vào nút "physicians and Surgeons" rồi bấm vào nút Pay. Trên trang này qúy vị sẽ thấy danh sách lương bổng của các bác sĩ như bác sĩ gia đình, bác sĩ giải phẫu tổng quát, bác sĩ nhi đồng, và các bác sĩ chuyên môn khác. Nếu quý vị muốn có tin tức lương bổng của dược sĩ, phụ tá bác sĩ hay các ngành khác, quý vị lập lại các thể thức như trên. Quý vị cũng có thể bấm vào How To Become One và bấm vào What They Do.

Quick Look at 25 Best Pharmacy Schools - 2022

Rank	School Name	Location	School Type	Enrollment		Program Length	NAPLEX Performance				Program Info
				Male	Female		2017	2018	2019	2020	
1	University of California, San Diego	La Jolla, CA	Public	78	170	4 Years	100.00%	98.44%	100.00%	100.00%	View
2	University of Washington	Seattle, WA	Public	138	260	4 Years	95.51%	98.80%	98.72%	97.90%	View
3	University of Wisconsin Madison	Madison, WI	Public	233	329	4 Years	99.20%	98.33%	97.28%	93.60%	View
4	South Dakota State University	Brookings, SD	Public	1Q04	212	6 Years	98.63%	100.00%	97.37%	97.30%	View
5	University of California San Francisco	San Francisco, CA	Public	144	344	3 Years	98.13%	91.15%	96.15%	100.00%	View
6	University of Houston	Houston, TX	Public	179	317	4 Years	99.04%	97.39%	97.58%	96.30%	View
7	Virginia Commonwealth University	Richmond, VA	Public	N/A	N/A	4 Years	96.09%	98.45%	97.56%	94.90%	View
8	University of North Carolina	Chapel Hill & Asheville, NC	Public	189	415	4 Years	92.05%	95.48%	94.26%	98.50%	View
9	University of Minnesota	Duluth and Twin Cities, MN	Public	245	426	4 Years	97.47%	95.09%	93.75%	97.40%	View
10	University of the Pacific	Stockton, CA	Private	255	384	3 Years	93.72%	95.79%	96.86%	94.20%	View
11	University of Southern California	Los Angeles, CA	Private	254	499	4 Years	95.88%	96.49%	96.45%	93.30%	View
12	University of Kentucky	Lexington, KY	Public	210	333	4 Years	97.78%	97.58%	97.10%	91.80%	View
13	Butler University	Indianapolis, IN	Private	165	311	6 Years	97.37%	99.21%	94.95%	92.90%	View
14	University of Texas at Austin	Austin, TX	Public	161	328	4 Years	95.16%	97.30%	94.21%	94.50%	View
15	University of Tennessee	Memphis, Knoxville & Nashville, TN	Public	272	431	4 Years	95.51%	95.45%	93.92%	93.20%	View
16	Creighton University	Omaha, NE	Private	202	410	4 Years	94.56%	91.07%	93.04%	94.70%	View
17	University of Pittsburgh	Pittsburgh, PA	Public	157	300	4 Years	92.31%	93.64%	90.83%	95.40%	View
18	Ohio State University	Columbus, OH	Public	222	300	4 Years	94.12%	95.61%	92.97%	91.70%	View
19	Temple University	Philadelphia, PA	Public	239	306	4 Years	96.24%	89.68%	92.37%	94.30%	View
20	Purdue University	West Lafayette, IN	Public	202	401	4 Years	93.57%	85.71%	96.30%	93.90%	View
21	Ohio Northern University	Ada, OH	Private	313	577	6 Years	93.29%	92.20%	92.25%	90.00%	View
22	Drake University	Des Moines, IA	Private	188	381	4 Years	97.17%	93.07%	92.93%	85.60%	View
23	University of Iowa	Iowa City, IA	Public	155	275	4 Years	96.12%	89.42%	92.63%	87.90%	View
24	Rutgers University	New Brunswick, NJ	Public	458	812	6 Years	94.35%	90.00%	90.86%	87.00%	View
25	University of Florida	Gainesville, Jacksonville & Orlando, FL	Public	424	626	4 Years	89.17%	91.92%	88.13%	88.90%	View

(Source: pharmacytechnicianguide.com)

In my opinion, it is very and very important to encourage your children to take every summer off and every winter break off (the break between fall semester and spring semester) to read the books about the science course that they will be taking in the upcoming semester at college. The science course can be biology, chemistry, organic chemistry, etc. Your children will also need to review the information on the flash cards for the topic. In doing so, your children will better prepare themselves for the course. There is no rush to go through the curriculum. Your children need to make sure that they will receive good grade for the science courses as they are the most difficult. At the end, your children will get their bachelor degrees with a high grade point average (GPA) and will be accepted into one of the graduate program in the medical field.

Theo ý kiến của chúng tôi thì điều tối quan trọng là quý vị khuyến khích con em của mình nên dành thời gian nghỉ hè và nghỉ mùa đông (kỳ nghỉ giữa khóa học mùa thu và khóa mùa xuân) để đọc sách về các môn khoa học mà các cháu sẽ phải học vào khóa học sắp tới ở đại học. Các lớp về khoa học có thể là về Sinh vật học, về Hóa học, Hóa học hữu cơ, v.v. Các cháu cũng cần ôn lại các tin tức về các môn này trên thẻ (card). Làm như vậy, các cháu tự chuẩn bị cho mình để sẵn sàng khi học các lớp này. Không cần phải vội vã thông qua các chương trình học. Các cháu cần phải đạt được điểm cao cho các môn về khoa học bởi vì các lớp này là những môn khó học nhất. Cuối cùng, các cháu sẽ tốt nghiệp Cử nhân với điểm trung bình (GPA) cao và sẽ được nhận vào chương trình học trong lãnh vực y khoa.

I have noticed that Mercy Gilbert Hospital accept students age 14 to 18 to volunteer at their hospitals. Banner Gate Way Hospital also accepts volunteers. If you find this information helpful, please pass it onto your relatives and friends. Thank you.

Tôi để ý thấy là Mercy Gilbert Hospital có chương trình nhận các học sinh tuổi từ 14 đến 18 tình nguyện đến làm việc tại đây. Bệnh viện Banner Gate Way Hospital cũng có chương trình tương tự. Nếu quý vị nhận thấy những tin tức này là hữu ích, xin vui lòng chuyển cho gia đình và bè bạn. Xin cám ơn.

VĂN PHÒNG PHÁP LÝ

Chuyên Lo Bồi Thường Tai Nạn Xe Cộ

EDWARDS & WU
P.L.L.C.
Attorneys At Law

NBTA CERTIFIED CIVIL TRIAL SPECIALIST
Licensed in Arizona, Minnesota and California

4820 N 35TH AVENUE PHOENIX AZ 85017

DIANA HA NGUYEN
Licensed Public Adjustor

Luật sư Robert Edwards là một luật sư được National Board of Trial Advocacy cấp bằng tốt nghiệp Certified Civil Trial Specialist mà nhiều công ty bảo hiểm phải tôn trọng lo ngại khi ra tòa . Luật sư Robert Edwards với hơn 30 năm kinh nghiệm chuyên tòa án tai nạn xe cộ và phụ tá Diana Ha Nguyen, Licensed Public Adjuster, hơn 22 năm kinh nghiệm trong ngành tai nạn xe cộ và đã bồi thường THÀNH CÔNG HÀNG NGÀN tai nạn khác nhau, chúng tôi sẽ ĐÁP ỨNG được MONG ƯỚC của QUÍ VỊ.

Nếu không may bị tai nạn, dù lỗi, hay không lỗi,hãy gọi ngay

602-246-9595

FAX 602-589-6198
E-mail: dianahanguyen@yahoo.com

Tham khảo MIỄN PHÍ!
Chỉ nhận thù lao sau khi ĐƯỢC BỒI THƯỜNG

PHỞ LEO

VIET • ASIAN CUISINE • BAR

Kính Mời

VIỆT ASIAN CUISINE BAR | HEALTHY AND TASTY

Nhà hàng chúng tôi có những món ăn ngon, hấp dẫn như sau:

- ***Phở Leo Đặc Biệt***
- ***Cánh Gà Rang Me***
- ***Hủ Tiếu Xào Thập Cẩm***
- ***Bún Tôm Thịt Nướng Chả Giò***
- ***Cơm Chiên Thập Cẩm***

ĐẶC BIỆT Chả giò, Bò viên, và Nem nướng là do chính nhà hàng tự làm mới mỗi ngày, tươi ngon và chất lượng.

Hương Vị Ba Miền & Cali

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC CHO NHÀ HÀNG

HELP WANTED-ALL POSITIONS

Cần đầu bếp, phụ bếp, và người giúp việc.
Lương và lợi tức tốt. Xin gọi: **(480) 669-0025**

GIỜ MỞ CỬA:

Monday – Thursday and **Sunday:**
11:00AM- 9:00PM
Friday – Saturday:
11:00AM - 9:30PM
Closed Every **Tuesday**

"Meet us on Google *and* yelp *"*

1734 E. MAIN ST. #5, MESA, AZ 85203 (Gần góc đường Gilbert & Main St.)

480.410.4971

NGƯỜI BA KHẢ KÍNH VÀ LỄ ĐỘC LẬP HOA KỲ
(THE INDEPENDENCE DAY)

Trần Phú Đa

Trong cuộc sống thường ngày có biết bao chuyện vui buồn tạo ra cho con người những thăng hoa hay bất hạnh. Có những nỗi buồn chỉ thoáng qua rồi chợt mất nhưng cũng có những nỗi buồn cứ âm ỉ như căn bệnh ung thư ăn nhấm dần cơ thể con người. Và với tôi cứ mỗi độ ngày lễ Độc Lập tới, khi mọi người ngơi nghỉ để thường ngoạn đó đây, để chiêm ngưỡng những chùm pháo hoa hội đủ các sắc màu lung linh bừng sáng trên bầu trời tự do của đất nước Cờ Hoa, thì tôi lại bần thần nhớ tới người ba khả kính giờ đã "ly trần nhập thánh" vãng sanh về với tổ tiên ông bà.

Ông sinh ra và lớn lên trên vùng đất Quảng Nam "chưa mưa đã thấm" quê gốc Ô Đà xã Đại Minh, Đại Lộc, Quảng Nam (Việt Nam), di cư qua làng Phú Đa, Duy Xuyên được ông bà nội tác hợp lương duyên với người phụ nữ làng Bến Đến, Điện Bàn và sinh hạ được bốn trai hai gái. Ông vốn dĩ sống nội tâm, ít bàn tán chuyện bàn dân thiên hạ, tuy là một công chức VNCH, lúc bấy giờ có uy tín và tiếng tăm ở quận xã, nhưng không bao giờ ông lạm chức ỷ quyền, ông lấy niềm vui và hạnh phúc của dân làng làm trọng. Sau năm 1975 ông đi tù hơn 6 năm, rồi về làm ruộng nuôi bò cho đến ngày đi định cư tại *Mỹ* theo diện H.O cùng với vợ và người con trai thứ sáu.

Tôi gần gũi với ông nhiều nên hiểu tính,

ý ba từng chút một và chính ở đó tôi học được ở ba vốn sống và tình đời, ba tỷ mỉ và tận tụy trong mọi công việc, lúc tuổi cao mỗi lần về thăm quê, ba hay nhắc đến chuyện tổ tiên ông bà, các vị mã cho dù bên nội hay bên ngoại ba đều lo xây dựng để mồ yên mã đẹp. Tôi thường dành thời gian để đưa ông đi thăm chơi những nơi ba thích, nhất là những nơi ba từng công tác, nơi có bè bạn anh em một thời vào sanh ra tử. Ông cắt nghĩa cho tôi nghe từng mẫu chuyện mà ông kể, phân tích có tình có lý. Ba thường lấy sự trung thực làm đầu, dạy con cháu đừng gian dối hay phân biệt giàu nghèo, hãy lấy tình yêu thương sự vị tha, lòng bao dung độ lượng mà cư xử với nhau cho phải đạo.

Thế rồi thời gian làm đổi thay tất cả, ba về quê nhà lần cuối dự đám cưới cháu ngoại xong thấy ba ho tôi gọi người chích thuốc nhưng ông nói không sao đâu chắc thay đổi thời tiết vài bữa sẽ hết, rồi tiễn ba ra phi cơ về lại Mỹ quốc. Một thời gian sau nghe em trai nói ba đang sửa sang nhà thì ngất phải chuyển vào nhập viện. Các y tá, bác sĩ Mỹ đã dành cho ba những điều tốt đẹp nhất, chăm sóc từng giờ, từng ngày nhưng "sinh lão bệnh tử" là lẽ thường tình, là quy luật bất biến của tạo hóa. Đêm trăng thượng tuần nhìn về nơi chốn quê hương xa vời vợi, ba nằm trên giường bệnh gần cửa sổ để được thấy bên ngoài. Chị gái thứ bốn từ Việt Nam bay qua chăm sóc ba, tuy bệnh nặng nhưng ba rất tỉnh táo, ông nói chuyện dặn dò vợ con, nắm tay cháu nội ân cần âu yếm. Ông nói các con hãy tự lo cho mình, xã hội có thể bất đồng chính kiến nhưng trong gia đình đừng để xảy ra bất hòa, hãy thật sự yêu thương nhau, tha thứ cho nhau. Lúc này tôi còn đang ở Việt Nam, một ngày ông gọi về ba bốn lần, lần nào ông cũng nhắc nhở tôi đủ thứ chuyện. Ông khuyên tôi đừng mổ mắt chờ qua Mỹ sẽ tính, rồi ông nhỏ nhẹ kể tôi nghe chuyện vui buồn bên Mỹ, ba định hướng tôi từng công việc để tôi khỏi bị sốc khi định cư... Thời gian này sức khỏe ông yếu dần, nghe nói ông hay gọi cho ông Trần Ninh người anh em bên vợ cũng cùng chung một tiểu bang để bày tỏ nguyện vọng của mình.

Những ngày này ở bên ngoài nước Mỹ trời mưa lâm râm, đây đó đã sáng lên trên bầu trời những chùm pháo hoa tuyệt đẹp, mọi người tưng bừng chào đón đất nước Hoa Kỳ được Độc Lập trong ngày 4 tháng 7 năm 1776. Ngày này trên khắp nước Mỹ bắn pháo hoa, họp mặt gia đình, nghe hòa nhạc, đi chơi ngoài trời, ăn thịt nướng, chơi bóng chày, chạy bộ, ra biển tắm, hóng mát... Theo như một số tài liệu mô tả thì sau lời đề nghị của cố Tổng thống John Adams, thì vào năm 1777 pháo hoa được bắn đầu tiên và ông gọi là "sự sáng rực" trong ngày Lễ Độc Lập khi nội chiến kết thúc, một quả pháo hoa ăn mừng được cho là đã bắt đầu năm 1866 ở Portland, Maine nó đã phá hủy 1.800 tòa nhà nhưng sau đó pháo hoa vẫn rực rỡ trên bầu trời của xứ Cờ Hoa, bởi tuyên ngôn độc lập của nước Mỹ đã ghi:" *Tất cả mọi người* đều *sinh ra có quyền bình* đẳng, *rằng tạo hóa* đã *ban cho họ những quyền tất yếu và bất kả xâm phạm, trong* đó *có quyền* được *sống, quyền* được *tự do và mưu cầu hạnh phúc*".

Ba tôi nằm trên giường bệnh đôi mắt sáng trưng, hơn ai hết ông quá hiểu chiến tranh và sự tự do vì cả cuộc đời ba cũng đã dấn thân vào cuộc chiến, đã từng bị ám sát hụt vì nhờ vào sự yêu thương đùm bọc của người dân sở tại. Những giây phút cuối đời ông nhìn ra khung cửa sổ nhà thương, ba thấy pháo hoa sáng rực cả bầu trời, ba nhớ như in 13 phát súng được nổ lên gợi nhắc về 13 thuộc địa giành được độc lập năm nào và mãi cho đến năm 1870 quốc hội Mỹ đã công nhận Independence Day. Ba tôi đã chứng kiến hàng chục lượt đêm bắn pháo hoa trên đất nước đã cưu mang ông và gia đình, rồi cuối đời nằm trên giường bệnh nơi xứ người, mà trầm ngâm dưới ánh trăng non viễn xứ mà vọng tưởng quê hương như hai câu thơ mà nhà danh họa thế giới Vũ Hối đã viết:

"Nghìn trùng quê mẹ xa vời vợi

Quảng Nam ơi nỗi nhớ khôn nguôi".

Khi chính thức trở thành công dân Hoa Kỳ, ông thường nhắc con cháu đừng quên cội nguồn xưa, người đã từng bước ra trong cuộc chiến tranh tương tàn đẫm máu, như lời của cố nhạc sĩ Trịnh Công Sơn trong bài "Gia tài của mẹ": *Một ngàn năm nô lệ giặc Tàu, một trăm năm đô hộ giặc Tây, hai mươi năm nội chiến từng ngày. Gia tài của mẹ để lại cho con, gia tài của mẹ là nước Việt buồn... Gia tài của mẹ một bọn lai căng, gia tài của mẹ một lũ bội tình.*

Ba đối với tôi là một người đàn ông bình thường nhưng lại rất đỗi phi thường, ông luôn đặt tổ quốc, tổ tiên lên trên hết, ông yêu thương vợ con và các cháu hơn cả bản thân mình. Sau đêm pháo hoa định mệnh 2014 ông xuôi tay nhắm mắt buông xả trần thế sau hơn 80 năm lận đận với cuộc sống thường nhật. Ba rời cõi tạm với pháp danh THIỆN MINH, chắc hẳn vị sư thầy khi quy y Tam Bảo cho ba lúc ấy cũng đã nhặt nhạnh được những ân tình mà ba đã làm được cho đời trong suốt những năm tháng thăng hoa hay nghiệt ngã của cuộc đời, than ôi một thân phận, một kiếp người!

Năm nay ngày Lễ Độc Lập (Indepence Day) tới, nơi tiểu bang tôi đang ở có chút mưa rào nhẹ, pháo hoa đã nổ trên bầu trời tự do, tôi chạnh lòng nhớ về sự hy sinh to lớn mà ba tôi đã dành cho làng xóm quê hương tôi, nơi chôn nhau cắt rốn của ba, của anh chị em chúng tôi, tấm lòng của em tôi đã cất công bảo lãnh để được đoàn tụ. Tạ ơn đất nước Hoa Kỳ luôn dành cho mọi người những điều tốt đẹp nhất và là sự biết ơn và tưởng nhớ về ba trong ngày vui độc lập, nơi đây đã cho gia đình chúng tôi hít thở được không khí trong lành của sự tự do, lòng nhân ái cho dù chưa trọn vẹn, vẫn đầy ắp ân tình.

Norcross tháng 7 năm 2022

CHÚNG TÔI ĐANG TUYỂN

Nhiều Nhân Viên Vận Động

Lương

$20/giờ & bảo hiểm sức khỏe

Công việc:

- Vận động mọi người ghi danh đi bầu
- Khuyến khích mọi người cam kết bỏ phiếu

Muốn biết thêm chi tiết,
hãy vào link dưới đây:
https://bit.ly/3rY1DBd

Mọi thắc mắc,
xin vui lòng liên lạc Liz:

elizabeth@onearizona.org

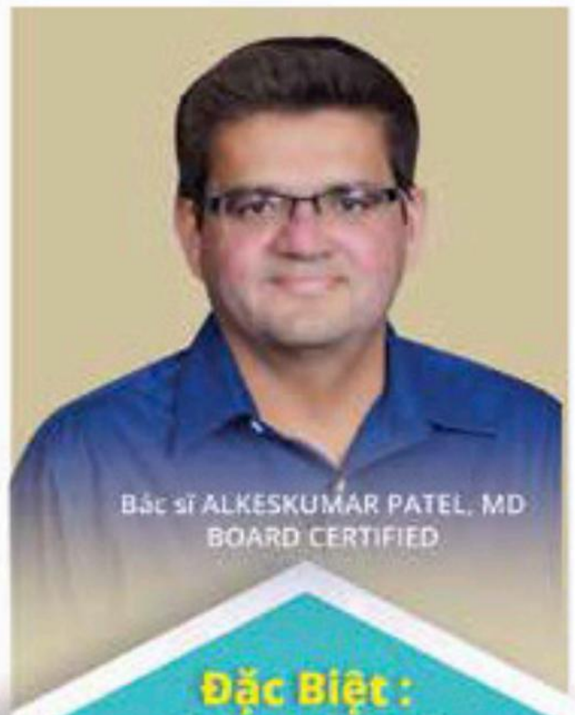
Or scan QR code

Bác sĩ ALKESKUMAR PATEL, MD
BOARD CERTIFIED

CITRUS MEDICAL CLINIC

CHUYÊN KHOA GIA ĐÌNH
2051 West Warner Road, Suite 5
Chandler, AZ 85224

- Khám và trị các bệnh tiểu đường, Cao máu, Tim Phổi, Gan và Ruột.
- Có hệ thống EKG để thử hơi thở cho người hút thuốc và bệnh suyển.
- Khám sức khỏe tổng quát cho người lớn.
- Thử máu và nước tiểu.
- Văn phòng có nhận bệnh nhân mới.
- Có thể lấy hẹn trong ngày hoặc trong vòng 2-3 ngày.
- Có nhân viên giúp phiên dịch tiếng Việt.



Đặc Biệt :
Chúng tôi có phương pháp kiểm tra và chữa trị các loại dị ứng (allergies) nhẹ nhàng không đau.

Nhận hầu hết các loại bảo hiểm:
AHCCCS,MEDICARE,UNITED và các thẻ tín dụng.
Có giá đặc biệt cho bệnh nhân không có bảo hiểm.

CẦN TUYỂN GẤP THƯ KÝ
văn phòng thông thạo tiếng Việt và tiếng Anh. Hãy gọi văn phòng để apply.

BUSINESS HOURS:
Monday - Thursday 8:00 AM – 4:30 PM
Friday 8:00 AM - 1:30 PM
Saturday 8:00 AM - 12:30 PM
Closed on Sunday

Xin gọi : (480) 659 - 6695 & (480) 821 - 8555
www.citrusmedicalclinic.com

HỘI Á-MỸ CAO NIÊN ARIZONA

1920 W.BROADWAY RD. ROOM #107 MESA AZ 85202
(Bên trong chợ AZ International Marketplace)

1. Địa điểm sinh hoạt vùng East gồm có: Thành Phố Mesa và phụ cận.
Thời gian: Thứ Bảy tuần thứ 2 và tuần thứ 4 trong tháng từ 10:00AM-14:00PM.
Chi tiết xin gọi Ông Phụ tá Hội trưởng Nguyễn Hoàng Phi (480) 245 - 6392.
2. Địa điểm sinh hoạt vùng West gồm có: Thành Phố Glendale và phụ cận.
Thời gian : Thứ Bảy tuần thứ 3 trong tháng từ 9:00AM - 1:00PM.
7138 N. 45TH Avenue Glendale AZ 85301
Chi tiết xin gọi Ông Phụ tá Hội trưởng Phan Thông Nhơn (602) 384 - 5335.
Chú-ý: Quý vị cao niên muốn tham gia hội xin gọi các số điện thoại ghi trên.

Hội Trưởng: Lê Ngàn (480) 582 - 6539

Copyright by Viet Lifestyles Magazine.

Kỷ Niệm... Ngọt Ngào

Kim Loan

Xóm cũ bé nhỏ của tôi ơi

Nhớ quá đi thôi, nhớ cả đời

Căn nhà có giàn hoa giấy đỏ

Kỷ niệm hôm nào chẳng phai phôi

Trước đây, tôi đã từng giải thích tại sao tôi có hai tên: Tên Thoa ở nhà và tên Kim Loan trên khai sanh (chỉ vì cái nàng ca sỹ hát Căn Nhà Ngoại Ô). Tên Thoa là do má tôi đặt, còn tên ăn theo cô ca sĩ nổi tiếng là do ba tôi... nhẹ dạ nghe lời ông nhân viên hộ tịch mộng mơ đang say mê câu hát: "em ơi trái đất vẫn tròn...".

Tôi được sinh ra và lớn lên ở một xóm nhỏ ven đô, gần Ngá Năm Chuồng Chó. Sở dĩ có cái tên này là do trước 1975, thời chính phủ Việt Nam Cộng Hòa, ngay Ngá Năm bên cạnh kho đạn là Trường Quân Khuyển, huấn luyện các chú chó chuyên nghiệp để phục vụ trong chiến tranh hoặc gìn giữ trật tự an ninh xã hội. Khi tôi ra Sài Gòn học, có một anh bạn cùng trường muốn đến nhà chơi. Anh ở trung tâm phố thị, trên đường Trương Định phía sau vườn Tao Đàn, chưa bao giờ bước chân đến Gò Vấp, nên khi tôi chỉ đường đến Ngá Năm Chuồng Chó, anh nhìn tôi, cười:

- Sao em dễ thương vậy, mà lại sống ở nơi có cái tên nghe rất... dữ dội và chẳng thơ mộng chút nào!

Tôi cười cười:

-Và anh chắc chắn sẽ bị lạc đường đấy nhé!

Anh tuyên bố:

- Hẻm Bàn Cờ rối hơn canh hẹ,

anh còn tìm ra, huống gì hẻm Gò Vấp xóm em!

Thuở đó, chưa có phone nên đố ai đi tìm nhà trong hẻm mà không hỏi những người xung quanh. Anh ấy quả là có kinh nghiệm "tìm hẻm" nên đã đến đúng con hẻm xóm tôi, nhưng xui cho anh ta, gặp ngay thằng Tửng, thằng bé khôn lanh nhứt xóm. Thằng Tửng trả lời rành rọt:

- Em bảo đảm với anh một trăm phần trăm, xóm này không có ai tên Loan hết, anh lộn hẻm rồi!

Anh ấy tiu nghỉu đi trở ra, một lát sau quay lại, vẫn gặp thằng Tửng:

- Em ơi, người ta chỉ cho anh đúng là hẻm này. Để anh diễn tả chị ấy cho em nhe: chị để tóc ngang vai, mắt một mí lót, dáng cao cao...

- Xóm em có mấy chị như thế, ai biết anh muốn chị nào?

- À, chị ấy đi chiếc xe đạp màu vàng, có cái giỏ xe phía trước thắt cái nơ đỏ, hơi... màu mè cải lương đó cưng...

- Xời ơi, vậy là chị Thoa! Anh còn kể thiếu cái kẹp tóc màu xanh trên đầu chị ấy, và còn cái răng khểnh nữa...

- Đúng rồi! Đúng rồi!

Thằng Tửng lên mặt, cự nự:

- Vậy sao anh không nói từ đầu cho khỏi mất thời giờ của em!

Bà bán khoai mì ngay đầu hẻm nghe câu chuyện bèn góp vào:

- Nếu là cái xe đó thì chỉ là con bé Tẹt!

Anh bạn tôi và thằng Tửng ngạc nhiên, thì bác ấy cười tươi rói:

- Hồi mới sanh ra, mũi nó tẹt lét à, nên má nó gọi là con Tẹt, chỉ có mấy người lớn tuổi mới biết cái tên đặc biệt này thôi đấy.

Chị bán đu đủ đá bào kế bên liền nhào vô, cười mỉm chi:

- Tui không biết Tẹt, nhưng trong sổ ghi nợ của tôi là tên Thoa Ruồi!

Anh bạn tôi sửng sốt:

- Thoa Ruồi? Ghi sổ nợ?

Bấy giờ, chị bán đu đủ mới cười thành tiếng lớn, giải thích:

- Tại vì cô ấy có cái mụn ruồi ngay trên khóe miệng bên phải nên mở hàng rất đắt hàng. Lần nào dọn hàng, đúng lúc cô ấy đi ngang là tôi nài ép, năn nỉ cổ mở hàng. Cô ấy bận rộn đi học suốt, nhưng vẫn nể lời tôi mà ủng hộ, cổ nói: "Em không có thời giờ ngồi ăn, chị cứ quẳng bịch đu đủ đá bào lên giỏ xe em, đến trường em sẽ ăn, rồi tiền bạc thì 2-3 tuần em mới thanh toán một lần nghen!". Vậy đó, cậu đừng có hiểu lầm, cổ không phải nợ như chúa chổm đâu!!!

Thế đó, trước khi "lọt" vào được nhà tôi, anh ấy phải qua vòng "sơ tuyển" đầu hẻm, và cũng hên là không bị rớt... "từ vòng gửi xe"!!!

Vậy mà sau cuộc viếng thăm bị "lên bờ xuống ruộng" đó, anh nói:

- Giờ thì anh thấy Ngã Năm Chuồng Chó thiệt... đáng yêu! Đến một lần là muốn đến nữa!

Ngã Năm Chuồng Chó chỉ là tên địa danh xóm tôi, bây giờ đến chuyện con chó Kiki của nhà tôi.

Thú thật, tôi chẳng phải loại người "yêu động vật thiết tha", nên khi anh Tư của tôi mang nó về, tôi chẳng hề welcome nó, dù chỉ là một cái nhìn bình thường. Có những khuya ngồi học bài, hoặc sau này đi dạy, soạn bài, Kiki hay chui dưới gầm bàn cọ quậy dưới chân tôi, nhằm lúc căng thẳng hay bực mình, tôi co cẳng đá nó một cái rõ đau, nó chỉ kịp kêu ẳng một tiếng và cụp đuôi... tháo chạy! (Xin các chú bác, các anh chị em trong Hội Bảo Vệ thú vật... tha lỗi cho tôi). Nhưng Kiki lại không hề giận tôi, mỗi sáng vẫn chờ tôi thức dậy, đưa tôi ra cổng và chiều lại rối rít đón tôi về. Đặc biệt, nó luôn là người báo tin cho tôi biết khi có khách đến chơi. Mà nó biết đọc cả ánh mắt tôi nữa cơ! Khi tôi vui vẻ niềm nở mở cổng cho khách, nó cũng... hớn hở tung tăng đi theo sau. Còn khi tôi miễn cưỡng đón khách "không chờ mà đến", nó lầm lũi lặng yên, đợi cho chủ và khách an tọa, nó ngang nhiên ngồi ngay dưới chân tôi với bộ mặt "hình sự", lâu lâu nhìn khách rồi sủa khan một tiếng, công khai làm "kỳ đà cản mũi" và body-guard... bảo vệ cô chủ!

Nhưng kỷ niệm đẹp nhất giữa tôi và Kiki là có lần tôi đi vượt biên thất bại, trở về nhà giữa khuya, khi mọi người đang ngủ say. Tôi còn chần chừ nơi cổng, đã nghe Kiki sủa vang vội vã từ bên trong để người nhà tôi ra mở cổng. Vừa bước vào, Kiki nhảy xổng vào người tôi, hít hà, bày tỏ sự "nhớ nhung" sau mấy ngày xa cách. Rồi tôi và bà chị Cả ngồi bên thềm đá hoa sau bếp nghe tôi kể chuyện vượt biên, nó cũng... hóng chuyện, ngồi chồm hổm, ngoác mõm ra lắng nghe say sưa, chẳng biết có hiểu gì không, mà nước dãi ròng ròng cũng không buồn khép miệng lại. Tôi mỉm cười, ôm đầu nó xoa xoa thay cho lời cám ơn.

Thời gian qua đi, Kiki càng già cỗi, trở bệnh nặng và kiệt sức. Mấy ngày đó, nó nằm im nơi góc bếp, chẳng đoái hoài gì đến dĩa thức ăn trước mặt. Đi làm về, tôi cúi xuống hỏi thăm, thì hai hàng lệ chảy dài từ khoé mắt mệt mỏi của Kiki, ám ảnh tôi suốt đời.

Và chuyện gì đến phải đến, Kiki "ra đi" trong một buổi chiều mưa u ám. Mọi người trong nhà chẳng ai nói với nhau lời nào, giấu nỗi đau vào bên trong.

Căn nhà trở nên trống vắng, buồn tênh. Không còn Kiki mừng rỡ đón đưa tôi mỗi ngày nơi cổng. Không còn những buổi trưa hè êm đềm, Kiki nằm thảnh thơi, lim dim mắt dưới bóng mát giàn hoa giấy trước sân. Không còn những đêm khuya, tôi ngồi soạn bài, có Kiki quấn quít dưới chân ấm áp...

Lần đầu tiên, tôi bỗng bật khóc và chợt nhận ra rằng, tôi đã yêu Kiki biết bao!

CHỢ TẤN PHÁT
ORIENTAL SUPERMARKET

GIỜ MỞ CỬA **Monday- Sunday: 8AM-8PM**

Đây là sự lựa chọn uy tín của nhiều đồng hương vùng Phoenix Arizona trong suốt hơn 20 năm qua.

- *Bán đầy đủ các loại thực phẩm Á Đông*
- *Nhiều loại trái cây, rau quả hợp khẩu vị người Á Đông*
- *Thịt cá tươi mới mỗi ngày*
- *Bán đủ các loại gia vị, đồ gia dụng trong nhà*

ĐẶC BIỆT CÓ BÁN THỨC ĂN TOGO

- *Cá chiên nóng giòn tại chổ mỗi ngày*
- *Bánh mì thịt nguội,thịt nướng, bì, xíu mại…*
- *Các loại bánh và xôi, chè thơm ngon, hấp dẫn*
- *Đặc biệt là nước MÍA ÉP tại chổ*

1702 W. Camelback Rd., Suite#5 Phoenix, AZ 85015 (Góc Tây Bắc đường Camelback & 17th Ave)

Phone **602-242-6119**

PHỞ THÀNH
Authentic Vietnamese Food

Các món ăn đặc biệt

Cơm tấm tàu hũ ky
Phở - Bún Bò Huế
Mì Hoành Thánh - Bò Kho

Thức uống đặc biệt

Rau má tươi
Nước mía tươi ép tại chỗ
Sữa đậu nành tươi nấu mỗi ngày

Không đâu sánh bằng

Tiệm được tân trang hoàn toàn
MỚI, THANH LỊCH, RỘNG RÃI, ẤM CÚNG...
Với đội ngũ tiếp viên ÂN CẦN, LỊCH SỰ
Cùng những thức ăn đậm đà
hương vị Quê Hương, hợp khẩu vị

Mở cửa từ: 8:30 am đến 8:30 pm. Đóng cửa ngày thứ Ba và thứ Sáu
1702 W. Camelback Rd # 14, Phoenix, AZ 85015
Phone: **(602) 242-1979** (Góc đường Camelback & 17 Ave)

Phở THÀNH là nơi lý tưởng cho Quý Đồng Hương và gia đình chọn đặt tiệc và để thưởng thức các món ăn.

NƯỚC KANGEN

BÍ QUYẾT SỐNG KHOẺ, SỐNG THỌ!!!

Enagic®

1 GIẢI ĐỘC
Thanh lọc cơ thể, đào thải độc tố mỡ và axit1 thừa.

2 LÀM CHẬM QUÁ TRÌNH LÃO HÓA
Đặc tính chống oxy hóa cao, trung hóa góc tự do tăng cường hệ miễn dịch.

3 GIẢI QUYẾT TÌNH TRẠNG DƯ THỪA AXIT
Ngăn ngừa ung thư, gout, tiểu đường, tiêu hóa...
Nhờ nước có tính kiềm cao.

4 THÚC ĐẨY QUÁ TRÌNH TRAO ĐỔI CHẤT
Thẩm thấu nhanh do cấu trúc phân từ nước nhỏ hơn nước thường.

5 TINH KHIẾT, TƯƠI MỚI, DINH DƯỠNG & KHOÁNG CHẤT
Bổ sung những khoáng chất thiết yếu mang lại nhiều lợi ích thiết yếu cho cơ thể

Hãy liên lạc chúng tôi để tìm hiểu thêm về nguồn nước Kangen:

LONG NGUYỄN: 623-262-5110 | VIVIAN NGUYỄN: 602-432-9813

CHÚNG TÔI HỖ TRỢ GẮN MÁY VÀ SẼ HƯỚNG DẪN TẬN TÌNH NHỮNG CHI TIẾT CẦN THIẾT TRONG THỜI SỬ DỤNG

CABRINA MY LE SAMPAGA
Email: Cabrina@LeSampagaRealty.com

REALTY ONE GROUP
A Team of Professionals
#1 in NEVADA

Hãy gọi ngay cho Cabrina Le:
602-318-5263

CHUYÊN: Mua Bán nhà cửa, bất động sản,v.v.

MUA NHÀ: Giúp quý vị tìm được căn nhà vừa ý với giá phù hợp nhất. Chúng tôi có new listing mới mỗi ngày.

BÁN NHÀ: Giúp quý vị bán nhà nhanh, với giá cao nhất có thể trong thời gian ngắn nhất.

MLS

CHÚNG TÔI CÓ NHIỀU NĂM KINH NGHIỆM TRONG NGÀNH ĐỊA ỐC, PHỤC VỤ TẬN TÂM, UY TÍN.

Meet Miss Vietnam Arizona 2020
BRITTANY NGUYEN

By Mai Le

Makeup: Diana Anghelus
Hair: Anna Lijestrand
Photo by Ty Ng, Lanly Le

INTERESTING FACTS:

- **Profession:** Healthcare Recruiter
- **DOB:** September 24th
- **Hobbies/Interest:** rock climbing, cooking, watching movies, traveling, trying new foods
- **Favorite color:** sage green
- **Favorite food:** pasta and sushi
- **Favorite quote:** *"Knowledge is the strongest asset you can have because no one can ever take it from you" - My father*
- **Idol:** My dad
- **Peeves:** people leaving trash in my car
- **Best place on earth:** Amsterdam
- **How to connect friends:** Instagram **@brittanyxn**

ML: Hi Brittany, it's been awhile since the last time you were on Viet Lifestyles Magazine. Tell us what's new with your life since you won the title Miss Vietnam Arizona 2020?
Xin chào Brittany, đã lâu rồi kể từ lần cuối cùng em xuất hiện trên Tạp chí Viet Lifestyles. Hãy cho chúng tôi biết cuộc sống của em có gì mới kể từ khi em đoạt được danh hiệu Hoa hậu Việt Nam Arizona 2020?

BN: *Life became what I never thought it would be. I think everyone's life has changed in the past couple years. Through the hardships I have experienced, I am fortunate enough to say I was able to start my career with a job I enjoy and be in a long term relationship with someone I adore.*

Cuộc sống đã trở thành những gì em không bao giờ nghĩ rằng nó sẽ như vậy. Em nghĩ cuộc sống của mọi người

đã thay đổi trong vài năm qua. Qua những khó khăn mà em đã trải qua, em thật may mắn khi nói rằng em đã có thể bắt đầu sự nghiệp của mình với một công việc mà em yêu thích và có một mối quan hệ lâu dài với một người mà em yêu mến.

ML: Now as you are looking back, what is the best memory you had when you entered the pageant? Bây giờ khi nhìn lại, kỷ niệm đẹp nhất mà em có được khi tham gia cuộc thi Hoa Hậu Việt Nam Arizona là gì?

BN: *Meeting my fellow contestants! The best part of being in a pageant is bonding with your fellow contestants for weeks of practices, crazy photoshoots, and more. At some point, they were the only group of people I hung out with leading up to pageant day! The friendships I have with those girls is something I hold close to my heart and will forever carry with me throughout my life.*

Gặp gỡ các bạn thí sinh là điều tốt nhất đối với em khi tham gia cuộc thi được gắn kết với các bạn thí sinh trong nhiều tuần luyện tập, những buổi chụp hình bận bịu, và hơn thế nữa. Tại một số thời điểm, các bạn ấy là nhóm người duy nhất mà em thường xuyên gặp gỡ cho đến ngày thi hoa hậu! Tình bạn mà em có được với những bạn gái ấy là thứ tình cảm mà em sẽ luôn giữ chặt trong tim và sẽ mãi mãi mang theo trong suốt cuộc đời.

ML: What is the biggest challenge for you throughout the competition? What did you do to overcome that?

Thử thách lớn nhất đối với em trong suốt cuộc thi là gì? Em đã làm gì để vượt qua điều đó?

BN: *Anxiety is something I have always been open about since day one. I would have that little voice in my head telling me "you're not good enough", a voice I had to practice long enough to silence. The key to dealing with it is not necessarily by overcoming it, but making peace with it. So instead of worrying about what others think of me, I had to rewire my brain to convince myself that the goal is to not compete against others, but to compete with myself to be the best version of me. Regardless of the outcome of the competition, I was determined to win myself over.*

Lo lắng là điều mà em luôn luôn gặp áp lực ngay từ ngày đầu tiên. Em lo là sẽ có một giọng nói nhỏ trong đầu bảo em rằng "Em chưa đủ tốt", một giọng nói mà em đã phải luyện tập đủ lâu để giữ nó im lặng. Chìa khóa để đối phó với nó không nhất thiết phải bằng cách vượt qua nó, mà là làm hòa với nó. Vì vậy, thay vì lo lắng về những gì người khác nghĩ về mình, em phải vắt óc thuyết phục bản thân rằng mục tiêu không phải là cạnh tranh với người khác, mà là cạnh tranh với bản thân để trở thành phiên bản tốt nhất của chính mình. Bất kể kết quả của cuộc thi như thế nào, em vẫn quyết tâm chiến thắng bản thân.

ML: What did you learn from the pageant that you can apply to your life? Em đã học được gì từ cuộc thi mà em có thể áp dụng vào cuộc sống của mình?

BN: *Don't take life so seriously! I was able to be so confident on that stage because I made it a goal to have fun that day, rather than worrying about winning. My life has improved tremendously simply by laughing away mistakes rather than dwelling on them. No one remembers or cares about your mistakes more than you will.*

Đừng quá coi trọng cuộc sống! Em đã có thể tự tin trên sân khấu hôm đó bởi vì em đã đặt mục tiêu để vui chơi ngày hôm đó, thay vì lo lắng về chiến thắng. Cuộc sống của em đã được cải thiện rất nhiều chỉ đơn giản bằng cách cười trừ những lỗi lầm thay vì vùi đầu vào chúng. Không ai nhớ hoặc quan tâm đến những sai lầm của mình hơn chính mình.

ML: You are a very special queen because your reign has lasted for 3 three years instead of 2 years due to the pandemic. What impact did the pandemic have on you? Em là một hoa hậu rất đặc biệt vì nhiệm kỳ của em đã kéo dài 3 ba năm thay vì 2 năm bởi lý do đại dịch. Đại dịch đã ảnh hưởng như thế nào đến em?

BN: *The pandemic has changed the trajectory of my life in various ways but I learned the skill of adapting to change. Whether it is the way I communicate or finding new hobbies, I was able to persevere through personal and mental challenges, while identifying the relationships that mattered most.*

Đại dịch đã thay đổi quỹ đạo cuộc đời em theo nhiều cách khác nhau nhưng em đã học được kỹ năng thích ứng với sự thay đổi. Cho dù đó là cách em giao tiếp hay

tìm kiếm những sở thích mới, em vẫn có thể kiên trì vượt qua những thử thách cá nhân và tinh thần, đồng thời xác định các mối quan hệ quan trọng nhất.

ML: Being Miss Vietnam Arizona 2020, what have you done in the past 2 years to fulfill your role as the reigning queen? Là Hoa hậu Việt Nam Arizona 2020, em đã làm gì trong 2 năm qua để hoàn thành tốt vai trò của một đương kim hoa hậu?

BN: *Being Miss Vietnam Arizona 2020 is a unique title. It was difficult to volunteer for many of the in-person, community events, despite how eager I was. Fortunately, I was able to celebrate a handful of cultural events such as Tet and Tet Trung Thu and commemorate holidays like Black April. Moreover, I am an active member of ACEL, an Asian professional network in the Greater Phoenix area that develops young entrepreneurs and future leaders. ACEL allowed me to give back to the community by assisting in organizing their annual conference and gala. Although at times it feels like I missed out on a lot of opportunities, I hope I exemplified how a queen should be in my everyday life: a role model to others.*

Trở thành Hoa Hậu Việt Nam Arizona 2020 là một danh hiệu đặc biệt. Thật khó để làm tình nguyện viên cho nhiều sự kiện cộng đồng trực tiếp, mặc dù em rất háo hức muốn tham gia. May mắn thay, em đã có thể tham gia một số sự kiện văn hóa như Tết Nguyên đán và Tết Trung Thu cùng những ngày lễ kỷ niệm như Tháng Tư Đen... Hơn nữa, em là một thành viên tích cực của ACEL, một mạng lưới chuyên nghiệp châu Á trong khu vực Greater Phoenix, nơi phát triển các doanh nhân trẻ và các nhà lãnh đạo tương lai. ACEL cho phép em đóng góp cho cộng đồng bằng cách hỗ trợ tổ chức hội nghị và dạ tiệc hàng năm của họ. Mặc dù đôi khi em cảm thấy như mình đã bỏ lỡ rất nhiều cơ hội, nhưng em hy vọng mình đã minh chứng cho cách trở thành một hoa hậu trong cuộc sống hàng ngày của mình: một hình mẫu cho những người khác.

ML: Being born and raised in America, what aspects of the Vietnamese culture you cherish most? ***Sinh ra và lớn lên ở Mỹ, em trân trọng những gì trong văn hóa Việt Nam?***

BN: *The easy answer would be to say the food. However, I appreciate the communal group mentality we share. My parents raised me to always think of others before myself. How do my decisions affect my family, friends, and so forth? Empathy is what I believe to be undervalued and what is lacking in Western culture.*

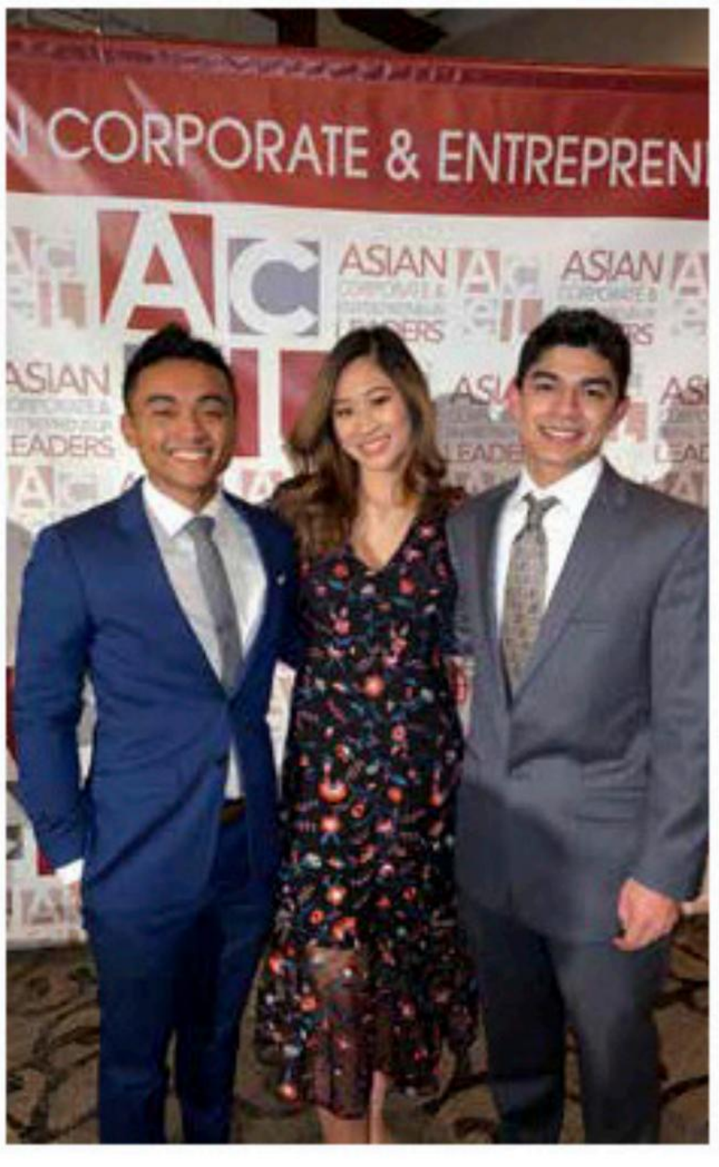
Câu trả lời đơn giản là đồ ăn. Tuy nhiên, em đánh giá cao tâm lý nhóm cộng đồng mà chúng ta chia sẻ. Bố mẹ em đã dạy em phải luôn nghĩ đến người khác trước bản thân mình. Các quyết định của em sẽ ảnh hưởng đến gia đình, bạn bè, v.v. như thế nào? Sự đồng cảm là điều em tin rằng bị đánh giá thấp và là điều thiếu vắng trong văn hóa phương Tây.

ML: What is your career goal? How do you see yourself 10 years from now?

Mục tiêu nghề nghiệp của em là gì? Em nhìn thấy mình như thế nào trong 10 năm tới?

BN: *My career goal is to be financially secure, while creating a legacy in which I am able to positively impact others' lives and be generously charitable towards those who need help. Likewise, I hope to mentor others to be successful in whatever they aspire to achieve. In 10 years, I hope to be married to a loving and dependable husband, be a mother, and travel anywhere and everywhere!*

Mục tiêu nghề nghiệp của em là đảm bảo về mặt tài chính, đồng thời tạo ra một di sản mà em có thể tác động tích cực đến cuộc sống của người khác và hào phóng từ thiện đối với những người cần giúp đỡ. Tương tự như vậy, em hy vọng sẽ hướng dẫn những người khác thành công trong bất cứ điều gì họ mong muốn đạt được. Trong 10 năm nữa, em hy vọng sẽ được



kết hôn với một người chồng yêu thương và đáng tin cậy, được làm mẹ và đi du lịch mọi lúc mọi nơi!

ML: When you talk to your peers, what do you think are the challenging issues your generation has faced? Khiem tâm sự với các bạn đồng trang lứa, em nghĩ những vấn đề thách thức mà thế hệ của các em phải đối mặt là gì?

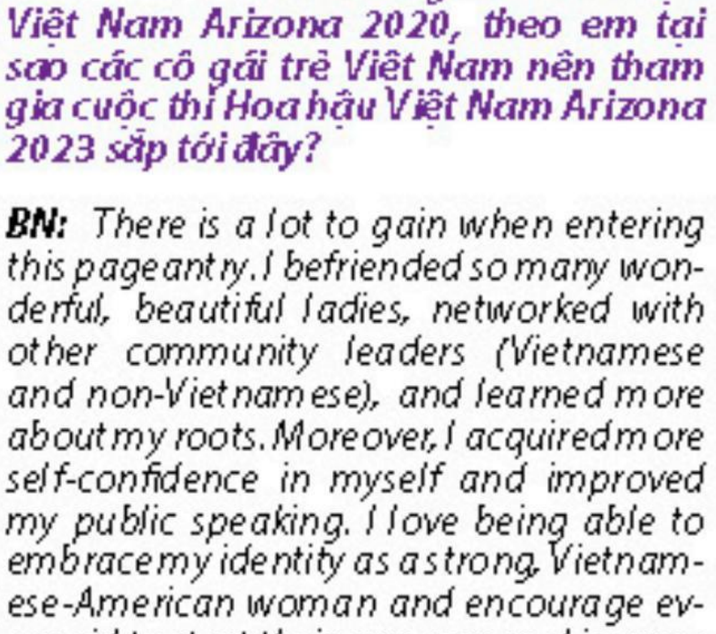
BN: *My generation faces many issues that stem from a compulsion to compare ourselves to others. Through conversations with my peers, we share an array of emotions such as guilt, depression, and anxiety. We beat ourselves up for not living the lives our parents idealized for us. We jump to the conclusion that the posts we see on Facebook and Instagram of our friends getting engaged or getting new jobs are happier and more successful than us. Perhaps we don't exactly meet a beauty standard. Whatever it may be, it leads to mental health issues that we have to be more vocal about and address head-on.*

Thế hệ của chúng em phải đối mặt với nhiều vấn đề xuất phát từ sự ép buộc phải so sánh mình với người khác. Thông qua các cuộc trò chuyện với các bạn cùng lứa tuổi với em, chúng em chia sẻ nhiều cảm xúc như cảm giác tội lỗi, trầm cảm và lo lắng. Chúng ta tự đánh đập mình vì đã không sống cuộc sống mà cha mẹ chúng ta lý tưởng cho chúng ta. Chúng ta đi đến kết luận rằng những bài đăng mà chúng ta thấy trên Facebook và Instagram về việc các bạn bè tham gia hoặc nhận công việc mới, họ hạnh phúc và thành công hơn chúng ta. Có lẽ chúng ta không chính xác đáp ứng một tiêu chuẩn cái đẹp. Dù nó có thể là gì, nó cũng dẫn đến các vấn đề sức khỏe tâm thần mà chúng ta phải lên tiếng nhiều hơn và giải quyết trực tiếp.

ML: Your generation will be the future leaders of our Vietnamese community. What activities do you think will attract more young people to get more involve and participate more in our community activities? Thế hệ của các em sẽ là những nhà lãnh đạo tương lai của cộng đồng Việt Nam chúng ta. Theo em thì những hoạt động nào sẽ thu hút nhiều bạn trẻ tham gia hơn vào các sinh hoạt động cộng đồng của chúng ta?

BN: *Generally people, not just young people, are driven by incentives. Every activity should answer the question: "What can they gain when walking away from this event? To educate? Entertain?" If we are able to, then we should be able to target the right audience. No matter what the event is, it should, in some shape or form, stress the importance of celebrating our culture so tradition will not be forgotten.*

Nói chung, mọi người, không chỉ những người trẻ tuổi, bị thúc đẩy bởi các ưu đãi. Mọi hoạt động nên trả lời câu hỏi: "Họ có thể thu được gì khi bước ra khỏi sự kiện này? Để giáo dục? Sự giải trí? v.v." Nếu có thể, thì chúng ta sẽ nhắm mục tiêu đúng đối tượng. Bất kể sự kiện là gì, dù ở hình thức này hay hình thức khác, nó phải nhấn mạnh tầm quan trọng của việc trân trọng và gìn giữ văn hóa của chúng ta để truyền thống văn hóa của chúng ta sẽ không bị lãng quên.



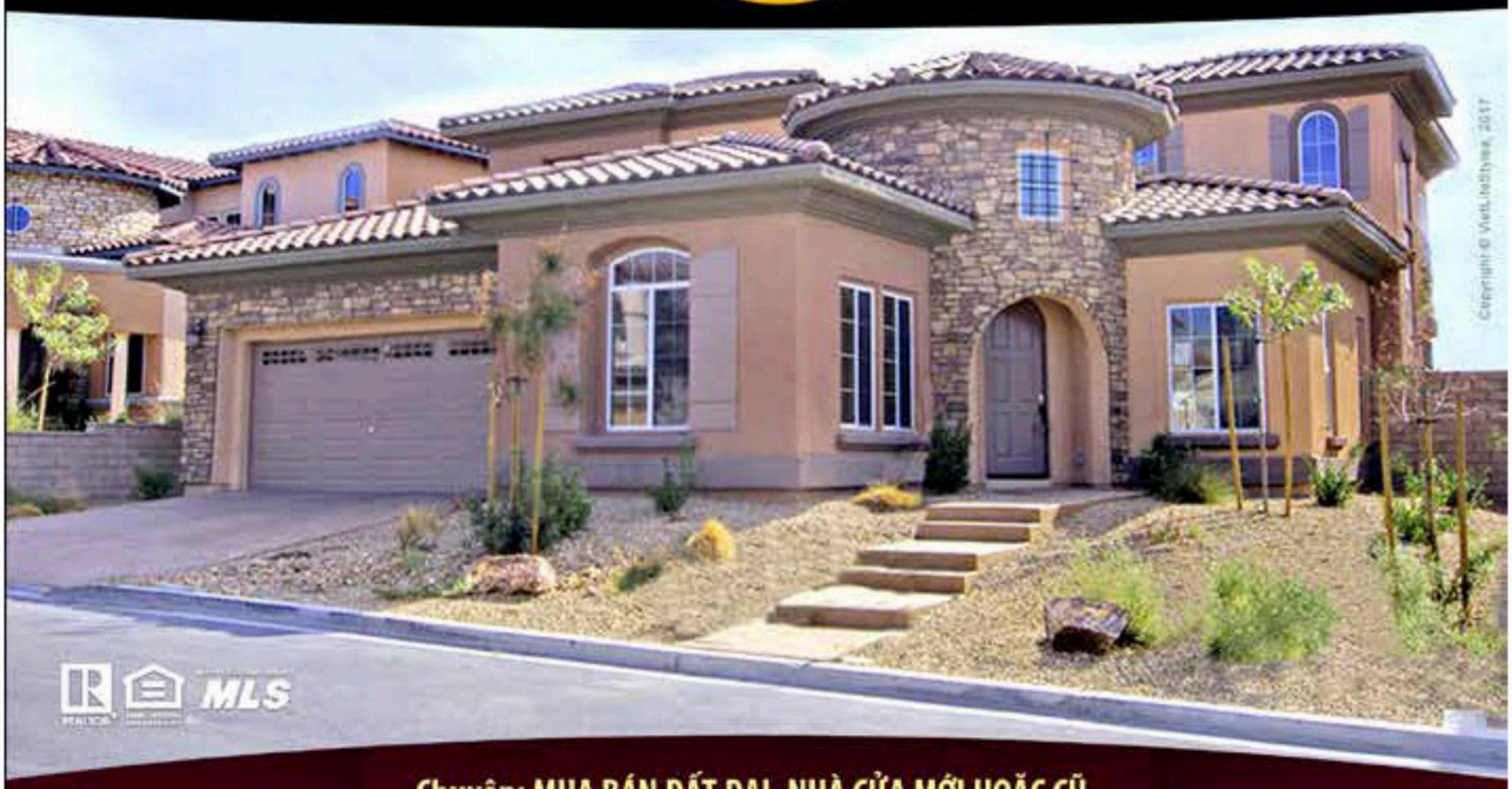
ML: As the title holder of Miss Vietnam Arizona 2020, why do you think the young Vietnamese girls should enter the upcoming Miss Vietnam Arizona 2023 contest? Là đương kim Hoa hậu Việt Nam Arizona 2020, theo em tại sao các cô gái trẻ Việt Nam nên tham gia cuộc thi Hoa hậu Việt Nam Arizona 2023 sắp tới đây?

BN: *There is a lot to gain when entering this pageantry. I befriended so many wonderful, beautiful ladies, networked with other community leaders (Vietnamese and non-Vietnamese), and learned more about my roots. Moreover, I acquired more self-confidence in myself and improved my public speaking. I love being able to embrace my identity as a strong, Vietnamese-American woman and encourage every girl to start their own personal journey through this pageant!*

Có rất nhiều thứ để đạt được khi tham gia cuộc thi này. Em đã kết bạn với rất nhiều phụ nữ tuyệt vời, xinh đẹp, kết bạn với các nhà lãnh đạo cộng đồng khác (người Việt Nam và không phải người Việt Nam), và hiểu thêm về cội nguồn dân tộc. Hơn nữa, em tự tin hơn vào bản thân và cải thiện khả năng nói trước đám đông. Em thích thể hiện bản sắc của mình là một phụ nữ Mỹ gốc Việt mạnh mẽ và khuyến khích tất cả các bạn gái hãy bắt đầu hành trình cá nhân của mình thông qua cuộc thi này!

REALTY ONE GROUP

A Team of Professional



Chuyên: MUA BÁN ĐẤT ĐAI, NHÀ CỬA MỚI HOẶC CŨ, THUÊ MƯỚN NHÀ, & APARTMENT & BUSINESS

BÁN: *Chúng tôi sẽ giúp quý vị bán nhà trong thời gian nhanh nhất & chỉ có tốn 5% hoặc thấp hơn Total.*

MUA: *Chúng tôi hướng dẫn quý vị đi coi nhà bất cứ lúc nào quý vị cần.*

VAY MƯỢN TIỀN: *Chúng tôi có chuyên viên tài chánh lo mọi thủ tục vay mượn cho quý vị từ A tới Z.*

LUIS NGUYỄN
480-628-3269
khikhoaz@yahoo.com

MICHAEL TRẦN
480-757-9999
Tranmike68@gmail.com

CÓ CHƯƠNG TRÌNH CHÍNH PHỦ TÀI TRỢ MIỄN PHÍ TIỀN DOWN & CLOSING COST LÊN TỚI $20,000. XIN GỌI CHÚNG TÔI ĐỂ BIẾT THÊM CHI TIẾT.

ĐẶC BIỆT: Khi Mua Chúng Tôi Sẽ Hoàn Lại Tiền Cho Quý Vị Tới 1%

CHUYÊN VIÊN ĐỊA ỐC TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO PHỤC VỤ 24/7 IN ALL VALLEY

Dr. Thao Nguyen, D.C.
CHIROPRACTIC PHYSICIAN

Quý vị bị thương tích,
đau nhức do tai nạn giao thông
hay do công việc, hãy để chúng tôi chữa trị
với những pháp hữu hiệu nhất, an toàn nhất,
hồi phục nhanh nhất!!!

- **Chúng tôi làm việc với tất cả luật sư.**
- **Quý vị không cần phải có luật sư để được điều trị.**

Dr. Thảo Nguyễn
với trên 10 năm trong nghề,
nhẹ nhàng, chu đáo và thông thạo tiếng Việt.

- **AUTO INJURY**
- **YOUR EVERYDAY PAIN**
- **INJURY REHAB**
- **GRASTON CERTIFIED**

VÙNG WEST VALLEY:
5225 N.19th Ave #E
Phoenix, AZ 85015
Office Hours:
Monday-Wednesday-Friday
(7:30PM - 12PM & 2PM - 6PM)

VÙNG EAST VALLEY
2330 N. Alma School Rd #124
Chandler, AZ 85224

Office Hours:
Tuesday-Thursday:
(7:30AM - 12PM & 2PM - 6PM)
Saturday: (7:30AM - 12PM)

Tel: 602-339-4228
Fax: 602-916-0286
Emergency: 602-730-5422

Copyright by Viet Lifestyles Magazine

VIET LIFESTYLES'
HEALTH & BEAUTY ZONE

Order by phone or text: 480-366-4880 | 480-213-5987
Order online: www.Vietlifestyles-Homeshopping.com

Shop mở cửa Monday-Friday 1PM - 5PM & Weekend theo hẹn:
2081 N. Arzona Ave #126, Chandler, AZ85225

Theo thông lệ mỗi tháng, Việt Lifestyles xin hân hạnh giới thiệu đến quý độc giả những sản phẩm uy tín, tốt cho sức khoẻ, đẹp da, đẹp dáng được sản xuất từ Nhật, Hàn và Mỹ nên quý độc giả có thể an tâm xử dụng.

DƯỢC CHẤT:

Với các thành phần tinh dầu từ Sakura extract, Evening Primrose, Damask Rose, Safflower, Glutathione và Vitamin E. Sản xuất tại Mỹ, đảm bảo an toàn với các chứng nhận: GMP, FDA, Certified Lab Test

CÔNG DỤNG:

- Viên uống thơm, dưỡng da, trắng da.
- Giúp chống hôi miệng, mồ hôi nặng mùi.
- Giúp chống lão hóa, cải thiện làn da sậm màu, giúp da săn chắc và làm trắng sáng da.
- Giúp điều hoà nội tiết tố, giảm căng thẳng, giảm nóng nảy trong thời kỳ mãn kinh.
- Tạo hương thơm quyền rũ cho cơ thể, giúp tăng thêm tự tin, giúp tăng hưng phấn trong cuộc sống lứa đôi.

CÁCH DÙNG:

Mỗi hộp 60 viên. Uống 1-2 viên/lần, mỗi ngày 1 lần.

JOLIVIA
BEAUTY • ROYAL • ELEGANT

JOLIVIA
TRẺ ĐẸP, CAO SANG, QUÝ PHÁI

JOLIVIA'S FRAGRANT WHITTENING SUPPLEMENT:

- Dispels body odor from inside out with concentrated flowering essential oils ☒ Leaves your skin and breath naturally fresh
- May also support female hormones, reduce stress and May increase your sexual desires.
- May improve acne skin, reduce skin inflammation and dark spots
- Helps to nurture, moisturize and whiten while leaving your skin more beautiful.

$120/HỘP - MUA 3 HỘP TẶNG 1
FREE SHIPPING TRÊN TOÀN NƯỚC MỸ

Fine Cordyceps Plus - Đông Trùng Hạ Thảo Nước

Từ lâu, Đông Trùng Hạ Thảo được xem là loại thảo dược quý mang nhiều công dụng thần kỳ với hầu hết mọi lứa tuổi. Sau quá trình thử nghiệm và nghiên cứu lâm sàng, Viện Fine Bio Science thuộc Đại học Osaka đã cho ra sự kết hợp độc đáo giữa đông trùng hạ thảo và tinh chất hạt macadamia. Chỉ một chai Fine Japan Nước Uống Tinh Chất Đông Trùng Hạ Thảo mỗi ngày sẽ cải thiện hiệu suất làm việc, nhiều năng lượng, tăng hệ miễn dịch và giảm căng thẳng và ăn ngủ ngon hơn.

Thông tin sản phẩm
1 hộp gồm 10 chai. 1 chai có dung tích 50 ml.

Công dụng:
Bồi bổ sức khỏe toàn diện
Hồi phục năng lượng
Giúp ăn ngon miệng, ngủ đầy giấc
Giảm đi tiểu đêm
Tăng cường sinh lý nam và nữ

Cách dùng:
Mỗi ngày dùng 1 chai vào buổi sáng sau khi ăn.
Sử dụng sản phẩm liên tục trong 3 tháng để đạt hiệu quả cao nhất.

Giá: $159 - Online Promotion Sale (Mua 6 tặng 6) & Free Shipping.

Hyaluron & Collagen Plus

Là nước uống Collagen bán chạy nhất tại Nhật Bản và Hoa Kỳ trên 40 năm qua, Hyaluron & Collagen Plus là sự kết hợp tuyệt vời giữa Collagen phân tử nhỏ dễ thấm thấu được chiết xuất từ cá đại dương, 1000 mg Vitamin C và các dưỡng chất thiết yếu cho cơ thế như Hyaluronic Acid, Biotin, Elastin và hạt Ý Dĩ.

Thông tin sản phẩm
1 hộp gồm 10 chai. 1 chai có dung tích 50 ml.

Công Dụng:
Cung cấp đầy đủ collagen cho da, tóc, và xương khớp
1,000 mg vitamin C giúp thúc đẩy tối đa tiến trình sản sinh collagen trong cơ thế
Tăng cường sức đề kháng .
Hyaluronic acid cung cấp chất nhờn cho sụn khớp, giữ ẩm và làm chậm lão hoá da
Hạt ý dĩ hỗ trợ hệ tiêu hoá và công dụng làm sáng da và giảm nám.
Biotin nuôi dưỡng tóc và móng chắc khoẻ. Giúp xương khớp chắc khỏe, giảm chứng loãng xương

Cách dùng:
Mỗi ngày dùng 1 chai vào buổi sáng sau khi ăn. Sử dụng sản phẩm liên tục trong 3 tháng để đạt hiệu quả cao nhất

Giá: $89/hộp Mua 6 tặng 6 (Free Shipping).

Hyaluron & Collagen with Swallow's Nest

Tập đoàn Fine Japan USA độc quyền sở hữu dòng collagen cùng tinh chất yến sào thượng hạng được Viện nghiên cứu Đại học Osaka bào chế bằng công thức đặc biệt cùng hàm lượng collagen được nghiên cứu kỹ càng. Với nhiều loại protein và chất dinh dưỡng tự nhiên, việc kết hợp tinh chất yến sào hảo hạng cùng collagen sẽ thúc đẩy tối đa việc tái tạo tế bào da, giúp khôi phục sự đàn hồi, giữ da luôn trắng sáng, căng mịn như thời thanh xuân.

Thông tin sản phẩm
1 hộp gồm 10 chai. 1 chai có dung tích 50 ml.

Công dụng:
Yến sào giúp bồi bổ sức khỏe toàn diện
Đẩy lùi quá trình lão hoá
Khắc phục tình trạng da chảy xệ, vết nhăn, và thiếu sức sống
Tái tạo và khôi phục độ đàn hồi cho da
Thanh lọc phổi và giúp cơ thể đào thải độc tố
Xoá mờ nám, tàn nhang, và thâm sạm
Giúp móng chắc khoẻ và mái tóc bóng mượt
Tăng dưỡng chất và độ dẻo dai cho xương khớp

Cách dùng:
Mỗi ngày dùng 1 chai vào buổi sáng sau khi ăn
Sử dụng sản phẩm liên tục trong 3 tháng để đạt hiệu quả cao nhất

Hyaluron & Collagen Premium with Swallow's Nest - Collagen Tổ Yến
Giá: $129 - Sale online only (Mua 6 tặng 6) & Free Shipping.

NIT BỤNG US WAIST SECRET

Là loại nịt bụng thấm hút mồ hôi. Bên ngoài là lớp vải cao cấp có độ co giãn tốt giúp định hình một lần nữa và tăng tính thời trang. Nịt bụng us waist secret giúp nén mỡ thừa vùng bụng tốt, định hình vòng eo làm vóc dáng của bạn cân đối hơn tức thì ngay sau khi mặc. Mang nịt bụng mỗi ngày đều đặn sẽ giúp bạn có được vòng eo thon gọn nhuỷ muốn Nâng cơ giúp vòng mộ của bạn săn chắc hơn. Giúp tôn dáng vòng ba thêm quyến rũ. Định hình cột sống không bị cong đồng thời hỗ trợ ngăn ngừa đau cột sống.

Cách dùng:
Khách hàng đo vòng bụng mình ngay dưới. Là nịt bụng được thiết kế hai lớp, bên rốn, mặc vừa phải không nên mặc quá trong là bàn thun to giúp định hình và chắt. Mới mặc nịt bụng vào những ngày đầu tiên bạn nên chỉ mặc từ hai tiếng đến ba tiếng trong một ngày. Bạn nên giữ da của vòng bụng đừng để bị khô nếu bị khô
khi siết bụng sẽ bị ngứa nếu da của bạn quá nhạy cảm với những quần áo chật bạn nên mặc một cái áo thun mỏng ở bên trong nịt bụng. Nịt bụng chỉ giặt tay không giặt máy và không sấy. Khi mặc nịt bụng bạn nên chọn những loại áo ngực có bản to ở phía sau để che mỡ và nên chọn loại quần lót lưng cao để có thể ôm được vòng bụng dưới.

Giá: $75/ cái
(Mua 2 cái trở lên sẽ có quà tặng)

Order online:
www.Vietlifestyles-Homeshopping.com
Hoặc gọi/text:
480-366-4880 | 480-213-5987

Shop mở cửa Tuesday- Friday 1PM - 5PM hoặc theo hẹn:
AA MEDIA NETWORK
2081 N. Arzona Ave #126,
Chandler, AZ85225

XIN TRÂN TRỌNG THÔNG BÁO

Đài Tiếng Nước Tôi Arizona đã ngưng chương trình phát thanh địa phương từ trụ sở thành phố Phoenix toạ lạc tại số 2013 W. Bethany Home Rd., Phoenix, AZ, 85015 (gần góc đường 19th Ave & Bethany Home Rd) - Riêng Dịch Vu ABC Prepay Phone Card và Chuyển Tiền cũng như các dịch vụ khác của TNT Center tại đây vẫn tiếp tục hoạt động không thay đổi.

Bắt đầu ngày 1 tháng 2 năm 2021, Đài đã dời về về địa điểm mới, phát sóng từ phòng studio toạ lạc tại 2081 N. Arizona Ave., suite 126, thành phố Chandler, AZ trong khu thương mại Little Saigon Plaza Arizona.

THÔNG TIN TRUNG THỰC, PHỤC VỤ THÍNH GIẢ HƠN 15 NĂM QUA!

PHÁT THANH LIÊN TỤC 24 GIỜ MỖI NGÀY, QUẢNG CÁO HỮU HIỆU, GIÁ PHẢI CHĂNG!

TIN TỨC - HỘI LUẬN - PHÁP LUẬT - SỨC KHOẺ - DU LỊCH - TÔN GIÁO - NẤU ĂN - SÓNG NHẠC - ĐỌC TRUYỆN - THIẾU NHI

Thính giả trên toàn cầu đều có thể nghe Đài 24/24 rất dễ dàng:

NGHE QUA INTERNET:

- Vào trang nhà:..... **www.tntmedia-arizona.com** (Bấm nút Listen Live)

NGHE QUA APP:

- Tai "Radio Garden" app tư "Play Store" cua Google hay "App Store" cua Apple
- Sau khi install xong, thi tim "TNT Media Arizona". Khi thây tên cua đai hiên lên thi bâm vao đê nghe.

- **SỐ PHONE LIÊN LẠC QUẢNG CÁO, THÔNG TIN:**

480-366-4880 | 480-213-5987

SỐ PHONE ĐỂ GỌI VÔ ĐÀI THAM GIA TRONG GIỜ PHÁT THANH:

833-853-1166

VIET LIFESTYLES' HOME SHOPPING

Shop Online: www.vietlifestyles-homeshopping.com

PHONE: 480-366-4880 | TEXT: 480-213-5987

$150

SAFFRON:

Saffron là nhụy của bông hoa nghệ tây, nguyên chất từ Iran, giúp trị mất ngủ, trầm cảm, điều hoà hiếu áp và cholesterol, tăng cường hệ miễn dịch và hệ tiêu hoá, giúp giảm cân...

Thành phần: Saffron, Corcin, Crocetin, Picorocin và Safranal, Vitamin B2 và B1

Giá: $150/hộp 5gr (sử dụng được 2-5 tháng)
Sử dụng theo liệu trình để có kết quả tốt nhất.

$90

FUCOIDAN:

Được kết hợp chính bởi 2 thành phần là tảo nâu Mekabu từ Okinawa và nấm Thái Dương Agaricus, giúp nâng cao sức đề kháng, hỗ trợ hoạt động các cơ quan bên trong cơ thể liên quan tới tim mạch, tuần hoàn, phổi, gan..., làm chậm quá trình lão hóa, hỗ trợ điều trị cho bệnh nhân ung thư đang trải qua hoá trị và xạ trị, tăng cường năng lượng, giảm lo âu, mệt mỏi và hỗ trợ ngăn ngừa các bệnh hiểm nghèo.

Giá $90/hộp - Mua 2 tặng 1

$75

NỊT BỤNG US WAIST SECRET:

Là nịt bụng được thiết kế hai lớp, bên trong là bản thun to giúp định hình và thấm hút mồ hôi. Bên ngoài là lớp vải cao cấp có độ co giãn tốt giúp định hình một lần nữa và tăng tính thời trang. Nit bụng us waist secret giúp nén mỡ thừa vùng bụng tốt, định hình vòng eo làm vóc dáng của bạn cân đối hơn tức thì ngay sau khi mặc.

Giá $75/cái

$110

DẦU PHỦ BẠC SAFFRON:

Là loại dầu phủ bạc đầu tiên được sx tại Hàn Quốc, được các chuyên gia Hàn Quốc đánh giá là loại tốt nhất thế giới và đạt tiêu chuẩn quốc tế về phủ bạc. Màu tóc bóng tự nhiên sau khi nhuộm, độ bền màu theo thời gian, phủ nhanh, đơn giản, dễ dàng thao tác, không độc hại, không lo ung thư da, không khô tóc, đỏ da đầu, thơm nhẹ dễ chịu, không sơ cứng, mang lại mái tóc mềm mại chắc khoẻ. Chỉ cần 5 đến 30 phút là bạn đã có 1 màu tóc như mong muốn, phù hợp với cả tóc nhuộm, độ phủ tóc nhuộm trên 95%.

Giá $110/chai - Mua 2 tặng 1

$55

SÂM HOA KỲ:

Nhân sâm Hoa Kỳ nổi tiếng là loại sâm có chất lượng tốt nhất thế giới do chứa hàm lượng hoạt chất ginsenosides cao hơn các loại nhân sâm khác. Sâm Hoa Kỳ tính mát, vị ngọt hơi đắng, giúp tăng cường năng lượng, phục hồi phục sức khoẻ, tăng cường miễn dịch, tốt cho hệ thần kinh, ổn định đường huyết, tăng cường sức khỏe tim mạch, làm đẹp và giảm cân. Đặc biệt, sâm Hoa Kỳ còn dùng được cho người cao huyết áp và không gây mất ngủ như sâm Châu Á.

Giá $55/hộp - Mua 2 tặng 1

FREE SHIPPING WITHIN US IF ORDER OVER $200

WWW.VIETLIFESTYLES.COM

VIET LIFESTYLES™

ISSUE 138 - JULY 2022

YOUR LIFE • YOUR STYLE • YOUR MAGAZINE

ARIZONA FLORIDA HAWAII

Tăng cường cho mùa hè của mình một liều tự tin.

Từ 50 tuổi trở lên, quý vị có nguy cơ cao bị rơi vào tình huống COVID tệ hại nhất. Nhưng chớ lo, quý vị vẫn có thể tận hưởng một mùa hè tuyệt vời.

Liều tăng cường giúp bổ sung sức đề kháng tránh bị bệnh nặng, nhập viện và tử vong do COVID gây ra. Vì vậy, hãy tiêm liều tăng cường và tự tin tận hưởng mùa hè này.

Tìm liều tăng cường gần nhà tại vaccines.gov

Được bảo trợ bởi Bộ Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh Hoa Kỳ.

CHÚNG TA CÓ THỂ LÀM ĐƯỢC

The Vietnamese Community of Arizona & TNT AZ Radio

Proudly Presents

CUỘC THI HOA HẬU ÁO DÀI ARIZONA
MISS VIETNAM ARIZONA
2023

CẦN TUYỂN THÍ SINH
NOW ACCEPTING APPLICATION

Điều Kiện Dự Thi - Requirements

- Nữ độc thân, tuổi từ 17-25
  Female, Single, Age between 17-25
- Chưa từng lập gia đình hay có con
  Never married. No kids.
- Có gốc Việt Nam - Vietnamese heritage
- Công dân hay thường trú dân Hoa Kỳ, cư ngụ ở AZ ít nhất 1 năm (US Citizen or Permanent Citizen, resident of Arizona at least 1 year)

5 Ngôi Vị - The Royal Court Titles

- Hoa Hậu Áo Dài - Miss Vietnam Arizona 2023
- Á Hậu 1 - The First Princess
- Á Hậu 2 - The Second Princess
- Hoa Hậu Ăn Ảnh - Miss Photogenic
- Hoa Hậu Thân Thiện - Miss Congeniality
- Hoa Hậu Doanh Nhân - Miss Enterprise

Miss Vietnam AZ

Hạn chót ghi danh
Registration Deadline:
September 30, 2022
(Ưu tiên cho 20 thí sinh đầu tiên
Priority for the first 20 candidates)

Liên Lạc Ghi Danh - Registration Contact

Call or Text: 602-451-9018
Email: Missvnaz@gmail.com

TURNING POINT
BEAUTY COLLEGE

- **Chuyên Đào Tạo:**
  Bằng Cosmetology về tóc,
  Bằng Nail, Bằng Aesthetics,
  Bằng Facial chăm sóc da mặt,
  Chứng chỉ Phun xâm thẩm mỹ
  Permanent makeup, v.v.
- **Hướng dẫn luyện thi lấy bằng thực hành và thi viết bằng tiếng Việt online.**
- **Có hệ thống tài trợ của liên bang qua chương trình Financial Aid, Student Loan cho những ai hội đủ điều kiện.**
- **Nhận tất cả các chương trình tài trợ cho quân nhân Hoa Kỳ: Section 31, 32, 33, 34 & 911.**
- **Nhận tất cả các học viên dưới chương trình "DES At Work"**
- **Ngoài ra, giảm giá đặc biệt cho các học viên trả tiền mặt.**
- **Nhận đổi tất cả các bằng vào AZ và ngược lại trên toàn nước Mỹ**
  (Ngoại trừ bằng Nail/Facial của Florida).

Quỳnh Như Holder (Giám Đốc Điều Hành)
(602) 882-1067

TRƯỜNG ĐÀO TẠO THẨM MỸ CHUYÊN NGHIỆP ĐẦU TIÊN CỦA NGƯỜI VIỆT TẠI ARIZONA

Chandler Campus
2081 N. Arizona Ave #121 Chandler, AZ 85225
(480) 573-8410

Phoenix Campus
5127 West Indian School, Suite 125
Phoenix, AZ 85031
(623) 846-1476

CHANDLER BEAUTY CENTER

BRING BACK YOUR BEAUTIFUL SMILE, YOUTHFUL SKIN, AND SHARP VISION

SMILECARE DENTAL, LLC.

Dr. Loan Dao, DDS - www.smilebydrdao.com
A Chandler Dentist Serving AZ Since 1999

480-812-1173

- *Khám răng tổng quát*
- *Trị bệnh hôi miệng, nứu răng*
- *Phòng ngừa bệnh sâu răng cho trẻ em*
- *Clean răng nhẹ nhàng*
- *Trám răng*
- *Nhổ răng và tiểu giải phẫu răng khôn*

20% OFF
Cho những bệnh nhân không có bảo hiểm trả tiền mặt.

- *Lấy gân máu*
- *Porcelain Crown/Bridges*
- *Răng giả đủ loại*
- *Nha khoa thẩm mỹ/Veneer*
- *Tẩy trắng rang – Zoom!*
- *Niềng răng thẩm mỹ - Invisalign*

Permanent Make-up by
Licensed Professional Cosmetician
(480) 678-0072

SONORAN SMILE ORTHODONTICS

Shadow Asgari
DDS, MS

Samantha Mai Vu
DMD, MS

SONORAN SMILE
ORTHODONTICS

- Chuyên về niềng răng người lớn và trẻ em
- Có chương trình trả góp không có tính tiền lời
- Thứ Bảy chỉ làm việc theo hẹn
- Tham khảo hoàn toàn miễn phí

GIẢM GIÁ $500

CHO DỊCH VỤ
NIỀNG RĂNG TOÀN DIỆN
(Không bao gồm Bảo hiểm hay các discount khác)

4 Convenient Locations

WEST PHOENIX OFFICE
1209 N. 35 Ave. #129
Phoenix, AZ 85051

ARCADIA OFFICE
4840 E. Indian School Rd. #107
Phoenix, AZ 85018

CHANDLER OFFICE
4015 S. Arizona Ave. #7
Chandler, AZ 85248

GILBERT OFFICE
3336 E. Chandler Heights Rd. #111
Gilbert, AZ 85298

480-988-0028

www.SonoranSmile.com

About Asian Media Network (AMN)

Asian Media Network is a media company based in the US with great focus on Asian cultures and communities across the globe via all international platforms. We set out to inform, educate and entertain our viewers of all backgrounds and generations. We are here to serve as a bridge to connect current lifestyles and trends, with generational traditions and customs.

Our goal is to give a voice to those who want to share their stories, and expand knowledge of their community to audiences they may not be able to reach.

The viewer will have access to a hub of different forms of media across multiple Asian cultures—a convenient one-stop shop for all things news and entertainment at your fingertips.

DEMOGRAPHICS

Arizona Asian POPULATION

351K
represents 4.9%
of total AZ population

76%
Arizona Asian community live in Maricopa County

52.1%
population growth outpaced the national average

US Asian POPULATION

$1.3 trillion
estimated Asian American consumers.
314% growth outpaces other groups for the past 20 years

24 million
in 2020 representing
7.2% of total US population

38.6%
population growth from 2010 to 2020

Our Services

- Strategy and Branding
- Radio
- Print (newspaper, magazine)
- Video Ads
- Social Media
- Commercial Production
- Media Buying
- Public Service Announcements
- News & Entertainment
- Content Creation
- Event Planning and Marketing
- Public Relations
- And more

ASIAN MEDIA NETWORK

MEDIA REACH

Asian Media Network
Arizona Asian

Vietnamese
- TNT AZ Radio
- Viet Lifestyles Magazine
- Saigon Nho Magazine

Philippines
- Filipino American Journal
- F Magazine
- Buhay Buhay Amerika Radio
- Chikka Magazine

Indian
- AZ India Times
- Asia Today

Chinese
- Chinese Weekly
- Yes Magazine
- Arizona Chinese American
- AZ Chinese News

Korean
- Korean AZ Time
- Korean Post

Mai Le, CEO

"Asian Media Network unites Asian communities across Arizona, and beyond, to expand culture, industry, and well-being through promotiveand connections with leading businesses across the country ".

Contact us for more information and to schedule your consultation today!

480-366-4882 | 480-366-4880

Website: www.AsianMediaNetwork.Com

Email: Info@AsianMediaNetwork.Com

2081 N. Arizona Ave #126, Chandler, AZ 85225

Follow Us For Daily News and Entertainment: Facebook Instagram YouTube: Asian Media Network

STATE 48 DENTAL
FRIENDLY SMILES

www.FriendlySmilesFamilyDentistry.com | www.state48dental.com

BRIAN TRƯƠNG, DMD
TRAMY TRƯƠNG, DMD

Chương trình nhổ răng miễn phí *Sunday đầu tiên của mỗi tháng, Nha sĩ Brian Trương và Tramy Trương sẽ cóchương trình nhổ răng từ thiện miễn phí cho quý đồng hương Việt Nam nghèo, không đủ điều kiện tại AZ. Xin gọi lấy hẹn.*

NHA KHOA TỔNG QUÁT CHO NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM

- Nha khoa tổng quát cho người lớn & trẻ em
- Nha khoa thẩm mỹ
- Nha khoa cấy ghép răng (implant dentistry)

OFFICE HOURS
MON- 10 AM- 7 PM
TUE-WED: 8 AM- 5 PM
THUR: 9 AM- 6 PM
FRI:7 AM- 3 PM
SAT BY APPOINTMENT ONLY

$69
- Complete Exam & Full mouth Xray

20% OFF
- CASH PATIENT
- CAO NIÊN
- KHÔNG CÓ BẢO HIỂM

Nhổ Răng starting $79

IMPLANT SPECIAL starting $899

NHẬN TẤT CẢ CÁC LOẠI BẢO HIỂM AHCCCS, HMO, PPO
CÓ CHƯƠNG TRÌNH TRẢ GÓP

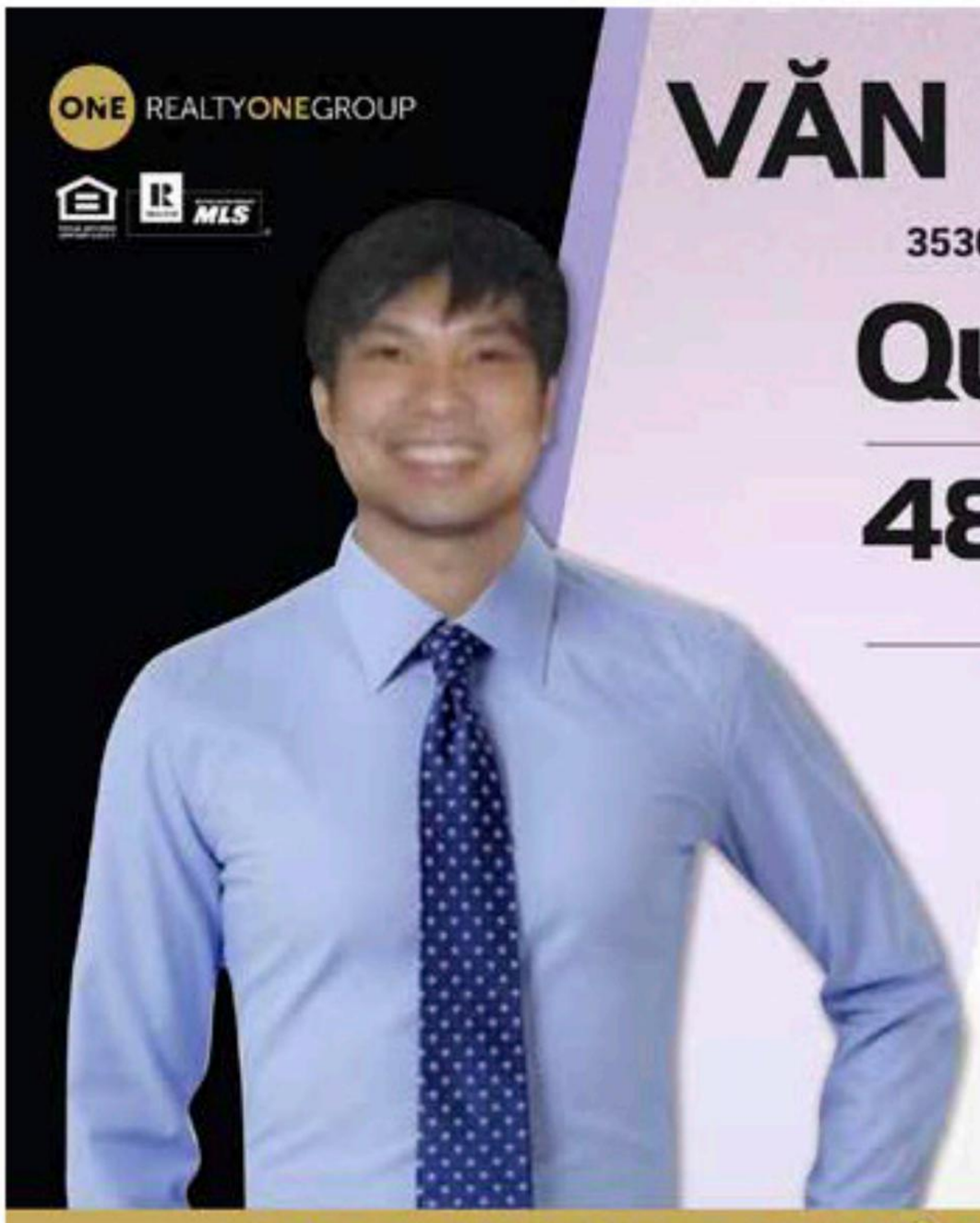
Hãy làm cho nụ cười bạn đẹp hơn!

VÙNG GLENDALE
FRIENDLY SMILES
7510 W. ASPERA BLVD. #105
GLENDALE, AZ. 85308
(Góc đường 75th Ave & Loop 101)

VÙNG PHOENIX/AVONDALE
STATE 48 DENTAL
5122 N. 95TH AVE. #100
GLENDALE, AZ. 85305
(Kế bên Walmart)

623-241-9200

Đường dây tiếng Việt. **602-312-1348**



VĂN PHÒNG ĐỊA ỐC

3530 S. Val Vista Dr #114 - Gilbert, AZ 85297

Quang Le, Realtor

480-828-9050

lequang93@yahoo.com

- Phục vụ chất lượng và chuyên nghiệp cho quý vị cần mua - bán nhà, đất theo yêu cầu và thời gian.
- Chúng tôi có chuyên viên tài chánh lo mọi thủ tục vay mượn cho quý vị từ A đến Z
- Khi MUA, chúng tôi sẽ hoàn tiện lại cho quý vị lên tới 1%
- Khi BÁN, chúng tôi sẽ giúp quý vị bán nhà trong thời gian nhanh nhất & chỉ có 5% hoặc thấp hơn Total

Xin gọi chúng tôi để được kham khảo miễn phí

Big 5 Nail Supply

Rất nhiều mặt hàng **ONSALE** "đặc biệt rất nhiều Nail Art Design để chọn"

NBC Pedi Kit

Pedicure Jet

Acetone

PHOENIX

B5 Nail Supply
3219 E Thomas Rd
Phoenix AZ 85018
602-349-2735
(32rd Street & Thomas)

MESA

Big5 Nail Supply
452 E Southern Ave
Mesa AZ 85204
(Mesa Dr & Southern)
602-584-3088

Phoenix/Glendale

N5 Nail Supply
2710 W Glendale Ave
Phoenix AZ 85204
480-388-4527
(Glendale & 27 Ave)

THE VIETNAMESE COMMUNITY ARIZONA

VN

CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT QUỐC GIA ARIZONA

Tết Trung Thu

LANTERN MOON FESTIVAL 2022

Địa điểm (Location):

Murphy Park, 7010 N. 59th Ave, Glendale, AZ 85301

Thời gian (Date and Time): 9/17/22, 5-9 pm

Vào cửa miễn phí (free for everyone)

Ca nhạc, ẩm thực, trò chơi thiếu nhi, tặng lồng đèn, xổ số trúng thưởng,
(performances, food, games, free lanterns, raffle tickets, etc.)

Website: vietnamesearizona.com

CONTACT:

Vendors: Phượng Nguyễn 623-455-1980

Sponsors: Kevin Đặng 602-999-2934

Performers: Phong Nguyễn 480-540-3145

Volunteers: Hân Nguyễn 480-216-3386

“Tôi không còn phải trả phí thẻ tín dụng nữa. Tôi đang **tiết kiệm hơn $2,000 mỗi tháng** nhờ vào Go Zero Fees

TRI LE
Chủ doanh nghiệp
Kelly's Nails & Spa
Gilbert, AZ

Tìm hiểu về chúng tôi tại
GoZeroFees.com

MERRY *Christmas*
AND HAPPY NEW YEAR

CHƯƠNG TRÌNH GO ZERO FEES CỦA CHÚNG TÔI CÓ THỂ GIÚP BẠN...

Loại bỏ 100% phí thẻ tín dụng của bạn

Tiết kiệm hàng ngàn đô la mỗi năm

Giữ được nhiều lợi nhuận hơn.

NHỮNG KHÁCH HÀNG HÀI LÒNG CỦA GO ZERO FEES

Biagio Nail & Spa II · Bien Nails · BABA · CYCLO · GRAND NAILS LOUNGE · Pho AOSEN RESTAURANT · REGAL NAILS SALON • SPA · Westgate Nails & Spa

*Hơn **14,300 doanh nghiệp** trên khắp nước Mỹ đã và đang tiết kiệm. **Bạn cũng có thể***

LE DUONG
Chuyên gia
Go Zero Fees

Dùng thử Go Zero Fees không rủi ro trong 90 ngày.

Nếu bạn không thích chương trình này sau 90 ngày, bạn có thể hủy và nhận $250* chỉ để thử.

90 DAY FREE TRIAL
TRY IT NOW

VIP SMART BUSINESS SOLUTIONS

4535 S Lakeshore Dr #5
Tempe, AZ 85282

1-888-847-4445

www.GoZeroFees.com

ĐĂNG KÝ VÀ TIẾT KIỆM!

*Điều khoản và điều kiện được áp dụng

MỤC LỤC QUẢNG CÁO

Để có được Báo đến tay bạn đọc hàng tháng, Việt Lifestyles xin chân thành tri ân đến những quý thân chủ quảng cáo sau đây:

NHÀ HÀNG
A.Z Pho Grill....31
Phở Leo....49
Phở Thành....56
VĂN PHÒNG BÁC SĨ - LUẬT SƯ-NHÀ THUỐC
A.Z Dental....B13
Citrus Medical Clinic....53
Dr. Bình Tô....B37
Dr. Thao Nguyen....69
Hi-Tech Dentistry....17
Tổ Hợp Luật Sư....36
KB Canyon State....B23
Luật Sư Phạm Viết Ảnh....16
Văn Phòng Edwards & Wu....48
Vacci-Nation....52
DỊCH VỤ ĐỊA Ốc & TÀI CHÁNH
Ondi Maxim....29
NPIM....27
HomeSmart....B12
Realty One Group-Luis Nguyen....64
Realty One Group-My Le....57
Realty One Group-Elizabeth....26
Farmers....40
Vina Realty....B21
Văn phòng kế toán Đón Nguyễn....37
West USA....41
CÁC DỊCH VỤ KHÁC
ABC Gửi Tiền & Gửi Hàng Về Việt Nam....B22
A.Z Window Covering....B42
American Furniture....21
BAM Electrical Services....25
Cẩm Tú Salon....B36
GB Tax....B36
GCE....B43
E-Tax....20
GGG Florist....B32
Kangen....57
Franklin's Fine Sign....B32
Mai Air Conditioner....47
Japanese Auto Pro's....B31
Le Plumbing....41
THD Contrusction....B33
Tran Insurance....B27
Trung Tâm TNT....65
Sago....33
DỊCH VỤ NGÀNH NAILS
Negev Design Build LLC....B64
Rao Vặt....B66
SHOP - BÁN LẺ
Golden Jade Jewelry....B26
Viet Lifestyles Beauty Zone....70
SIÊU THỊ - CHỢ
Chợ Lee Lee....B16
Chợ Tân Phát....56
HỘI ĐOÀN - THÔNG BÁO -LINH TINH
APCA....23
Xe Đò Hoàng....15
Little Saigon....35
Miss VN Arizona....30

Việt Lifestyles phát hành vào tuần thứ Hai trong tháng, hiện đã có đại diện tại một số thành phố và tiểu bang sau đây:

ARIZONA - Phoenix:
2013A West Bethany Home Rd.
Phoenix, AZ 85015
Tiếng Việt: 602-621-5125
English: 480-213-5987

ARIZONA - Tucson:
Lan Tran
(P): 520-661-1014
Email: lanlytran57@gmail.com

CALIFORNIA - Orange County
Triet Tran
Phone: 714-765-9844
Email: lotustypesofmedia@gmail.com

FLORIDA - Orlando
Thuy Trinh
Phone: 863-255-9676
Email: sathuy529@yahoo.com

GEORGIA - Atlanta & Norcross
Hanh Dang
Phone: 678-849-6470
Email: hanhtk_dang@yahoo.com

HAWAII - Honolulu
Muong Giang
Phone: 808-946-2732
Email: muonggiang18@gmail.com

TEXAS - Dallas
Zen Lam
Phone: 817-917-2178
Email: lamdoanld@yahoo.com

PHẬT GIÁO HÒA HẢO

THÔNG BÁO

của Tín đồ Phật Giáo Hòa Hảo, Arizona

Chúng tôi là tín-đồ Phật-Giáo Hòa-Hảo ở tiểu bang Arizona. Chúng tôi hiện có một số quyển **SẤM GIẢNG THI VĂN TOÀN BỘ của Đức Huỳnh Giáo-Chủ Đạo Phật-Giáo Hòa-Hảo**, ấn bản năm 2014.

Quý đồng-đạo và thân hữu muốn nhận được quyển SẤM GIẢNG nầy, xin gửi thư liên-lạc về địa-chỉ: 1112 S. Central Ave., Avondale, AZ 85323-2824, hoặc gửi email cho nghiathan-husa@yahoo.com. Chúng tôi sẽ gửi biếu quyển Sấm Giảng qua đường bưu điện tới quý vị.

Liêm Trần

HomeSmart

Cell: **602-295-4341**

Fax: **623-773-9022**

EFax: **602-386-1740**

Email: tran.liem2@gmail.com

HOMESMART

- Hơn 15 năm kinh nghiệm trong lãnh vực địa ốc
- Chuyên Mua bán nhà cửa, Đất đai, Cơ sở thương mại, Foreclosure và Short Sales.
- Sẵn sàng phục vụ theo thời gian và yêu cầu của quý khách
- Multi-Million Dollars Producer
- Định giá và tham khảo miễn phí
- Vui vẻ, tận tâm, kính đáo và uy tín

"Đây là cơ hội tốt cho những người hiện chưa sở hữu ngôi nhà, các thành phố Goodyear, Avondale, Laveen, và Buckeye đang cho mọi người 10% của giá trị nhà để được làm chủ nhà trong những thành phố nói trên. Nếu muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc chúng tôi."

Arizona Hội Cao Niên

HỘI Á MỸ CAO NIÊN ARIZONA

Chương Trình Anh Ngữ Luyện Thi

Quốc Tịch và ESL

Quốc Tịch & ESL

Hội Á Mỹ Cao Niên Arizona hiện đang tổ chức chương trình Anh Ngữ Luyện Thi Quốc Tịch dành cho mọi thành phần, mọi lứa tuổi trong cộng đồng người Việt tại Arizona Quý vị đồng hương nào cần có tài liệu hoặc những câu hỏi liên quan đến vấn đề thị vào quốc tịch Hoa Kỳ cho năm 2022.

Xin mời đến ghi danh tham dự khóa học miễn phí ngay tại :
Hội A Mỹ Cao Niên Arizona

1920 W. Broadway Rd #107, Mesa, AZ, 85202 (bên trong và về phía trái, chợ International Market Place)

Phone: 928-299-0803

Chương Trình Luyện Thi QT My và Lớp Đàm Thoại ESL được hướng dẫn mỗi tuần vào ngày: thứ Ba và thứ Tư, từ 6:30 giờ đến 8:45 giờ tối.

Do Thầy Thái Lương, và Thầy Donald Buchanan phụ trách. Muốn biết them chi tiết, xin liên lạc điện thoại số :

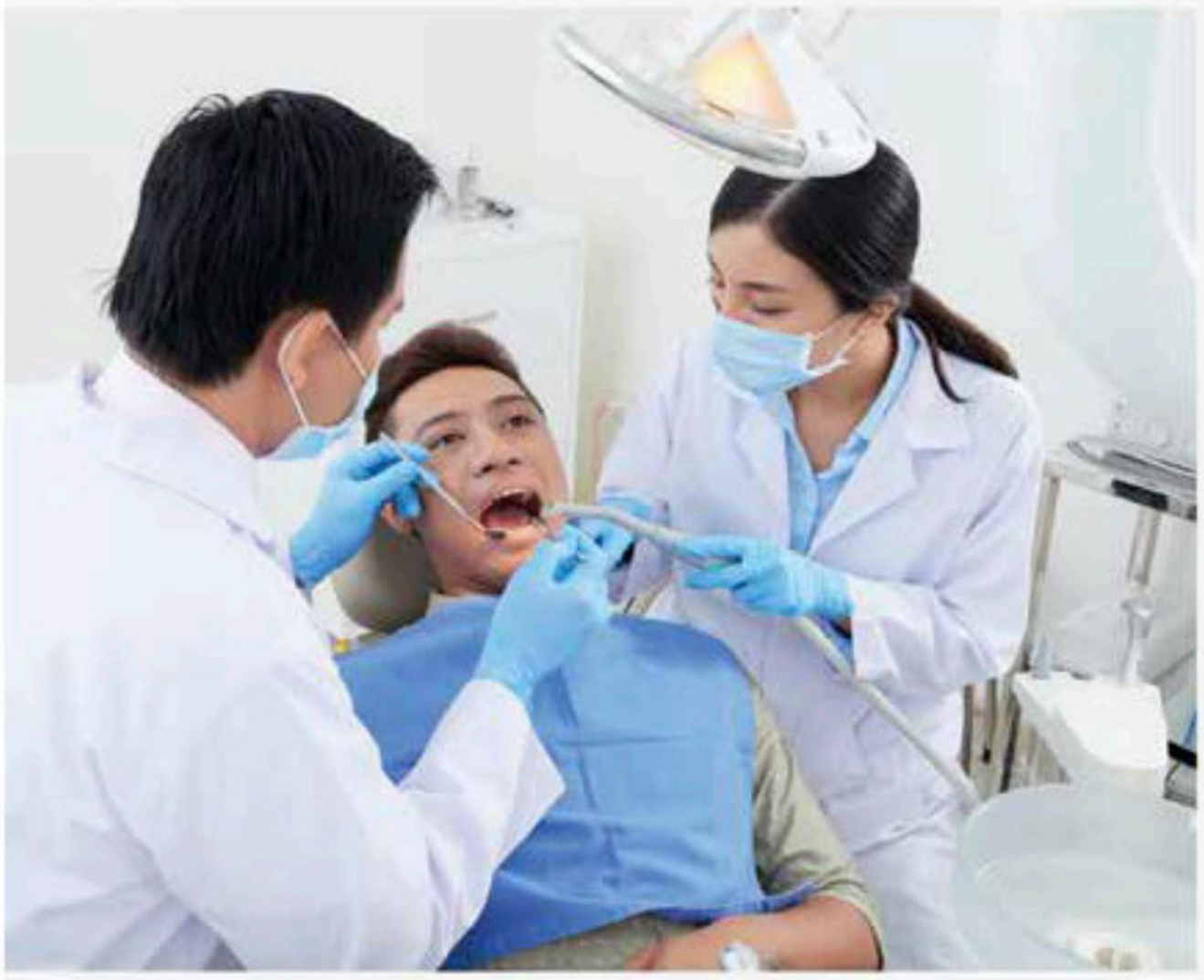
928-299-0803 (Thai L)

Văn Phòng Nha Khoa Gia Đình

AZ DENTAL

Dr. Brian Tong, D.D.S

Văn phòng chúng tôi chuyên nhận bảo hiểm United Care Dual Complete cho người già trên 65 tuổi. Nếu quý vị có Medicare và AHCCCS, chúng tôi sẽ giúp quý vị xin bảo biểm làm răng hoàn toàn miễn phí.



Bác sĩ Nha Khoa Brian Tong với nhiều năm kinh nghiệm trong nghềsẽ phục vụ quý đồng hương Việt Nam tận tình và chu đáo.

Chuyên làm răng sứ thẩm mỹ để có nụ cười *Đẹp*

Nói tiếng Việt xin gọi:

(714) 657-5937

Giờ làm việc

Mon - Sat, 9:00 AM - 5:00 PM

PHOENIX
515N. 35TH AVE #122, Phoenix, AZ 85009
602-455-0505

WEST PHOENX
9014 W. Thomas #103, Phoenix, AZ 85097
623-872-9117

TRẬN ĐẤU GIỮA ĐẢNG CỘNG VÀ DÂN TỘC VIỆT NAM

Đại Dương

Trước năm 1930 chỉ có những chí sĩ từ Bắc chí Nam của nòi giống Lạc Hồng hoạt động ở trong nước cũng như ở hải ngoại nhằm mưu cầu đánh đổ ách Thực dân Pháp để xây dựng một quốc gia do người Việt Nam làm chủ thực sự.

Nhưng, sau năm 1930, Nguyễn Tất Thành (Hồ Chí Minh) được Đệ tam Quốc tế Cộng sản đào tạo, điều khiển cầm đầu một nhóm cuồng tín cộng sản dùng danh nghĩa chống Pháp để áp đặt một chế độ Cộng sản trên đầu Dân tộc Việt Nam.

Kể từ đó, hai phe Quốc gia và Cộng sản vừa chống Pháp vừa chống nhau quyết liệt như hai thế lực không đội trời chung.

Sau Hiệp định Genève năm 1954, nước Việt Nam bị chia đôi tại Sông Bến Hải, vĩ tuyến 17.

Miền Bắc xây dựng mô hình Chủ nghĩa Cộng sản do Chủ tịch Hồ Chí Minh lãnh đạo với danh xưng nước Việt Nam Dân chủ Cộng hòa được các nước trong Khối Cộng thiết lập bang giao.

Miền Nam vĩ tuyến 17 bắt đầu xây dựng Quốc gia Việt Nam rồi đổi tên thành Việt Nam Cộng Hòa từ năm 1955 do Tổng thống Ngô Đình Diệm lãnh đạo được 77 quốc gia thiết lập quan hệ ngoại giao. Năm 1957, VNCH đệ đơn xin gia nhập Liên Hiệp Quốc mà thất bại do bị Liên Xô phủ quyết.

Từ đó, Hồ Chí Minh thi hành chính sách của Cộng sản Quốc tế để tiến hành cuộc chiến huynh đệ tương tàn. Miền Bắc đóng vai trò chính quy trong khi Miền Nam Việt Nam do Lê Duẩn, Xứ ủy Cộng sản Nam Bộ đã trốn khỏi chiếc tàu của Ba Lan chở người tập kết ra Bắc vào buổi tối để cầm đầu nhóm Mặt trận Giải phóng Miền nam Việt Nam tổ chức lật đổ Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa.

Cuộc chiến "nồi da nấu thịt" do Hồ Chí Minh và đồng bọn Cộng sản thực hiện chỉ thị nhuộm đỏ toàn cầu theo lệnh Quốc tế Cộng sản bằng bất cứ phương tiện nào: tàn bạo, vô nhân, áp lực, dụ dỗ, giết gà dọa khỉ, phá hoại và tàn sát không chùn tay.

Kết quả: bất cứ dân tộc nào áp dụng chế độ cộng sản cũng bị đói rét thực tế, hạnh phúc bánh vẽ, hòa hợp giả mạo, hợp tác lường gạt, cư xử thô bỉ.

Từ khi Liên Xô cầm đầu Đệ tam Quốc tế khiến cho nhân loại nghĩ rằng không một dân tộc nào có thể thoát khỏi chiếc bóng ma của Chủ nghĩa Cộng sản bởi lẽ: (a) Guồng máy cai trị của Đảng Cộng sản thực thi chính sách "giết lầm hơn bỏ sót". (b) Chủ trương bưng bít thông tin tuyệt đối khiến cho công dân không biết được trên thế giới có một mô hình xã hội nào tốt hơn hiện tại. (c) Lao động cật lực để mong có được miếng ăn, dù tối tàn, bỏ vào chiếc dạ dày bị cơn đói triền miên hành hạ. (d) Nhà tù, trại giam, trại cải tạo chật ém những "bộ xương cách trí biết đi, biết bò, biết lết" không được quyền kêu đói! (e) Dần dà mất dần bản năng con người để trở thành một con ốc trong guồng máy Cộng Sản.

Bản năng con người do Ông Trời, Thượng Đế ban cho từ thuở khai sinh lập địa không bao giờ tiêu diệt được nên nhiều quốc gia nhỏ hơn Việt Nam đã thoát khỏi Chủ nghĩa Cộng sản với ít thiệt hại nhất.

Đó là các chư hầu nhỏ bé của Liên Xô ở Đông Âu như Ba Lan, Tiệp Khắc, Hung Gia Lợi đã giải thoát dân tộc khỏi ách thống trị Cộng sản bằng một câu ngạn ngữ từng lưu truyền trong túi khôn loài người: "Nước có thể nâng thuyền lên, nhưng, cũng có thể làm lật thuyền".

Cách mạng Dân tộc hạ gục Chủ nghĩa cộng sản

Các dân tộc Ba Lan, Tiệp Khắc, Hung Gia Lợi từng sống dưới Chế độ Cộng sản do Liên Xô và đám Cộng sản bản xứ đã áp đặt bằng vũ lực tuyệt đối.

Nhưng, ba dân tộc đó đã tin vào sức mạnh tiềm tàng của con người có thể tự giải thoát bằng ý chí toàn dân nhờ: (1) Tin vào sức mạnh của người dân chứ không cần tới vũ lực. Vũ lực nào mạnh bằng ý chí của toàn dân? (2) Không ngóng trông vào khả năng can thiệp từ bên ngoài nên đặt kỳ vọng vào sự đoàn

kết của dân tộc. (3) Chọn phương thức đấu tranh thích hợp nhất: Ba Lan đòi quyền lợi cho thợ thuyền và đời sống thường ngày. Tiệp Khắc đòi tự do tư tưởng. Hung Gia Lợi đòi chế độ đa đảng.

Những nhà lãnh đạo đó đã vận động kiên trì hàng thập niên mới có thể tạo nên cuộc "Cách Mạng Dân Tộc" dẫn đến bến bờ tự do: (1) Tập hợp một số nhân vật "yêu nước chân chính" muốn đòi lại quyền sống, quyền tự do, quyền tự chủ cho toàn dân. (2) Không chọn giải pháp quân sự vì biết rõ vô phương đương đầu với guồng máy quân sự đồ sộ của Đệ tam Quốc tế thông qua Hiệp Ước Warsaw ký năm 1955 gồm 7 quốc gia (Liên Xô, Ba Lan, Bảo Gia Lợi, Đông Đức, Hung Gia Lợi, Lỗ Ma Ni, Tiệp Khắc) để làm đối trọng với NATO thành lập năm 1949 gồm 30 quốc gia mà Hoa Kỳ, Pháp, Anh làm cột trụ. Liên Xô đã viện dẫn Hiệp Ước Warsaw để hợp-pháp-hóa việc can thiệp nhằm đàn áp các cuộc nổi dậy ở Hung Gia Lợi (1956), Chiến tranh Việt Nam (1958), Tiệp Khắc (1968), Angola (1975-1989). (3) Nhờ Tổng thống Ronald Reagan và Thủ tướng Anh Cát Lợi, Margaret Thatcher kiềm chế Tổng thống Nga, Mikhail Gorbachev và ủng hộ tinh thần độc lập tự chủ dân tộc mà các quốc gia Đông và Trung Âu lần lượt xây dựng quyền tự quyết dân tộc, thoát khỏi ách thống trị Cộng sản.

Việt Nam qua giải pháp quân sự

Tổng thống Ngô Đình Diệm không đồng ý đề nghị của Tổng thống John Kennedy muốn đưa lính Mỹ vào Miền Nam vĩ tuyến 17 mà chỉ yêu cầu Hoa Kỳ viện trợ phát triển kinh tế và xây dựng Quân đội Việt Nam Cộng Hòa hùng hậu, hiện đại nhằm đủ sức ngăn chặn làn sóng Cộng sản được Hồ Chí Minh che đậy dưới chiêu bài "đánh cho Mỹ cút, đánh cho Ngụy nhào".

Hoa Kỳ không đồng ý nên đã khuyến khích và ủng hộ cuộc đảo chính do các Tướng lãnh VNCH thực hiện năm 1963 theo giải pháp quân sự của Đảng Dân Chủ do Tổng thống Kennedy và người kế nhiệm Lyndon Johnson lãnh đạo (1963-1969).

Tướng Dương Văn Minh cầm đầu vụ Đảo chính ngày 1 tháng 11 năm 1963 và Tổng thống Ngô Đình Diệm bị sát hại ngày 2 tháng 11 năm 1963 bị trói nằm trên sàn trong chiếc xe thiết giáp. Tổng thống John Kennedy bị bắn chết trên đường phố Dallas thuộc Tiểu bang Texas ngày 22 tháng 11 năm 1963.

Phó tổng thống Johnson kế nhiệm được Giới Tướng lãnh Việt Nam Cộng Hòa mới lên cầm quyền ủng hộ giải pháp quân sự. Từ đó, Cuộc chiến Vệ quốc của Việt Nam Cộng Hòa lệ thuộc vào nhiệt độ chính trị nóng/lạnh ở Thủ đô Hoa Thịnh Đốn!!!

Khi Đảng Dân chủ Mỹ chuyển hướng sang khuyến khích và yểm trợ tích cực cho việc bỏ rơi Việt Nam Cộng Hòa qua làn sóng phản đối cuộc chiến tranh rầm rộ tại Hoa Kỳ và các quốc gia Châu Âu. Yếu tố quan trọng này đã đảo ngược cuộc Chiến tranh Việt Nam.

Người Việt Nam từ cổ chí kim thường tự hào là một dân tộc anh hùng từng đánh bại các đế quốc sừng sỏ nhất thế giới mà sao toàn cõi Việt Nam phải chịu sống dưới gót giày Cộng sản hơn 47 năm?

Kinh nghiệm sống suốt chiều dài lịch sử dân tộc Việt Nam đã dựa vào sức mạnh quân sự để tồn tại trước chủ trương đồng hóa của Đế quốc Trung Hoa. Có lẽ vì thế mà dân tộc Việt Nam ưa thích biện pháp quân sự để giải quyết mọi cuộc xung đột hoặc bất đồng với lân bang cũng như các phe nhóm trong nước.

Hiệp định Genève 1954 chấm dứt sự thống trị suốt 80 năm của Đế quốc Pháp, nhưng, không giúp được gì cho sự Hòa giải Quốc-Cộng trong khi nhiều nước trên thế giới đã làm được.

Chiến tranh Nam/Bắc diễn ra ngày càng ác liệt đưa dân tộc Việt Nam thành một nước Cộng sản từ Nam chí Bắc với máu chảy thành sông, xương chất như núi. Thực sự, đó là cuộc chiến giữa lý tưởng Cộng sản và tinh thần Quốc gia Dân tộc.

Như thế, người Việt Nam cần một giải pháp như Ba Lan, Tiệp Khắc, Hung Gia Lợi từng áp dụng: Sức mạnh toàn dân.

Một quốc gia chỉ tồn tại khi mỗi người dân quyết định số phận của mình: chọn Quyền Dân hay Quyền Đảng mới đem hạnh phúc và thịnh vượng nước nhà.

Người dân Đông Âu tay không lật đổ chế độ cộng sản. Tại sao Việt Nam không làm được trong khi người Việt luôn luôn tự hào là một trong 100 chi Việt tộc không bị Hoa-hóa.

Dân giàu nước mạnh mà dân không chịu làm việc chỉ chờ viện trợ thì nghèo vẫn hoàn nghèo, nhược tiểu vẫn hoàn nhược tiểu. Dân chúng Ba Lan, Tiệp Khắc, Hung Gia Lợi tay không lật đổ chế độ Cộng sản đã thúc giục Tổng thống Reagan cương quyết cảnh cáo Tổng thống Gorbachev không được kích hoạt Hiệp Ước Warsaw.

Dân tộc Việt Nam nên noi gương các dân tộc Đông Âu: (1) Không mong chờ quân đội ngoại bang mà chỉ vận động ngoại giao để được nhiều quốc gia khác ủng hộ chính nghĩa dân tộc. (2) Không vỗ béo giới thống trị khi bỏ tiền và kỹ thuật đầu tư vào Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam tạo điều kiện cho đảng viên cộng sản các cấp "phát minh" thêm nhiều hình thức bóc lột và đàn áp. Tại sao Việt Nam bây giờ có nhiều nhà tù trại giam hơn bất cứ giai đoạn nào trong lịch sử dân tộc? (3) Móc nối làm ăn với Cộng sản tạo điều kiện cho đảng viên Cộng sản ngày càng giàu, thường dân đói rét.

Nuôi những kẻ ngồi không ăn bám, nằm ngửa chờ sung rụng là tự dọn đường mất nước hoặc lệ thuộc muôn đời vào ngoại bang. Bất cứ quốc gia nào mà mọi người đều đua nhau làm việc và hưởng trọn những thành quả thì đất nước đó mới phát triển, giàu có và hùng cường.

Người Việt Nam nên hãnh diện vì đã làm việc chăm chỉ, đem tài sức giúp nước cứu dân. Không nên ngóng cổ chờ những gói quà, món tiền từ hải ngoại tuồn về để đem đốt trong các vũ trường, sòng bài, những chuyến du lịch sang trọng, những món hàng xa xí. Hoặc lo "vỗ mỏm" cho cán bộ để được ung dung suốt cuộc đời ăn bám, sống nhờ.

Hô khẩu hiệu không làm cho Chế độ Cộng sản sụp đổ. Toàn dân Việt Nam nên noi gương Đông Âu, Trung Âu mới xứng đáng Con Hồng, Cháu Lạc.

CELEBRATING 25 YEARS IN BUSINESS

LeeLee™
INTERNATIONAL SUPERMARKETS

Arizona's Largest International Supermarket
MEATS, PRODUCE, LIVE SEAFOOD & MORE!

SIÊU THỊ Á ĐÔNG LÝ TƯỞNG CỦA NGƯỜI VIỆT NAM TẠI ARIZONA

Phẩm chất tươi tốt, không đâu sánh bằng
Thịt, cá, đồ biển và rau tươi
Đầy đủ các loại gia dụng - Siêu thị sạch sẽ, ngăn nắp

CHANDLER
2025 N. Dobson Rd.
Chandler, AZ 85224
480-899-2887

PEORIA
7575 W. Cactus Rd.
Peoria, AZ 85381
623-773-3345

TUCSON
1990 W. Orange Grove Rd.
Tucson, AZ 85704
520-638-8328

Open 9am - 9pm Daily **www.leeleesupermarket.com**

We Are Hiring

Canvassers

Wage:

$20/hour and healthcare benefits*

Duties:

- Registering people to vote.
- Encouraging people to pledge to vote.

***More Information or Application**

Go to the link:

https://bit.ly/3rY1DBd

Or scan QR code

Questions?
Email Liz
elizabeth@onearizona.org

ĐÀO ĐỨC CHƯƠNG

VIỆN VIỆT HỌC VÀ HỘI NGHỊ QUỐC TẾ VỀ TIẾNG VIỆT
(CHƯƠNG X, ĐOẠN I)

Trên đường cao tốc (Freeway) 405, rẻ lối ra (Exit) để vào thành phố Westminster, xe đò Hoàng [1] về bến, đổ khách tại chợ ABC trong khu Little Saigon [2]. Nếu muốn đến Viện Việt Học, khách theo đại lộ Bolsa (Ave) đi chừng 1 dặm (mile), về hướng Đông, lần lượt băng qua các đường Beach Blvd, Newland St, Magrolia St, rồi gặp Brookhurst St, quẹo phải một đoạn ngắn khoảng 1/3 dặm, đến tòa nhà số 15355 nằm trên đường Brookhurst, cũng thành phố Westminster, lên cầu thang, căn phòng số 222 là cơ sở Viện Việt Học, thuộc mã số vùng bưu điện (Zip code) CA 92683-7079.

H 1: Viện Việt Học, Little Saigon, Nam California.

A - VÀI NÉT SƠ LƯỢC VỀ VIỆN VIỆT HỌC

Có thể nói đây là Viện Đại Học Việt Nam duy nhất ở hải ngoại, được thành lập ngày 26 tháng 2 năm 2000, tổ chức khá quy củ. Viện Trưởng đầu tiên là cố Giáo sư Nguyễn Đình Hòa, tiếp đến cố Giáo sư Nguyễn Khắc Hoạch, kế đến Giáo sư Trần Ngọc Ninh, rồi Giáo sư Lê Bảo Xuyến làm Xử Lý Thường Vụ. Ban Cố Vấn gồm 9 vị Giáo sư Đại học thời Việt Nam Cộng Hòa. Ban Giảng Huấn gồm 20 Giáo sư dạy các bộ môn: Văn minh Việt Nam, Sử địa, Ngữ học, Văn chương, Giáo dục và Sư phạm, Việt ngữ căn bản. Ban Điều Hành có 16 vị, đứng đầu là ông Nguyễn Minh Lân Tổng Thư Ký và cô Nguyễn Kim Ngân lo việc Sinh Viên Vụ. Tất cả thành viên của Viện đều tự nguyện làm việc, không thù lao. Viện đã mở những lớp học tại chỗ và online. Sinh viên muốn theo học phải ghi danh ở phòng Sinh Viên Vụ.

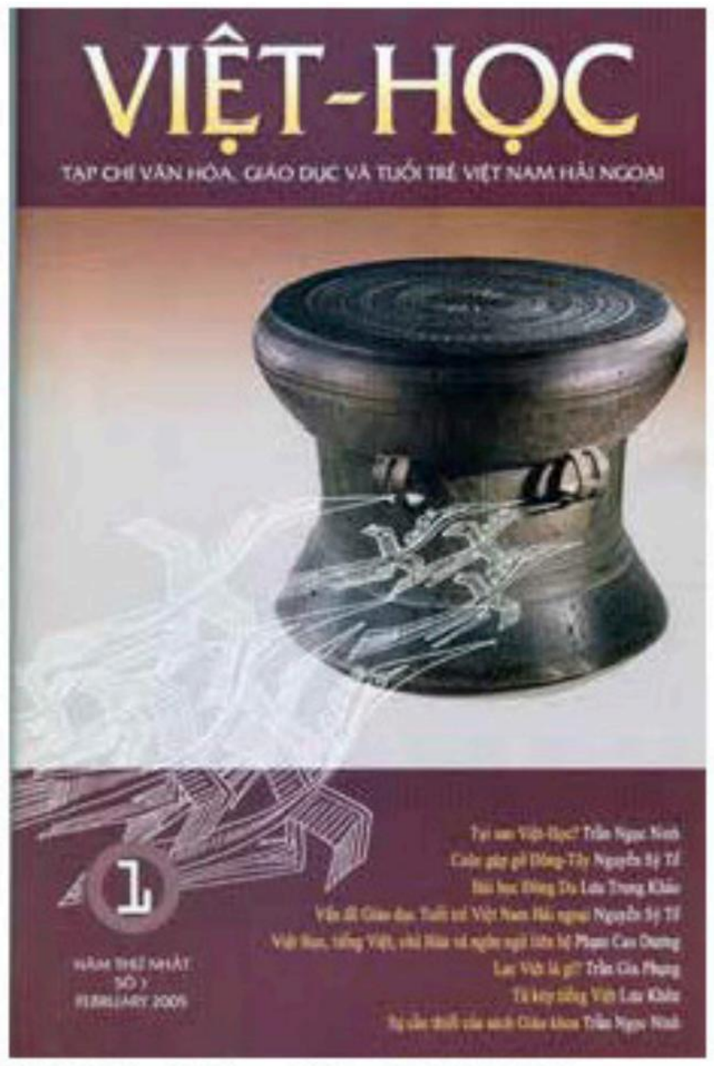
VIỆT-HỌC

Bản Tin Liên-Lạc ••• Thư-Mục

H 2: Điển hình một Bản Tin Việt Học.

Đến nay các vị trong Ban Giám Đốc và Ban Cố Vấn đều già yếu, lại ở cách xa nhau, khó khăn trong việc triệu tập. Nhân ngày Kỷ niệm 10 năm thành lập Viện Việt Học, cựu Giáo sư Viện Trưởng Trần Ngọc Ninh đề nghị cải tổ cấu trúc hành chánh. Hội Nghị đồng ý sáp nhập các ban: Giám Đốc, Cố Vấn và Điều Hành thành một cho gọn nhẹ, dễ dàng làm việc.

Viện Việt Học có một thư viện với 8000 quyển sách và tài liệu. Ban Điều Hành xử dụng Hệ thống phân loại và Bảng tiêu đề mục của Thư Viện Quốc Hội Hoa Kỳ (Library of Congress Classification and Library of Congress Subject Heading List), đã phân loại xong trên 2000 tựa sách. Và tiếp tục phân loại hoàn tất vào những năm tới.



H 3: Điển hình một Tạp Chí Việt Học.

Về Cơ sở xuất bản, Viện có một tòa soạn phát hành *Tạp Chí Việt Học* và *Bản Tin*. Trong 10 năm hoạt động (26- 2- 2000 đến 26- 2- 2010) đã xuất bản 26 bộ sách về Giáo khoa, Ngữ học, Văn chương, Văn học, Văn hóa. Đặc biệt nhất là Viện đã dày công sưu tầm và thực hiện bộ DVD-ROM *Nam Phong Tạp Chí* 1917 - 1934, hoàn thành vào năm 2007 và phát hành vào năm 2009. Hai công trình văn học nữa, quan trọng không kém, là bộ sách *Cơ Cấu Việt Ngữ* (Tập I và II) của Giáo sư Trần Ngọc Ninh (2007) và bộ *Tự Điển Chữ Nôm Trích Dẫn*, cũng được ra mắt vào hạ bán niên 2009.

Hàng tuần, tại phòng họp của Viện, tổ chức những buổi thuyết trình của các Học giả, Giáo sư, Chuyên viên, Nhà Biên

khảo, Văn Thi sĩ, Kịch tác gia, Nhạc sĩ ... từ các nơi về tham dự. Tính từ ngày thành lập 26- 2- 2000 đến ngày 26- 2- 2010 (tròn 10 năm) đã có 145 đề tài về văn hóa, văn chương, lịch sử, địa lý, ngữ học, xã hội, giáo dục, văn minh, nghệ thuật, âm nhạc được thuyết trình. Đó là chưa kể các đề tài tham luận trong *Hội Nghị Quốc Tế Về Tiếng Việt* (bốn ngày), và những lần phối hợp với Hội Đồng Hương từng tỉnh tổ chức *"Ngày..., Xứ Sở Và Con Người"* [3], có thuyết trình chuyên đề.

B - HỘI NGHỊ QUỐC TẾ VỀ TIẾNG VIỆT

Đáng kể nhất là việc thực hiện *Hội Nghị Quốc Tế Về Tiếng Việt: Lịch Sử Và Giảng Dạy*. Viện mời được nhiều quan khách và diễn giả Người Việt Quốc Gia ở nhiều nước về tham dự Hội Nghị. Trong 4 ngày, thuyết trình được 27 chuyên đề về ngôn ngữ Việt Nam, tuần đầu vào ngày 30- 6 và 1- 7- 2007, tuần thứ 2 vào ngày 7 và 8- 7- 2007.

I - CƠ CẤU TỔ CHỨC HỘI NGHỊ

Năm 2006, Viện Việt Học thành lập một Ban Tổ Chức hùng hậu, ngày đêm lo xúc tiến việc thực hiện Hội Nghị Quốc Tế Về Tiếng Việt.

- Chủ tịch Danh dự: Giáo sư Nguyễn Khắc Kham (sinh ngày 23- 12-1908, mất ngày 8- 3- 2007), một đại thụ của nền Giáo Dục Việt Nam Cộng Hòa.
- Chủ tịch Điều hành: Giáo sư Trần Ngọc Ninh, Viện Trưởng Viện Việt Học.
- Phó Chủ tịch Điều hành: Giáo sư Phạm Văn Hải.
- Chủ tọa Phần A: *Lịch Sử Tiếng Việt*, thời gian trọn ngày 30- 6 và buổi sáng 1- 7- 2007. Phụ trách bởi quý vị Giáo sư: Dương Đức Nhụ, Phạm Văn Hải, Nguyễn Ngọc Bích, Lê Hữu Mục.
- Chủ tọa Phần B: *Giảng Dạy Tiếng Việt*, thời gian từ buổi chiều ngày 1- 7- 2007 và trọn hai ngày 7 & 8 tháng 7 năm 2007. Phụ trách bởi quý vị Giáo sư: Lê Văn, Nguyễn Văn Trường, Lê Chính Long, Phạm Kim Dzung, Kim Loan Hill.
- Điều hợp Hội Nghị gồm quý cô: Nguyễn Kim Ngân, Nguyễn Hoàng Lan, Hoài Hương Trần Uyên Thi; và quý ông: Nguyễn Đình Hải, Tạ Trung, Nguyễn Khắc Đôn, Nhật Liên Dũng, Nguyễn Thành Vinh.
- Ông Nguyễn Minh Lân, Điều hợp tổng quát và phụ tá cho Ban Điều Hành.

H4: Cố GS. Nguyễn Khắc Kham (1908-2007), Ban Sáng Lập Viện Việt Học, Chủ Tịch Danh Dự Hội Nghị.

II - QUÁ TRÌNH THỰC HIỆN

Từ năm 2006, Ban Tổ Chức ra thông cáo đăng trên Web Site của Viện Việt Học, đồng thời gửi Email và thư mời đến quý diễn giả.

Theo quy định, mỗi đề tài tham luận gửi đến Viện Việt Học, gồm: một bài viết sẽ in thành sách, một bài thu gọn dùng thuyết trình trong 30 phút, một dàn bài chi tiết và tiểu sử ngắn gọn để Điều hợp viên giới thiệu trước Hội Nghị. Ngoài ra còn đính kèm một tấm hình 4 x 6, Ban Tổ Chức sẽ thành lập Đặc San Chuyên Đề. Hạn chót gửi hồ sơ, trước ngày Hội Nghị 2 tháng. Ban Điều Hành copy tiểu sử diễn giả và Bản tóm lược đề tài dự thuyết, phát cho quan khách xem trước, dễ dàng theo dõi nội dung bài thuyết trình.

III - NGHI THỨC HỘI NGHỊ

Theo Bản Chương Trình, diễn giả thuyết trình trong ngày hôm ấy, đến phòng Tiếp Tân ghi danh, nhận tập tài liệu, gắn huy hiệu, bảng tên và mời vào Hội Trường.

Bước vào phòng họp, dọc theo vách, phía cửa ra vào, kê hàng tủ kính đựng sách. Đây không phải là phòng thư viện, chỉ dành cho một số sách quý và những sách do Viện xuất bản. Giấy phép thành lập Viện Việt Học, chính quyền Mỹ cấp, được lồng khung trưng bày trong tủ kính có khóa. Vách đối diện, treo những tấm phù điêu lớn, bằng gỗ, toát lên nét đặc trưng một dân tộc 4000 năm văn hiến.

Ở đầu phòng là bục diễn thuyết, chạy dài từ vách trái sang vách phải. Bên trái là màn ảnh chiếu Slideshow, tiếp đến dựng tấm bảng đặt trên giá để diễn giả viết khi cần, kế nữa là bàn thuyết trình có gắn hệ thống âm thanh, và cuối cùng là bàn điều hợp viên. Trên sàn nhà, kê dày kín hai hàng ghế, chính giữa chừa lối đi rộng để phóng viên dễ dàng chụp ảnh và quay phim.

H7: Ban Tiếp Tân gắn huy hiệu cho Diễn Giả thuyết trình trong ngày.

C - TIẾN TRÌNH HỘI NGHỊ

KHAI MẠC PHẦN A: LỊCH SỬ TIẾNG VIỆT

I - CHƯƠNG TRÌNH THỨ BẢY NGÀY 30- 6- 2007

01/ Thủ tục hành lễ khai mạc Hội Nghị:

Cô Hoài Hương và Kim Ngân, trong Ban Điều Hợp, phụ trách.

H8: Quan khách đứng nghiêm chỉnh chào Quốc Kỳ VNCH.

02/ Diễn văn khai mạc Hội Nghị:

Sau phần nghi lễ, Bác sĩ Viện Trưởng Trần Ngọc Ninh cảm ơn các diễn giả và quan khách tham dự.

Trong bài diễn văn, trình bày về lịch sử Ngữ âm học, vai trò và tầm quan trọng của bộ môn này. Ông nói, Ngữ âm học là căn bản của Ngữ y học lịch sử trong ba công việc: Một là tìm nguồn gốc của một ngôn ngữ. Hai là tìm những liên hệ và trao đổi giữa các ngôn ngữ có sự tiếp xúc với nhau trong lịch sử. Ba là viết

1. Thứ Bảy, June 30, 2007 9:00 AM – 5:30 PM

Khai mạc phần A: Lịch sử tiếng Việt			
9:00 9:00- 9:20 AM	*Diễn giả có mặt* *Ghi danh, nhận tài liệu*		20'
9:20-10:00 AM	*Khai mạc* *Chào quốc kỳ* *Tình Ca*	Hoài Hương & Kim Ngân	15' 10'
10:00-10:10AM	*Diễn văn Khai mạc*	Gs Trần Ngọc Ninh	10'
10:10-10:15AM	*Thể thức Hội Nghị*		5'
Tham luận			
10:15-11:00AM	*Hệ thống chữ viết của người Việt Nam* *(giới thiệu 3', thuyết trình 30', thảo luận 12')*	Gs Phạm Văn Hải	45'
11:00-11:45AM	*Ảnh hưởng của tiếng Mã lai đa đảo lên tiếng Việt*	Gs Nguyễn Ngọc Bích	45'
11:45-12:45 PM	*Cơm trưa*		1 giờ
12:45 - 1:00 PM	*Diễn giả có mặt, ghi danh, nhận tài liệu*		10'
1:00 - 1:10 PM	*Đọc kết nội dung buổi nghị buổi sáng*		
1:10 - 1:55 PM	*Tiếng và Vần*	Gs Trần Ngọc Ninh	45'
1:55 - 2:40 PM	*Ảnh hưởng các ngôn ngữ lân cận trên tiếng Việt*	Bs Nguyễn Hy Vọng	45'
2:40 - 2:55 PM	*Nghỉ giải lao*		15'
2:55 - 3:40 PM	*Thành Cổ Hiền Văn*	Gs Lê Văn Dặng	45'
3:40 - 4:25 PM	*Biến âm trong Việt ngữ*	Ông Doãn Xuân	45'
4:25 - 4:55PM	*Các tự âm của Viện Việt Học và thân hữu*	Kim Ngân, Nguyễn Doãn Vượng & Hoài Hương	30'
4:45 - 7:00 PM	*Tiệc chiêu mộ*		2 hrs

Chú ý: Lễ Tưởng Niệm Giáo sư Nguyễn Khắc Kham, nhân 100 ngày Giáo sư qua đời, vào lúc Thứ Bảy 30 tháng 6 năm 2007, từ 7:30 PM đến 9:00 PM tại Phòng họ Viện Việt Học.

2. Chủ Nhật, July 1, 2007 9:30 AM – 5:00 PM

9:15 AM	*Diễn giả có mặt, ghi danh, nhận tài liệu*		
9:30 - 9:35 AM	*Đúc kết nội dung ngày hôm trước*		5'
9:35 -10:20 AM	*Khoảng cách giữa giữa người đọc ngày nay và câu hát của bà*	Gs Nguyễn Văn Sâm	45'
10:20-11:05AM	*Những chuẩn thẳng Nôm học của Nguyễn Trãi*	Gs Lê Hữu Mục	45'
11:05-11:15AM	*Nghỉ giải lao*		10'
11:15-12:00AM	*Ai về được, ai xuôi được (Lần theo dấu vết âm Việt cổ: sự song tiết và phụ âm kép)*	Cô Hoài Hương Trần Uyên Thi	45'
12:0-12:10 PM	*Văn nghệ*		10'
12:10-1:30 PM	*Cơm trưa*		1.hr 20'
Khai mạc phần B: Giảng dạy tiếng Việt			
1:15 PM	*Diễn giả có mặt, ghi danh, nhận tài liệu*		
1:30 -1:33PM	*Đúc kết nội dung buổi sáng*		3'
1:33 -1:40PM	*Khai mạc phần B*	Gs Nguyễn Văn Trường	7'
1:40 - 2:25 PM	*Tương lai tiếng Việt*	Gs Kim Loan Hill	45'
2:25 - 3:10 PM	*Một phương pháp dạy tiếng Việt*	Gs Lưu Khôn	45'
3:10 - 3:20 PM	*Nghỉ giải lao*		10'
3:20 - 4:05 PM	*Các lớp tiếng Việt tại Đại học cộng đồng Virginia*	Gs Nguyễn Hữu Trí	45'
4:05 - 4:50 PM	*Thế hệ trẻ Việt Nam và nhu cầu giảng dạy tiếng Việt*	Cô Hoàng Quế Trân	45'
4:50 - 5:35 PM	*Dạy và học chữ Việt với Word*	Ông Nguyễn Phước Đồng	45'
5:35 - 7:00 PM	*Dạ tiệc đúc kết tuần lễ đầu của Hội nghị*		1 hr 30'

H 5: Chương trình tuần lễ đầu, ngày 30-6 và 1-7-2007.

3. Thứ Bảy, July 7, 2007 9:30 AM – 5:00 PM

9:15 AM	*Diễn giả có mặt, ghi danh, nhận tài liệu*		
9:30 - 9:35 AM	*Đúc kết nội dung tuần lễ trước*		5'
9:35-10:20 AM	*Hòa Tiêm Lục, một văn bản mới phát hiện*	Gs Đoàn Khoách	45'
10:20-11:05AM	*Tiếng Việt gốc Khmer*	Gs Nguyễn Hữu Phước	45'
11:05-11:15AM	*Nghỉ giải lao*		10'
11:15-12:00 PM	*Tiếng Huế, Tiếng Chăm*	Ông Nguyễn Cúc	45'
12:00-1:00 PM	*Cơm trưa*		1 hr
1:15 PM	*Diễn giả có mặt, ghi danh, nhận tài liệu*		
1:30 - 1:40 PM	*Văn nghệ*		10'
1:40 - 1:45 PM	*Đúc kết nội dung buổi sáng*		5'
1:45 - 2:30 PM	*Phân tích và đối chiếu giữa Anh ngữ và Việt ngữ*	Gs Lê Chính Long	45'
2:30 - 3:15 PM	*Tiếng Việt đặc biệt*	Gs Phạm Cao Dương	45'
3:15 - 3:25 PM	*Nghỉ giải lao*		10'
3:25 - 4:10 PM	*Giọng Bình Định*	Gs Đào Đức Chương	45'
4:10 - 4:55 PM	*Dạy quốc văn ở Việt Nam, dạy tiếng Việt ở Mỹ*	Gs Nguyễn Thanh Liêm	45'
4:55 - 7:00 PM	*Dạ tiệc chiêu mộ*	...	2 hrs

4. Chủ Nhật, July 8, 2007 9:30 AM – 4:00 PM

9:15 AM	*Diễn giả có mặt, ghi danh, nhận tài liệu*		
9:30 - 9:35 AM	*Đúc kết nội dung ngày hôm trước*		5'
9:35 -10:20 AM	*Giảng dạy tiếng Việt tại Đại học Hoa Kỳ*	Gs Phạm Kim Dương	45'
10:20-11:05AM	*Một nét đặc-thù cho ngữ-pháp tiếng Việt: Cách chỉ-định thời gian*	Gs Đào Thị Hợi	45'
11:05-11:15AM	*Nghỉ giải lao*		10'
11:15-12:00AM	*L'Alphabétisation de l'écriture Vietnamienne*	Prof. Wendy Duong	45'
12:00 -1:15 PM	*Cơm trưa*		1 hr 15'
1:15 PM	*Diễn giả có mặt, ghi danh, nhận tài liệu*		
1:30-1:40 PM	*Văn nghệ* *Đúc kết nội dung buổi sáng*		10'
1:40 - 2:25 PM	*Ngữ âm và âm vị tiếng Việt*	Cô Đỗ Tú Anh	45'
2:25 - 3:10 PM	*Vài ý kiến về phiên âm Truyện Kiều*	Ông Nguyễn Vĩnh Quang	45'
3:10 - 3:20 PM	*Nghỉ giải lao*		10'
3:20 - 3:50 PM	*Bế mạc*		20'
3:50 - 6:00 PM	*Tiệc đúc kết Hội nghị*		2 hrs

Chương trình
HỘI NGHỊ QUỐC TẾ VỀ TIẾNG VIỆT

H 6: Tuần lễ thứ hai: ngày 7 và 8-7-2007.

Viện Việt Học nhận được 42 bài tham luận, nhưng vì thời gian hạn hẹp, chỉ có 26 đề tài được chọn lên Bản Chương Trình, sau thêm 1 đề tài nữa thuyết trình tại Hội Nghị.

được một chương về lịch sử của một ngữ. Thực tế hơn, Ngữ âm học là một nền móng của chính tả, nền móng kia là từ nguyên và lịch sử cách viết. Các ngành nghề khác cũng cần đến Ngữ âm học, như: diễn kịch, ca hát, xướng ngôn viên... Y khoa, cũng có một ngành cần đến bộ môn này.

Từ đó, nêu lên tầm quan trọng của tiếng Việt về phương diện âm học, âm vị và trong cấu trúc ngôn ngữ; không những cần trong việc giảng dạy mà còn cả trong lãnh vực nghiên cứu về ngôn ngữ học và lịch sử tiếng Việt. Vì thế, *Hội Nghị Quốc Tế Về Tiếng Việt: Lịch Sử Và Giảng Dạy* là sự cần thiết.

Sau cùng, GS. Viện Trưởng với cương vị Chủ Tịch Điều Hành, tuyên bố cuộc Hội Thảo và Thuyết Trình bắt đầu.

H 9: GS. Viện Trưởng Trần Ngọc Ninh đọc diễn văn khai mạc Hội Nghị.

03/ Thể thức Hội Nghị:

Cô Kim Ngân trình bày thời lượng và thể thức thuyết trình. Điều hợp viên theo bản chương trình, lần lượt mời diễn giả lên bục diễn thuyết và giới thiệu với quan khách. Thời gian nhất định, 45 phút cho mỗi đề tài, trong đó 3 phút đầu giới thiệu diễn giả, kế đến 30 phút diễn thuyết, và sau cùng có 12 phút dành cho quan khách đặt câu hỏi, diễn giả giải đáp. Khi thuyết trình qua phút thứ 25, Điều hợp viên nhấn chuông báo hiệu, diễn giả còn 5 phút để kết thúc bài thuyết trình, tránh tình trạng đầu voi đuôi chuột. Trình bày xong mục thể thức Hội Nghị, Điều hợp viên tuyên bố giờ thuyết trình bắt đầu.

04/ Hệ Thống Chữ Viết của Người Việt Nam:

Người thuyết trình đầu tiên, *Hội Nghị Quốc Tế Về Tiếng Việt* thời gian 4 ngày, là Giáo sư Phạm Văn Hải. Ông trình Luận án Tiến sĩ về Ngôn ngữ, tiếng Hán Việt, và đang giảng dạy Việt ngữ ở Viện Đại Học George Washington, Thủ đô Washington DC. Ông nhận lời mời của Viện Việt Học tham dự Hội Nghị và thuyết trình đề tài *Hệ Thống Chữ Viết Của Người Việt Nam*.

Theo Giáo Sư, chữ viết của chúng ta sở dĩ có nhiều ý kiến khác nhau, bởi vì người ta hiểu về chữ viết khác nhau. Chẳng hạn, cùng một chữ nhưng không đồng nhất về "i" ngắn (còn gọi là i trên) hay "y" dài (còn gọi là y dưới). Nhưng, đã là chữ viết thì phải có hệ thống, ta phải tìm ra hệ thống đó để áp dụng, không thể tùy tiện được. Đặc điểm chữ Quốc ngữ, các chữ cái chia ra 4 loại: âm chính (nguyên

âm, mẩu âm, chũ âm), âm nữa (âm lướt, bán nguyên âm), âm kèm (phụ âm, vệ âm, tử âm) và sáu thanh. Các âm và thanh ghép lại thành tiếng. Qua sự cấu tạo của tiếng, có thể tìm được những nguyên tắc và quy luật trong hệ thống chữ viết của người Việt.

Mỗi một chữ chỉ có một âm chính, cả những chữ ia, oe, oa... cũng chỉ có một âm chính. Thử phân tích tiếng "oa", thì "o" chỉ là âm nữa, "a" mới là âm chính. Và ông chủ trương viết tiếng Việt theo sát cách phát âm, nên không tán thành cách viết "y" (y dài) trong trường hợp "I" (i ngắn) cũng đã đủ nghĩa.

H 10: Sáng 30-6-2007, GS. Phạm Văn Hải, khai mở thuyết trình qua đề tài "Hệ Thống Chữ Viết Của Người Việt Nam."

Còn tiếp

San Jose, ngày 15-10-2010

Trong tập ***Giáo Dục Và Khoa Cử***

GHI CHÚ

[1] Chủ nhân Xe Đò Hoàng là người quận Phù Mỹ tỉnh Bình Định, có nhiều xe bus, chạy trên tuyến đường San Jose (Bắc CA) – Little Saigon (Nam CA). Mỗi sáng, từ các nơi miền Bắc California như Sacramento, San Francisco (6:30 am), Oakland (7:00 am) có xe Minivan chở khách đến bến Xe Đò Hoàng trong khu Lion Plasa, 2525 King Road ở San Jose. Tại đây, khách sang xe bus 57 chỗ ngồi (ăn uống miễn phí và có Restroom trên xe) đi Nam California. Chuyến nhất khởi hành lúc 8 giờ 30 sáng, ghé Chinatown (2:00 am), El Monte (2:15 am) và đến Westminster (chợ ABC: 8970 Bolsa Ave., CA 92683) lúc 3 giờ chiều, khách đi San Diego có xe Minivan chuyển tiếp. Nếu đông khách đi Nam Cali, hãng có xe chuyến hai chuyến bánh sau nửa tiếng, ghé Los Angles và đến Westminster khoảng 4 giờ chiều. Ở Nam California, mỗi sáng cũng có hai chuyến xe bus khởi hành tại Westminster lúc 10 giờ 30 và đến San Jose lúc 4 giờ 30 chiều. Hằng tuần, các ngày thứ Năm, Sáu, Bảy và Chủ nhật còn tăng cường chuyến chiều, khởi hành lúc 5 giờ từ San Jose và Westminster.

[2] Khu vực Little Saigon bao gồm 4 thành phố: Westminster, Garden Grove, Santa Ana và Midway, được mệnh danh là Thủ Đô Tinh Thần Người Việt Tỵ Nạn.

[3] Sau chữ "Ngày" chừa trống bằng dấu 3 chấm, là để điền tên tỉnh của Hội Đồng Hương nào đã phối hợp với Viện Việt Học tổ chức thuyết trình chuyên đề về "Xứ Sở Và Con Người" của tỉnh đó. Chẳng hạn: "Ngày Bình Định, Xứ Sở Và Con Người" được tổ chức tại Hội Quán Regent West ở Santa Ana, Nam California, vào ngày 11-6-2006.

TRUNG TÂM DỊCH VỤ TNT

CHUYỂN HÀNG VỀ VIỆT NAM

- Nhanh chóng, bảo đảm, an toàn
- Giá cả hợp lý
- Phục vụ tận tâm

CHUYỂN VỀ VN VÀ BÁN

- Sữa Ensure (Dành cho người tiểu đường)
- Dầu xanh, dầu trắng với giá rẻ.

ĐẠI LÝ NHIỀU LOẠI THUỐC DƯỢC THẢO CỦA NHIỀU ĐÔNG Y SĨ DANH TIẾNG

- Đại lý độc quyền của nhà thuốc Hoa Đà (Đông Y Sĩ Mai Tiên, ĐYS Thiện Đào) Mua 5 chai tặng 1 chai.
- Đại lý độc quyền Đông trùng hạ thảo 950(Cordyceps 950) Mua 1 tặng 1.

MỘT SỐ DỊCH VỤ KHÁC

- Nhận chứng thị thực (Notary Public), Fax và Copy
- Chi nhánh đại diện văn phòng Luật Sư Phạm Viết Anh

Giờ Mở Cửa: Monday - Saturday: 10AM - 6PM | Thursday & Sunday: Closed

Liên lạc Minh Vy - Business: 602-335-8888

Cellphone: 602-574-3995

2013A West Bethany Home Road, Phoenix, AZ. 85015

ABC Phone Card

Cầu Nối Của Tình Thương

Chuyên Cung Cấp

Prepaid Phone Card
Prepaid Internet Phone
V247, Lunex, v.v...

Nhận Chuyển Tiền, Sữa và hàng hoá về Việt Nam

Hạnh Trần

OFFICE
602-774-2099

CELL
602-710-4751

2013A W. Bethany Home Rd. Phoenix, AZ 85015
(ĐÀI PHÁT THANH TIẾNG NƯỚC TÔI ARIZONA)

KB CANYON STATE

12034 N. 35 Ave Phoenix AZ 85029 | Phone: (602) 347-5240 – Fax: (602) 347-6016

(Góc Southwest đường Cactus & 35th Ave)

Văn phòng Đại Diện trực tiếp trên 20 hãng Bảo Hiểm,
Quí vị có cơ hội so sánh, định giá thấp nhất trước khi mua.

- **BẢO HIỂM XE (AUTO):** Có chương trình GIẢMGIÁ (discount) cho 2 xe trở lên, xe và nhà chung, học sinh ưu tú, hoặc nhân viên nhà nước.
- **BẢO HIỂM NHÀ (HOUSE):** Nhà ở, nhà cho mướn, hoặc nhà trống (vacant).
- **BẢO HIỂM SỨC KHỎE (MEDICAL), RĂNG (DENTAL) & MẮT (VISION):** Cá nhân (individual), Gia đình (family), hoặc Đoàn thể (group).
- B**ẢO HIỂM NHÂN THỌ (LIFE):** Định kỳ (term), Tạm thời (whole or universal).
- **BẢO HIỂM Y TẾ DU LỊCH:** Cho cá nhân hoặc hội đoàn du lịch nước ngoài, cho học sinh du học, cho những nhà truyền giáo, hoặc nhân viên đi công tác dài hạn hoặc ngắn hạn ở nước ngoài đến nước Mỹ.

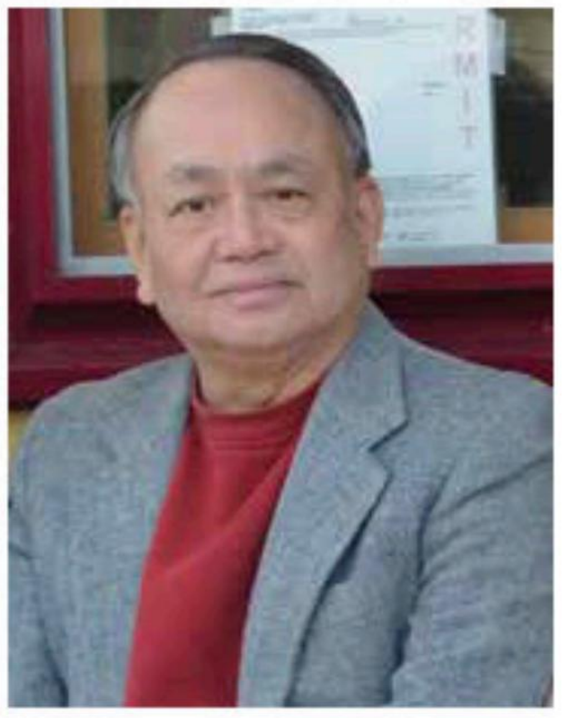
- **BẢO HIỂM THƯƠNG MẠI:** Apartment, Shopping Center, Auto Repair Shop, Restaurants, Nail Salon, Bakery, Gas Station, v.v.
- **CÓ NHÂN VIÊN CHUYÊN MÔN VỀ MEDICARE:**
  Chương trình y tế cho những người trên 65 tuổi, hướng dẫn xin Medicare, gia nhập chương trình Medicare, xin tàii trợ, xin extra help.
- **THÔNG BÁO**: Chương trình y tế dưới 65 tuổi, OBAMACARE sẽ mở cửa ghi danh hàng năm từ Ngày 1 tháng 11 đến ngày 15 tháng 12.
  Xin gọi văn phòng lấy hẹn ghi danh hoặc tham khảo trong thời gian này.

THAM KHẢO MIỄN PHÍ
CALL FOR FREE QUOTE !!!

(602) 347-5240

Vietnamese/English:
Uyên Kim Lok | Minh Trần | Hương Nguyễn
Chinese/English: Bruce Lok

NHỮNG TÊN TỘI PHẠM CÙ LẦN



LS Ngô Tằng Giao

Tên cướp bị lộ vì lấy tiền cướp ngân hàng mua xe mới.

Chuyện nước Mỹ (Texas): Eric Dion Warren, 50 tuổi ở Lubbock, yêu cầu đại lý phân phối cho lái thử chiếc BMW lần cuối trước khi mua. Lợi dụng lúc này, hắn ta quyết định lái xe đến một ngân hàng thành phố Wolfforth, Texas để thực hiện vụ cướp. Hắn ta đến chỗ nhân viên giao dịch với một mẩu giấy có nội dung: 'Đây là một vụ cướp, đưa tiền hoặc chết và tôi muốn 10.000 đô la bằng các giấy bạc 50 đô và 100 đô'.

Nữ nhân viên liền giao cho Warren tiền trong ngăn kéo bao gồm cả những tờ 20 đô la với số sê-ri được ghi lại. Cướp xong, Warren lái xe trờ lại đại lý và mua một chiếc BMW mới bằng tiền vừa cướp. Thật không may cho Warren, ngân hàng đã gọi cho đại lý ôtô để thông báo về vụ cướp và giải thích một trong những chiếc xe của họ có liên quan. Các nhân viên tại đại lý đã giữ Warren ở lại cho đến khi cảnh sát đến. Sau đó Warren đã bị bắt. Họ tìm thấy 5.000 đô la trên người anh ta với số sê-ri trùng khớp với tiền ngân hàng bị cướp. Dấu vân tay và DNA của hắn ta cũng trùng khớp với những gì còn lưu lại trên tờ giấy đưa cho nhân viên ngân hàng. Warren sau đó đã nhận tội và bị tòa tuyên án 20 năm tù. Thế là chẳng còn dịp lái xe mới nữa rồi!

Đạo chích trốn nhầm vào xe cảnh sát khi tháo chạy.

Chuyện nước Mỹ (New Jersey): 10 giờ đêm cảnh sát hạt Bergen, nhận được tin báo về một vụ đột nhập nhà riêng. Vợ chồng gia chủ cho biết đang ngủ bỗng nghe thấy tiếng có người cố gắng mở cổng sau. Sau khi kiểm tra, họ phát hiện một người đàn ông lạ mặt ở tầng hai. Thấy bị phát hiện, kẻ đột nhập vội chui qua cửa sổ, nhảy từ mái nhà xuống đất, trốn trong vườn cây.

Hắn đặt xe qua ứng dụng gọi xe trực tuyến Lyft (tương tự Grab và Uber) để chạy thoát thân. Một lúc sau, một chiếc ôtôxuất hiện. Tưởng đó là xe của Lyft, hắn mau chóng nhảy lên. Không may, hắn đã lên nhầm "xe ma" (ghost car) của cảnh sát và lập tức bị bắt. "Xe ma" là loại xe của cảnh sát, màu sắc và dòng chữ"cảnh sát" trên thân xe được thiết kế sao cho không nổi bật, chuyên dùng để phát hiện và xử lý vi phạm giao thông.

Nghi phạm cù lần này được xác định là Nicholas Maziot, 28 tuổi, là người vô gia cư. Hắn tưởng gia chủ đi vắng nên đã trèo lên mái nhà bên cạnh rồi chui vào trong qua đường cửa sổ. Hắn bị cáo buộc các tội: đột nhập, cố gắng trộm cắp, tàng trữ dụng cụ trộm cắp, cố ý phá hoại tài sản, xâm nhập trái phép, và ngăn cản bắt giữ. Hắn từng có tiền án đột nhập trộm cắp và xử dụng ma túy vào năm 2018.

Đã trộm xe còn dừng lại... hỏi đường cảnh sát

- Chuyện xảy ra ở Mỹ (Chicago): Một sĩ quan đang điều tra một vụ tai nạn thì anh chàng cù lần Lafayette Moore 35 tuổi đến gần hiện trường trong chiếc xe ô tô hắn vừa ăn cắp và nhờ cảnh sát chỉ đường đến xa lộ Interstate 80. Người cảnh sát đã chỉ đường cho Moore nhưng sau đó nhận ra rằng chiếc xe này khớp với mô tả của một chiếc xe ô tô bị trộm vào buổi chiều trước đó. Sau khi sĩ quan cảnh sát xác minh lại rằng chiếc xe đúng là đã bị đánh cắp, Moore nhanh chóng bị bắt.

Theo báo cáo của cảnh sát, Moore đánh cắp chiếc xe từ một trạm xăng. Chủ sở hữu của phương tiện khai với cảnh sát rằng anh ta để xe của mình mở khóa và nổ máy trong khi anh ta đi vào bên trong cửa hàng mua đồ. Khi người này quay lại, chiếc xe đã biến mất.

Moore, sau đó bị giam giữ tại trại giam Will County và được phép bảo lãnh với mức 20.000 đô la Mỹ.

- Đây không phải lần đầu một chiếc xe bị trộm trong khi đang cắm chìa. Vào tháng 1 năm 2021, Ludacris báo cảnh sát rằng chiếc xe của mình bị đánh cắp ở thành phố Atlanta, Mỹ. Giống như nạn nhân ở Illinois, Ludacris đã để động cơ ô tô tiếp tục chạy khi đi vào xử dụng máy rút tiền ATM và tên trộm đã nhảy vào chiếc Mercedes-Benz của anh ta rồi lái đi.

Chiếc xe của Ludacris chỉ là 1 trong 99 chiếc xe bị đánh cắp ở Atlanta vào tháng đó. Hầu hết những chiếc xe này đều cắm chìa khóa và để động cơ chạy trong khi không có người trông coi.

Trộm ngủ quên khi đột nhập nhà cảnh sát

Vụ việc hài hước xảy ra lúc 2 giờ sáng: Thấm mệt khi hành nghề, tên trộm Athit Kin Khunthud, 22 tuổi, hồn nhiên bật máy lạnh rồi ngủ ngon lành trong nhà một viên cảnh sát tại tỉnh Phetchabun, phía Bắc Thái Lan. Sáng hôm sau, viên cảnh sát chủ nhà thấy máy lạnh trong phòng

con gái hoạt động trong khi cô chẳng có ở nhà. Nhìn vào trong, anh giật mình phát hiện kẻ trộm đang nằm ngủ ngon lành. Viên cảnh sát đã nhanh chóng gọi đồng nghiệp đến hỗ trợ và tóm gọn tên trộm trong sự ngơ ngác của hắn ta. Hắn tỏ ra bối rối khi bị cảnh sát đánh thức khi vẫn còn say ngủ. Đoạn video quay cảnh tên trộm cù lần đang ngủ bỗng dưng bị tóm được chia sẻ mạnh mẽ, khiến cộng đồng mạng không thể nhịn cười.

Thanh niên cướp xe hơi nhưng không biết lái xe

Tại Rio de Janeiro (Brazil) một chiếc xe hơi màu bạc đang chạy thì bị một chiếc xe màu đen khác chặn đầu ngay tại ngã tư. Một thanh niên trong xe đen vác theo một khẩu súng dài trong tay nhảy xuống và cướp xe màu bạc. Tên cướp đuổi tài xế xuống xe. Tài xế giơ hai tay đầu hàng và đi ra xa. Tên cướp nhảy lên ghế lái của chiếc xe màu bạc nhưng xe chỉ hơi rục rịch mà không lăn bánh nổi, không di chuyển. À thì ra tên cướp cù lần không biết lái xe.

Ngay sau đó, hắn mở cửa, thò người ra ngoài vẫy tay như ra hiệu gọi tài xế kia lại gần nhờ trợ giúp. Chỉ lát sau, tên cướp xuống khỏi xe, hai tay giơ cao và nằm xuống đường chờ bị bắt. Cùng lúc một số cảnh sát xuất hiện và tóm gọn kẻ cướp.

Nữ đạo chích bị trả tiền đồ vừa trộm

Chuyện Việt Nam: Camera tại một cửa hàng áo quần ghi lại cảnh một chị đạo chích mở cửa vào shop trộm một bộ quần áo và cái túi xách. Trên đường thoát thân, cô vụng về va vào cạnh bàn khiến nữ nhân viên đang ngủ gật giật mình.

Người bán hàng tưởng khách muốn thanh toán nên nhanh chóng tính tiền 3 món đồ. Nữ đạo chích đành cay đắng đóng vai người mua và móc ví thanh toán 300 nghìn đồng cho số đồ mình vừa định lấy trộm. Thật xui xẻo!

Đạo chích bị nhốt trong tiệm tạp hóa vì tham lam.

Tại nước Mỹ (Florida): Santo Gaiter, 33 tuổi, ăn cắp trót lọt hai thùng bia (giá trị 37 USD) tại một cửa hàng tạp hóa tại thành phố Miami. Khi thấy tên trộm quay lại để ăn cắp thêm hai thùng nữa, nhân viên bán hàng đã khóa trái cửa và gọi cảnh sát. Santo Gaiter cố gắng đá và cậy cửa bằng chai bia nhưng không thành. Cảnh sát ngay sau đó đến hiện trường, bắt nghi phạm về hành vi ăn trộm vặt. Nhân viên bán hàng cho biết hắn từng tới đây trộm bia vào tuần trước nhưng trốn được.

Trong phiên tòa xem xét tại ngoại, luật sư của Santo Gaiter đề xuất tòa án cho thân chủ được tại ngoại miễn phí theo chương trình hỗ trợ tái hòa nhập thay vì nộp tiền bảo lãnh vì là người vô gia cư, không có khả năng tài chính. Tuy vậy, thẩm phán đã bác yêu cầu của luật sư và đặt mức tiền bảo lãnh là 500 USD vì hắn từng có tiền án ăn trộm vặt và đột nhập ăn cắp.

Kẻ cướp sập bẫy 'câu giờ' của nạn nhân

Chuyện nước Mỹ (Chicago): Một ngày đẹp trời, khoảng gần buổi trưa, Edner Flores, 34 tuổi bước vào dòng người đang xếp hàng trong một ngân hàng tại thành phố Chicago. Tới lượt mình, hắn ta đưa cho giao dịch viên tờ giấy đòi 10.000 USD cùng hai dòng chữ "có vũ khí" và "không thuốc nhuộm".

Sau khi lén bấm nút báo động, giao dịch viên nhanh trí muốn "câu giờ" nên hỏi Flores muốn gửi tiền lại ngân hàng hay rút tiền ra. Khi Flores nói muốn rút tiền, giao dịch viên yêu cầu tên cướp điền vào mẫu đơn ngân hàng và xuất trình giấy tờ định danh cá nhân. Sập bẫy, Flores mất thời gian điền thông tin vào mẫu đơn và thậm chí xuất trình ra căn cước có tên tuổi, ảnh, ngày sinh, cùng địa chỉ cá nhân của mình.

Khi cảnh sát tới nơi 15 phút sau khi nhận tin báo, Flores vẫn còn đang đứng trước quầy giao dịch. Tên cướp lập tức bị bắt, trong túi áo bị phát hiện có dao. Làm việc với cảnh sát, Flores thừa nhận có ý đồ ăn cướp. Theo nhà chức trách, Flores từng nhiều lần bị bắt giữ, đa số là tội danh ma túy ít nghiêm trọng.

Ăn cắp nhầm xe chở quan tài và thi thể người chết

- Chuyện nước Mỹ: Tháng 11 cảnh sát ở St. Louis, tiểu bang Missouri, tìm kiếm một chiếc xe của nhà tang lễ William C. Harris bị đánh cắp. Bên trong xe có thi thể một phụ nữ. Chiếc xe tang màu trắng bị lấy cắp sau khi tài xế dừng lại ở cửa hàng tiện lợi vào khoảng 10h, theo cảnh sát địa phương. Một phát ngôn viên của nhà tang lễ cho biết tài xế điều khiển chiếc xe lúc đó đã tắt máy, song ông vẫn rất hối tiếc về sự việc.

Sở cảnh sát đã đăng tải bức ảnh một chiếc xe tương tự cái bị đánh cắp kèm thông cáo: "Hãy giúp chúng tôi xác định vị trí một chiếc xe bị đánh cắp từ sáng nay ở quận North Precinct. Đó là một chiếc xe tải Nissan 2012 màu trắng, biển số Missouri 5MDX73. Xe được dán đề can với tên nhà tang lễ ở hai bên hông và sau xe". Một thời gian sau khá lâu mà cảnh sát cho biết họ vẫn chưa tìm ra dấu vết của chiếc xe bị đánh cắp cũng như thi thể bên trong. Còn tên cướp này thật xui xẻo! Không biết hắn sẽ loay hoay làm gì với chiếc xe tang và xác người đây?

- Chuyện nước Ba Lan: Một bọn ăn trộm xe vận tải đã bị tổ trác khi trộm nhầm xe chở 12 quan tài trên đường đến lò thiêu. Có lẽ chỉ lo chạy bán mạng thoát thân nên bọn trộm không biết đến 12 chiếc quan tài trong xe cho đến khi đến một khu rừng nằm ở trung tâm Ba Lan. Thoạt tiên, bọn này bỏ 12 quan tài đựng xác ở một khu rừng gần thành phố Konin của Ba Lan, rồi có lẽ cảm thấy vụ trộm không thoát nổi, bọn chúng bèn bỏ xe vận tải cách đấy 40km.

Cảnh sát Ba Lan tìm thấy cả quan tài lẫn xe tải, đã bắt 3 người để điều tra và sau đó lùng bắt thêm hai người nữa. Những quan tài đang được xem xét trước khi trả về Đức. Nhóm ăn trộm này có thể liên hệ đến vụ trộm ba xe vận tải tuần trước gần Berlin và cũng chỉ cách biên giới Ba Lan 70km.

Ăn cắp ở chỗ làm xong còn đăng ảnh để khoe

Arlando Henderson, 29 tuổi, cựu nhân viên ngân hàng ở Charlotte, đã bị FBI bắt giữ vì đánh cắp hơn 88.000 USD từ chính nơi mình làm việc. Arlando có quyền truy cập vào hầm tiền với cương vị nhân viên ngân hàng. Chàng đã lấy trộm tiền từ các khoản tiền gửi của khách hàng ít nhất 18 lần vào năm 2019.

Nhà chức trách cho hay, chàng đã dùng số tiền ăn cắp để tiêu vào đủ thứ xa xỉ phẩm. Ví dụ, chàng đã đặt cọc 20.000 USD để mua trả góp một chiếc Mercedes-Benz, phần còn lại chàng vay được từ ngân hàng khác. Sở dĩ chàng có thể moi tiền trong tài khoản của nhiều khách hàng vì đã làm giả tài liệu và số liệu.

Cuối cùng chàng cũng bị bắt - chủ yếu vì thói khoe mẽ của bản thân trên mạng xã hội. Trong một số bài đăng trên Facebook và Instagram, chàng đã phô trương ảnh chàng với cả cục tiền dày bự, uốn éo trước xe sang. Chàng còn viết: "Trông thì đơn giản thôi nhưng đó là cả một quá trình!" Đến thời điểm hiện tại, Arlando

phải đối mặt 2 tội gian lận tài chính, 19 tội biển thủ... và rất có thể sẽ phải ngồi tù tối đa 30 năm, nộp 1 triệu USD tiền phạt.

Nữ khách hàng ăn trộm vịt quay giấu trong quần

Chuyện Trung Quốc: Tại một quán chuyên bán vịt nướng ở thành phố Vu Hồ, tỉnh An Huy, một nữ khách hàng ở độ tuổi trung niên bước vào quầy thực phẩm và cho biết cần làm mâm cơm đầy tháng cho em bé nên cần mua khoảng 1.000 nhân dân tệ tiền đồ ăn.

Sau đó, lợi dụng lúc chủ quán đang mải xếp đồ ăn vào túi, người phụ nữ nhanh tay nhặt luôn một con vịt quay rồi nhét vội vào trong quần để giấu.

Tuy nhiên, mọi hành vi trên đều bị camera giám sát ghi lại. Đoạn video được chia sẻ trên các nền tảng mạng xã hội không lâu sau đó, thu hút lượng lớn người xem với hàng chục nghìn ý kiến chỉ trích. Nhiều người cho biết, họ cảm thấy xấu hổ khi chứng kiến hành vi ăn cắp vặt này. Cảnh sát sau đó đã bắt giữ người phụ nữ và mở cuộc điều tra làm rõ.

Trộm đồ lót phụ nữ về mặc đi ngủ

Chuyện Tung Quốc: Công an huyện Ngọc Sơn, tỉnh Giang Tây, bắt giữ một người đàn ông họ Từ. Ông này bị bắt vì sở thích khó hiểu của mình, đó là trộm đồ lót phụ nữ về mặc đi ngủ. Trước đó, tại huyện Ngọc Sơn đã xảy ra hàng loạt trường hợp đồ lót của những người phụ nữ địa phương bị đánh cắp trong một thời gian dài. Do ngại ngùng và xấu hổ nên những nạn nhân thường không muốn nhắc lại sự việc nên cảnh sát đã không nhận được bất kỳ báo cáo nào.

Cho đến một ngày, một người phụ nữ tên Tiểu Lệ đã đụng phải một người đàn ông trong phòng tắm của mình và không biết anh ta có ý đồ gì. Cô hét toáng lên. Người đàn ông này ngay lập tức bịt miệng cô, yêu cầu cô giữ im lặng và để anh ta rời đi. Sau khi trấn tĩnh lại, cô nhận ra người đàn ông đó chính là hàng xóm Từ và nhanh chóng gọi điện báo cảnh sát.

Cảnh sát địa phương đã khẩn trương đến hiện trường để điều tra. Cảnh sát ập đến nhà Từ trong đêm nhưng anh ta không có ở nhà. Sau nhiều ngày truy lùng gắt gao dấu vết của Từ, cảnh sát phát hiện đối tượng đang lẩn trốn tại một ngôi làng nhỏ trên địa bàn và bắt giữ thành công.

Tại cơ quan công an, Từ đã thành thật thú nhận ý đồ đột nhập phòng tắm của Tiểu Lệ là để ăn cắp đồ lót và anh ta chính là "kẻ biến thái" đằng sau các vụ tương tự ở địa phương. "Sau khi tôi lấy được đồ lót của những người phụ nữ này, tôi đã mặc chúng đi ngủ vào ban đêm", Từ khai nhận.

Theo lời khai của Từ, vài năm gần đây hắn bỗng có sở thích "khó hiểu", đó là thích mặc đồ lót phụ nữ đi ngủ. Vì điều này, vợ của Từ không thể chịu đựng được nên đã ly hôn với anh ta và mang con bỏ đi. Sau khi độc thân, Từ lại càng vô độ hơn, nửa đêm thường đột nhập vào nhà nạn nhân bằng cách vượt qua hàng rào, tìm vào phòng tắm lấy trộm đồ lót phụ nữ. "Tôi không ăn trộm những thứ khác, tôi thích đồ lót của phụ nữ! Tôi không biết tại sao, tôi chỉ cảm thấy thoải mái khi mặc chúng đi ngủ!", Từ nói.

Allstate
You're in good hands.

OPEN Monday-Friday: 9:00 am - 6:00 pm
Saturday By Appt. Sunday: Closed

TRAN INSURANCE INC.

Auto-Home-Business and Life

KIM DUNG TRẦN
Cử nhân Khoa học
Texas Southern University

Xin liên lạc:
Kim Trần (480) 833-5138

Toll Free:
1-866-833-5138

ĐỊNH GIÁ MIỄN PHÍ TRÊN INTERNET
www.allstate.com/dkimtran

310 N. Dobson Rd., #4 - Mesa, AZ 85201

BẢO HIỂM XE HƠI, XE GẮN MÁY, TÀU (Auto, Boat, and Bicycle)

GIÁ ĐẶC BIỆT:

- Bớt 6% nếu trả in full.
- Cho good driver
- (3 năm và 5 năm không ticket và accident)
- Cho good student
- Cho quý khách có bảo hiểm liên tục 12 tháng
- Cho quý khách có bảo hiểm 2 xe trở lên
- Cho quý khách mua nhà và xe.
- Bớt 5% nếu trả tiền thẳng từ nhà băng
- Bớt 10% nếu mua bảo hiểm trước 1 tuần

BẢO HIỂM NHÀ (HOME OWNER)

- Bảo hiểm nhà trống(vacant home)
- Bảo hiểm nhà (trộm cắp, hỏa hoạn, lụt)
- Dịch vụ Escrow trong vòng 1 tiếng
- 20% discount cho nhà và xe
- Bảo hiểm nhà ở và nhà cho thuê
- Bớt đến 35% tiền bảo hiểm nhà cho thuê nếu có bảo hiểm xe và nhà

BẢO HIỂM NHÂN THỌ (LIFE INSURANCE)

- Định kỳ (5, 10, 20, và 30 năm)
- Trọn đời
- Bảo hiểm không cần thử máu và nước tiểu.

BẢO HIỂM THƯƠNG MẠI (COMMERCIAL INSURANCE)

- Đủ loại bảo hiểm thương mại (nhà hàng, tiệm Nails, văn phòng bác sĩ . . .)

BẢO HIỂM CẦN THIẾT CHO ĐỜI SỐNG CỦA QUÝ VỊ VÀ GIA ĐÌNH

XÓM GÒ

QUANG NGUYỄN

Từ ngày các cụm dân cư mọc lên liên tục, nhà sát, người đông, tiếng nói, tiếng cười, cuộc sống nhộn nhịp vui lên hẳn. Con đường đổ nhựa quá lăng êm, xe qua bon bon không còn khổ bởi bề mặt gồ ghề trông xấu xí như trước đây nữa. Cái hệ thống nước sạch cũng được đưa vào sử dụng. Khác với trước, phải đi gánh từng thùng nước ở cái giếng làng. Gia đình nào có điều kiện hơn nữa thì khoan riêng cho mình một cái giếng bơm để sử dụng trong nhà. Chỉ cần lấy hai tay cầm cần bơm liên tục tự động nước chảy ra rồi lấy thùng hứng mà sử dụng. Tuy nước còn nhiều mùi phèn chua, nhưng dù sao cũng đỡ phải vất vả đưa vai đi gánh từ giếng trờ về rất xa, tốn quá nhiều công sức lẫn thời giờ mà chỉ có được hai thùng nước chẳng đủ đâu vào đâu. Bây giờ đã phát triển đổi mới hơn rất nhiều. Dần dần cái giếng bơm cũng ít ai sử dụng, thay vào đó là hệ thống nước máy, vừa sạch, vừa hiện đại, quá thuận tiện cho nhu cầu sinh hoạt hàng ngày của từng gia đình.

Từ lúc về khu dân cư sống cho đến bây tận giờ, thằng Lượm nó yêu đời lên phải biết, không còn thấy cái cảnh sống trong một xóm mà cố tên gọi là xóm Gò, bao quanh bởi ruộng đồng vắng vẻ, nhà cửa thưa thớt, điện phát ra từ chiếc bình ắc quy, ngọn đèn leo lét yếu xìu, chỉ để đủ thắp sáng trong cái nhà sàn nho nhỏ, xung quanh bốn bề lặng lẽ như tờ. Đêm đêm tiếng ếch, nhái kêu nghe buồn não ruột. Những năm mùa nước nổi tràn về, cái xóm nơi này nó càng buồn hơn, không gian bao trùm một màu nước trắng xóa, phải di chuyển bằng xuồng ba lá để vào bờ mỗi khi có việc cần. Nhà ai nấy ở, hàng xóm ít khi qua lại như những mùa khô. Mỗi đêm, tiếng radio lại vang lên, để giâm bớt cái u tịch đầy hoang vắng của một xóm nhỏ chỉ bao phủ toàn nước lũ. Lâu lâu, có tiếng tạch tạch của chiếc xuồng máy, vừa chạy ngang, tạo thành làn sóng xô vào những cây cột nhà nghe ào ạt.

Cuộc sống rất bất tiện lẫn khó khăn mỗi khi nước lớn, nước ròng tràn về. Nhưng bù lại, nơi này rất thuận tiện cho việc kiếm cá mưu sinh. Cứ mỗi sáng mai bình minh vừa mới dậy, mấy chiếc xuồng nhỏ di chuyển trong sương mờ. Cái dớn vừa đặt xuống, đến khi chiều trờ lại, trong khoang xuồng đầy ắp cá, niềm vui hớn hở, chiếc xuồng lướt nhanh trờ về nhà, bỏ lại cánh đồng mênh mông nước, những con sóng nhỏ đưa từng đám lục bình trôi xa.

Thằng Lượm chỉ vui trong thời gian ấy, còn lại phải làm bạn với chiếc radio với những chương trình cải lương đang phát sóng. Nhiều khi buồn quá, nó hát liền mấy câu vọng cổ, giọng ca thật lớn, vang xa xa, để lấp đi cái nỗi im ắng đang tràn xuống miền không gian nơi này.

Khi buồn quá, thì rủ mấy thằng hàng xóm bơi xuồng vào bờ để đi lên xóm trên chơi, nhất là các lần đoàn ca nhạc hoặc hội chợ về trong sân banh của xã. Cứ thế qua hết mùa nước, thì cuộc sống trờ lại như ban đầu. Ngày thằng Lượm chuẩn bị về khu dân cư ờ, mừng như trúng số độc đắc. Nó chạy qua đám rau muống khoe với chị út Mén.

"Chị Út oi... chị Út".

Cái dáng bé nhỏ của chị út Mén đang lom khom hái rau muống, chiếc nón che khuất cái gương mặt trái xoan nhã nhặn của chị.

"Cái gì mày hớn ha hớn hở vậy Lượm? Có chuyện gì?"

Thằng Lượm thờ dốn dập, nó lấy tay vịn ngực, mặt nhăn nhó trả lời.

"Chị biết cái chuyện này chưa. Nhà em sắp về khu dân cư ờ rồi đó".

"Tao tưởng đâu mày sắp lấy vợ chớ, hóa ra là cái chuyện về cụm dân cư. Tao biết rồi".

"Chị Út biết sao không thấy vui gì hết trơn vậy?".

"Có gì đâu mà vui, ờ đâu cũng được mà, miễn có đất thì mình sống thôi".

"Không dám đâu, cái chốn khỉ ho cò gáy này nó buồn muốn đứt ruột, về khu dân cư nó đông đúc hơn, vui hơn. Chị thấy đó, có mấy cái nhà thôi mà lại ngoài đồng hun hút thế này, vậy thì buồn ai chịu cho nổi".

"Mày cứ nói theo cái kiểu đó. Từ nhỏ đến lớn mày sinh ra và sống tại đây, rồi có chết đâu, vẫn sống phà phà ra đó thôi".

"Chị già xưa quá, nếu khu dân cư không tốt hơn, thì nhà nước người ta tạo điều kiện để về đó ờ làm gì?".

"Không phải là tốt hay xấu, nhưng sống thì ờ đâu cũng được. Huống gì mình đã ờ đây từ rất lâu, giờ đi thấy trong bụng nó cứ buồn buồn, lưu luyến làm sao ấy.

Dù biết về khu dân cư ở sẽ vui hơn, thuận tiện hơn, đầy đủ hơn".

"Gì mà lưu luyến, hay là chị sợ lên trên đó rồi không còn rau muống để chị hái bán?".

"Cái thằng này, mày cứ chọc chị. Tao nói thiệt mà".

"Cứ nơi nào phát triển, đổi mới thì mình đi. Cuộc sống là đi lên kia mà".

"Lên trên đó rồi, còn đất thổ cư ở đây, nhà mày tính bán hay để đó sau này về ở?".

"Ba má em sẽ bán đất ruộng, rồi lên đó mua lại để làm cho gần, riêng đất thổ cư là gò sẽ khó bán lắm, nhưng treo bảng để đó, ai mua thì cũng bán luôn".

"Mày còn chê không chịu ở thì ai mà mua. Riêng nhà chị giữ nguyên đó không bán dù chỉ là một tấc đất".

"Vậy là ở trên đó, rồi làm lúa dưới này hả chị?".

"Ừ, nhà chị tính vậy".

"Sao không lên đó mua làm cho gần lại thuận lợi nữa?".

"Ba má chị chê đất trên đó đắt, với lại là đất của bà nội để lại, nên không nỡ lòng nào mà bán đi".

" Bà nội, bà ngoại gì. Ba má chị cứ giữ cái quan niệm đó thì làm sao sống cho kịp với thời đại, thế kỷ hai mươi mốt rồi mà. Bán đi rồi làm chuyện khác, chớ đâu phải bán đi để ở không ăn xài đâu mà nhà chị sợ. Nhà em thì bán hết, nếu lên đó mà mắc quá, chắc nhà em không mua, dùng tiền đó làm việc khác".

"Bộ nhà mày tính nghỉ làm ruộng luôn hay sao hả Lượm?".

"Dạ".

"Trời ơi, nhà nông là gốc quanh năm cấy cày, mà không làm ruộng thì làm cái gì bây giờ?".

"Buôn bán".

"Trời đất. Thiệt vậy luôn hả Lượm?".

"Thiệt mà, ba má em tính mấy ngày nay rồi. Làm ruộng cực quá".

"Chị nói thiệt nha Lượm. Dân nhà quê mà không vườn tược, ao chuồng, chăn nuôi, lúa đồng, thì rất dở, dở lắm. Mày không thấy sao, ở dưới mình bao nhiêu mùa thất bát, hết đạo ôn, vàng lùn xoắn lá, rồi rầy nâu, lúa đủ thứ bệnh, người nông dân rất vất vả mà họ vẫn làm không buông bỏ, dù biết là sẽ lỗ rất nhiều. Mày có hiểu vì sao không?".

"Sao thế chị Út"?

"Vì xứ mình làm ruộng là cái gốc đã có từ thời ông cha khai hoang lập nghiệp. nên không thể nào bỏ được. Có thế nào thì dân mình vẫn canh tác, không bao giờ từ bỏ cái gốc nhà nông vốn có từ thời tổ tiên ông bà.

"Nói như chị út Mén thì người ta mở doanh nghiệp ra làm ăn để làm gì? Gặp em là em đã bán từ rất lâu để kinh doanh như họ, thời buổi kinh tế thị trường mà".

"Tao chỉ nói vậy, còn tính như thế nào là việc của nhà mày. Thật sự mà nói, ở đây từ xưa tới bây giờ đã quen thuộc, giờ đi chỗ khác thấy nó cứ buồn buồn làm sao. Không muốn đi chút nào, sống đâu quen đó, quen rồi thì lại không muốn nỡ xa".

"Chị út Mén thấy đó. Điện đài thì không kéo ra được tận đây, bốn bên chỉ ruộng với lúa, mỗi năm mùa nước nổi về mình phải sống cùng với nước, đủ thứ cái khổ. Khác xa với cái xóm trong kia, họ có đầy đủ không thiếu bất cứ thứ gì".

"Mày nói vậy cũng đâu có được, nơi mình ở chỉ lác đác vài cái nhà, lại nằm ngoài ruộng đồng nên mỗi năm mùa nước về thì hơi khó khăn một tí, nhưng vẫn sống được đó thôi. Còn xóm trong kia họ nằm trong bờ bê, nên đầy đủ hơn mình là phải rồi".

"Thế thì đi khỏi nơi này là điều tốt, không có gì phải buồn cả".

"Ừ thì tốt. Thôi tao về đây. Nói chuyện với mày nãy giờ không cắt được bao nhiêu rau cả. Mai không có giao cho mấy chị bán bún riêu với mấy bà nuôi heo ở xóm trên, chắc tao bị la quá. Thôi tao về đây, chiều rồi".

Thằng Lượm đứng nhìn cái dáng đi của chị út Mén ngang qua cái ao bông súng, rồi mất hút sau hàng cây ô môi đang trổ bông hồng hồng, trái dài thọc đen mun đang đung đưa theo gió.

Nó lắc đầu, trách rằng cái gia đình của chị út Mén đều lạc hậu quá đỗi, không chịu thay đổi tư duy để phát triển cùng xã hội. Nếu là nó, thì sẽ tính theo chiều hướng đẩy sự tiến bộ đổi mới đi lên. Không phải cứ tối ngày bán lưng cho trời, bán mặt cho đất hết mùa này đến mùa khác, mà năng suất thì không được bao nhiêu. Nó trở vô nhà bới tô cơm chan nước canh chua bỏ vài lát cá lóc kho tiêu, đi ra cây me chua, nơi có giàn bầu mà ngồi ăn ngon lành trong niềm vui sướng dâng trào. Nghĩ tới cái cảnh sắp tới sẽ được ở nhà mới, một nơi đông đúc hiện đại như thế. Nó nở nụ cười, trong cái nắng chiều nhè nhẹ đang trải đều lên cánh đồng, những thửa ruộng lúa còn xanh non. Ba má nó đi nói chuyện mua bán đất ở xóm trên chưa trở về. Cái nôn nóng lẫn hồi hộp luôn xuất hiện trên cái gương mặt đầy rám nắng của nó. Đôi mắt cứ nhìn về phía bờ đê xa, nơi có hàng dừa thẳng hàng ngoài lùm cây to. Nó cầm tô cơm đi tới đi lui xung quanh cái nhà sàn, hết đứng rồi lại ngồi. Thấy thấp thoáng, dáng của ba má đang đi tới cái chòi vịt che tấm bạt xanh. Nó bỏ tô cơm chưa ăn hết, vội vàng chạy ra hỏi dồn dập.

"Sao rồi ba má, họ chịu mua chưa, giá cả thế nào, rồi khi nào mình giao đất?"

Ba nó phì phèo điếu thuốc, đôi chân vẫn cứ đi, tay chỉ về phía nhà.

"Về nhà đi rồi tao nói cho nghe".

Má vừa đi vừa nói.

"Sao không ở nhà ăn cơm trước đi mà chạy ra đây. Xong xuôi hết rồi. Họ đã đồng ý mua, người ta đưa trước một số tiền, số còn lại khi nào giao đất họ đưa đủ luôn".

Thằng Lượm nghe xong mừng rỡ, một mạch chạy về tận nhà, vậy là từ nay về sau nó sẽ trở thành ông chủ. Nó sẽ kinh doanh, không còn phải cứ chân lấm tay bùn dưới cánh đồng đầy vất vả. Ước mơ của nó đã sớm trở thành hiện thực. Nó đã thuyết phục được ba má, nếu mua đất giá trên đó cao quá thì chuyển sang kinh doanh. Nó thừa biết, ước mơ này sẽ thành công vì đất ruộng nơi cụm dân cư luôn có giá khá cao, tỷ lệ ba má sẽ không mua mà dành số tiền tập trung vào việc

mua bán là một trăm phần trăm. Nó ngồi xuống cái bàn dưới giàn bầu mà cười một mình, đợi ba má về bàn tính việc dọn nhà để về khu dân cư sống. Nhìn đi, nhìn lại chưa bao giờ thấy chán cái nơi nào như nơi này. Buồn thỉu buồn thiu, chỉ làm bạn với gió mát trăng thanh, những cánh cò lả lơi bay trên cánh đồng lúa, đàn trâu nối nhau về trong cái chiều nắng vàng hanh. Rất thèm hơi của con người, càng đông càng vui, nhưng có được đâu. Buổi sáng thì đỡ hơn nhiều, có người nông dân đi ngang thăm ruộng nói chuyện cũng bớt thấy buồn, nhưng chiều về và màn đêm xuống lại là cái nỗi hiu quạnh nó trùm lên căn nhà nhỏ như một nỗi ám ảnh mà nó đã chịu đến mấy chục năm nay.

Nó chép miệng, tự nói một mình "Thế mà từ xưa sống được cái cảnh này cho tới bây giờ, quả đúng là thiên tài». Nghĩ tới cái nơi người ta sống, nhìn lại nơi mình thấy tủi thân vô cùng, nên việc đi khỏi mảnh đất này mà không hề có gì để gọi chút lưu luyến cũng là điều quá dễ hiểu đối với bản thân của nó. Cả đêm gia đình lục đục dọn đồ, để mai dời lên nhà mới nơi cụm dân cư sống. Sáng đó cái nhà trống trơn, chỉ còn những vật dụng linh tinh còn sót lại. Xe đã đến chuyển đồ đi, vậy là từ nay về sau nó không còn dính dáng gì tới cái mảnh đất nơi này nữa. Cả nhà nó rời đi, bỏ lại cái căn nhà có cây me chua đã gắn liền với họ đã mấy chục năm dài.

Từ ngày về khu dân cư ở, thằng Lượm nó yêu đời quá xá, cái mặt lúc nào cũng cười nói cả ngày. Cả nhà không còn ai làm ruộng nữa, họ chính thức lột bỏ cái vỏ nông dân, tất cả số tiền bán đất ruộng giao cho thằng Lượm kinh doanh. Hai ông bà chỉ có việc ngồi ở nhà mà hưởng thụ cuộc sống, trước kia vất vả bao nhiêu thì bây giờ hưởng lại bấy nhiêu. Đôi khi, cũng thấy buồn chán vì bản chất người nhà quê, dân lao động, mà ăn không ngồi rồi cũng thấy khó chịu ngứa tay ngứa chân.

Từ đó, công việc kinh doanh của thằng Lượm cũng gặp vô số khó khăn, càng ngày càng thua lỗ, nó đành phải đóng cửa tiệm, trả mặt bằng lại cho người ta, thế là cái ước mơ kinh doanh, mộng kiếm tiền làm giàu của nó cũng lụi tàn vỡ tan tành kể từ đó. Gia đình nó rơi vào tình thế khó khăn chưa từng thấy. Ngay cả nhà hết gạo mà chẳng có tiền để mua, đành phải vay mượn hàng xóm, nhưng đâu phải ai cũng rộng lượng mà cho mượn mãi. Công việc làm ăn thất bại, khiến con người nó đầy áp lực lẫn mỏi mệt, đôi khi cần một chút tĩnh lặng của không gian mà cũng chẳng có. Đường xá thì còi xe inh ỏi, xung quanh nói chuyện ầm ầm, bao nhiêu thứ khó chịu cứ nhét vào đầu nó. Giờ này, nó chỉ muốn quay trở lại sống một cuộc sống bình dị nơi cái xóm Gò. Nơi đó, chưa có một ngày nào nó đói, tuy còn nhà cửa thưa thớt, cuộc sống còn khó khăn vì chưa đổi mới, nhưng mỗi khi có chuyện gì, hàng xóm láng giềng đều chung tay giúp đỡ để vượt qua tất cả. Nhiều đêm, nằm gác tay lên trán suy nghĩ, hai hàng nước mắt của nó chảy dài. Phải chi, ngày đó nó đừng đua đòi theo cái lối sống hiện đại, cứ an phận làm người nông dân bình thường, đừng đem tất cả đất ruộng đi bán, thì có lẽ bây giờ mọi chuyện đã không xảy ra như thế này. Nhìn ba má tiều tụy âu lo về kinh tế gia đình, nó càng thêm buồn tủi. Ngày ấy ở trong cái xóm Gò, tuy nhỏ nhưng sao nó bình yên đến lạ thường. Còn giờ, sống trong cái lối hiện đại rộng lớn, nhưng sao nó chật vật đến khó thở. Nó thèm được về như những tháng ngày chưa từng đi.

Hôm nay, nó trở lại thăm cái xóm Gò, từ lúc đi tới giờ nó chưa bao giờ về, nhìn cái căn nhà sàn vẫn còn ở nguyên vẹn, lòng nó chợt nhói lên cái nét buồn đăm chiêu. Còn cái gì nữa, ngoài cái đất thổ cư có cái nhà sàn đang rao bán. Nó từng sống ở đây, tuổi thơ gia đình êm ấm hạnh phúc cũng là đây. Nhớ hôm nào nó chê nơi này là xứ khỉ ho cò gáy muốn đi khỏi càng sớm, càng tốt, thế mà bây giờ trở lại thấy thương nơi này vô cùng. Cây me chua bên hông nhà đã có từ bao giờ. Từ lúc nó mới chín tuổi còn ở truồng tắm mưa với đám bạn, cây me chua đã cao quá đầu. Nay đã cao hơn cả cái mái nhà lợp bằng tôn, đã trải qua bao nhiêu gian khó, hết mùa nước nổi đến mưa giông bão tố, cây me chua vẫn đứng sừng sững, rễ bám chặt cái mảnh đất này, để mà sống. Thế mà nó lại đi...

Giấc ngủ thời thơ ấu của nó đã khắc dấu, buổi trưa hè cọt kẹt tiếng cánh võng đong đưa dưới gốc cây me chua. Cái gió của xóm Gò, đưa những lá me khô rơi xuống lả tả, như quạt ru nó ngủ say sưa trọn say giấc, thổi vào hồn mùi vị quê thật mát lạnh êm ái. Trong giấc mơ, có tiếng cười yên ả, cánh cò bay thẳng tắp, những cây lúa vẫy chào, màu xanh ngút ngàn nhuộm vào tâm hồn của nó thắm biếc mỗi ngày một lớn khôn. Lớn lên tí, tay chân lấm lem bùn, mang mùi hơi thở của người nông dân, cái gốc làm nông đã có từ bao nhiêu thế hệ. Thế mà giờ, nó lại chán chê với cái nghề nông, không muốn sớm hôm phải vất vả bên ruộng đồng mương nước, chỉ muốn làm một công việc khác, nhổ cái gốc nhà nông. Chán cuộc sống nơi này và quyết định ra đi.

Nó rơi hai hàng nước mắt khi nhìn lại cái căn nhà của mình, tuy tồi tàn đơn sơ nhưng chưa bao giờ lo nghĩ, vắt chân chạy đua trên ngã bon chen đường đời. Nó hối hận, khi quyết định bán sạch đất ruộng để làm một công việc mới. Một cái sai lầm quá nghiêm trọng, đến khi làm ăn thất bại mới nhận ra thì đất ruộng đã không còn. Nó buồn bã, gỡ cái tấm bảng bán đất thổ cư đang treo lơ lửng trên cành me chua, nó quyết định sẽ không bán đi cái đất có căn nhà này nữa. Sau này lập gia đình, nó sẽ về sống tại đây như những tháng ngày chưa từng đi. Nó dựa đầu vào cây me chua mà khóc trong sự tiếc nuối khôn nguôi. Ngày xưa, nghèo nhưng sống bình an giản dị, vô tư nhưng rất hạnh phúc, tình làng nghĩa xóm cũng thắm thiết như ruột thịt trong nhà. Còn bây giờ lên khu dân cư, nhà cửa đông đúc, nhưng mạnh ai nấy sống, cuộc sống rất tấp nập khiến con người phải mỏi mệt để đuổi theo kiệt sức. Lúc đó họ chỉ có "ước muốn có được một cuộc sống bình yên, không bon chen với dòng đời đầy xô bồ ngoài kia".

Nó đi xung quanh nhà, nhìn hết nơi này đến nơi khác, đâu đâu cũng có cái bóng dáng một thời của nó, đôi chân nó cứ như bị hút dính chặt dưới đất, không nỡ lòng nào bước đi thêm một bước nào nữa. Kỷ niệm tràn về trong tâm trí, xung quanh cứ tái hiện lại cái khung cảnh của thuở nào gia đình còn đây. Nó rơi hai hàng nước mắt, thì thầm trong bụng "rồi tôi sẽ trở lại sống mãi với nơi này".

Nó quay lưng ra đi, bỏ lại căn nhà cũ kỹ đầy nét lụp xụp điêu tàn. Những chiếc lá me khô, rơi trong chiều gió lộng xuống đầy mái tóc. Nó vừa đi, vừa nhìn những cánh cò trắng nối nhau cùng bay về tổ, thầm nghĩ "rồi nó cũng như cánh cò ấy, cũng sẽ trở về trong thiêng liêng tiếng gọi tha thiết hai tiếng quê hương". Nó bước đi, cái nắng ấm chiều quê cũng dần dần sắp tắt phía bờ đê xa.

JAPANESE AUTO PRO'S

JAPANESEAUTOPROS.COM

COMPLETE AUTO & BODY REPAIR

THAY - BÁN ĐỦ LOẠI VỎ XE CŨ & MỚI

SPECIALIST »»

- Engine Work
- Transmission Diagnostic
- Heating - Air Conditioning
- Electrical
- Timing Belt - Water Pump
- Fuel Injection System
- Brakes
- Tune-up
- Cooling System
- Clutch
- Bumper to Bumper Repair

EMISSION »»

Nếu quý vị **THAY MÁY** hoặc **THAY HỘP SỐ**

- ✓ FREE TOWING
- ✓ ALL WORK WARRANTY
- ✓ Dealer trained Technician, WHO YOU CAN TRUST !

Chuyên sửa thay máy & thay hộp số các loại xe

NISSAN

xin liên lạc

ĐẠT NGÔ 602.841.2424

Mon - Fri 8:00 AM - 5:30 PM Sat 8:00 AM - 3 PM

2427 W NORTHERN AVE PHOENIX, AZ 85021

SE CORNER I-17 & NORTHERN

VISA MasterCard

Bảo Đảm - Thành Thật - Uy Tín - Nhanh Chóng

GGG FLORIST

Flowers For All Occasions

Tel: 480-812-8005

Cel: 602-326-2373

**BUSINESS HAS GENERATED GREAT INCOMES IN THE PAST 10 YEARS.
DUE TO RETIREMENT, WE WOULD LIKE TO SALE THIS BUSINESS.**

CALL US FOR MORE DETAILS.

SAME DAY DELIVERY

2015 N. Dobson Rd. #4, Chandler, AZ 85224
(Same plaza with Lee Lee Supermarket on the NE Corner of Dobson & Warner)

Order online:
www.gggflorist.net
- Wedding
- Engagement
- Funeral
- Grand Opening
- Get Well
- Birthday
- Fruit Basket

Chúng tôi có đầy đủ các loại bông hoa cho các các nhu cầu:
- Đám Cưới
- Đính Hôn
- Đám Tang
- Khai Trương
- Chúc Sức Khoẻ Hồi Phục
- Sinh Nhật
- Gói Quà gồm Trái Cây Tươi

Chuyên Làm "Đủ Loại" Bảng Hiệu Đèn NEON/LED

FRANKLIN'S FINE SIGNS

Với hơn 20 năm kinh nghiệm làm bảng hiệu tại Tiểu Bang Arizona

Owner/Franklin Nguyen:
Direct # 602-828-1787

***Offices:* (602) 269-2888**
(480) 460-8828

Lowest Price Guaranteed!!

NAILS & SPA Coming Soon

Grand Opening Special 10% OFF Per Any Services

**If You Receive A Lower Quote From Another Company For The Same Job,.
We Will Beat Their Quote by AT LEAST 10%!
GUARANTEED!!**

2517 West McDowell Rd., Phoenix, AZ 85009

THD CONSTRUCTION LLC

THD Construction LLC - DBA dark hourse Construction ROC License Commercial 256983 / Residential 261023

- Tham khảo - Thiết kế - Kiến trúc - Xin giấy phép Xây dựng
- Phục vụ từ A - Z từ buổi gặp mặt đầu tiên cho đến 2 năm sau khi công trình hoàn tất
- Chúng tôi nhận Quản Lý Dự Án Công Trình Xây Dựng bao gồm lập kế hoạch, giám sát và thi công
- Chúng tôi tin vào việc phục vụ khách hàng với 100% Chất lượng và sự Bảo đảm
- Chúng tôi có bằng xây dựng cho tư gia và cơ sở thương mại trên toàn tiểu bang Arizona

ỐNG NƯỚC - LÓT SÀN GẠCH, GỖ VÀ THẢM - CHẠY ĐIỆN - NÓC NHÀ - TƯỜNG DRYWALL THỢ MỘC - MÁY LẠNH/SƯỞI A/C - TỰ ĐỘNG - REMODEL - NÂNG CẤP

TI (Cải thiện nhà cho mướn)

Remodel Cơ Sở Thương Mại

Sửa sang Văn phòng cho đúng luật

Nhà kho / Garage

Nhà hàng - Fast Food - Quán Bars

Yogurt, Thức ăn ngọt & Tiệm Ice Cream - Nail Salon

Sửa sang Văn phòng cho đúng luật

Nhà kho / Garage

Các Công trình Xây dựng mới

Xây thêm phòng

Phục hồi giống như còn mới

Remodel Nhà bếp - Phòng tắm & các phòng khác

Thử Mốc & Gỡ Mốc

Sửa chữa các hư hại Tài sản

FHA 203K Mortgage Rehab

Sửa sang Nhà cửa (Solar / Automation)

XIN GỌI TRỰC TIẾP DUONG TRAN - 480 225 3194

WE ACCEPT VISA

www.thdconstructionllc.com

Email: duongtran1@gmail.com

BỘ TỘC KOGI CÓ TUỔI THỌ CẢ 100 NĂM, ĐỂ LẠI LỜI TIÊN TRI CHO NHÂN LOẠI

BTV Epoch Times Tiếng Việt

Thứ sáu, 16/04/2021

Thảo Vy

Người Kogi tại Ciudad Perdida, Colombia (2017). (Ảnh: Wikipedia)

Nằm sâu trong dãy núi Sierra Nevada của Colombia, bao quanh bởi những khu rừng là 20,000 cư dân bộ tộc Kogi. Giữ vững được nền văn hoá, họ không bị ảnh hưởng bởi xã hội Colombia hiện đại, họ sống biệt lập kể từ cuộc chinh phạt của Tây Ban Nha 500 năm trước.

Những người đàn ông Kogi. (Ảnh: wikipedia)

Kogi – Một bộ tộc đặc biệt

Theo The Guardian, Kogi là bộ tộc người da đỏ sống ở dãy núi sát bờ biển cao nhất thế giới. Sierra Nevada là vùng núi hoang vu quanh năm mây mờ bao phủ, gần như còn nguyên vẹn từ mấy nghìn năm nay. Huyền thoại cho rằng đó là nơi ở của các đấng thần linh, có nhiệm vụ che chở cho loài người, vì vậy dù bạo gan đến mấy cũng rất ít người dám đặt chân đến đây vì sợ thần linh quở phạt.

Bộ tộc Kogi có nguồn gốc từ nền văn minh Tairona cổ xưa có niên đại lên tới 8,000 năm, tồn tại trước cả thời đại văn minh cổ nổi tiếng của người Incas và Maya ở Nam Mỹ. Người Kogi chia sẻ, bản thân có thể dự đoán được tương lai của thế giới. Đối với họ, Trái Đất giống như một bà mẹ, tất cả con người đều là con cái của mẹ Trái Đất.

Người Kogi có vóc dáng khá nhỏ nhắn, nước da ngăm, mái tóc xoăn tự nhiên và để dài cả nam lẫn nữ. Trang phục của tất cả mọi người đều giống nhau, đó là những bộ quần áo tự dệt từ sợi thô màu trắng, ống tay rộng. Họ cho rằng màu trắng tượng trưng cho Mẹ vĩ đại và sự tinh khiết của thiên nhiên. Thường ngày họ luôn đeo bên mình những chiếc túi, đặc biệt là chỉ phụ nữ mới được phép dệt những chiếc túi này.

Bộ tộc Kogi thường sống trong các túp lều hình tròn, làm bằng thân cây gỗ xếp xung quanh, mái lợp bằng lá, có một cửa ra vào. Mỗi gia đình thường có hai lều, một lều cho đàn ông, một lều cho phụ nữ và trẻ em. Khách lạ đến thăm là đàn ông thì không được ghé vào lều của phụ nữ và ngược lại. Họ coi nhà của mình là địa phận thiêng liêng.

Những túp lều của người Kogi. (Ảnh: wikipedia)

Tất cả người trong bộ tộc Kogi đều ăn chay, không ăn thịt, cá hay bất cứ loài động vật nào, kể cả côn trùng. Thức ăn chính của họ là hoa, củ, quả và lá cây. Đây là một thói quen tự nhiên từ trước tới nay của con người nơi đây, không có bất cứ một sự ràng buộc nào. Theo họ, việc ăn uống như vậy là thể hiện của sự thiện lương trong tâm hồn.

Đặc biệt họ không tích trữ lương thực như bất cứ bộ tộc hay nhóm cư dân nào khác, vì cho rằng việc tích trữ khiến con người ta trở nên ích kỷ, tham lam, vô tình tạo nên sự chiếm hữu nhiều hơn, từ đó dẫn khởi sự chiếm đoạt, khơi nguồn chiến tranh

tàn sát lẫn nhau. Ngoài ra, sự dư thừa còn làm rối loạn trật tự của tự nhiên, phát sinh những biến đổi khôn lường. Nhờ lối sống hòa hợp với thiên nhiên, thói quen ăn uống đơn giản mà người Kogi có tuổi thọ hết sức cao, trung bình lên tới 100 tuổi. Họ sống khỏe mạnh, gần như không mắc bệnh tật gì trong suốt cuộc đời, thậm chí ngay cả bệnh sâu răng.

Theo bộ tộc Kogi, nếu sống thuận theo thiên nhiên thì không thể nào có bệnh được, bệnh tật chỉ là hậu quả của những gì trái với tự nhiên. Ngoài ra, sự tương giao của con người với thiên nhiên hết sức mật thiết, khi thiên nhiên bị phá hoại thì chắc chắn con người sẽ chịu nhiều ảnh hưởng và khi đó sẽ có đủ các bệnh tật kỳ lạ xảy ra.

Không hòa hợp với thiên nhiên, loài người sẽ đi đến hủy diệt

Kết nối với thiên nhiên, người Kogi tin rằng họ tồn tại là để bảo vệ thế giới – một thế giới mà họ lo lắng đang đi đến huỷ diệt.

Năm 1990, trong một bộ phim tài liệu của BBC, người Kogi đã liên lạc được với thế giới khác để cảnh báo xã hội công nghiệp hóa về thảm họa tương lai mà hành tinh phải đối mặt nếu chúng ta không thay đổi cách sống.

Họ theo dõi, chờ đợi và lắng nghe tự nhiên. Họ chứng kiến những trận sạt lở đất, lũ lụt, cháy rừng và hạn hán, các dòng sông và hồ cạn nước, những ngọn núi trọc cây xanh và những loài cây đang chết dần. Sierra Nevada, vì cấu trúc sinh thái độc đáo của nó, phản ánh phần còn lại của Trái Đất chúng ta.

Người Kogi không hiểu tại sao lời nói của họ không được lắng nghe, tại sao mọi người không hiểu rằng Trái Đất là một cơ thể sống và nếu chúng ta phá huỷ một phần của nó, chúng ta sẽ giết chết nó.

Hai mươi ba năm sau, họ mời nhà làm phim Alan Ereira trở lại nhà của họ để thay đổi thông điệp: lần này các nhà lãnh đạo, Kogi Mama (tên có nghĩa là những người khai sáng), bắt đầu thể hiện một cách trực quan những mối liên hệ tinh tế và quan trọng tồn tại trong thế giới tự nhiên.

Kết quả là bộ phim Aluna ra đời, đưa chúng ta vào thế giới của Kogi. Điều cốt lõi trong hệ thống niềm tin của bộ tộc này là "Aluna" – một loại ý thức vũ trụ là nguồn gốc của mọi sự sống, trí thông minh và cả ý thức ẩn trong tự nhiên. "Aluna là một cái gì đó đang suy nghĩ và có kiến thức về bản thân. Nó tự nhận thức và sống." Ereira nói. "Tất cả người dân bản địa đều tin vào điều này từ xa xưa. Nó hoàn toàn phổ biến."

Người phụ nữ Kogi và đứa trẻ trên những bậc thang ở Ciudad Perdida, Colombia (2017) (Ảnh: wikipedia)

Nhiều Kogi Mama được nuôi dưỡng trong bóng tối trong những năm trường thành để học cách kết nối với ý thức vũ trụ và quan trọng là đáp ứng thông điệp của vũ trụ để giữ cho thế giới cân bằng. Ereira giải thích: "Theo người Kogi, giao tiếp với tâm thức vũ trụ là nhiệm vụ của con người."

Những người Kogi tin rằng khi thời gian hình thành, người mẹ sinh ra hành tinh đã dùng một sợi chỉ đen vô hình liên kết tất cả các khu vực đặc biệt dọc theo bờ biển, và chúng kết nối cả với các địa điểm trên núi. Những gì xảy đến với một khu vực thì cũng sẽ ảnh hưởng tới những nơi khác.

Và họ muốn nói rằng khai thác gỗ, khai thác mỏ, xây dựng các trạm điện, đường xá và xây dựng các cảng dọc theo bờ biển và cửa sông sẽ ảnh hưởng đến cả sự sống trên đỉnh núi. Từng là những đỉnh núi phủ trắng nay có màu nâu và trơ trụi, các hồ nước khô cạn; cây cối và thảm thực vật quan trọng nơi đây đang khô héo.

Người Kogi kết thúc bộ phim với một thông điệp hy vọng: đừng từ bỏ cuộc sống của bạn, hãy bảo vệ những dòng sông. Nhưng làm thế nào để thực hiện điều đó? Một cách là thu hút sự tham gia của người Kogi (và các cộng đồng bản địa khác, những người có hiểu biết về các tác động môi trường) trong các kế hoạch đánh giá môi trường. Tairona Heritage Trust cũng đã được thành lập để hỗ trợ các dự án do Mama đề xuất. Nhưng Ereira nhấn mạnh: "Các Mama rất rõ ràng về cách chúng ta nên chú ý đến những gì họ nói. Hãy lắng nghe cẩn thận, suy nghĩ và đưa ra quyết định của riêng mình. Họ không muốn bảo chúng ta phải làm gì."

CẨM TÚ SALON

HƠN 15 NĂM KINH NGHIỆM

CẮT, GỘI, UỐN, NHUỘM, HIGHLIGHT TÓC NAM, NỮ VÀ TRẺ EM

Nếu quý vị muốn sở hữu một mái tóc đẹp, đầy sức sống với giá cả hợp lý, hãy đến với CẩmTú salon.

Với hơn 15 năm kinh nghiệm trong nghành tóc. CẩmTú và chuyên viên sẽ tư vấn và thiết kế cho quý vị một kiểu tóc vừa ý...hãy giao phó việc làm đẹp cả gia đình của quý vị cho CẩmTú salon, chắc chắn quý vị sẽ hài lòng...

Chúng tôi chuyên về các dịch vụ làm đẹp sau đây:

* có dịch vụ Manicure & Pedicure dùng sản phẩm thiên nhiên
* Wax lông mày, môi và mặt.
* Dưỡng da mặt, làm mờ nếp nhăn. Chỉ sử dụng sản phẩm thiên nhiên chất lượng cao

Đặc biệt: Khách mới được giá ưu đãi, **giảm 20%** cho tất cả dịch vụ nhân dịp khai trương

www.camtusalon.com

HÃY GỌI LÀM HẸN:
623-810-0034

GB TAX LLC

Certified Public Accountant

Accounting profession's highest standard of competence
A symbol of achievement and assurance of quality

CHUYÊN NGHIỆP - UY TÍN - TẬN TÂM - KÍN ĐÁO

ARIZONA:
405 W Southern Ave, #1,
Tempe, AZ 85282

GWENNET HUYEN BUI, CPA
(602) 449-8670

CALIFORNIA:
5752 Oberlin Drive, #100,
San Diego, CA 92121

- Trả lương bổng (Payroll)
- Biên soạn kết quả và kế hoạch tài chánh kết toán (Financial statement compilation services - Tax planning)
- Thuế công ty - Thuế lợi tức - Thuế mua bán (Properties tax - Income tax - Sales and use tax - Transaction privilege tax - All tax matters)
- Sổ sách kế toán (Bookkeeping)
- Thiết lập công ty mới (Business formation for all entities types)
- Thiết lập hệ thống kế toán mới (Accounting system)
- Đại diện trước sở thuế - Thương lượng nợ thuế (Audit rep-tax resolution-offer in compromise)

Tất cả các dịch vụ về thuế và tài chính kế toán -
Giá cả phải chăng - Phương pháp mới dễ dàng và tiện lợi
Xin gọi chúng tôi để được tham khảo miễn phí
File your own tax: www.gbtaxhelp.com

MỘT CƠ THỂ KHÔNG ĐAU NHỨC
LÀ NGUỒN HẠNH PHÚC VÔ BIÊN

designs by www.NPDAdesigns.com | 404.955.8836

BÁC SĨ **BÌNH TÔ**
CHÂM CỨU - CHỈNH HÌNH
(ACUPUNCTURE - CHIROPRACTIC)

480-228-1105
2169 E WARNER RD, #101 TEMPE, AZ 85284
(SW CORNER OF FWY 101 & WARNER RD.)

TRUNG TÂM ĐIỀU TRỊ CHẤN THƯƠNG TAI NẠN XE CỘ

HAI NHÁNH SÔNG ĐỜI

NAM GIAO

Dũng ngồi bất động nơi bàn máy computer. Màn hình hiển thị những giòng chữ e-mail của Quyên rõ từng nét một. Chàng nhầm đọc thư Quyên với tâm trạng buồn quá đỗi. Những con chữ như nhảy múa quay cuồng trong mắt Dũng chứa đầy sự hờn giận vô cớ của Quyên: "Anh Dũng nè, Quyên nói thật lòng với anh nhé. Thôi thì anh với Quyên chia tay đi. Quyên không muốn lòng mình phải rối bời bời vì ba cái chuyện vặt vãnh mà em đã nhìn thấy qua từng cử chỉ của anh hôm đó đối với "người ta." Anh biết không? Tự dưng anh đã làm tổn thương em, đã làm tổn thương tình cảm của chúng mình mà anh vẫn vô tư như vậy. Đây không phải là lần thứ nhất hay thứ nhì gì cả, mà là nhiều lần lắm rồi và em vẫn là người con gái luôn hứng chịu sự đau buồn. Không hiểu tại sao, em cứ vẫn trách anh, hờn anh, giận anh và để rồi cũng vẫn thấy mình đang còn yêu thương anh mà không lúc nào quên anh cho được. Có phải là em mâu thuẫn với chính em không?"

Dũng không thể đọc cho hết trang e-mail của Quyên lúc nầy. Chàng "Click" con chuột máy "Sign Out" và đóng máy. Dũng hớp một ngụm nước lọc và đưa mắt nhìn qua khung cửa sổ. Ngoài trời bây giờ nhiệt độ đang nóng dần lên. Dự báo thời tiết ngày hôm nay sẽ có nhiều mây và khí hậu sẽ thay đổi, sẽ có mưa rơi rải rác vài khu vực trong buổi chiều. Dũng muốn gọi phone cho Quyên, nhưng chàng cảm thấy đối với Quyên chưa cần thiết lắm. Chưa chắc Quyên đã nguôi ngoai cơn giận trong lòng. Dũng biết lần nầy mình có lỗi thật sự với Quyên. Dũng nhớ lại buổi sinh nhật đêm qua của một người bạn gái làm cùng chung hãng với Dũng. Dũng đã cùng Quyên sánh đôi đi dự tiệc. Vậy mà khi đã có chút chút rượu vui vào là Dũng thấy mình hơi hơi lạng quạng. Dũng biết rõ tửu lượng của Dũng cũng chàng bằng ai trong tiệc sinh nhật nầy. Mặc dù chàng uống rất ít. Vậy mà Dũng đã được người bạn gái làm chung hãng ấy nắm tay mời chàng nhảy trong điệu nhạc "Valse". Có nhiều cặp đôi trai gái nhảy cùng bên nhau. Dũng đã quên đi người yêu của Dũng đang ngồi chung bàn, và đang trố mắt nhìn từng bước nhảy của Dũng với cô gái ấy. Điệu nhạc "Valse" thật tuyệt vời, thật dịu dàng như đẩy đưa từng bước nhảy của những người tham gia trong tiệc sinh nhật. Dũng như lạc vào trạng thái mê mê, tỉnh tỉnh. Đôi lúc chàng còn ôm ghì thật chặc thân hình cô gái ấy vào sát thân thể chàng. Và sự việc bất ngờ xảy ra khi cô gái ấy đặt một nụ hôn thật lâu, thật dài, thật khắn khít trên đôi môi của Dũng. Dũng như bị mê hoặc bởi nụ hôn nồng cháy ấy. Nụ hôn khác hẳn nụ hôn của Quyên. Dũng thầm nghĩ như thế. Và chàng lặng người đi để hưởng cảm giác hoàn toàn mới mẻ nầy. Điệu nhạc "Valse" đã chấm dứt trong sự luyến tiếc của nhiều người. Ban nhạc đã chuyển sang điệu "Tango" đầy cảm xúc, như thúc giục mọi người bước nhảy nhanh hơn với nhiều động tác truyền cảm hơn. Nhưng Dũng và cô gái ấy đã rời tay nhau với nụ cười trên đầy thỏa mãn. Dũng về ngồi ở bàn mình. Chàng nhìn Quyên. Quyên vẫn gượng cười nhìn trả lại chàng. Hình như trong đôi mắt Quyên, để cho Dũng nhìn thấy như có ai đó đổ thật đầy nước và như chực chảy ra. Dũng nắm tay Quyên và hỏi nhỏ: "Quyên à, em làm sao vậy? Em có mệt không?» Quyên ậm ừ và không biết nên phải nói với Dũng lời nói nào. Một khoảng thời gian đọng lại thật lâu trong lúc giàn nhạc vẫn thong thả buông lơi những tình khúc bất hủ của Vũ Thành An, hòa lẫn với tiếng nói cười của những người tham dự tiệc. Bất giác Quyên nói trống không: "Thôi mình về. Em cảm thấy mệt quá đỗi." Chưa dứt câu nói, Quyên vội vàng đứng dậy cúi đầu chào vài người ngồi chung bàn rồi quay mặt bước nhanh ra cửa. Dũng nhanh chân bước theo sau Quyên. Trên

đường trở về phòng trọ, ngồi bên Dũng mà Quyên không nói, không cười như những lần vui đùa dạo trước. Dũng biết lần nầy Quyên giận Dũng vì cái "nụ hôn" thắm thiết của cô bạn gái làm chung hãng đã hôn chàng. Dũng nằm dài trên sofa mà lòng rối bời bời. Những dòng chảy suy nghĩ về Quyên với nét mặt đượm buồn lúc chia tay với Dũng, đã làm cho lòng Dũng như chùng hẳn lại và Dũng đã mê thiếp đi trong giấc ngủ trưa mệt mỏi lúc nào mà chàng không biết trước.

Hôm nay tự dưng Quyên gọi phone hẹn Dũng gặp nhau tại quán cơm trong khu Mekong Plaza. Lòng mừng vô hạn, cho dù Dũng đang bận vài việc chưa thể làm xong. Dũng xếp vội vàng sổ sách trên bàn rồi ngắm mình trong gương soi. Dũng lẩm bẩm một mình: "Ăn mặc như thế nầy tạm được rồi. Gặp Quyên ăn cơm tối cũng vui vẻ cả làng mà." Dũng đưa tay trái lên, mắt nhìn vào chiếc đồng hồ đeo tay: "Vừa đúng 6 giờ 30 phút. Mình lái xe đến nơi hẹn chỉ vỏn vẹn 15 phút. Không thể để cho Quyên chờ mình được." Dũng ra cửa và không quên khóa trái cửa buồng.

Dũng là con trai độc nhất trong gia đình của ông bà Thuấn. Dũng cũng còn đứa em gái kém chàng 4 tuổi đã lạc nhau trong những ngày tháng Tư đen của năm 1975 khi cuộc chiến leo thang dữ dội. Đứa em gái của Dũng được gửi ở nơi nhà người em họ của ông Thuấn để trị bệnh sởi tại Trảng Bom. Ba Thuấn của Dũng là một sĩ quan trong Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa. Cho nên sau những tháng ngày chiến tranh chấm dứt, Ba của Dũng cùng với những người thuộc chế độ cũ phải khăn gói vào trại tù tập trung cải tạo. Ở nhà một mình với Mẹ, Dũng phụ giúp Mẹ buôn gánh, bán bưng đủ nghề để kiếm sống trong thời buổi củi quế, gạo châu nầy. Bao nhiêu công việc cực khổ là bấy nhiêu nước mắt đổ xuống trên gương mặt sạm nắng và tấm thân gầy guộc của Mẹ Dũng. Mẹ Dũng gần như quẩn trí khi không còn biết được tin tức gì của đứa con gái thân yêu đã gửi nhờ nhà người em họ. Cả gia đình người em họ đã chạy giặc và đã thất lạc mà cho đến một năm sau, tin tức của gia đình họ vẫn như bóng chim, tăm cá biền biệt góc trời nào. Mẹ Thuấn đã từng khóc nhiều đêm vì thương nhớ con, vì thương chồng trong lao tù khổ ải. Năm ấy Dũng vừa tròn 8 tuổi. ký ức rất êm đẹp về đứa em gái có mái tóc dài được Mẹ thắt hai bím để dọc dài hai bên vai trông rất đẹp với Dũng lúc bấy giờ. Cứ mỗi lần đi học về là Dũng có vài viên kẹo cây đủ màu, hình tròn được bọc giấy láng để dành cho em gái mình. Nó được mang cái tên dễ gọi là Bé Út. Dũng thường hay đưa tay bẹo lấy đôi gò má phún phín hồng hồng của bé Út và nhăn miệng cười trêu cợt nó: "Trời ơi là Trời, đôi má của em sao mà đầy thịt, anh nựng hoài, nhéo hoài không đã cái tay." Bé Út thì cũng nhăn răng ra cười lại với anh mình trong lúc cái kẹo vẫn ngậm thật chặt trong miệng. Cả hai anh em cùng nắm tay luyến thắng đi vào nhà. Mà ngày nào cũng vậy, nếu không có kẹo cho Bé Út là nó nhăn răng, hả miệng ra trong lúc tay nó ôm chặt tay Dũng và cắn thật mạnh vào cánh tay ngoài, làm cho Dũng đau điếng muốn chảy nước mắt. Có một kỷ niệm vẫn làm cho Dũng nhớ hoài đứa em gái 4 tuổi của mình. Hôm Tết Trung Thu, Dũng làm cho bé Út cái lồng đèn ngôi Sao được kết ren trên mỗi cạnh ngôi Sao đó. Bé Út khen hoài. Nó cầm lồng đèn đi khắp xóm trên, xóm dưới với các bạn cùng trang lứa. Dũng cũng hòa nhập vào đám con nít, bạn bè đó, vừa chơi vui, vừa để trông chừng bé Út. Đám trẻ vừa đi, vừa hát bài hát "Tết Trung Thu xách đèn đi chơi. Em xách đèn đi khắp xóm làng. Đèn ngôi Sao với đèn cá chép...." Bỗng đâu đó có tiếng la: "Có Ma. Có Ma tụi bây ơi. Chạy mau, chạy mau..." Đám trẻ rước đèn nghe la như vậy thì co chân chạy tán loạn, mặt mày đứa nào đứa nấy xanh còn hơn tàu lá chuối. Dũng chạy nhanh đến bên bé Út: "Em nè, leo lên lưng anh để anh cõng chạy về nhà, mau lên, mau lên." Bé Út tay cầm lồng đèn, tay bá cổ Dũng thật chặt, làm cho Dũng muốn nín thở. Dũng cõng bé Út chạy nhanh. Chiếc lồng đèn trên tay bé Út bị va quẹt vào nhánh cây ổi nên bốc cháy dữ dội. Dũng hoảng hồn trong lúc bé Út khóc ré lên mà tay vẫn còn cầm chiếc lồng đèn đang cháy. "Em quăng lồng đèn bỏ đi. Anh sẽ làm cho em cái khác. Nhanh lên." Dũng lớn tiếng nói với em mình. Nhưng bé Út vẫn khóc và vẫn giữ cái lồng đèn. Quýnh quá, Dũng cõng bé Út nhảy xuống mương vườn. Cả hai anh em đều uống một bụng nước. Và chiếc lồng đèn đã chìm sâu xuống đáy mương đen ngòm. Sáng hôm sau, Dũng lúi húi chẻ tre làm cho bé Út một cái lồng đèn khác. Bé Út thích chí ngồi bên anh Dũng chờ làm xong cái lồng đèn. Dũng biết rằng - em gái mình rất vui khi nhìn thấy được chiếc lồng đèn đã hoàn tất... Hai anh em lại dung dăng, dung dẻ từng bước đi xung quanh nhà và cùng hát bài hát "Tết trung thu... xách đèn đi chơi..." cho đến khi bé Út buồn ngủ mới thôi.

Bao nhiêu kỷ niệm sống chung với em mình như lúc nào cũng bám theo trong lòng Dũng. Mỗi khi làm việc gì cho ai trong mùa Tết Trung Thu là lòng Dũng lại chạnh nhớ đến đứa em gái ruột thịt của mình. Mẹ của Dũng thường ngồi một mình trên chiếc giường tre, nhìn lại những bộ quần áo của Bé Út mà nghe đau, nghe nhớ từng cơn. Ông Thuấn ở trại tù cải tạo cũng chưa biết được là đứa con gái út của mình đã mất tích lâu rồi. Vì Mẹ của Dũng đã không dám nói ra điều nầy, chỉ e rằng sẽ tạo thêm nhiều khổ sở và đau đớn trong lòng của chồng mình. Hãy đợi chờ ngày ông Thuấn được thả về, rồi mới nói hết chuyện của con Út cho ông nghe. Tiếng thở dài của bà Thuấn nghe sao mà xót ruột và não lòng.

Dũng đã đến nơi hẹn với Quyên. Nhưng sao không thấy nàng đứng đợi trước cửa Mekong Plaza. Chàng nhìn trước, nhìn sau hồi lâu rồi mạnh dạn bước vào trong chợ. Bỗng nhiên Dũng giật nẫy mình, vì trước mắt chàng là ngõ hẹp sâu hun hút, tranh tối, tranh sáng. Chàng dụi dụi mắt để cố nhìn cho rõ thêm mọi cảnh quang xung quanh chàng. Nhưng trước mắt Dũng cũng vẫn là cảnh quang rất lạ. Lạ lắm đối với Dũng. Nhiều câu hỏi hiện ra trong tâm trí Dũng "Mình có đi lạc không? Sao ngôi chợ trong khu Plaza nầy không thấy như mọi ngày? Mình không bước sai đường? Rõ ràng ngoài kia là Parking rộng lớn kia mà? Sao mình cũng không thấy bất cứ cửa hàng buôn bán, bất cứ tiệm ăn, bất cứ cửa hàng dịch vụ nào cả? Tại sao?... Tại sao như vậy??".

Dũng chạy thật nhanh trở ra ngoài cửa chính. Chàng nhìn lên vòm trời cao cao trên kia. Vòm trời cũng rất lạ lẫm đối với chàng. Những đám mây ngũ sắc vần vũ trên vòm trời đêm luôn sáng rực lên, mà Dũng chưa bao giờ được nhìn thấy trong cuộc sống nầy. Những hình thù lạ mắt từ những đám mây ngũ sắc kia vẫn luôn xao động. Dũng gọi thật lớn tên người yêu của mình: "Quyên ơi! Quyên ơi! Em đâu rồi?? Em ở đâu rồi??" Những lời gọi của Dũng như bay bổng lên cao, lên cao và mất hút đi giữa những sắc màu của trời mây ngũ sắc. Âm thanh không

vọng lại tai chàng một chút nào… Chàng chạy quanh quanh khu nhà lạ lẫm đó và gọi tên Quyên liên hồi. Cho đến khi khàn cả cổ họng, Dũng cảm thấy sức lực của mình đã yếu dần đi, yếu dần đi trong nỗi tuyệt vọng vừa không thấy được Quyên, vừa không nói được thành tiếng. Trong khoảnh khắc ngắn ngủi ấy, Quyên với tà áo dài màu trắng đã xuất hiện trước đôi mắt Dũng và đang từng bước, từng bước tiến gần lại phía chàng… Bên cạnh Quyên, Dũng thấy rất rõ có một người thanh niên khác đang choàng tay qua thân Quyên và cùng Quyên sóng đôi rất thân tình. Dũng nghe lòng mình oặn đau. Nỗi đau lần đầu tiên chàng mới cảm nhận được. Quyên đã thật sự lấy cớ giận mình để thương yêu cùng người thanh niên khác mà Dũng không bao giờ biết trước.

Ý thức mạnh mẽ trở về trong tâm trí Dũng. Dũng vụt chạy thật nhanh đến Quyên như để nắm bắt và giữ Quyên lại với chàng. Nhưng hành động của Dũng vẫn không sao nhanh bằng chuyển động của người thanh niên ấy. Dũng trượt chân và ngã sóng soài trên nền đá trong lúc Quyên và người thanh niên lạ kia vẫn sánh đôi bên nhau và bước những bước sải thật dài, bỏ Dũng lại với khoảng cách càng xa và mất hút đi trong màn sương trăng trắng tranh tối, tranh sáng. Dũng nghe vọng lại lời Quyên: "Anh Dũng ơi, đừng tìm em nữa. Mình đã xa nhau rồi và không bao giờ em muốn gặp anh, gặp anh… gặp anh." Dũng cảm thấy tự dưng tình yêu của mình với Quyên từ bấy lâu nay đã tan biến đi trong một phút giây ngắn ngủi, mơ hồ quá đỗi. Chàng đứng bật dậy như một chiếc lò xo xoắn. Bước chân chàng chuyển động và bằng hết sức lực còn lại của mình, Dũng chạy theo bóng Quyên và chàng đã té ngã một lần nữa trong khi tay chàng đập mạnh trên mặt đường như trút hết cơn giận, buồn, thương, đau đớn. Dũng hét lớn: "Trời ơi! Sao đời tôi lại như thế nầy.? Hỡi ông Trời??» Tiếng thét quá lớn đã làm cho Dũng tỉnh thức. Mồ hôi trên trán chàng lấm tấm rỉ ra. Dũng nhìn ra ngoài trời. Dũng thấy những đám mây đen buổi chiều đang theo từng cơn gió bay lửng thửng trở về. Chàng thầm thì một mình: "May quá. Đó chỉ là một giấc mơ thôi. Không có thật trong đời chàng."

Sau một tháng dài hờn giận nhau, Dũng và Quyên đã làm lành trở lại. Nhưng với Quyên, hình như nàng thấy giữa nàng và Dũng như đang có một bức tường thành vững chắc nào đó ngăn chặn lại mối tình đang nở đầy hoa thơm ngát. Quyên thấy ngờ ngợ trong lòng và tự hỏi trong nhiều đêm không sao ngủ được… Quyên chợt nhớ lại tâm tình của Dũng. Những lời Dũng đã nói với nàng về một thời niên thiếu mà Dũng đã sống và trải qua trong hạnh phúc của một gia đình đủ ăn, đủ sống. Dũng vẫn còn một đứa em gái đã thất lạc trong chiến tranh và Dũng đã bỏ ra rất nhiều thời gian cùng với gia đình khổ công tìm kiếm. Nhưng cho đến hôm nay, hơn hai mươi năm đã trôi qua mà bóng dáng người em gái ấy vẫn biền biệt. Ba Mẹ của Dũng vẫn chưa nguôi ngoai được niềm thương, nỗi nhớ đứa con gái ấy. Bé Út - đó chỉ là cái tên gọi thông thường cho dễ nhớ, và Dũng cũng chỉ biết được tên em gái mình là bé Út mà thôi. Riêng đối với Quyên, nàng luôn cảm thông những hoài niệm của Dũng về những hồi ức mà Dũng đã sống qua. Với nàng, nàng cũng không hơn gì đứa em của Dũng. Quyên chỉ là đứa cháu gái được Dì Dượng Năm nuôi nấng từ tấm bé. Quyên cũng mơ hồ không lần nào hỏi Dì Dượng về nhân thân của mình. Nàng chỉ biết thương yêu Dì Dượng và sống ngoan trong một gia đình nề nếp. Dì Dượng Năm cũng chẳng có đứa con trai hoặc đứa con gái nào, cho nên vẫn dành hết tâm trí và công sức để nuôi dạy cho thật tốt đứa cháu gái ngoan nầy. Khi vượt biển để được định cư trên đất nước tự do, Dì Dượng Năm đã đặt tên cho đứa cháu gái tên là Trúc Quyên. Và Quyên đã quen dần với tên mới khi vào năm học đầu tiên. Quyên lớn dần lên trong gia đình lao động của Dì Dượng Năm tương đối có cuộc sống khá đầy đủ. Quyên cũng đã có lúc tâm sự cho Dũng biết về hoàn cảnh của nàng. Dũng và Quyên cũng rất tâm đắc về những mối thâm tình có được. Đôi lúc về nhà trước giờ tan ca ở hãng sớm hơn quy định, Quyên nhìn thấy Dì Dượng Năm như đang trút bầu tâm sự với vẻ mặt âu lo và phảng phất nét buồn buồn khó tả… Và khi chợt thấy bóng dáng nàng xuất hiện trước ngưỡng cửa thì nhanh lập tức, Dì Dượng Năm đổi ngay sắc mặt từ âu lo sang vui vẻ ngay như không có chuyện gì đã và đang xảy ra cả. Quyên cũng nặng lòng với những trăn trở của Dì Dượng Năm, mặc dù chưa bao giờ Quyên dám hỏi thẳng Dì Dượng về vấn đề đó. Có lần Quyên nhìn thật lâu tấm ảnh gia đình Dì Dượng cùng đứng chụp chung với gia đình người chị ruột được phóng tương đối lớn và treo trên tường nơi phòng khách. Quyên đã hỏi Dì Năm: "Dì Năm à, hình nầy Dì dượng chụp chung với gia đình anh chị lớn đây hả Dì?" Dì Năm mỉm cười: "Ờ… ờ…gia đình Dì chụp chung với gia đình anh chị của Dì đó. Anh chị có hai đứa con, một trai và một gái đứng hàng phía trước. Đứa con trai giờ nầy có lẽ đã lớn lắm rồi." Quyên chợt hỏi tiếp: "Anh trai lớn bây giờ bao nhiêu tuổi hở Dì?" "Khoảng chừng chừng 28 tuổi rồi. Tuổi con Khỉ đột… đúng rồi". "Vậy là anh trai đó đã lớn hơn con bốn tuổi". Quyên vỗ nhẹ hai bàn tay vào nhau và reo lên trong tiếng cười với Dì Năm. Dì Năm thở ra và nói thì thầm: "Ừ, cậu ấy lớn hơn con đúng bốn tuổi." "Nhưng thưa Dì, bây giờ gia đình ông bà ấy vẫn còn ở Việt Nam hở Dì?" Quyên hỏi tiếp.

"Ờ… Dì không biết chắc được điều nầy. Bởi vì thời gian qua đã quá lâu mà Dì Dượng vẫn không bắt được liên lạc. Dì nghĩ rằng - Trái đất vẫn tròn, cho nên sẽ có ngày Dì Dượng cũng sẽ gặp lại được gia đình anh chị của mình.". "Dì à, còn con?? Con là cháu ruột của Dì hả? Mà… mà mà… con là con của.... người nào trong gia đình hở Dì?" Nghe Quyên hỏi tới tấp, Dì Năm không trả lời vội, mà Dì lại nắm tay Quyên lôi ra nhà sau cùng Dì lau dọn bàn ăn. Quyên không hỏi được nữa và kể từ dạo đó, dấu hỏi về thân phận của Quyên cũng đang lớn dần lên trong trái tim của Quyên, làm cho Quyên nhiều lúc cảm thấy nhức đầu mà không tìm ra được câu trả lời chính xác.

Quyên vẫn lững lơ bay giữa trời như chiếc bong bóng mang theo tình yêu của Dũng đầy màu sắc. Nhưng có mấy ai trong cuộc sống đã biết hết được những biến chuyển vòng quay của thời gian và những hệ lụy trong bể khổ, trong ước mong kéo dài hạnh phúc và những sự việc sẽ xảy ra quá bất ngờ cho tương lai của đời người đầy những phong ba, những ngang trái.

Hội chợ Tết cổ truyền năm nay thu hút rất đông người từ các thành phố của tiểu bang như Mesa, Tempe, Phoenix, Chandler, Glendale, Peoria... và cuốn theo thật nhiều cư dân của thành phố thật xa, thật xa Tucson. Hôm nay gia đình Quyên cũng có một gian hàng nho nhỏ bán thức uống

giải khát và Quyên cũng là một thành viên thiện nguyện trong ban tổ chức hội chợ Tết. Năm nay, do ban tổ chức có nhiều giải thưởng lớn với cả một danh sách dài những hội đoàn, những mạnh thường quân đầy tâm huyết và tài chánh ủng hộ, cho nên ngoài những giải thưởng lớn, ban tổ chức còn có thật nhiều gian hàng vui chơi dành cho cả người lớn lẫn trẻ em. Còn có cả ban nhạc cùng các ca sĩ nổi danh, các em thiếu nhi trong ca đoàn vũ nhạc phục vụ cho chương trình Tết thêm phần phong phú, và cũng không quên ba đội Lân, Rồng biểu diễn những màn múa đầy tính thuyết phục và hấp dẫn người xem. Dũng cùng gia đình đến tham gia ngày hội Tết. Lẫn trong dòng người qua lại đông vui tiếng nói cười, ông bà Thuấn chọn ngay chỗ ngồi phía sau cùng trong khu ca nhạc, đối diện với gian hàng bán nước giải khát của gia đình Quyên. Dì Dượng Năm luôn miệng mời khách với những chai nước lọc được đựng trong thùng đá lạnh và những lon coke, pepsi... Quyên rảnh tay nơi sân khấu ca nhạc thì nàng lập tức đến gian hàng gia đình phụ bán nước giải khát. "Dì à, từ sáng đến giờ nầy Dì Dượng bán có được nhiều không? Con thấy năm nay mọi người đi dự Tết đông quá xá đông." Quyên ngước mắt nhìn Dì Năm và hỏi với nụ cười tươi. Dì Năm đang trao chai nước lọc cho khách và trả lời mà không nhìn Quyên: "Con ơi, gian hàng mình bán được lắm. Dì nói với con mà. Làm gì thì làm, chớ bán buôn nước giải khát thì không bao giờ sợ bị ế hàng cả đâu.» Quyên xoay nghiêng người nhìn chung quanh gian hàng rồi tấm tắt khen lấy, khen để Mẹ mình: "Dì Năm biết không? Buôn bán đắt hàng một phần lớn cũng phải nhờ vào tài ăn nói khéo léo của Dì đấy. Vậy là mình đã bán gần hết số hàng của ngày hôm nay rồi. Con thích lắm lắm." Dì Năm đưa cái nón lá vỗ nhẹ lên đầu Quyên: "Hôm nay con làm sao vậy? Có gì không mà con khen Dì quá trời,quá đất vậy?". "Đâu có gì đâu, thưa Dì..." Nói chưa hết câu, Quyên nghe có tiếng người đứng sau lưng mình mua nước.

"Nè cô, cô bán cho tôi 2 chai nước lọc đi.» Dì Năm nhanh tay cầm hai chai nước lọc được ngâm đá lạnh, và đứng lên nghiêng người ra phía trước đưa nước cho người đứng mua đối diện với Dì. "Chai nước đây bà chị, mỗi chai 50 xu." Người đàn bà cầm lấy hai chai nước lọc và đứng như trời tròng, không nhúc nhích được. Dì Năm cũng không hơn gì. Đôi mắt của Dì Năm trừng trừng mở thật to và chớp chớp liên hồi như đang có hạt bụi mơ hồ nào đó lọt vào đôi mắt của Dì. Trong khoảnh khắc của thời gian. Dì Năm không suy nghĩ kịp là mình đang mơ hay là... là gì nữa. Dì há to miệng mà lưỡi như líu lại không nói được thành lời. Người đàn bà mua nước cũng nhìn trân trối vào mặt Dì Năm và ấp úng hỏi Dì: "Cô à, có phải cô là cô Năm ở Trảng Bom hay không? Sao tôi thấy cô giống em ruột của tôi quá chừng?» Dì Năm nghe tiếng người khách nói, cái tiếng nói cũng ngờ ngợ quen thân như quen ở đâu rồi. Tai của Dì nghe rõ từng chữ một: "À, sao bà ấy biết mình ở Trảng Bom?" Dì nhìn thật lâu người khách đang bỏ rơi hai chai nước lọc xuống bàn, và không cần trả lời, Dì vói hai cánh tay ôm choàng lấy người khách ấy trong niềm vui không tả xiết: "Có phải chị là chị tư Thuấn không? Em là em Năm ở Trảng Bom đây!" Quyên chưng hửng đứng nhìn Dì Năm và người khách mua nước đang ôm chầm lấy nhau. Bao nhiêu cảm xúc là bấy nhiêu nước mắt tuôn ra làm ướt gương mặt của Dì Năm và người khách ấy.

"Chị đây em Năm à. Tưởng đâu sẽ không còn gặp lại em nữa. Hóa ra trái đất nầy vẫn tròn và chị em mình lại được gặp nhau." Người khách nói trong nước mắt hạnh phúc đong đầy. Trong lúc Quyên ngơ ngác hết nhìn Dì Năm rồi lại nhìn người đàn bà xa lạ kia sao lại thân quen với Dì. Bao nhiêu câu hỏi hiện ra trong tâm hồn Quyên mà không có được câu trả lời nào cho chính xác.

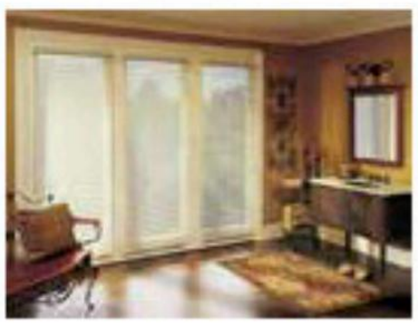
"À, mà con Bé Út còn sống hay không hở em?" Dì Năm đưa tay chỉ Quyên: "Nó đó, nó đang đứng nhìn chị đó.» Người đàn bà quay mặt nhìn Quyên, cái nhìn thân thương, trìu mến như là cái nhìn của một người Mẹ hiền: "Con đó hở bé Út? Mẹ... là Mẹ ruột của con đây. Mẹ nhớ đến con nhiều lắm..." Rồi bà Thuấn lại rơi nước mắt mà không nói tiếp được. Dì Năm nhìn Quyên: "Dì nói thật với con. Đây chính là Mẹ ruột của con. Con đến chào Mẹ của con đi."

Quyên ngỡ ngàng đưa mắt nhìn Dì Năm rồi nhìn bà Thuấn. Nàng đọc được trong ánh mắt của bà Thuấn như đang chứa đựng cả một biển trời thương nhớ đứa con, mà đứa con thất lạc ngày xưa lại chính là nàng. "Chào Mẹ đi con." Dì Năm mở lời lần nữa với Quyên. Quyên cũng không dám bước gần bà Thuấn. Bà Thuấn đến bên Quyên, tay bà nắm lấy tay Quyên và xiết chặt: "Con là Bé Út của Mẹ. Mẹ đã tìm được con rồi, con ơi! Mẹ nhớ thương con và đã khổ sở hơn hai mươi năm rồi." Bà Thuấn đưa tay lau vội vàng những giọt nước mắt nhớ thương Quyên. Bà không ngờ ngày Tết năm nay lại là ngày gia đình bà được tìm thấy lại đứa con gái thân yêu của mình đã qua hơn hai mươi năm thất lạc nhau. Quyên chỉ còn biết ôm Mẹ vào lòng mình và cũng không dằn được cảm xúc như bà Thuấn. Phía trên sân khấu, người xướng ngôn viên đang trân trọng giới thiệu một giọng ca vàng dành cho một nữ ca sĩ nổi tiếng với bài hát: "Về mái nhà xưa." Giòng nhạc êm êm, nhịp nhàng như đưa từng bước chân của người xa xứ đang trở về lại mái ấm gia đình. Có phải lời hát ấy đang gửi gắm một tâm sự trở về trong tâm thức vui, buồn của Quyên?

Vừa mới nhận được niềm vui sum họp trong một gia đình với Ba, với Mẹ chưa được trọn vẹn là Quyên lại cưu mang một nỗi đau trong tình yêu đầu đời của mình với Dũng. Làm sao Quyên đứng vững cho được. Bây giờ chính Dũng lại là người anh ruột thịt của mình. Phải chi ngày ấy không xảy ra và phải chi tình yêu ấy cứ gây ra những hờn dỗ, đau buồn liên miên thì hôm nay Quyên không thất vọng, không bị dằn dặt bởi hai chữ "tình yêu" ấy. Quyên đã khóc, đã nhỏ những giọt nước mắt xót thương cho cuộc tình lầm lỡ nầy. Gặp mặt Dũng lần cuối trước giờ chia tay, Quyên cũng không nói được lời nói nào và Dũng cũng chỉ đứng nhìn Quyên cúi đầu im lặng. Tình anh em ruột thịt đã xóa tan nhanh tình yêu đôi lứa và chỉ còn lại trong nhau những vết đau triền miên không dứt.

Quyên đã lặng lẽ bước lên phi cơ bay về một phương trời mới như để tìm quên một cuộc tình đầy ngang trái, bẽ bàng. Nàng như cánh chim lẻ loi bay giữa rừng đời chưa tìm ra bến đỗ và Dũng đứng chôn chân hàng giờ nơi phi trường, lặng im như một pho tượng đá trĩu nặng đau buồn.

Đêm đã về thật nhanh, ngoài kia qua khung cửa kính, trên vòm trời đen thẳm của phi trường, có những ánh đèn xanh, đỏ chớp tắt của một chiếc phi cơ nào đó vừa cất cánh bay lên.



We Bring Quality To Your Home

Chuyên Thiết Kế Các Loại Màn Cửa Bằng Gỗ

- Công ty duy nhất chủ nhân là người Việt tại Arizona.
- Bảo đảm giá rất hạ, vì quý vị mua trực tiếp từ nơi sản xuất.
- Định giá miễn phí, không qua trung gian.
- Đến với AZ Window Covering, quý vị sẽ được tiết kiệm nhiều tiền và thời gian.
- Trong tinh thần "đồng hương ủng hộ đồng hương" xem bảng giá bên phải để quý vị tiện việc so sánh:

COMPARE A 60"X60" WINDOW

	AZ Window	Home Depot	Home Depot
2" Faux	$96	$119	$123
2" Wood	$117	$191	$170
Verticle 101x108	$150	$194	$223
Shutter ($/sqft)	$16.75	$21	$23
Measuring	FREE	$50	$30
Installation	FREE	First 3: $72	First 3: $72
		Plus $16 Each	Plus $16 Each

Designed & Copyright by Viet Lifestyles Magazine

HÃY GỌI NGAY!

Châu Nguyễn

480-612-4569

(Thông thạo tiếng Việt & Anh)

Toll Free 1-877-334-5738

Office (602) 278 – 3667

2540 N. 33rd Ave. Phoenix, AZ 85009

10% OFF
TOTAL ORDER

LOWEST PRICE GUARANTEED!

GCEX
=GLOBAL COURIER EXPRESS=
飛洋快遞

GLOBAL COURIER EXPRESS, INC. (GCE)

66 S.Dobson Rd., Ste # 103, Mesa, AZ 85202 (Trong Khu Mekong Plaza)
626-500-9387 gặp Jenny (Tieng Viet)
626-377-1530 | 480-525-9988 | 480-786-0605
Email: gcephoenix@yahoo.com | Website: www.shipgce.com
Giờ mở cửa: Open 7 days from 11AM-7PM

GỞI HÀNG VỀ VIỆT NAM

PERSONAL PACKAGE/GIFT/COMMERCIAL PACKAGE/DOCUMENT/E-COMMERCE/CARGO

10 năm kinh nghiệm vận chuyển hàng hóa nhanh chuyên nghiệp, giao hàng đảm bảo, chuyến hàng mỗi thứ Tư hàng tuần khởi hành từ Arizona về Việt Nam.

LOWEST PRICE GUARANTEED

SÀI GÒN $3.25/lb

TỈNH $4.25/lb

Dịch vụ vận chuyển hàng hóa nhanh tận nơi, thời gian vận chuyển trọn gói từ Arizona về Việt Nam khoảng 10-12 ngày, đảm bảo giá rẻ.

PHỤC VỤ CHUYÊN NGHIỆP
BẢO ĐẢM GIÁ RẺ NHẤT
TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM 10 - 15 NGÀY
GIAO TẬN NHÀ

ĐẠI LÝ VN POST CHUYỂN PHÁT NHANH BƯU ĐIỆN - 626-500-9387 TIẾNG VIỆT

Nguyễn Thị Thanh Dương

Gặp Gỡ Nhau Đây

Sáng thứ Sáu 29 tháng ba 2019 là buổi họp mặt tiền đại hội của cựu học sinh Gia Long tại nhà hàng Kim Sơn, Houston, Texas. Nhóm Cô Gái Việt vừa là học sinh của trường vừa là thân hữu, nhân dịp này gặp gỡ nhau đây.

Vợ chồng Ngân Bình, vợ chồng Kim Phú, Minh Giang và Thanh ở cùng hotel. Chúng tôi đến nhà hàng Kim Sơn lúc hơn 9 giờ sáng.

Anh Sinh (chồng Ngân Bình) là tài xế tận tình của nhóm và cũng là thợ chụp hình tận tình chu đáo luôn.

Gặp các cô cô gái Việt là Phi Nga, vợ chồng Phương Thúy, Mẫu Đơn, vợ chồng Thu Hương Thúy M. anh Minh – Sương Lam. Mừng vui chào hỏi nhau trong đám đông người cũng hớn hở tươi vui như mình.

Lần đầu Thanh gặp Sương Lam, nàng nói nhiều, ríu rít như chim hót trên cành thật vui nhộn chàng bù cho anh Minh chỉ lặng lẽ ngồi yên một chỗ. Thanh khen ngợi anh Minh nào là hai lần đi du lịch cưới lạc đà, nào là chăm chỉ xấy hồng khô cho vợ và luôn sát cánh cùng vợ đó đây thì anh thản nhiên đáp bà bảo gì tôi làm đấy.

Trong tiền đại hội nhóm CGV mặc áo dài đồng phục, chụp nhiều hình bên nhau, mỗi lần chụp hình ai đó lại cẩn thận nhắc nhở:

- Nhớ óp bụng lại nhé.

- Teo bụng lại cho thon thả nha chị em ơi.

Hầu như chị em nào cũng thừa kinh nghiệm này khi mặc áo dài, nhưng nhắc còn hơn không. Thế nên bảo đảm khi lên hình ai cũng có vòng eo lý tưởng.

Màu áo dài đồng phục với tiết họa hoa lá của CGV góp phần làm đẹp thêm bên cạnh các màu áo dài khác của cựu nữ sinh Gia Long và khách khứa.

Có chị nào đó hỏi một CGV:

- Các chị thuộc nhóm nào mà mặc đồng phục đẹp thế!

Bà bầu Phương Thúy lại được dịp kể "công lao" đã "nghiên cứu" công phu trên net để tìm ra mẫu áo đơn giản mà dễ thương này.

Cả nhóm CGV ngồi chung bàn trừ vợ chồng Sương Lam, Thúy M và vợ chồng Kim Phú, họ ngồi bàn với bạn bè riêng.

Nhân dịp đối diện với anh Khánh Hà của Phương Thúy, Thanh và các bạn cùng chúc mừng anh đã được nhà xuất bản Mỹ in sách và chúc anh luôn cảm hứng sáng tác tiếp.

Anh xã của Thu Hương cũng dễ thương như vợ, anh sẵn sàng chụp hình các CGV bất cứ khi nào.

Những món ăn tại Kim Sơn bao giờ cũng ngon nhưng cả bọn vẫn... để dành bụng, mong buổi chiều đến nhà Hoài Niệm ăn tiếp và cũng là dịp... thoát ra khỏi chiếc áo dài, từ lúc mặc để chụp hình đến lúc ngồi ăn lúc nào cũng phải... óp bụng lại, teo bụng lại mệt thấy... bà.

Sau 3 giờ chiếu tan hàng tại Kim Sơn cả nhóm CGV trực chỉ nhà Hoài Niệm.

Gặp chủ nhà thật vui và bất ngờ vì Hoài Niệm trông vui vẻ và tươi khỏe, đang chiến đấu với cơn bệnh nhưng tinh thần Hoài Niệm luôn vững vàng và yêu đời.

Các bạn cảm phục Hoài Niệm lắm đó.

Thanh và Kim Phú định thay áo dài thì Sương Lam nói bà bầu Phương Thúy muốn chúng ta mặc áo dài CGV để chụp hình kỷ niệm với Hoài Niệm và Nguyên Nhung, nên lại... óp bụng tiếp và chờ đợi màn chụp hình...

Các món ăn đã bày đầy bàn đợi khách,

chủ và khách cùng ra vườn ngắm hoa lá cành và trò chuyện đùa vui để anh Sinh chụp hình kỷ niệm. Các bạn lại rối rít nhắc đến Nguyên Nhung, tìm số phone để "hỏi tội" sao giờ này chưa thấy đến. May quá nàng và chồng đã đến đúng lúc với hai khay đồ ăn, món gỏi xoài và xôi mặn mới học trên youtube. Thanh ăn thử món gỏi xoài thấy ngon lắm luôn.

Xong màn chụp hình hội ngộ chủ nhà vùng Houston, cuối cùng các CGV cũng được thoát của nợ áo dài, kẻ mặc đồ tây, người mặc váy áo tha hồ thoải mái.

Chuyện trò mãi tưởng như không nguôi, rồi Sương Lam tặng quà cho các CGV. Cám ơn món quà từ Oregon của Sương Lam nhé!

Kim Phú tặng mấy củ tỏi đen do nàng công phu tự làm, Thanh chưa biết ăn có ngon không nhưng chắc chắn là tốt cho sức khỏe. Cám ơn bé Phú nhiều.

Nhập tiệc khách ngồi đầy trong nhà và cả chiếc bàn dài kê ngoài sân.

Vừa ăn vừa nghe Mẫu Đơn kể chuyện bị.... chó táp, máu chảy thịt rơi mà hồi hộp thương đau.

Thanh nhớ đêm qua thứ Năm ở hotel, Kim Phú, Ngân Bình đã sang phòng của Thanh và Minh Giang, cả 4 người tha hồ chuyện trò. Kim Phú kể chuyện có thật, người chết hiện về làm Ngân Bình và Thanh... rú lên từng cơn. Giá không cùng chung phòng với Minh Giang thì đêm thứ Năm chắc chắn Thanh sẽ thức trắng đêm vì sợ ma... hiện về như chuyện vừa nghe.

Cuộc vui đến hơn 8 giờ tối khách ra về. Cám ơn chủ nhà Hoài Niệm và hàng xóm Nguyên Nhung đã chiêu đãi Cô gái Việt một bữa ăn ngon vui vẻ.

Hẹn tái ngộ dù... không biết bao giờ.

Cả ngày toàn là ăn uống và... chụp hình, ai cũng thấm mệt.

Nhóm Thanh về đến hotel, chào nhau xong ai về phòng ấy. Thanh và Minh Giang thay nhau vào phòng tắm để còn nghỉ ngơi.

Nửa đêm Thanh tỉnh giấc lò mò ra restroom đi tiểu thấy có vệt ánh sáng bên hành lang hắt vào từ cánh cửa, Thanh hốt hoảng check lại mới biết là chưa lock cửa, cánh cửa vẫn hí mở.

Thanh cẩn thận lock cửa lại và về giường nằm mà vẫn chưa yên tâm, chỉ sợ cái lock cửa... lại bị hư, lại hé mở ra lần nữa.

Đến lượt Minh Giang cũng ra đi tiểu, Thanh lên tiếng kể và nhờ Minh Giang xem lại cửa lần nữa cho chắc ăn.

Thì ra lúc tối về phòng cả hai đều mệt nên bước vào trong phòng mà không để ý lock cửa ngay, đứa nọ ỷ lại đứa kia.

Trời ơi, may mà không kẻ xấu nào phát hiện ra sự lơ đễnh này mà lẻn vào phòng thì... hai bà già trầu sẽ ra sao???

Hôm sau thứ Bảy đại hội Gia Long, Thanh không tham dự còn Minh Giang từ giã bay về Louisiana.

Hai ngày chung phòng với Minh Giang thật... có lời cho Thanh, vì Minh Giang hiền dịu đảm đang như cô Tấm, nàng xắp xếp lại khăn trải giường và chăn gối cho Thanh gọn gàng ngay ngắn sau khi ngủ dậy. Nàng tự động ủi áo dài cho Thanh hôm đi dự tiệc tiền đại hội. Có lẽ trời sắp đặt, một đứa xớn xác ba chớp ba nhoáng được ở cùng một đứa cẩn thận ngăn nắp để bù đắp cho nhau.

Thanh cám ơn Minh Giang nhiều lắm. Hẹn... dịp sau lại share phòng nha Minh Giang.

Chủ Nhật là ngày hậu đại hội, picnic ở công viên bắt đầu từ 11 am đến 3 pm.

Thời tiết bỗng dưng... cà chua cà chớn, dù chỉ 59 độ F. mà lạnh vì gió nhiều. Sáng thức dậy Thanh nhìn ra ngoài sân cành cây nghiêng ngả theo chiều gió mà sốt cả ruột. Thời tiết này sẽ phá hỏng cuộc vui ngoài trời. Nếu thời tiết ấm cúng, là dịp các chị mặc đồ đẹp, tung tăng khắp công viên vui chơi và chụp bao nhiêu là hình ảnh đẹp...

Vợ chồng Ngân Bình, vợ chồng Kim Phú và Thanh đến George Bush Park lúc 12 giờ trưa, khách không đông như dự tính, hoặc họ đến ít hoặc họ đến nhiều nhưng đã ra về bớt. Ai cũng mặc đồ thật dầy, nhiều người chùm kín mặt, kín đầu như... bà đạo Hồi. Thật khó nhận diện người quen.

Thanh vào trong mái hiên nơi có những dãy bàn ghế và bàn thức ăn của ban tổ chức, đang ngơ ngác kiếm tìm thì gặp Thu Hương, cả khuôn mặt Thu Hương quấn trong tấm khăn quàng màu tím nhưng Thanh vẫn nhận ra nàng nhờ đôi mắt lung linh biết cười. Thu Hương có những nét lí lắc, nhí nhảnh trẻ con thật dễ thương.

Hai đứa lại mừng vui nói chuyện, rồi lần lượt Thanh gặp Phương Thúy, Sương Lam. Hỏi thăm biết Thúy M, Phi Nga cũng đến picnic nhưng biến đâu mất rồi? Trốn vào trong xe tìm hơi ấm hay đã ra về?

Tội nghiệp nàng Sương Lam của tôi, trùm kín đầu vẫn lạnh run, nhưng nàng vẫn vui vẻ cởi mũ trùm đầu khi chụp hình.

Cũng như mọi người, Thanh đứng tại chỗ nhưng liên tục nhảy tưng tưng lên cho... nóng máu, cho bớt lạnh, có nhiều chị ra ngoài sân cỏ vừa nhảy vừa hát. Không biết ai đỡ lạnh hơn ai?

Lạnh thì lạnh cũng ráng cùng nhau chụp vài tấm hình. Chiều nay chắc nhiều người sẽ bị cảm lạnh và khi về sẽ cảm... thấy nhớ những kỷ niệm này...

Nhóm Thanh ra về sau hơn 1 tiếng đồng hồ ngoài park.

Tạm biệt Houston, tạm biệt các Cô Gái Việt đã gặp. Mỗi người đến từ một nơi nào đó, gặp gỡ nhau đây vui trong vài ngày rồi cũng đến lúc phải chia tay.

Thanh theo xe cùng vợ chồng Ngân Bình trở về Dallas, các bạn vừa gần mà bỗng thấy xa xăm, ngày mai các bạn cũng sẽ bay trở về nơi chốn của mình.

Sau mấy ngày chỉ vui chơi ăn uống, chúng ta chắc ai cũng... lên ký, trở về nhà lại vào nề nếp cũ, ăn uống chừng mực và tập thể dục là... vẫn như cũ ngay thôi.

Cuối tháng Ba là mùa hoa dại của Texas, dọc đường đi từ Houston về Dallas trên highway thấy những vạt Bluebonnet màu xanh tím, vạt hoa cam, vạt hoa đỏ làm dáng trong nắng nhạt, trong trời chiều.

Thanh mải ngắm, nguôi ngoai dần nỗi bâng khuâng tiếc một cuộc vui.

(Kỷ niệm hội ngộ bạn bè phương xa)

Truyện Dài

Hoạn Thư Thời Đại

(Tiếp theo kỳ trước)

Trịnh Thanh Thủy

Nữ văn nhạc sĩ Trịnh Thanh Thủy chào đời tại Hà Nam, Bắc Việt trong một gia đình có truyền thống văn chương chữ nghĩa. Cô là cháu ba đời của cố thi hào Nguyễn Khuyến tức cụ Tam Nguyên Yên Đổ. Cô bắt đầu viết văn và làm thơ từ thời trung học Trưng Vương. Trong gia đình, cô còn có một người em trai đã trở thành nhạc sĩ nổi tiếng, đó là nhạc sĩ Trịnh Nam Sơn. Trong thời gian qua, cô đã sáng tác nhiều nhạc phẩm và phát hành 2 CDs và 2 DVDs mang chủ đề Vùi Sâu Thương Nhớ và Thao Thức. Mời quý độc giả vào trang nhà sau đây để thưởng thức nhạc do Trịnh Thanh Thủy sáng tác: www.quoctoan.com/trinhthanhthuy với những tình ca rất thật, rất gần gũi trong thú đau thương.

Về lãnh vực văn chương, cô đã sáng tác hai truyện dài Định Mệnh và Lão Già Mắc Dịch đã được phát thanh trên làn sóng Đài Nationwide Việt Radio trong chương trình Thao Thức với Trịnh Thanh Thủy vào mỗi tối thứ Ba từ 7:30pm đến 8:00pm và phát lại vào lúc 11:00 sáng thứ Sáu hàng tuần trên băng tần FM 100.3 HD2 tại Washington DC, Virginia và Maryland hoặc trên băng tần FM 92.5 HD3 tại New Jersey và Philadelphia, và 24/24 trên Internet Global (toàn cầu). Đặc biệt, văn nhạc sĩ Trịnh Thanh Thủy còn là người phụ nữ đầu tiên huấn luyện cá sấu. Quý độc giả muốn xem tận mắt cô huấn luyện cá sấu như thế nào, quý vị có thể gửi email về: Trinhthanhthuyns@yahoo.com. Hay mở YouTube: Trinh Thanh Thuy huan luyen ca sau sẽ được chứng kiến cảnh huấn luyện rất ngoạn mục.

Dọn dẹp phòng xong đâu đấy Bảo kêu Taxi đi đón Lệ thu ở phi trường, chuyến bay có Lệ Thu đến đúng giờ, may cho chàng cứ lo giờ phút chót nó delay thì phiền cho chàng..
Thật là mừng mọi chuyện xếp đặt đều êm ả, bao nhiêu người nhà đón thân nhân trong chuyến bay này đông quá người lớn con nít ồn ào náo nhiệt ...Bảo nghển cổ nhìn từ ngoài phi đạo con đường nối từ cửa máy bay vào... building thứ hai nơi cho thân nhân đến đón người thân từ mọi nơi trên thế giới đổ về Pháp...Cửa máy bay mở, khách trên máy bay từ trong bắt đầu bước ra..Bảo nhìn theo dõi từng người một ..nhìn gần rồi lại nhìn xa... Kìa từ xa có một cô gái mới bước ra cửa, cô ta ngừng nhìn quanh giây lát rồi theo giòng người đang đi tới, cô ta đi sau một cặp vợ chồng già… Chàng nhìn kỹ đúng rồi...Lệ thu của chàng kia rồi, nàng mặc chiếc quần jean bó sát, chiếc áo thung tay dài mầu đỏ xậm cổ cao mái tóc xõa gợn quăn bay phất phơ nhẹ theo chiều gió..Cô ta đang nhìn ngang dọc như cố ý kiếm người quen...Chân nàng vẫn bước đều theo thứ tự sau lưng người đi trước...Bảo đoán chừng Lệ Thu nghĩ chàng sẽ không nhận chắc chắn ra nàng...Trong đám hành khách sáng sủa , trẻ trung nhất đi một mình trong chuyến bay.. chàng đoán đó là Lệ Thu...Cô ta đang đi về phía thân nhân hành khách đứng chờ...nàng đi tới ..Bảo giơ tay đánh liều kêu to:" Lệ thu...Anh đây_" Nghe kêu đúng tên mình cô gái nhìn thẳng về phía Bảo... Nàng nhận ra Bảo, mừng quá Lệ Thu giơ tay vẫy vẫy...Cô gái áo đỏ chính là LêThu của chàng, nàng rảo bước đi nhanh hơn lại gần Bảo, Lệ Thu thản nhiên ôm chầm lấy Bảo. Lệ Thu la lên: "Trời ơi chú Bảo …Ngồi trên máy bay Thu cứ lo chú không ra đón Thu...thì không biết làm sao đây...!? "
Bảo vòng hai tay ôm Lệ Thu giây phút xúc động, chàng hôn nhẹ lên đôi môi Lệ Thu và nói: "Đi...Anh đưa em đi lấy hành lý, em có mệt không..!? Đói chưa? Bây giờ lấy hành lý xong anh đưa em đi ăn ...rồi về nhà nghỉ ngơi... Còn mọi chuyện cần thiết từ từ anh lo ...
Bảo và Lệ Thu vẫn nắm chặt tay nhau không rời, tay trong tay...níu kéo nhau đi như sợ buông ra rồi thất lạc trong đoàn người cùng đi về chỗ lấy hành lý...Lấy đồ xong chàng kêu taxi đưa nàng đến tiệm ăn gần nhà trọ mà Bảo thuê cho Lệ Thu ở...Cả hai tíu tít mừng rỡ nói luôn miệng, Ánh mắt trìu mến Bảo và Thu kêu anh xưng em tự nhiên không còn chú cháu nữa...Họ yêu nhau tự do thật mà...Có gì đâu mà phải sợ.!? Thật phiền toái.. Tình của họ giống như chuyện chú Đạt yêu Trang của nhà văn Chu Tử... Cháu lỡ yêu chú rồi..!! Từ nhà hàng ăn về tới nhà trọ không bao xa.. Bảo đưa Thu lên phòng trọ chàng nghiêm trang không nhả nhớt đùa cợt. Xách Vali và hai cái xách tay nhỏ của Lệ Thu vào phòng, chàng để dưới sàn trong tủ quần áo..Bảo nói dặn Lệ Thu:
"Anh để tất cả ở đây cho em, ngày mai rảnh em cứ từ từ xếp đâu vào đó theo ý em... Sáng mai anh đi làm như thường lệ... Đồ ăn tươi hay đông lạnh và đồ hộp nấu sẵn có đầy đủ trong tủ lạnh em muốn ăn gì tùy ý...trưa nếu anh không bận công việc nhiều anh sẽ đến với em...còn nếu bận, chiều trước khi về nhà anh sẽ rẽ vào thăm em trước...cần gì cứ ghi sẵn ra giấy... khi ngày nghỉ anh sẽ đưa em đi chợ em muốn mua gì thêm thì mua nhé... Bảo nói xong quay ôm hôn Lệ Thu.. Chàng an ủi Thu trước khi ra về...."Em đừng sợ nhé , cứ yên tâm ở chỗ này an ninh...Ai gõ cửa kệ họ không mở... có gì lạ hay ồn ào làm em khó chịu thì kêu anh ngay...Anh sẽ đến ngay... Chịu khó nghe cưng chúng mình còn nhiều việc phải giải quyết...Anh còn phải lo sớm muộn gì cũng phải tìm cho em một vị bác sĩ để luôn theo dõi sức khỏe của em.. Và anh còn phải làm giấy tờ cho em xin định cư dài hạn, để vào quốc tịch Pháp... Nhiều chuyện phải làm cho em... Nên anh xin em cho anh yên tâm về em, để từng bước anh lo cho em và con của chúng ta...Anh sẽ không bỏ rơi em được...Nhưng anh phải lo sao cho chu toàn cả đôi bên không thiệt thòi, vợ con anh và em với đứa bé nhỏ sắp ra đời... Em nhớ lời anh dặn...Đừng nghĩ anh quên em hay anh không lo cho em, khi anh không liên lạc là anh bận chuyện nọ kia... Rảnh có thì giờ là anh đến với em ngay...nhớ nhé, nhớ lời anh dặn...Anh sẽ kể hết cho em nghe những chuyện gì lạ, và xẩy ra cho em về luật pháp, tục lệ di dân của em tại Pháp mà anh phải lo làm và chống đỡ, cho đúng luật, lo cho xuông xẻ em phải thương anh như anh đang thật sự thương và lo cho em."
Hôm nay từ sở Bảo đi thẳng về chỗ Thu ở để thăm nom và coi Thu có cần gì thì đưa Thu đi mua...Tranh thủ thời gian, để lo cho Thu trọn vẹn khi nàng cần...Bảo vào cửa thấy Thu đã mặc quần áo tử tế sẵn sàng chờ Bảo đến là đi khi Bảo về với nàng ..
Bảo hỏi Lệ Thu: "Em muốn đi đâu..? Cần mua gì anh đưa đi.. LệThu ngồi sau chiếc xe vespa của Bảo nàng nhỏ nhẹ: "Trước khi đi chợ em muốn anh cho em đi một vòng coi thành phố Paris...Coi giòng sông Seine Thu nghe thiên hạ khen cảnh đẹp về đêm... Bảo đồng ý đưa Thu đi dạo quanh một vòng rồi hỏi Thu: "Em muốn đi ăn nhà hàng Việt, Tầu, Pháp, Mỹ hay nhà hàng Ý... cho em lựa rồi anh đưa em đi ăn sớm...về nghỉ ngơi cuối tuần này anh đưa em đi shopping mua đồ dùng em cần...em đồng ý không?"
Ngồi sau lưng Bảo, vòng tay ôm chặt Bảo...Thu gật đầu đồng ý, đi ăn ở đâu cũng được, trời lấm tấm mưa ngâu, trời hơi lạnh nhưng Thu nép người sát vào lưng Bảo nên không thấy lạnh.. Bảo lái xe một tay, còn một tay chàng vuốt ve cánh tay Thu đang ôm chặt vòng quanh bụng chàng...Sau khi đi ăn ra khỏi tiệm Bảo nói: "Anh phải đưa em về, trễ rồi em về nghỉ ngơi trời trở lạnh coi chừng bịnh không tốt , anh phải về ngày mai còn phải đi làm ,

Chiều mai rảnh anh còn phải lo nhiều việc cho em...nếu anh bận không đến được đừng có lo, nhớ ngoan đừng giận hờn khó chịu, anh sẽ buồn lắm Thu nghe anh nói không?" Thu cười giả lả: "Thu biết rồi mà, khổ lắm nhớ rồi nói mãi..!! Thu biết anh bận công việc lại không có được tự do nữa..đi làm phải có giờ giấc nhất định, anh cứ đi hoài vợ anh biết được thì anh khổ một, em còn khổ mười...Có lợi gì cho em đâu..!? Tuy không gặp anh thì em buồn và cũng lo chứ...nhưng anh yên trí em cố vui chờ anh từng giờ.. và giữ gìn sức khỏe còn lo cho con của em mà ...Anh yên tâm...!! Để em ổn định em sẽ viết thư cho ba mẹ, em nói rõ em sẽ ở Pháp luôn không về lại Việt Nam nữa..!! Em sẽ tính kế nói sao cho ba mẹ đừng lo về đời sống của em, hiện tại em sẽ giấu nhẹm chuyện tình của hai đứa mình...Cho tới khi sanh nở xong mẹ con vuông tròn khỏe mạnh em sẽ tính.. .Anh cứ kệ em, chuyện gì về đời sống định cư dài hạn giấy tờ cho em và con anh cần phải làm thì lo cho em...đừng áy náy, em sống sẽ quen dần... từ từ rồi em đi bộ tìm hiểu về đường xá, lối sống của người Pháp..em cần tiền hay cần gì quan trọng em sẽ nói cho anh biết ...Anh cứ lo chuyện vợ con anh đi... chuyện bí mật chỉ được một thời gian sớm muộn cũng bật mí, anh à...! Giấu mãi được không..!? Em rất vui được sống ở bên Tây có anh, vài tháng nữa em lại có con, đó là điều em ước muốn, em sống im lặng sẽ không làm phiền ai..!! Và cũng không muốn ai làm phiền mẹ con em... Em sống an phận là anh vui rồi phải không anh..? Anh đừng lo, em sẽ ngoan và tự biết cách tự lo cho em để anh khỏi khó xử trong cuộc sống hiện tại...Em biết nỗi khổ tâm của anh...Anh thương vợ, thương các con anh, thương sự dại khờ của em đã làm liên lụy tới vợ con và đời sống của anh...Còn cha mẹ em khi nào em quyết định nói rõ cho ông bà biết thì chuyện cũng đã dĩ lỡ rồi...Em lại ở Pháp họ hàng hai bên nội ngoại , và bạn bè em đâu ai biết em đi Pháp...Anh hãy tránh không liên lạc với gia đình em, để mình em quyết định...Vài ba năm con lớn em đi làm dư giả em và con sẽ về thăm cha mẹ...Em đi học nghề và học thêm Pháp ngữ sẽ đi kiếm việc làm, em còn trẻ anh không phải lo cho em cả đời..! Anh lo cho em như bây giờ là em toại nguyện và rất thương anh...Em không ân hận đã yêu anh, em tin tưởng và quyết định chọn anh là người yêu của em trong kiếp đời này...DUYÊN, TÌNH, NỢ..! em không cần biết là gì..!? Em chỉ vui hiện tại em ra khỏi được đời sống khắc khổ ở Việt Nam, và em được gặp, sống yên với người em yêu, dù hạnh phúc của em bé nhỏ và mỏng manh... Em cũng chả ước mong gì hơn...Khi em biết rõ anh cũng yêu em..Bảo ơi.."

Bảo dặn Lệ Thu xong chàng vội vã ra về kẻo Tuyền lo chàng đi họp trong hãng tại nhà hàng nào sao giờ khuya không thấy về...Nàng đi tìm mà mò đến hãng hỏi thì sẽ lộ tẩy chết..!! Bảo vừa bước vào nhà Tuyền đã lăng xăng hỏi: "Sao anh..? Về trễ thế có gì lạ không..? Em biết không có gì nhưng anh ăn chưa..? Ăn cả hãng ông chủ kỳ này chi bộn tiền... họp ở hãng cũng được còn bày ra nhà hàng, mất thì giờ còn tốn tiền...Thay đòi công việc ai được tăng lương lên chức thì vui mình nhỉ...Thôi cứ đừng thất nghiệp với em là tốt rồi.." Bảo phì cười chàng thương Tuyền thật thà tin chồng răm rắp, ở Việt nam năm lần bẩy lượt chàng lừa dối Tuyền...xong chuyện đổ bể, chàng cười xin lỗi là Tuyền lại bỏ qua...chuyện Bảo mèo mả gà đồng như cơm bữa, chàng nham nhở bỏ con này chộp con kia... gái không chồng hay vài mụ nạ dòng đú đớn lẳng lơ Bảo đều không từ chối tình cho không biếu không mà... Tuyền ghen nhưng không ồn ào, Bảo lì lợm..!! Tuyền thương các con lại im không gây chuyện ...Từ năm 1975 chiến tranh Nam Bắc... gia đình Bảo vượt biên...sang Pháp định cư chàng thay đổi hẳn...Không bồ bịch, bạn bè hay bài bạc... Chàng đi làm ba cọc ba đồng về đưa hết cho vợ, Tuyền vun quén lo cho gia đình ..Cả hơn chục năm bên Pháp mới dành dụm mua được căn nhà nhỏ cho hai vợ chồng với bốn đứa con tá túc..bây giờ các con chúng đã có vợ chồng, hay bồ bịch yên thân từng cặp Tuyền rất vui và yên tâm... vợ chồng già gần lục tuần bám nhau sống an phận qua ngày...Hai vợ chồng đi làm cuối tuần nghỉ có nhau...Con cháu rảnh chúng về thăm, nếu chúng bận thì thôi, không gò bó, chúng có đời sống riêng tư, ngày lễ thỉnh thoảng gặp nhau..năm nay bên nội sang năm bên ngoại...Không ép chúng vào khuôn khổ...Sống Tây phương mà...

Bảo hỏi Tuyền: "Em ăn cơm chưa..? Anh ăn no rồi đừng lo cho anh, công việc của anh không thay đổi..anh vẫn làm chỗ cũ của anh, nhưng thêm một người nữa... Khi nào công việc ứ đọng thì anh và ông này là một team sẽ thay nhau ở lại làm trễ hai ba tiếng trong vài ngày một tuần..Cũng tiện như vậy công việc chạy đều...và hãng không phải trả overtime cho nhân viên...Tuyền cười nói với Bảo: "Thì họ là chủ họ làm việc họ phải khôn chứ... Cũng dễ và tiện lợi...Thôi anh đi tắm rồi đi ngủ, em vào phòng trước , hôm nay em cũng mệt.." Tuyền vào phòng còn Bảo chàng im lặng đi vào nhà tắm...Chàng nghĩ tới Lệ thu xót xa cho nàng..!! Lủi thủi một mình ở căn nhà lạ..nơi xứ người...Nhưng biết sao đây, từ từ rồi tính làm sao cho Tuyền biết và bằng lòng cho Lệ Thu về ở chung một nhà như chị em thì tốt biết mấy...Đỡ tốn tiền rent và còn chăm sóc Thu bụng mỗi ngày sẽ lớn... Bảo lại ở trong tâm trạng như người mất hồn..! Thương Lệ Thu mà lại sợ Thanh Tuyền biết được, chuyện đổ bể không biết gia đình chàng lúc nào sẽ tan tành ..!? Vợ con chàng sẽ xử trí ra sao..!? Các con binh mẹ sẽ phản ứng với chàng như thế nào...!!? Trời ơi..tan nát hết...!! Bảo không hiểu chàng sẽ

phải làm gì..!? Chỉ tội nghiệp Thu nếu Tuyền dùng quyền cấm chàng bén mảng tới lo cho Thu thì chàng điên mất..? Ai lo cho Thu..? Ly dị Tuyền thì Bảo không muốn..Ở hai vợ một nhà là lý tưởng nhất, nhưng nếu dễ như vậy thì các ông hai ba vợ cả rồi...!!! Chàng vào giường nằm cạnh Tuyền... Bảo không ngủ nhưng nằm im không nhúc nhích, chàng quay mặt vào tường giả bộ ngủ, nhưng thật ra Bảo mở mắt thao láo, nằm nghĩ chuyện tình của Bảo và Thu đã bắt đầu bước vào ngõ tối..!! chông gai, hầm hố... Chàng thật sự mệt mỏi bải hoải từ tâm hồn tới thể xác.! không còn tươi tỉnh như hồi chiều đi đón Lệ Thu... Mệt quá nếu cứ sống lo nghĩ như thế này..!!? sớm muộn gì chàng cũng đau tim mà chết...tuổi lại mỗi ngày càng già...Ăn uống không ngon, lo đây nghĩ kia thì sao mà sống...bao tử đầy hơi vì lo nghĩ..!!!

Tuyền để ý thấy chồng trằn trọc nàng hỏi: "Anh ngủ chưa..? Em ngủ đây.. mai hai vợ chồng lại phải dậy sớm đi làm..." Bảo nghe Tuyền hỏi chàng im lặng không trả lời...nằm im như người đang ngủ..Chàng mệt mỏi lắm rồi..!!! chỉ mong sao cho quên đi tất cả phiền phức trong cuộc đời..!! quên và quên tất cả trong giấc ngủ bình yên...như xưa thì tuyệt vời biết mấy..!! Trời ơi sao tui tự chuốc khổ vào thân...!? Câu chuyện tình không lối thoát, chính Bảo cũng không ngờ Lệ Thu lại có thai với chàng...không ngờ tình ngang trái tìm thú vui bốc đồng tưởng qua đường không ai biết chàng ăn vụng, tai bay vạ gió... Tai ương lại đến tránh không nổi... đúng là nghiệp chướng định mệnh an bài...!! Chàng phải hoàn toàn chịu trách nhiệm...chỉ tội nghiệp cho Lệ Thu thiếu nữ mới lớn, không có ngày cưới, không xe hoa...Chấp nhận làm bé một ông già...Tương lai đen tối không biết ngày mai đời mẹ con nàng sẽ ra sao..!?

Bảo nhìn Thu chàng im lặng không nói gì, chàng ra xe về lòng xúc động mạnh và bối rối vô cùng... Nếu không cầm lòng chàng ở lại vì thú tính đòi hỏi, lại lừa dối Tuyền và chàng lợi dụng sự cô đơn của LệThu rồi làm việc trái với lương tâm...Tâm trạng xáo trộn, tâm tư dầy vò..!! Rủ rê con gái người bạn bỏ nhà ra đi và chàng lừa dối vợ con... Chàng đã chiếm trọn được thể xác lẫn linh hồn của Lê Thu..bây giờ chàng áy náy, cảm thấy Bảo quả mặt dầy và trơ trẽn...Giờ chàng ngần ngừ quyết định lo cho Thu...và phải tránh xa Lê Thu ư..!? Làm sao bây giờ..!?

Bảo về tới nhà cũng gần mười giờ tối, Thanh Tuyền đã đi ngủ sớm ..Bảo tắm rửa xong vào phòng chàng hãy còn xúc động cố kềm lòng chống lại sự đòi hỏi xác thịt với Lệ Thu hồi chiều...Bảo quay ôm vợ... Tuyền đang ngủ bị chồng làm thức nàng quơ tay cản Bảo..

Mắt vẫn nhắm miệng lẻo nhẻo: "Anh... nằm yên cho em ngủ..! Em mệt quá! Mấy giờ rồi ..? Sao anh về trễ vậy .? Thôi ngủ đi mai còn nhiều chuyện phải làm...Từ nay nếu anh về trễ anh ngủ riêng đi để còn giữ sức khỏe cho nhau ...già rồi bịnh nằm xuống thì chết... Con cái ở bên Tây bên Mỹ chúng bận rộn đời sống chúng không lo cho bố mẹ được đâu... Sao em chán đời sống ở ngoại quốc quá à... Bạn mình ở Mỹ cũng than còn mình ở Tây có khác gì đâu...?! Tình gia đình nhạt nhẽo, đời con, đời cha rời xa vạn dặm. Nhà cha mẹ là nhà con ..! Còn nhà các con không phải nhà cha mẹ..."

Bảo nghe Tuyền mắt nhắm, miệng thì lẩm nhẩm trách con cái, chàng bật cười nói với Tuyền: "Em lảm nhảm cái gì vậy...!? Thôi ngủ đi...không ai đụng tới em đâu...!!"

Sáng hôm sau Bảo dậy đi làm chàng nói với Tuyền: "Kể từ tháng sau nhân viên trong hãng sẽ thay nhau làm trễ từ mười tới mười hai tiếng một ngày... vì ngày lễ còn thứ Bảy và Chủ Nhật thì chia nhau làm theo thứ tự..Anh có về trễ đừng thắc mắc hay lo cho anh nhé...Em về cứ ăn cơm trước đừng chờ anh...Anh tự lo cho anh, họ mua bánh mì thịt anh sẽ mua và ăn như họ cho tiện...Dù bận rộn làm cũng vui công việc lưu loát...nhân viên ai cũng thoải mái là vui rồi..ngày lễ cuối năm nhà nào cũng rộn ràng vui vẻ ...bận rộn vì công việc không ai khó chịu là tốt, anh làm việc nhiều hơn nhưng tâm hồn thoải mái với các bạn đồng ngiệp, là anh thấy khỏe, anh chỉ lo cho em thôi Tuyền à.. em cứ yên tâm...Vợ chồng vẫn khỏe đi làm, các con chúng vui, yên lành, hạnh phúc là mừng rồi...Mình đâu ước mong tiền rừng bạc bể...Chỉ mong hai chữ hạnh phúc bình yên...Thôi anh đi làm nhé hẹn gặp chiều nay... em đi xe cẩn thận có gì khẩn cấp hãy kêu anh... Anh cũng vậy nếu có chuyện gì quan trọng anh sẽ phôn cho em biết...như vậy mình không phải lo cho nhau trong thời gian làm việc, không phải lo ghĩ thường xuyên cho mệt..!!

Tuyền nhìn chồng nàng gật đồng ý với lời dặn của chồng... Như vậy tự do thoải mái, và bớt đi sự lo âu căng thẳng phi lý trong khi chỉ còn có hai vợ chồng già...còn chục năm về hưu là thoải mái...Hai vợ chồng luẩn quẩn có bên nhau..hạnh phúc ấp ủ lúc bạc đầu...Bảo thật đa mưu túc trí từ hôm đón Lệ Thu sang Pháp chàng phải mưu đồ tự ý thay đổi lịch trình làm việc trong hãng, nói dối Tuyền đủ thứ nhưng chàng nói dối có căn có lý....Tuyền tin và Bảo vẫn dành thì giờ lo cho Lệ Thu sau giờ làm việc được mà Tuyền không biết... Tin hãng của chồng công việc làm ăn thay đổi giờ giấc...và mướn thêm nhân viên...Thỉnh thoảng Bảo phải làm cuối tuần...Tất cả công việc Bảo làm đều nói có lý do và chuyện như thật, Tuyền tin chồng, và Bảo yên tâm với hạnh phúc trong ngoài yên ấm... Chàng lo chạy chọt làm giấy tờ cho Lê Thu được định cư với diện di dân.. du học và kiếm việc..Trong thời gian có bầu Bảo xin cho Thu đi học thêm Pháp ngữ...

(Còn tiếp kỳ sau)

NHƯ MƯA NGÂU THÁNG BÀY

Như mưa ngâu tháng bây
Em đến thay hình ai
Bằng vào đôi mắt nai
Ngác ngơ ta buông thây
Như mưa ngâu tháng bây
Rớt xuống lòng bàn tay
Em hay hờn hay giận
Ta quay vòng nhưng say
Như mưa ngâu tháng bây
Thời gian êm đềm thay
Ta mộng mơ thật nhiều
Còn đủ để cho vay
Như mưa ngâu tháng bây
Cũng chống tàn heo may
Em vụt xa như lá
Tình ta đã phôi phai
Như mưa ngâu tháng bây
Rơi trĩu nặng đôi vai
Tiếng pháo nhà ai nổ
Bóng nguyệt còn lung lay
Như mưa ngâu tháng bây
Nước mắt lụt ngang mày
Dảng dai nhìn suốt kiếp
Đâu là nỗi sướng may?
Như mưa ngâu tháng bây
Chốn nào em đã bay
Ta nơi đây sao vẫn
Trò chuyện với u hoài
Như mưa ngâu tháng bây
Một năm rồi đến hai
Bây giờ là mấy nhỉ
Buồn ơi sao láng lai

(Bùi Chi Lam)

NGẬM NGÙI

Hạ tàn vọng tiếng khóc than
Ru hàng liễu rũ mơ màng đợi trăng
Đêm sương khói trắng vành khăn
Ngoài ô cửa sổ mưa giăng ngậm ngùi
Thương người bỏ vội cuộc vui
Còn đâu năm tháng ngọt bùi sẻ chia
Xuân thì phai nhạt chiều kia
Quạ kêu khuya vắng chia lìa buồn tênh
Mùi hương nhang quyện mông mênh
Hồng nhan phận bạc đã quên kiếp trần
Mưa đêm gõ nhịp xa gần
Côn trùng tấu khúc trăm lần khổ đau
Cuộn mình vào cõi không nhau
Xé toang tăm tối ngày sau đi tìm
Bão giông xin hãy lặng im
Nghe lời mộ địa đắm chìm vực sâu

(Nguyễn Hồng Linh)

TÂM HUẾ CÒN THƯƠNG.

Ngày xưa - thương lắm Huế ơi
Thương người áo tím -
chưa vơi nỗi buồn
Tràng Tiền gãy nhịp - mà thương
Người ru lời hát
vấn vương tơ tình

Năm mươi năm - vẫn một mình
Nặng lòng mưa nắng -
giữ hình bóng nhau
Huế ơi - lòng vẫn chờ nhau?
Hai bờ biển nhớ -
ruột đau bời bời

Giấc chiều - nghẹn đắng bờ môi
Tiếng chim lê bạn
giữa trời kêu thương
Lời ru ngày ấy - còn vương?
Mắt người đầy lệ
phủ sương khói - buồn?

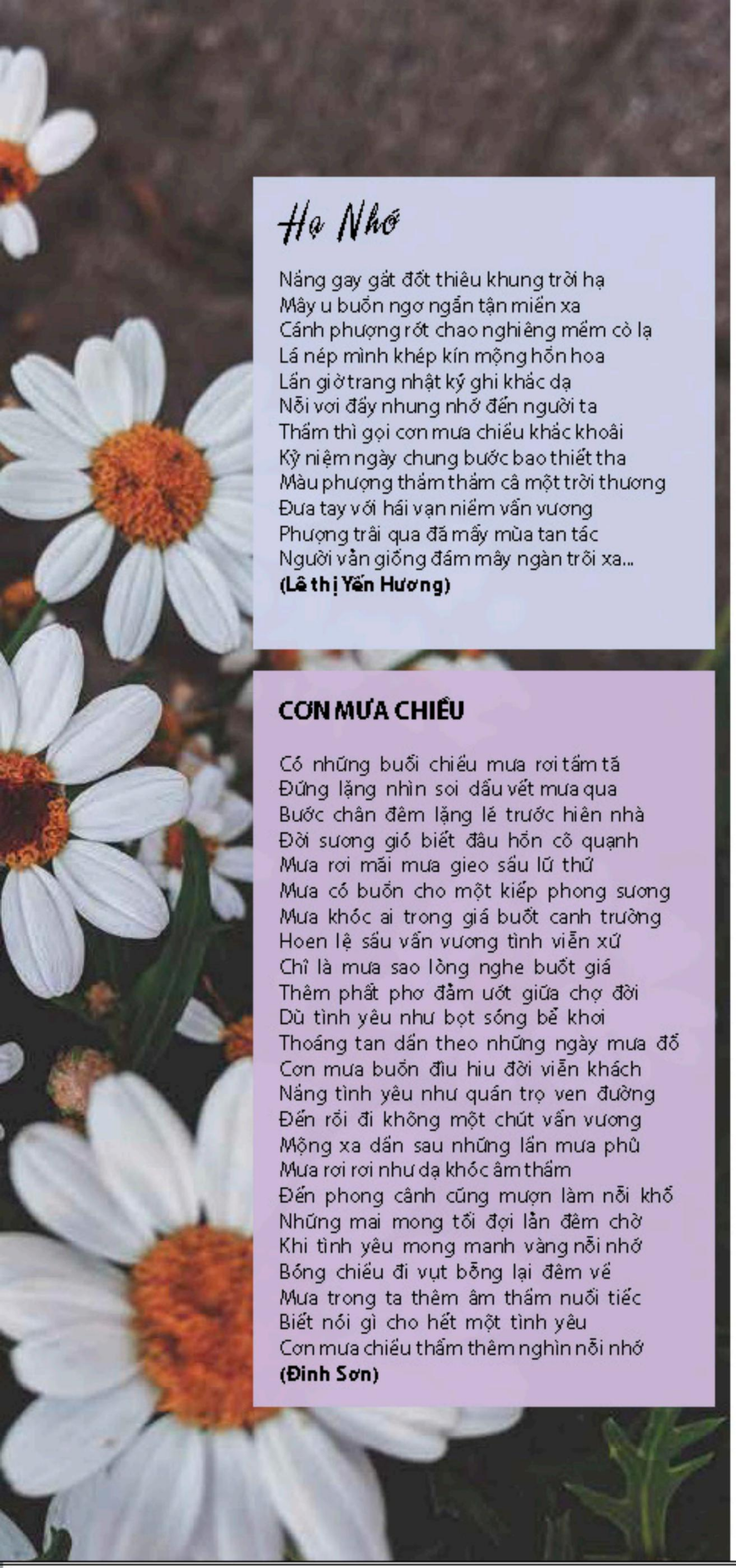
Tràng Tiền soi bóng dòng Hương
Huế ơi - áo tím
gợi thương - gợi sầu
Bây chừ - còn nghĩa cau trầu?
Huế ơi - sao lỡ
nhịp cầu sang ngang?

NAM GIAO /AZ.

Chạm Hoàng Hôn Biển

Hường - lam - tím mạn chiều viễn xứ
Chạm trùng dương tình tứ xanh trong
Lặng êm bờ cát mênh mông
Đón từng ngọn sóng thong dong, liến kề
Hoàng hôn biển vỗ về thốn thức
Xoa nỗi niềm ray rứt riêng mang
Hải âu uốn lượn, kêu vang
Chạm miền cảm xúc, chứa chan hương lòng
Quên thực tại xuân hồng nhạt sắc
Tựa hoàng hôn cời thất suy tư
Hạ chiều chiếm dạ anh thư
Buông rời giả - thật - ảo - hư thối đời
Hoàng hôn biển rạng ngời, ống ánh
Khiến thời gian chống vánh chùn chân
Tuyến nhung nhạt nắng tri nhân
Chạm vào ký ức bâng khuâng thuở nào
Dang tay đón dạt dào hương biển
Chạm hoàng hôn, nghe tiếng tình ca
Thì thầm giai điệu thiết tha
Trùng dương khoảnh khắc bên ta ngọt ngào!

(KIM MINH)



Hạ Nhớ

Nắng gay gắt đốt thiêu khung trời hạ
Mây u buồn ngơ ngẩn tận miền xa
Cánh phượng rớt chao nghiêng mềm cô lạ
Lá nép mình khép kín mộng hồn hoa
Lần giờ trang nhật ký ghi khắc dạ
Nỗi vơi đầy nhung nhớ đến người ta
Thẩm thì gọi cơn mưa chiều khắc khoải
Kỷ niệm ngày chung bước bao thiết tha
Màu phượng thắm thắm cả một trời thương
Đưa tay với hái vạn niềm vấn vương
Phượng trải qua đã mấy mùa tan tác
Người vẫn giống đám mây ngàn trôi xa...
(Lê thị Yến Hương)

CƠN MƯA CHIỀU

Có những buổi chiều mưa rơi tẩm tã
Đứng lặng nhìn soi dấu vết mưa qua
Bước chân đêm lặng lẽ trước hiên nhà
Đời sương gió biết đâu hồn cô quạnh
Mưa rơi mãi mưa gieo sầu lữ thứ
Mưa có buồn cho một kiếp phong sương
Mưa khóc ai trong giá buốt canh trường
Hoen lệ sầu vấn vương tình viễn xứ
Chỉ là mưa sao lòng nghe buốt giá
Thêm phất phơ đẫm ướt giữa chợ đời
Dù tình yêu như bọt sóng bể khơi
Thoáng tan dần theo những ngày mưa đổ
Cơn mưa buồn đìu hiu đời viễn khách
Nắng tình yêu như quán trọ ven đường
Đến rồi đi không một chút vấn vương
Mộng xa dần sau những lần mưa phủ
Mưa rơi rơi như dạ khóc âm thầm
Đến phong cảnh cũng mượn làm nỗi khổ
Những mai mong tối đợi lần đêm chờ
Khi tình yêu mong manh vàng nỗi nhớ
Bóng chiều đi vụt bỗng lại đêm về
Mưa trong ta thêm âm thầm nuối tiếc
Biết nói gì cho hết một tình yêu
Cơn mưa chiều thấm thêm nghìn nỗi nhớ
(Đinh Sơn)

TỰA HÌNH

Mùa hạ tôi, con nước cũ chưa về
Gió thất lạc, tạnh trời, hàng cây lặng
Tuổi héo buồn, gấy guộc với năm tháng
Cuộc tình hạn, mộng nhàu đến xác xơ
Ta xa nhau, màu thanh xuân bỗng nhạt
Dấu mê ly bất tỉnh, lạc môi trầm
Ôi ân ái, tóc hương mùi tháng cũ
Sầu lên đời, cay đắng vượt thế nhân
Mùa hạ tôi, lưng phố buồn đến nỗi...
Chim bò tiếng, về cuối trời xa xôi
Cà phê quen, gõ nhịp từng giọt nhớ
Hương nồng nàn, gợi nỗi niềm phai phôi
Người về đâu trên dòng đời hối hả
Hình dung bọc, trong vỏ túi thời gian
Sao có thể đóng vai làm người lạ
Phơi cuộc tình, dưới mùng hạ khô khan
Mùa hạ tôi, còn lại những sợi nhớ
Em đã qua, buộc thắt in dấu tình
Tôi như cây, nhớ bóng chim thuở ấy
Buồn tuôn lá, không còn tiếng hót nào
Người về đâu, riêng tôi thành phố cũ
Quen quấn nào, tường ám vàng rêu phong
Nơi tình yêu, xức hương vội trà gió
Chỉ một người, tay chống cằm ngồi trông
Mùa hạ tôi, như gió rung tàn lá
Nỗi nhớ rụng, thê thâm từng ngày qua
Buồn của tôi nhiều hơn cả nắng hạ
Em dừng lại, hóng mát rồi lại đi.
(Quang Nguyễn)

Thùy Hà

Nước sơn hào nhoáng phủ chiếc ghế mục
Oằn lưng chờ lệnh truyền ngôi
Sânh lớn thêu hoa dệt gấm
Dát đầy những chữ đỏ như máu mà thôi
...
Ngày con đi mẹ biết rằng không bao giờ trở lại
Ruộng vườn hoang vu
Những luống cày xưa
Đã dành gieo hạt căm thù
...
Meo mốc nẩy mầm ngã màu vàng chói lọi
Đám lục bình khểnh nhịp nghênh ngang
Đau lòng con nước kêu than
Chiều nay có chiếc thuyền nan lạc dòng.
(Nguyễn Văn Nguyên)

XANH CẢ BUỔI CHIỀU NÀY

buổi chiều rồi ai tô xanh
ở phía trước đồi mong manh phiến sầu
đã xa lắm mùa hải âu
nghìn năm bọt trắng bạc đầu sóng reo
thuyền ngư ông lạc phương nào
lưng trời nối tiếp hanh hao một đường
im lặng nghe tiếng thùy dương
bờ vai suối tóc nhịp thương cung cầm
và thế giới rồi lặng câm
mặt trời dấu mặt tự trầm đáy sâu
những mảnh vỡ mối tình đầu
nhuộm xanh hồn biển cơ cầu lụy bi
ra ngồi đây nghĩ suy gì
ngọn triều cạn cuốn mang đi dấu hài
xa ngàn xa chuyến đi dài
còn dư âm phiến bướm say căng đầy
buổi chiều rơi vạt tóc mây
hương em đó với tôi đây ngậm ngùi
chạm hư không rung thế thôi
xanh từ rơi mãi xanh đời nhấp nhô
ơi trùng dương ơi hững hờ
mắt tô xanh biếc còn chờ thiên thu
về đi bãi sóng tạ từ
xót thương thì đã tan như điệu buồn
(Phạm Quang Trung)

TRÁCH AI

Sân ga đưa tiễn ai đi
Biết đâu lần ấy cách chia ngàn trùng
Sông thương rẽ nhánh đôi dòng
Thời gian vun vút, mộng lòng phôi pha
Mỗi ngày thêm một cách xa
Lối người lau lách nở hoa trắng đồi
Lối em giông gió bời bời
Còn đây trầm tích chìm rơi đáy hồn
Chiều xưa phố vắng mưa tuôn
Mưa nhòa ánh mắt lặng buồn nhìn nhau
Ví đừng tháng bảy mùa ngâu
Thì đâu Ô Thước bắc cầu Ngân Giang
Chừ anh đêm đắng lang thang
Chừ em dõi bóng trăng tàn trong mây
Rượu nồng càng ủ càng cay
Hương nồng vừa đượm vội bay mất rồi
Tiễn nhau lệ đẫm bờ môi
Cầm tay, ai nói bao lời dịu êm
Để nay đom đóm thắp đèn
Ngẩn ngơ sâu thẳm lòng đêm kiếm tìm
Tìm trong hư vọng niềm tin
Chưa quên ngày ấy câu kinh nguyện cầu
(Thiên Di)

Lối Hoa Xưa

Về qua lối cũ hôm nào
Thoảng nghe kỷ niệm ngọt ngào hương xưa
Bên hiên sót sợi nắng thừa
Hoa thơm cỏ mộng dấu mùa nhớ nhung
Màu hoa ai đó đã từng
Trao nhau một thuở thơm lừng môi ngoan
Lời yêu tiếng hẹn còn vang
Mà hờ hững đã phai tàn dấu son
Bâng khuâng gió hát nỉ non
Kết mây mộng mị lối mòn chim di
Bao nhiêu mộng thắm tràn về
Mênh mang điệp khúc duyên thề thiết tha
Vẫn về qua lối đường hoa
Yêu thương ngày ấy có là thiên thu
Vàng vọt sợi nắng ưu tư
Xâu thương chuỗi nhớ đường hư không về .
(Bùi Kim Thảo)

MƠ HỒ TRÊN BẾN XƯA

Đâu phải cứ yêu là thành chồng vợ
Vì cuộc đời còn lắm nỗi trái ngang
Tàu đi qua sân ga vẫn trống vắng
Cuộc tình nồng nàn còn những đổi thay
Yêu đương đầm ấm có ngày tan tác
Ta nắm chặt tay đi suốt con đường
Tình ngọt ngào trao nhau từng hơi thở
Ai có ngờ phút bỡ ngỡ xa nhau
Có niềm đau nào cao hơn thế nữa
Vĩnh biệt nhau rồi tàn một giấc mơ
Một mình lang thang đau buồn tiếc nhớ
Người về nơi đâu từng đêm u sầu
Nhớ ngày hợp hôn trầu cau một mối
Người ta nâng ly chúc chú rể cô dâu
Trăm năm bạc đầu hạnh phúc dài lâu
Sao nay chia ly nhịp cầu gãy đổ
Cho mắt lệ nhoà khóc những mùa ngâu
Muốn hét thật to quên buồn quên nhớ
Trong đêm dài ai trong gió mơ hồ
Sao lại gục đầu cho nước mắt tuôn rơi
Có phải người về qua trên bến vắng
Đi tìm kỷ niệm xưa ngày tháng cũ
Buồn tiếc thương cũng chẳng còn gì nữa
Một kiếp vô thường còn vướng lại trần gian
(Nguyễn Ngọc Bích)

BÊN CỒNG THÁNG NĂM

Vàng thu sớm nao rơi từng cánh
Bên cồng tháng năm chầng đợi chờ
Người theo bước chiều đành vội vã
Bỏ giữa đời ta chút muộn phiền

Vàng thu xa xôi trời thương nhớ
Song cửa sớm nay giọt nắng hờ
Người theo bước chân thời gian đã
Trả lại đời ta những mùa chờ

Còn giữ trong ta lời thương ấy
Mặc mấy vàng phai cứ nồng nàn
Bên cồng tháng năm tình còn mộng
Trao cạn một lần thuở dậy hương

Vàng thu vàng phai ngàn nắng rụng
Rơi giữa tháng năm những úa tàn
Người ngang đời ta một lần đã
Vừa vặn nhớ thương chật kín lòng
(ĐOÀN TUYẾT THU)

XIN TRẢ CHO TÔI

Xin trả tôi về lúc tuổi xanh
Ngây thơ như quả chín trên cành
Như con sâu còn nằm trong kén
Như buổi ban đầu chưa yêu anh
Xin trả tôi thời chưa điểm trang
Tim chưa rạo rực lúc thu sang
Tóc còn buông xõa mi chưa ướt
Là lúc tâm hồn tôi rất ngoan
Xin trả tôi thời mới biết yêu
Tim hay hờn giận nhớ nhung nhiều
Có người lữ khách vừa ghé đến
Đã vội si tình viết chữ yêu
Xin một lần thôi trả cho tôi
Bài thơ ngày ấy lúc yêu rồi
Bài thơ nắn nót dòng mực cũ
Viết một chuyện tình thuở xa xôi
Xin trả cho tôi chút bình yên
Khi tình chẳng đặng chẳng nên duyên
Để tôi cất giữ mình tôi biết
Cái thuở ngu ngơ chưa lãng quên
(Lê Thanh Hà)

Hạ Dĩ

Khua chèo lướt sóng, cỡi mây
Rực vàng nắng hạ vắt vai tôi về
Mặt tôi với mặt nước kề
Đâu rồi những nét ngô nghê tuổi hồng
Ven bờ sen nở đầy bông
Người quên hẹn ước nên không hái cùng
Chốn xưa sao khôi nhớ nhung
Đã thương sâu đậm lạnh lùng cho cam
Sâu sâu một khoảng trời lam
Bóng chim tăm cá cứ làm khổ nhau
Hiu hiu gió nghịch cỏ lau
Trời chiều đem giặt lụa đào trên sông
Guitar ai trải tiếng lòng
Nửa như hờn dỗi, nửa trông một người
Ven sông, quán cóc tôi ngồi
Lá rơi một chiếc, buồn rơi rơi nhiều
Hạ về chốn cũ đìu hiu
Trách người hứa hẹn thật nhiều rồi quên
Tôi về sầu nhớ mình ên
Lắm khi hờn mát : « nhớ quên mặc người...»
(Phạm Thư)

TÔI ĐI TÌM CÁI NẮNG CÁI GIÓ

cao nguyên at lăng thành mây dắt mưa về
tôi đi tìm em giữa cái nắng cái gió cuồng mê
trong ngày vui Hoa Kỳ tự do độc lập
em ở đâu
Florida biển gọi
sóng vỗ về cát trắng hải âu bay
tôi tìm em
trưa nắng gió phơi bày
làn da mịn làm say tình lãng tử
tôi về tam pa
trời hạ vàng biển xanh sóng bạc
em xa lạ nhưng hiền từ dáng ngọc bâng khuâng
chiều clearwater ai xẻ dọc tình tôi
nước mặn môi nghe nụ hôn say khước
em đâu rồi tôi bước chậm
sóng lăn tăn
tôi đi tìm em
tìm nắng gió đồ giăng
trời mây lạ in dấu hằn đêm cũ
florida biển xanh mắt đen huyền quyến rũ
tôi đi tìm em
như thu gọi lá vàng nghiêng
dẫu bất biến trong muôn hình vạn biến
em thôi miên tôi cứ mãi đi tìm
tháng năm dài chỉ nguyên một nhịp tim
bưng nắng gió trao em mừng sinh lễ
(TRẦN PHÚ ĐA)

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT QUỐC GIA AZ

727 E. BETHANY HOME RD UNIT D122 PHOENIX, AZ 85014
PHONE: 602-503-8340 & 602-332-0733
Email:nichphuocnguyen@gmail.com

Thư mời

Kính gởi: **Qúy vị Hội Trưởng Hội Đoàn, Đoàn Thể CĐNVQGAZ**

Để gây quỹ hỗ trợ cho Hội Đồng Điều Hành tổ chức Tết Trung Thu 2022 tại Murphy Park, 7010 N. 59th Avenue Glendale, AZ 85301 vào lúc 5 giờ chiều ngày 17 tháng 9 năm 2022

Hội Đồng Quản Trị đã tổ chức một buổi họp mặt gây qũy do Hội Cựu Quân Cán Chính VNCH/AZ kết hợp với các Hội Đoàn đứng ra phụ trách (đính kèm thư mời):

Thời gian: Từ 6 giờ chiều đến 10 giờ tối thứ bảy ngày 20 tháng 8 năm 2022

Địa điểm: Nhà Hàng Great Wall 3446 W. Camelback Rd., Phoenix, AZ 85017

Kính mời Qúy Hội trường, hội viên và gia đình tham dự.

Phoenix, ngày 25 tháng 7 năm 2022
TM. Hội Đồng Quản Trị CĐNVQGAZ
Chủ Tịch
Lucky Nguyễn

CHÙA BỒ ĐỀ DUYÊN

12817 W. Campbell Ave, Litchfield Park, AZ 85340

Tel: (623) 242- 9498

Vu Lan Báo Hiếu

PL 2566- DL 2022

Công Ơn Cha Mẹ

Nước biển mênh mông
không đong đầy Tình Mẹ
Mây trời lồng lộng
không phủ kín Công Cha

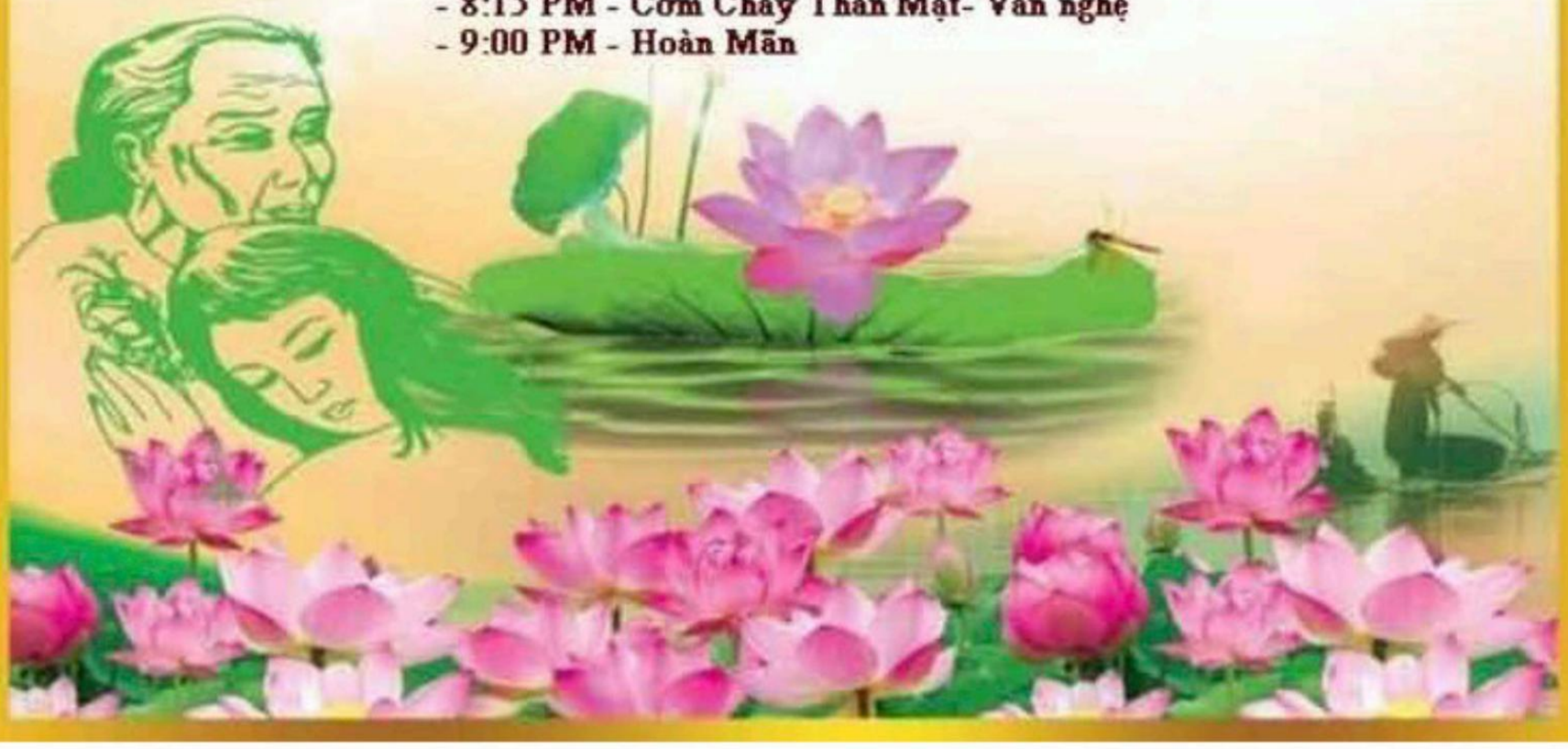
ĐẠI LỄ VU LAN

Vào Lúc 7:00 PM

Chủ Nhật Ngày 21 Tháng 8 Năm 2022

Nhằm Ngày 24 tháng 7 năm Nhâm Dần

- 6:30 PM - Quý Đồng Hương Phật Tử Tề Tựu
- 7:00 PM - Đại Lễ Vu Lan- Cài Hoa Hồng
- 7:45 PM - Cung Tiến Chư Hương Linh Ký Tự
- 8:00 PM - Lễ Cúng Dường Trai Tăng
- 8:15 PM - Cơm Chay Thân Mật- Văn nghệ
- 9:00 PM - Hoàn Mãn



Chùa Hương Sơn
CHƯƠNG TRÌNH CHI TIẾT:
5:00 PM Phật tử vân tập
6:00 PM Hiệp cúng chư vị Hương Linh
& thí thực Cô Hồn
7:00 PM Pháp thoại về ý nghĩa Vu Lan
8:00 PM Tụng Kinh Vu Lan Báo Hiếu
8:30 PM Chương trình văn nghệ
do các ca sĩ tại Arizona
hát cúng dường và lễ cài Hoa Hồng
10:00 PM Hoàn Mãn
LỄ VU LAN
(PL. 2566 - DL. 2022)
VÀO LÚC 6PM
CHỦ NHẬT NGÀY 24 THÁNG 7 NĂM 2022
(NHẰM NGÀY 26 THÁNG 6 NHÂM DẦN)
Nguyệt Nga
Cẩm Hương
Hồng Ngọc
Quang Vinh
NS Minh Ngọc
Hồng Lan
Kim Phụng
Khánh Minh
6109 w oregon. Ave. Glendale. AZ. 85301
THAY MẶT BTC CHÙA HƯƠNG SƠN : 714-727-4560

ĐẠI LỄ
VU LAN BÁO HIẾU
PL 2566 DL 2022
KHOÁ TU MỘT NGÀY AN LẠC
Nguyệt Nga
Duy Lý
Hồng Ngọc
Kim Phụng
Khánh Minh
Quốc Hoàng
Phượng Bee
Mạnh Tiến
Thủ Tâm
Quang Vinh
Hồng Lan
Jack Huy
NS Minh Ngọc
Quốc Thiện
Chùa Linh Bửu
(CHỦ NHẬT NGÀY 31/7/2022)
9:00 AM - 5:00 PM KHOÁ TU
7 :00 ĐẠI LỄ VU LAN
8:30 VĂN NGHỆ ẤN NGHĨA SINH THÀNH
10150 W ENCANTO BLVD AVONDLE AZ 85392
Cẩm Hường
Minh Khanh
VUI LÒNG LIÊN LẠC:
BTC: THẦY (623) 633-9866 | KIM PHỤNG (623) 707-5062

VIETNAMESE BUDDHIST CONGREGATION OF THE UNITED STATES NHU LAI MEDITATION TEMPLE

NHƯ LAI THIỀN TỰ

Đóa Hồng Dâng Mẹ

Hoàng Giang:
BTC - Điều phối chương trình

MC : Anton Vũ

Xuân Dung

Jasmine Hoang

Khôi Đào

Thanh Hùng

Anh Thi

Don Le

Trịnh Lam

Thanh Tuyền

Gia Bảo

Bảo Bảo - Bảo Hân

Thứ Bảy 06 tháng 08 năm 2022
Nhằm ngày 09 tháng bảy năm Nhâm Dần

09:00 am - 10:30am :
Khai Pháp đàn Địa Tạng kỳ siêu tiên linh.
11:00am: Thuyết pháp.
02:00pm - 03:30pm: Tụng kinh Địa Tạng.
04:00pm- 05:00pm: Phổ thí cô hồn
07:00pm - 08:00pm: Khai mạc lễ hội Vu lan (có chương trình riêng).
08:00pm-10:00 pm :
Văn nghệ Đóa hồng dâng mẹ phần I với Ca sĩ Trịnh Lam, và Ca nghệ Sĩ tại Arizona

Chủ nhật 07 tháng 08 năm 2022
Nhằm ngày 10 tháng bảy năm Nhâm Dần

08:30 am-09:30 am: Tụng kinh Địa Tạng
11:00am: Đại lễ Vu lan bông hồng cài áo, dâng pháp y ca sa tại chánh điện
12:00pm: Khoản đãi Bún rêu, Bún Huế.
12:30pm: Cúng dường trai tăng.
02:00pm-03:00pm: Thuyết pháp.
03:30pm-04:30pm: Hoàn kinh, tạ pháp đàn.
05:00pm- 06:00pm: Phổ thí cô hồn.
07:00pm – 08:00pm: Lễ Hoàn nguyện lễ hội Vu Lan (có chương trình riêng).
08:00pm – 10:00pm: Văn nghệ Đóa hồng dâng mẹ phần II với ca sĩ Thanh Tuyền, và Ca nghệ Sĩ tại Arizona

4842 N. 51 st Ave. Phoenix , AZ . 85031
TEL: (623)-845-7777 | Email:nhulaithientuphoenix@yahoo.com

Kính thưa quý vị cận sự, chúng tôi xin thông báo Lễ Vu Lan. Chùa Thôn Yên sẽ được tổ chức vào ngày 20 tháng 8 năm 2022, nhằm ngày 23 tháng 7 năm Nhâm Dần, vào lúc 7:00 chiều thứ Bảy.

Thư quý vị vẫn như mọi khi, vì ban Trai Soạn của chùa còn giới hạn không thể chuẩn bị thức ăn đầy đủ, nên chúng tôi xin quý vị cúng dường một ít thức ăn để chúng ta cùng dùng chung. Xin quý vị hoan hỷ dành chút ít thời giờ quý báo để tham dự buổi lễ đầy đủ.

Chúng tôi nguyện chúc quý vị cùng gia quyến thân tâm an Lạc.

Nam Mô Đại Bi Đại Nguyện Đại Thánh Đại Từ Bổn Tôn Địa Tạng Bồ Tát Ma Ha Tát.

Calm Village Buddhist Association

726 West Baseline Road, Phoenix, AZ 85041 | Tel: 602.305.9115

chuathonyen@gmail.com

TRUC LAM BUDDHIST CENTER
CHÙA TRÚC LÂM

4949 W. Greenway Road, Glendale, AZ 85306
Phone & Fax: (602) 375-4248. Email: truclambuddhistcenter@gmail.com

THƯ MỜI!

ĐẠI LỄ VU LAN BÁO HIẾU PHẬT LỊCH 2566
LỄ HIỆP KỴ CHƯ HƯƠNG LINH

Nam Mô Đại Hiếu Mục Kiền Liên Bồ Tát

Kính thưa quý Phật Tử và Đồng Hương
Vu Lan là dịp để những người con Phật chúng ta nhìn lại công lao sinh thành dưỡng dục trời biển của Mẹ Cha.

Công Cha như núi ngất trời
Nghĩa Mẹ như nước ở ngoài biển đông
Núi cao biển rộng mênh mông
Cù Lao chín chữ ghi lòng con ơi!
(ca dao)

Trong tinh thần đền đáp tứ trọng ân của người con Phật, Trung Tâm Phật Giáo – Chùa Trúc Lâm trân trọng kính mời quý Phật tử và đồng hương đến tham dự **ĐẠI LỄ VU LAN BÁO HIẾU sẽ được chính thức cử hành vào lúc 7 giờ tối Thứ Bảy, ngày 30 tháng 7 năm 2022,** đồng thời tham dự các khóa lễ trong các Đạo Tràng Báo Hiếu của mùa Vu Lan theo chương trình

TỪ THỨ BA, NGÀY 26/7/2022 ĐẾN THỨ SÁU, NGÀY 29/7/2022

7 giờ 30 mỗi tối: **Đạo Tràng Tụng Kinh Báo Hiếu:**
Kinh Báo Ân Cha Mẹ, Dâng Sớ Cầu An, Cầu Siêu

THỨ BẢY NGÀY 30/7/2022

5 giờ chiều: Cúng Cửu Huyền Thất Tổ và Hương Linh Ký tự
Tiến thí Âm linh Cô hồn

7:00 tối: **LỄ VU LAN CHÍNH THỨC**
Tưởng Niệm Vu Lan
Lễ Bông Hồng Cài Áo
Đạo Từ Ý Nghĩa Vu Lan của Chư Tôn Đức

8:00 tối: Phật Tử Đồng Hương dùng cơm - Hoàn mãn

Mẫu sớ Cầu Siêu Cầu An xin quý vị liên lạc về Chùa để được hướng dẫn.
Kính mời,
Tỳ Kheo Thích Tâm Lương

HỘI THIỀN HỌC VIỆT NAM

Thiền viện Trúc Lâm Hoa Từ

430 South Olive. Mesa. AZ 85204. Tel (480) 584-3681

THÔNG BÁO
ĐẠI LỄ VU LAN BÁO HIẾU

Kính bạch Chư Tôn Đức Tăng Ni!
Thưa cùng Quý Phật Tử đồng hương!

"Tiết Vu Lan bâng khuâng nhớ Cha công dưỡng dục
Mùa Báo hiếu bùi ngùi thương Mẹ đức Cù lao".

Tháng bảy, **Lễ Vu lan – Mùa báo hiếu** lại về với tất cả những người con Hiếu thảo. Vâng theo lời Phật dạy: **" Tâm Hiếu là Tâm Phật, Hạnh Hiếu là Hạnh Phật"**, chúng con cảm nhận sâu sắc ơn **Sanh thành dưỡng dục của Cha Mẹ và Thầy Tổ**. dưới sự chứng minh của **TT THÍCH TÂM CHÁNH và Tăng đoàn Thiền Viện Đại Đăng, California.**

Thiền Viện Trúc Lâm Hoa Từ sẽ long trọng tổ chức:

ĐẠI LỄ VU LAN BÁO HIẾU

PL 2566 – DL 2022.

Tại Thiền Viện Trúc Lâm Hoa Từ - 430 South Olive, Mesa AZ 85204

Trân trọng kính mời Chư Tôn đức Tăng Ni cùng Quý Phật tử tham dự, sự hiện diện của Quý vị góp phần cho buổi Lễ được thành tựu Viên mãn.

Kính chúc Quý vị trong Mùa Vu Lan được Cát Tường - Như Ý

Thiền Viện Trúc Lâm Hoa Từ
Kính thông báo.

Chương trình như sau:

- **Friday, July 29, 2022: Từ 19:30 đến 21:00 : Chương trình Văn nghệ mừng Vu Lan do các ca nghệ sĩ Phật tử cúng dường.**
- **Sunday July 31, 2022:**
  - 9:30 Am : Quý Phật tử về Thiền viện.
  - 10:00 Am : Lễ cài hoa hồng và Tụng kinh Vu lan Báo hiếu.
  - 11:15 Am : Pháp thoại của TT Thích Tâm Chánh.
  - 12h00 AM : Cúng dường Trai Tăng
  - 1:00 Pm : Lễ Quy Y Tam Bảo
  - 3:00 Pm : Hoàn mãn.

PHÂN ƯU

Chúng tôi vô cùng thương tiếc khi nhận được hung tin

Ông Giáo Sư Phêrô

TÔ VĂN LAI

Nhà sáng lập Trung Tâm Thúy Nga Paris By Night

Sinh năm 1937 đã được Chúa gọi về
lúc 11 giờ 05 phút ngày 19 tháng 7 năm 2022
tại Orange County, California.

Hưởng thọ 85 tuổi

Xin được thành kính phân ưu đến chị Mario Tô, anh Huỳnh Thi cùng toàn thể tang quyến.
Nguyện cầu linh hồn Giáo sư Phêrô Tô Văn Lai được sớm về hưởng nhang Thánh Chúa.

ĐỒNG THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

New Saigon Entertainment
Đài Tiếng Nước Tôi Arizona
Việt Lifestyles Magazine
Cô Lê Vân Thanh Mai & Bác sĩ Lê Đăng Khoa

Dignity MEMORIAL

LIFE WELL CELEBRATED®

401 N. HAYDEN ROAD, SCOTTSDALE, AZ 85257

DỊCH VỤ AN TÁNG LO HẬU SỰ NGƯỜI QUÁ CỐ

Nghĩa trang Green Acres rộng 40 mẫu ở thành phố Scottsdale với địa thế cao, thoáng, có khu vườn Á Châu với địa lý tốt
Đây sẽ là một lựa chọn rất tốt cho bạn và người thân làm nơi an nghỉ yên lành.
Chúng tôi có chương trình trả góp không tiền lời
Có giá đặc biệt cho gia đình những quân nhân quân lực Hoa Kỳ.
Vĩnh viễn không có sự dời đổi
Dành cho mọi tôn giáo tính ngưỡng
Có khu dành riêng để chôn hài cốt
Chúng tôi có hơn 20 nhà quàn rải rác khắp các thành phố ở Arizona cho quý đồng hương thuận tiện và chọn lựa.

Chúng tôi có 8 nghĩa trang ở các hướng Đông, Tây, Nam, Bắc thuận tiện cho việc thăm viếng.

- **Green Acres Cemetery/Mortuary - Scottsdale, AZ**
- **Greenwood Memory Lawn Cemetery/Mortuary - Phoenix, AZ**
- **Valley of The Sun Memorial Park - Chandler, AZ**
- **West Rest Haven Park Cemetery/Mortuary – Glendale, AZ**
- **East Rest Haven Park Cemetery/Mortuary – Tempe, AZ**
- **Phoenix Memorial Park /Mortuary – North Phoenix, AZ**
- **Sunland Memorial Park / Mortuary – Sun City, AZ**
- **Mariposa Garden Memorial Park/Mortuary – Mesa, AZ**

Chuẩn bị trước hậu sự để giảm bớt chi phí và thời gian cho gia đình.
Chúng tôi có nhiều chương trình cho quý vị chọn lựa: Chôn, Thiêu...

HÃY GỌI CHO DEBBIE NGUYỄN ĐỂ THAM KHẢO VÀ GIÚP ĐỠ TẬN TÌNH:

Office 480-945-2654 | Cellphone 602-400-6003

Email: Debbie.nguyen@dignitymemorial.com

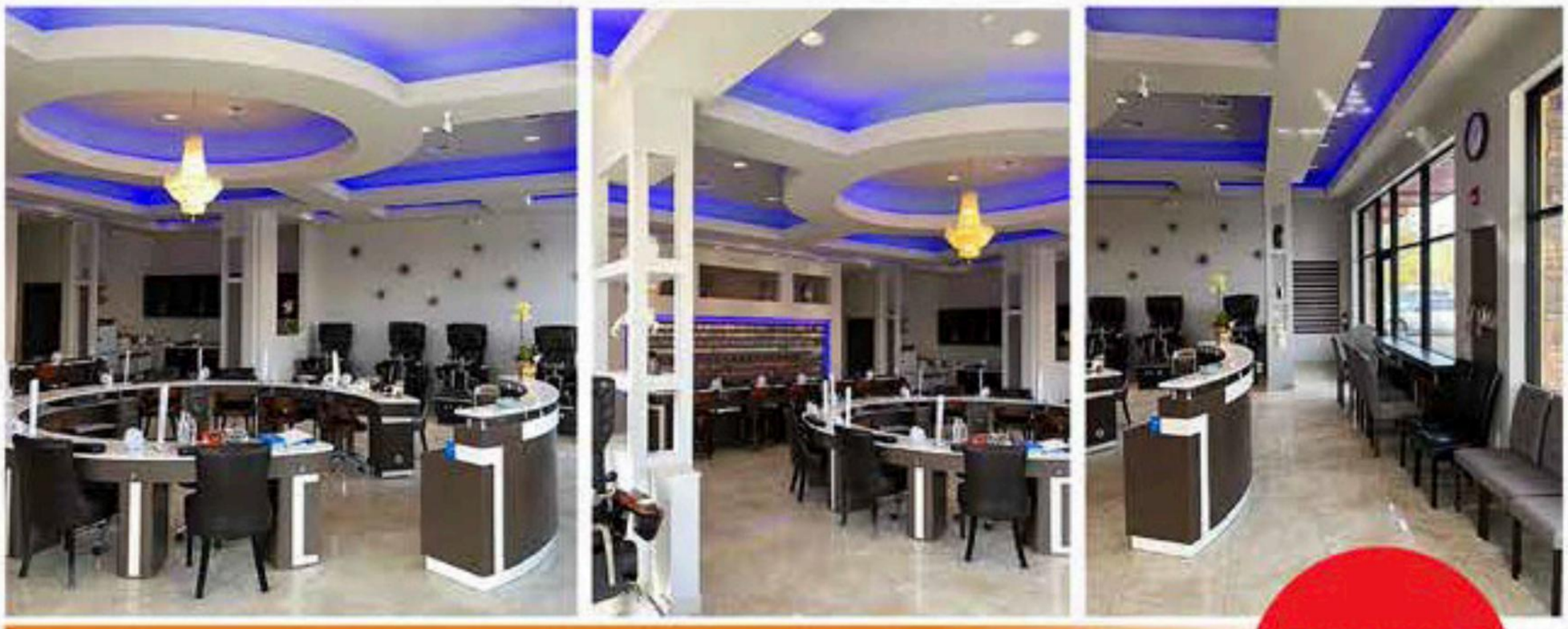
Negev Design-Build

Constructing with integrity

www.negevdesignbuild.com

(480) 525-4141 | (520) 413-8800

OVER 40 YEARS OF EXPERIENCE IN RETAIL ARCHITECTURAL DESIGN AND CONSTRUCTION. WE DESIGN & BUILD 6-8 NAIL SHOPS IN ARIZONA EVERY YEAR.



NAILS PLUS PEORIA AZ, 2000 SF

FREE

Shop/Space layout, designs and architect/engineer drawings or building permit with construction agreement.

ALL CONSTRUCTION COMPLETED IN 2-3 MONTHS.

Cost range from $40.00 -75.00/SF (include Architecture)
Articulated ceiling designs, custom nail bar, LED lighting, reception desks and more! You get everything, A to Z plumbing, electrical, mechanical/exhaust system, walls, ceilings, flooring, and painting.
You provide the pedicure chairs, furniture, hand wash sink, washer/dryer and store sign

★ ★ ★

We can do just architecture if you have your own contractor or general construction if you have your own architect. Our architectural fee is $6000 plus based on the design complexity and size.

GENERAL CONTRACTOR
 # AZ ROC: 266164

Nail Salons, Beauty Salons, Dental Offices, Retail shops, Restaurants, Office spaces and all tenant improvements.

Thư mời dự tiệc ra mắt tập thơ

Cõi Nhớ

Xin trân trọng kính mời quý vị cao niên trưởng thượng, quý anh chị em văn nhân thi nhạc sĩ, phóng viên nhà báo truyền thông, quý thân hữu đồng hương quý mến. Vui lòng dành chút ít thời gian quý báu về tại nhà hàng Nam Phương 5495 Jimmy Cater Blvd Norcross GA 30093

Vào lúc 6:Pm ngày 20 tháng 08 năm 2022
Cùng dự chung vui tiệc thơ giới thiệu tác giả tác phẩm CÕI NHỚ của Trần Phú Đa
Sự hiện diện của quý vị là niềm vui rất lớn lao đối với tác giả.
Rất hân hạnh được đón tiếp!
TM BAN TỔ CHỨC
Nhà thơ HẠ THẢO YÊN

Điện thoại liên lạc :
- Trần Phú Đa 706-572-2999
- Hạ Thảo Yên 404-645-5843
- Vân Hà 770-235-4612

Email: tranphuda@gmail.com

VIET LIFESTYLES™
YOUR LIFE ▪ YOUR STYLE ▪ YOUR MAGAZINE

now go mobile

Quý độc giả có thể đọc báo Việt Lifestyles qua các thiết bị cầm tay như iPhone, iPad, Android, v.v.. Chỉ cần bấm vào trang nhà: ***www.vietlifestyles.com****, quý độc giả sẽ thấy các ấn phẩm của Việt Lifestyles được sắp theo trình tự thời gian từ mới nhất trở về sau. Muốn đọc ấn phẩm nào, quý vị chỉ cần bấm vào hình bìa của ấn phẩm đó thì sẽ đọc được toàn bộ các bài vở và thông tin của Báo ở mọi nơi miễn là nơi đó có Wi-Fi.*

Quý độc giả có thể lật đọc từng trang báo như thể quý vị đang cầm tờ báo trên tay vậy, rất dễ dàng tiện lợi. Xin vui lòng giúp chúng tôi giới thiệu trang nhà Việt Lifestyles đến bạn bè và người thân.

THE CHRISTIAN AND MISSIONARY ALLIANCE

HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM GREENFIELD

GREENFIELD VIETNAMESE EVANGELICAL CHURCH

301 N Hartford St , Chandler, AZ 85225

Quản Nhiệm Hội Thánh: Mục sư Đặng Văn Dũng
Email: msdungdang@yahoo.com
ĐT : 480.307.3456 (cell)

Kính mời Tham dự Chương Trình Sinh hoạt hằng tuần:

Chúa Nhật:
2:00PM-3:00PM: Lớp Chúa Nhật (Sunday School)
3:00PM-4:30PM: Giờ Thờ Phượng (Worship Service)
5:00PM-6:00PM: Lớp Tiếng Việt (Vietnamese Class)
Phụ trách: Cô Anh Đào (480.255.7869)

Thứ Sáu:
7:30pm-8:30pm: Sinh Hoạt Nhóm Trẻ (Youth Activity)
Học Kinh Thánh và Cầu Nguyện

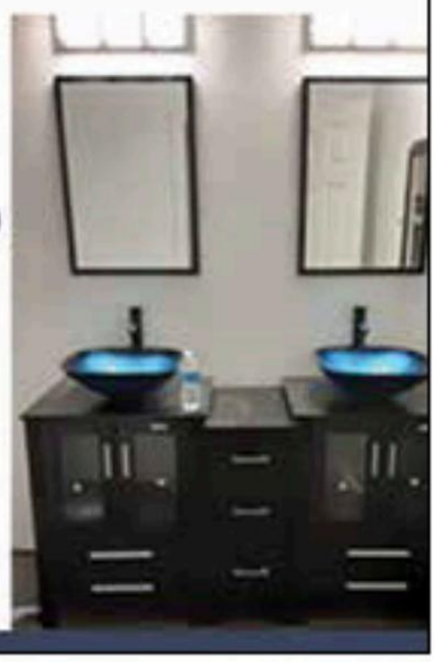
Đặc biệt: Chương trình phát thanh Tin Lành "Nếp Sống Mới" mỗi tuần mỗi đề tài khác cùng với câu chuyện Phúc Âm của Mục sư Nguyễn Thỉ đã và đang được phát thanh đều đặn trên Đài Tiếng Nước Tôi Arizona vào mỗi tối thứ Sáu từ 5PM - 5:30PM

Nghe lại chương trình cũ mỗi tuần, bấm vào link dưới đây: www.tntmedia-arizona.com

NGUYEN'S REMODELING

Liên lạc Nguyên
602 - 488 - 2163

- Tư Gia - Tiệm Nail
- Add thêm phòng, remodel nhà
- Điện, nước, gas, water heater
- Hệ thống Plumbing
- Sơn trong ngoài, phòng tắm, toilet
- Cabinet, counter top
- Sink, faucet



VIỆC LÀM TẬN TÂM
UY TÍN, BẢO ĐẢM
GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

Cần Thợ Nails

Gọi điện thoại đi làm ngay . Biết làm tất cả hay chỉ làm bột hoặc tay, chân, nước .
. . .
Full time or part-time. All welcome!!!!

. . .
Bao lương $1200/week
Work: 480 966 3931 | Cell : 480 717 0551
RV-0322-0822P-TM

SUN BEAUTY SUPPLY

MUA 4 HỘP
TẶNG 1 HỘP
Rolar tPowder 2000/3000

MUA 4 GAL.
TẶNG 1 GAL.
Rolar tLiquid 2000/3000

Furniture
- Nhận làm bàn ghế nail theo "Customer design" hoặc thường
- Nhận sữa tất cả các loại máy dũa
- Nhận mài kim
- Nhận sữa tất cả sign "neon"
- Nhận sữa tất cả các loại máy "Airbrush"
- Nhận sữa các loại đèn làm "Gel" or IBD or Pro-Finish

Nail polish
- O.P.I - Sation - Essie - Orly
  China Glaze - Prolast Powder - Liquid

Spa - Pedicure
- Ampro Spa
- KMX Massage Spa
- Elite Spa
- Daily Star Spa
- Solace Spa
- Venus Spa
- Và cái loại Pipeless Jets, Semi Jets
  Reducing the risk of bacterial infections

Free Delivery

Acrylic - Power - Liquid
- O.P.I - Creative - Rose - Bmi - L/S - Mix Powder and Nolift

Tel: (602) 347-0584 Cell: (602) 486-4503
Fax: (602) 347-6276

Mở cửa 7 ngày - Từ 9am - 8:30PM (Thứ Bảy 11:30am - 8:30pm)
3446W. Camelback Suite 147 - Phoenix, AZ 85017
BÁN ĐẦY ĐỦ CÁC MẶT HÀNG VỚI GIÁ WHOLESALE

HÃY NHỜ BÀN TAY KHÉO LÉO GIÚP BẠN

Bạn đang có tác phẩm (Thơ, Văn), muốn xuất bản nhưng không chắc có hoàn hảo về Chính Tả và cách hành văn hay không. Điều đầu tiên là Bạn (tác giả) phải tôn trọng người đọc (độc giả/khách hàng); và đó cũng là cách tôn trọng chính mình (danh dự của người cầm bút).

Một tác phẩm, dù hay cách mấy, mà có quá nhiều lỗi Chính Tả hoặc câu văn luộm thuộm thì làm cho người đọc cảm thấy mất hứng, chán nản, khó chịu…

Với hơn 56 năm trong nghề viết văn, nhà văn Vĩnh Liêm sẽ giúp bạn chỉnh sửa tác phẩm của bạn trước khi đưa đi in.

Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với nhà văn Vĩnh Liêm qua email: vinhliem9@hotmail.com

hoặc gửi thư về địa chỉ:

1112 S. Central Ave., Avondale, AZ 85323-2824 (USA).

TÂN HANDYMAN
DỊCH VỤ THAY MỚI & SỬA CHỮA NHÀ CỬA

Nhận làm việc tại Phoenix và các vùng phụ cận. Nhận lót gạch, hàng rào, điện, ống nước, hệ thống tưới cây cỏ, trồng cỏ. Sửa trong và ngoài các việc thay mới và sửa chữa nhà cửa, thông ống cống nghẹt.

916-706-8236

UY TÍN - TRÁCH NHIỆM

RV_0421-0322P_TM

CẦN SANG GẤP TIỆM
Nail

Tiệm Nail vùng Sun City trong khu shopping chợ Safeway sầm uất cần bán gấp!

Tiệm rộng 1,495 sq ft, có 5 ghế spa, 5 bàn đôi nail station, 6 thợ. Giá sang **$100K.**

Thật lòng muốn mua, hãy gọi:

(623) 256-5979

RV-0422-0522-TM

TQ International
Window shutters

We specialize in window shutters, reliable, durable and affordable.

3334 W McDowell Rd # 10
Phoenix, AZ 85009

Phone: (480) 277-7653

CẦN SANG
NHÀ HÀNG

Phở Gia Đình

ở thành phố Chandler đang hoạt động rất tốt, luôn đông khách, địa điểm thuận lợi khu người Việt.

RV-0522-0622_TM

Nhà hàng rộng 3200 Sq Ft. Rent $4500/month.
Lease đến 2027.
Ai thật lòng muốn sang, xin liên lạc số điện thoại:

480-295-2707

NHÀ HÀNG
Việt Nam

Tọa lạc gần góc đường 35th Ave và Southern Ave, vùng South Phooenix Lavee
đang cần tuyển gấpngười phụ bếp

- **Có kinh nghiệm với món ăn Á Châu và Việt Nam**
- **Có kinh nghiệm sử dụng chảo Wok**
- **Lương tuỳ theo kinh nghiệm (có thể lên $20/giờ hoặc $5000/tháng).**

Tuyển gấp người phụ bếp

HIRING KITCH HELPER

Restaurant is located on 35th Ave and West South Ave, South Phoenix Laveen area.

- **Experienced with Asian Food & Vietnamese Food**
- **Wok Experienced Paid rate based on experience up to $20/hour or $5000/month**

RV-0522-0722-TM

Contact: 602-473-0432

CẦN SANG
TIỆM NAIL

Nail Salon For Sale

Tiệm Nail Salon vùng West Mesa trong khu shopping nhộn nhịp, cần sang gấp vì thiếu người trông coi.

Tiệm có 7 bàn nail, 6 ghế spa và 1 ghế wax.

Giá sang $34,000.

Muốn biết thêm chi tiết, vui lòng gọi:

806-535-8228

RV-0222-0422-TM

THÀNH HANDY MAN

Nhận chạy sửa điện, thay bình nước nóng disposal, lót gạch, gỗ, sơn nhà trong ngoài.

Xin gọi Thành

(623) 455-0622
(480) 352-8066

RV_0222-0722P_AP

CẦN NHIỀU
THỢ NAIL
GẤP!!!

Cần nhiều thợ Nail: chân tay nước/ bột/ SnS/ waxing / eyelash extension/ eyebrow tinting/ facial

2 Tiệm: Phoenix hoặc Paradise Valley- tiệm lớn, đẹp, sạch sẽ, và đông khách

Lương: Bao $1200/ 6 ngày theo kinh nghiệm hoặc trên ăn chia 6/4

***Tiệm cũng đang cần receptionist và người giúp clean up cho tiệm.

Hãy gọi Peter:

(623) 414-5359

RV-1221-1122U-TM

VIET LIFESTYLES' HOME SHOPPING

PHONE: 480-366-4880 | TEXT: 480-213-5987

2081 N. Arizona Ave #126 Chandler, AZ. 85225

(Trong khu Little Saigon Arizona)

Nước uống
Collagen Birdnest - Collagen Yến thượng hạng
Giá: $129/ hộp 10 Chai

MUA 2 TẶNG 1

Collagen Yến thượng hạng đẩy lùi quá trình lão hoá, giúp da căng mịn, hồng hào, xoá mờ vết nám, cung cấp chất nhờn cho xương khớp, giúp thanh lọc phổi và cải thiện hô hấp.

FINE HYALURON COLLAGEN PLUS
Giá: $89/ hộp 10 Chai

MUA 2 TẶNG 1

Nước uống Collagen hàm lượng Collagen tinh khiết 5250 mg, các khoáng chất và vitamins thiết yếu cho cơ thể giúp kéo dài thanh xuân, làm chậm tiến trình lão hoá.

NHẬN GỬI NHỮNG SẢN PHẨM "Made In USA" SAU ĐÂY VỀ VIỆT NAM GIAO TẬN NHÀ

Cordeceps 950: $108
Mua 1 tặng 1

Sữa Ensure:
$105/box SG & $115/box Tỉnh

Blood Sugar 86: $50/chai

Dầu Tê Giác
Giá $8/chai

STRONG IMMUNE

Tăng Cường Đề Kháng Chống Lại COVID

Vitamin C, Vitamin D3 và Kẽm (Zn) góp phần vào việc tạo chất đề kháng, tăng cường hệ miễn dịch.

Hệ thống miễn dịch rất quan trọng của con người, nó như lá chắn, hay "đội quân" chống lại các vi khuẩn và virus xâm hại tới cơ thể.

Strong Immune: $25/chai

Đặc biệt: Trong thời kỳ dịch bệnh COVID, chúng tôi sẽ giảm giá và bao cước phí gửi VN cho quý vị mua số lượng lớn gửi người thân hay làm từ thiện)

Đại lý độc quyền thuốc dược thảo Nhà thuốc Hoa Đà Houston sản xuất tại Hoa Kỳ
(ĐYS Mai Tiên, ĐYS Thiện Đào)